

Durham E-Theses

$\begin{array}{c} DRUMMING\;AUSPICIOUSNESS\;THE\;PAKH\bar{A}VAJ\\ OF\;NATHDWARA\;AND\;THE\;CULT\;OF\;THE\\ KING-GOD \end{array}$

PACCIOLLA, PAOLO

How to cite:

PACCIOLLA, PAOLO (2017) DRUMMING AUSPICIOUSNESS THE PAKHĀVAJ OF NATHDWARA AND THE CULT OF THE KING-GOD , Durham theses, Durham University. Available at Durham E-Theses Online: http://etheses.dur.ac.uk/12276/

Use policy

The full-text may be used and/or reproduced, and given to third parties in any format or medium, without prior permission or charge, for personal research or study, educational, or not-for-profit purposes provided that:

- a full bibliographic reference is made to the original source
- a link is made to the metadata record in Durham E-Theses
- the full-text is not changed in any way

The full-text must not be sold in any format or medium without the formal permission of the copyright holders.

Please consult the full Durham E-Theses policy for further details.

DRUMMING AUSPICIOUSNESS

THE PAKHĀVAJ OF NATHDWARA AND THE CULT OF THE KING-GOD

PAOLO PACCIOLLA

THESIS SUBMITTED FOR THE DEGREE OF DOCTOR OF
PHILOSOPHY
DEPARTMENT OF MUSIC
DURHAM UNIVERSITY
2017

ABSTRACT

The *pakhāvaj* occupies a unique position in the classical music scene of contemporary India. Identified with the ancient *mrdanga* and associated with kings and gods, played in the Hindustani tradition of the court *dhrupad* and in the temple music of various sects, it is the most respected of the Indian drums by musicians as well as the most authoritative, according to textual sources; it is an auspicious drum and multiple origin myths explain its creation; its repertoire includes compositions which musicians connect to literature in Sanskrit or vernacular languages and to prayer.

Notwithstanding its relevance in Indian music, there are no specific studies on the *pakhāvaj* and above all about its language, repertoire, and its unique position connecting sacred and secular music.

This dissertation fills the gap with a study of the *pakhāvaj* of Nathdwara, its history, aesthetics and repertoire. Furthermore, joining ethnographic, historical, religious and iconographic perspectives, it provides a multifaceted interpretation of the role and function of the *pakhāvaj* in royal courts, temples and contemporary stages, and the first analysis of the visual and narrative contents of its repertoire. It also contributes to the understanding of the language, idea and role of drums and drumming in Indian court and temple music, and their relationship over the last two millennia.

STATEMENT OF COPYRIGHT

The copyright of this thesis rests with the author. No quotation from it should be published without the author's prior written consent and information derived from it should be acknowledged.

TABLE OF CONTENTS

LIST OF ILLUSTRATIONS	. 6
LIST OF TABLES	. 9
LIST OF MUSIC EXAMPLES	. 9
LIST OF AUDIO FILES	. 10
LIST OF VIDEO FILES	. 10
DEDICATION	. 12
ACKNOWLEDGMENTS	. 13
NOTES ON THE TRANSCRIPTIONS AND TRANSLITERATION	. 14
Chapter One. Introduction	. 15
1.1 Background	. 15
1.2 Fieldwork among <i>pakhāvajīs</i>	. 19
1.3 Ancient courts: the roots of a musical tradition	. 20
1.3 Nathdwara, a contemporary reign of the King-God and his court	. 23
1.4 A multidimensional approach	. 25
Chapter Two. Contextualizing the research and my approach	. 31
2.1 Music, religions, the sacred and the secular in India	. 31
2.2 A drum between courts and temples	. 42
2.3 Textual and iconographical sources on the history of the <i>pakhāvaj</i>	. 46
2.4 The repertoire	. 50
Chapter Three. The pakhāvaj in contemporary India and its religious and	
mythological heritage according to pakhāvaj players	. 53
3.1 The <i>pakhāvaj</i>	
3.2 The <i>pakhāvaj</i> and the <i>pakhāvaj</i> players in the classical music scene of contemporary	
India	
3.3 The <i>pakhāvaj</i> heritage according to its players	. 63
Chapter Four. Auspicious Drumming	
4.1 Auspiciousness	
4.2 Auspiciousness and its roots	. 83
4.3 The auspicious arts in literature and other textual sources	. 84
4.4 Rain on the lotus pond	93

4.5 Gaja-Lakṣmī	97
4.6 The cloud-drum	103
4.7 Rain of blessings	107
Chapter Five. The drum of the King-God: from mṛdaṅga to pakhāvaj	116
5.1 The socio-historical context of the emergence of the <i>mṛdaṅga</i> as major courtly drum	117
5.2 The sound of the <i>mṛdaṅga</i> in the aestheticised life of the courts	120
5.3 Śiva, the magnification of the warrior king	124
5.4 The drum giving voice to death	129
5.5 Viṣṇu- Kṛṣṇa, the righteous king and the <i>bhakti</i> cults	134
5.6 The multiplication of <i>mṛdaṅgas</i> and the emergence of the <i>pakhāvaj</i>	140
5.7 From <i>mṛdaṅga</i> to <i>pakhāvaj</i> and vice versa: making the <i>deśī mārga</i> and the <i>mārga</i>	
deśī	149
Chapter Six. The Nathdwara gharānā: playing the pakhāvaj for Nāthjī	159
6.1 Vallabhācarya and the Puṣṭimārg	160
6.2 Śrī Nāthji, the King-God, and his worship	163
6.3 The role of music and aesthetics in the cult of Puṣṭimārg	169
6.4 The family of Purushottam Das	172
6.5 Pandit Dalchand Sharma and my research	181
Chapter Seven. The repertoire	186
7.1 The <i>pakhāvaj</i> : facets of its language and playing styles	186
7.2 Compositional types	191
7.3 <i>Parans</i> as structures based on geometrical figures	192
7.4 Parans as prayers	204
7.5 Parans, images and poetry	209
7.5.1 A knowledgeable king of the 20 th century and his <i>parans</i>	217
7.6 The torrent and the rain	220
7.7 The solo <i>pakhāvaj</i> recital	222
7.8 Circles, lotuses and the repertoire of the <i>pakhāvaj</i>	227
7.9 The solo recital of the Nathdwara <i>gharānā</i>	236
Stuti paran	237
Madhya lay ka prastār	
Dhenanaka bāj	
Paran	
Lay tāl torneka kata	244

Chandkari	249
Thapiyā ka bāj	250
Rela	
Conclusion	255
GLOSSARY	263
BIBLIOGRAPHY	268
SOLO PAKHĀVAJ RECORDINGS	287

LIST OF ILLUSTRATIONS

3.1 The <i>pakhāvaj</i> . Photos and image composition by P.Pacciolla	54
3.2 Covers of the LPs, Ustad Zia Mohiuddin Dagar, <i>Rudra vina recital</i> , EMI 1974, and	
Dagar Brothers, Dhrupad, LOFT 1983	60
3.3 Kudau Singh in a painting from Garg 1964	64
3.4 Nana Panse, painting from Garg 1964	65
3.5a/b Svāmī Ram Kishore Das in his youth (photo from Kathak Kendra's booklet of	
1982) and playing the <i>mahapakhāvaj</i> , New Delhi 2003. Photo by P.Pacciolla	67
3.6 Ramashish Pathak, in the centre, with his sons Sangeet, on his right, and	
Shubashish, on his left, in their house at Ghaziabad (2012). Photo by P.Pacciolla	69
3.7 Ravishankar Upadhyay and his son Rishi accompanied at the <i>sarangi</i> by Dhruv	
Sahai at the Dhrupad Melā of Benares, 2012. Photo by P.Pacciolla	70
3.8 Sāndhya Tāṇḍava, Bundelkand, ca.1800, Museum Rietberg Zurick. Photo from	
Somadeva, L'oceano dei fiumi dei racconti, 1993, Einaudi	71
3.9 Ramakant Pathak and his son Shashi Kant Pathak, in the centre, with students	
Benares Dhrupad Melā 2012. Photo by P.Pacciolla	. 72
3.10 Hanumān <i>pakhāvajī</i> in a picture in Ram Kishore Das's house. Photo by P.Pacciolla	
3.11 Hariraiji Gosvāmī and Wagdish Gosvāmī. Still frame from a video on	
https://www.youtube.com/watch?v=wqQBDiSYBKs, last accessed on July 2016	74
3.12 Dalchand Sharma in his house (2013). Photo by P.Pacciolla	
3.13 Prakash Kumavat in his house at Nathdwara (2013). Photo by P.Pacciolla	
3.14 Bhagwat Upreti in his house at New Delhi (2013). Photo by P.Pacciolla	
2011 Blug was opiots in his house at their Bolin (2015). Those by The acciona	, ,
4.1 The court of Indra, Bharhut 2 nd century B.C. E., Indian Museum Kolkata	85
4.2 A representation of the court of a king, Amaravati, 2 nd century B.C.E., British	00
Museum. Detail's photo by P.Pacciolla	86
4.3 Scene of the eve of Siddhartha's departure, 2 nd - 3 rd century C.E., Gandhara. British	
Museum	87
4.4 Courtesan sleeping on her <i>mṛdaṅga</i> , 2 nd - 3 rd century C.E., Kusana, Taxila Museum	
4.5 Scene of dance and music, Brahmeshwar temple 10 th century C.E., Orissa. Photo by	0,
P.Pacciolla	90
4.6 Women dancing and playing various musical instruments, Konark temple 13 th	, ,
century C.E., Orissa. Photo by P.Pacciolla	90
4.7 <i>Devadāsī</i> or dancing girl, painting by Tilly Kettle, Madras, 1770, National Gallery	70
of Modern Art, New Delhi	91
4.8 Kokilaprabha, Subasini, Haripriya and Shashiprabha, <i>maharis</i> of the Jagannath	71
temple at Puri, Orissa 1958. Photo from Sangeet Natak Akademi Journal, 96, 1990	Q 1
4.9 Wedding procession of Dara Shikoh, miniature from the <i>Padshahnama</i> . Royal	71
Library Windsor Castle	02
4.10 Procession of Rāja Ram Singh II of Kota, Rajasthan (ca.1850). Victoria and Albert	72
Museum	02
	. 93
A 11 A mugical angomble (lastana) Cumas Muses D (11) Mass Dalla Massara	
4.11 A musical ensemble (<i>kutapa</i>). Sunga, 2 nd century B.C.E., New Delhi Museum.	95
	. 95
Photo by P.Pacciolla	. 96
	. 96

4.15 Gaja-Lakṣmī, Kailasa, Ellora cave 16, 6 th century C.E Photo by C. Garrisi	100
4.16 Rain of flowers for the wedding ceremony of Rāma and Sītā, Bundi Palace,	
Rajasthan (18 th century)	110
4.17 The taming of Nalagiri, Amaravati 2 nd C.E Chennai Government Museum	111
4.18 The nine stages of Calm Abiding, Tibetan painting, 1960. Photo from	
www.himalayanart.org, last accessed on July 2016	113
5.1 The <i>mṛdaṅga</i> in court scenes. Image composition by P.Pacciolla	126
a) Art of Gandhara 1 st /2 nd century C.E., Musee Guimet Paris;	
b) Aurangabad 7 th century C.E., Vir 1983;	
c) Ajanta 7 th century C.E., from	
www.learn.columbia.edu/indianart/ajanta/images/courtscenedetaill.jpg, last accessed on	
3 rd November 2016;	
d) Ajanta 8 th century C.E., from Virtual Museum of Images and Sounds, American	
Institute of Indian Studies, vmis.in, last accessed on 3 rd November 2016;	
e) Pawaya 7 th century C.E., Gwalior Central Museum;	
f) Kusana 2 nd century C.E National Museum Karachi;	
g) Mathura 1 st century C.E., Lucknow Museum;	
h) Sanci 2 nd century B.C.E., from Vatsyayan 1968;	
i) Sarnath 5 th century C.E., from Vatsyayan 1968;	
1) Bharhut 2 nd century B.C.E., Indian Museum Kolkata;	
m) Vidisa 2 nd century B.C.E New Delhi National Museum;	
n) Udaigiri 2 nd century B.C.E Photo by P.Pacciolla;	
o) Amaravati 2 nd century B.C.E British Museum;	
p) Pawaya 7 th century C.E., Gwalior Central Museum;	
q) Sanci 1 st century B.C.E., Archaeological Survey of India,	
asi.nic.in/asi monu whs sanchi images.asp=, last accessed on 3 rd November 2016.	
5.2 Naṭarāja's <i>mṛdaṅga</i> . Image composition P.Pacciolla	127
a) Mandapeshvar caves, 5 th - 8 th century. Photo by C. Garrisi;	
b) Ellora caves, 5 th - 8 th century. Photo by C. Garrisi;	
c) Ujjain, 9 th – 10 th century C.E., Gwalior Museum,	
d) Chittorgarh, 9 th century, New Delhi National Museum;	
e) Nilakantha, Nilakanteshwar temple, 8 th -10 th century C.E., from Gaston 1982;	
f) Jageshwar, 8 th -10 th century C.E., Uttarakhand, from Gaston 1982;	
g) Dhaka, $7^{th} - 12^{th}$ century C.E., from dsalsrv02.uchicago.edu/cgi-	
bin/Huntington/show detail.py?ObjectID=14091, last accessed on 3 rd November 2016;	
h) Dhaka, 8 th – 12 th century C.E., from dsalsrv02.uchicago.edu/cgi-	
bin/Huntington/show detail.py?ObjectID=10914, last accessed on 3 rd November 2016;	
i) Bhubaneshwar, 10 th century C.E., Mukteshwar Temple. Photo by P.Pacciolla;	
1) Bhubaneshwar, 6 th century C.E., Parasurameshwar Temple. Photo by P.Pacciolla;	
m) Orissa, 13 th century C.E., New Delhi Museum;	
n) Mukhalinga 5 th – 6 th century C.E., Mukhalingam Temple, from Gaston 1982;	
o) Kancipuram, 7 th century C.E., Mukteshwar Temple, from Gaston 1982;	
p) Kancipuram, 7 th century C.E., Photo C. Garrisi;	
q) Alampur, 7 th – 8 th century C.E., Svarga Brahma Temple, from Gaston 1981;	
r) Badami, 6 th century C.E., Photo by C. Garrisi;	
5.3 Śiva Naṭarāja, Badami, mid 6 th century. Photo by B.Ray	121
5.5 Diva rajaraja, Dadann, nnd 0 Century. I noto by D.Nay	101

5.5 Regional <i>mṛdaṅgas</i> . Image composition P.Pacciolla. Photos by P.Pacciolla	137
5.6 <i>Rāga Megha</i> depicted as a royal figure, Malwa, ca. 1680. Photo from	
http://www.sothebys.com/en/auctions/ecatalogue/2015/indian-himalayan-southeast-	
asian-art-n09319/lot.1119.html, last accessed on July 2016	138
5.7 Megha Rāgamālā, Jodhpur, 1700-1725, National Museum, New Delhi	139
5.8 Birla temple, 10 th century, Nagda, Madhya Pradesh. Photo by C.Garrisi	142
5.9 Purana Mahadeva Temple, Sikar, ca. 973 C.E. The Cleveland Museum of Art	143
5.10 Khajuraho 10 th /11 th century, Madhya Pradesh. Photo by P.Pacciolla	143
5.11 Sun temple, 13 th century, Konark, Orissa. Photo by P.Pacciolla	143
5.12 Dancers from Malwa perform before Akbar, <i>Akbarnama</i> 1590-1595. Victoria and Albert Museum	1/16
5.13 Dancers performing grotesque dances, sub-imperial Mughal, c.1600. The Cleveland Museum of Art.	
5.14 Two women with attendants on a terrace, 1650, Mughal. Victoria and Albert	
Museum	148
5.15 Music ensemble, Borobudur, 8 th century, Java. Virtual Museum of Images and Sounds, American Institute of Indian Studies, vmis.in, last accessed on 3 rd November	
2016	
6.2b Kīrtans during the day of the solar eclipse (1883), from Ambalal 19876.3 The eight darśanas of Śrīnāthjī, from www.nathdwaratemple.org, last accessed on	164
14 th May 2016	166
14 th May 2016	166 175
 14th May 2016	166 175 176
 14th May 2016	166 175 176 178
 14th May 2016	166 175 176 178
 14th May 2016	166 175 176 178
 6.4. Ghanshyam Das in a painting in Prakash Kumavat's house. Photo by P.Pacciolla 6.5 The <i>Mṛdaṅg Sāgar</i> kept by Prakash Kumavat in his house. Photo by P.Pacciolla 6.6 Purushottam Das in a photo in Prakash Kumavat's house. Photo by P.Pacciolla 6.7 Dalchand Sharma in his house (2013). Photo by P.Pacciolla 	166 175 176 178 182
 14th May 2016	166 175 176 182 187
 6.4. Ghanshyam Das in a painting in Prakash Kumavat's house. Photo by P.Pacciolla 6.5. The <i>Mṛdaṅg Sāgar</i> kept by Prakash Kumavat in his house. Photo by P.Pacciolla 6.6 Purushottam Das in a photo in Prakash Kumavat's house. Photo by P.Pacciolla 6.7 Dalchand Sharma in his house (2013). Photo by P.Pacciolla 7.1 The five main strokes of the <i>pakhāvaj</i>. Photo by G.Facchin 7.2 The first page of the printed edition of the <i>Mṛdaṅg Sāgar</i> by Ghanshyam Das (1911) 7.3 The shape of <i>parans</i> associated with the five <i>yatis</i> 	166 175 176 182 187 195
 6.4. Ghanshyam Das in a painting in Prakash Kumavat's house. Photo by P.Pacciolla 6.5. The <i>Mṛdaṅg Sāgar</i> kept by Prakash Kumavat in his house. Photo by P.Pacciolla 6.6 Purushottam Das in a photo in Prakash Kumavat's house. Photo by P.Pacciolla 6.7 Dalchand Sharma in his house (2013). Photo by P.Pacciolla 7.1 The five main strokes of the <i>pakhāvaj</i>. Photo by G.Facchin 7.2 The first page of the printed edition of the <i>Mṛdaṅg Sāgar</i> by Ghanshyam Das (1911) 7.3 The shape of <i>parans</i> associated with the five <i>yatis</i> 7.4 <i>Rāga Megha</i>, Deccani <i>rāgamālā</i>, 18th /19th centuries. W.669 The Digital Walters 7.5 <i>Lakṣmī Tāl</i>, from the booklet in the CD <i>Pakhāvaj Solo</i> (Wergo 1982) by Chatrapati 	166 175 178 182 187 195 212
 6.4. Ghanshyam Das in a painting in Prakash Kumavat's house. Photo by P.Pacciolla 6.5. The <i>Mṛdaṅg Sāgar</i> kept by Prakash Kumavat in his house. Photo by P.Pacciolla 6.6 Purushottam Das in a photo in Prakash Kumavat's house. Photo by P.Pacciolla 6.7 Dalchand Sharma in his house (2013). Photo by P.Pacciolla 7.1 The five main strokes of the <i>pakhāvaj</i>. Photo by G.Facchin 7.2 The first page of the printed edition of the <i>Mṛḍaṅg Sāgar</i> by Ghanshyam Das (1911) 7.3 The shape of <i>parans</i> associated with the five <i>yatis</i> 7.4 <i>Rāga Megha</i>, Deccani <i>rāgamālā</i>, 18th /19th centuries. W.669 The Digital Walters 7.5 <i>Lakṣmī Tāl</i>, from the booklet in the CD <i>Pakhāvaj Solo</i> (Wergo 1982) by Chatrapati Singh 	166 175 176 178 182 187 195 212
 6.4. Ghanshyam Das in a painting in Prakash Kumavat's house. Photo by P.Pacciolla 6.5. The <i>Mṛdaṅg Sāgar</i> kept by Prakash Kumavat in his house. Photo by P.Pacciolla 6.6 Purushottam Das in a photo in Prakash Kumavat's house. Photo by P.Pacciolla 6.7 Dalchand Sharma in his house (2013). Photo by P.Pacciolla 7.1 The five main strokes of the <i>pakhāvaj</i>. Photo by G.Facchin 7.2 The first page of the printed edition of the <i>Mṛdaṅg Sāgar</i> by Ghanshyam Das (1911) 7.3 The shape of <i>parans</i> associated with the five <i>yatis</i> 7.4 <i>Rāga Megha</i>, Deccani <i>rāgamālā</i>, 18th /19th centuries. W.669 The Digital Walters 7.5 <i>Lakṣmī Tāl</i>, from the booklet in the CD <i>Pakhāvaj Solo</i> (Wergo 1982) by Chatrapati Singh 7.6a <i>Gaṇeśa Tāla cakra</i>. From Das 1911 	166 175 176 178 182 187 195 212 227
 6.4. Ghanshyam Das in a painting in Prakash Kumavat's house. Photo by P.Pacciolla 6.5. The <i>Mṛdaṅg Sāgar</i> kept by Prakash Kumavat in his house. Photo by P.Pacciolla 6.6 Purushottam Das in a photo in Prakash Kumavat's house. Photo by P.Pacciolla 6.7 Dalchand Sharma in his house (2013). Photo by P.Pacciolla 7.1 The five main strokes of the <i>pakhāvaj</i>. Photo by G.Facchin 7.2 The first page of the printed edition of the <i>Mṛdaṅg Sāgar</i> by Ghanshyam Das (1911) 7.3 The shape of <i>parans</i> associated with the five <i>yatis</i> 7.4 <i>Rāga Megha</i>, Deccani <i>rāgamālā</i>, 18th /19th centuries. W.669 The Digital Walters 7.5 <i>Lakṣmī Tāl</i>, from the booklet in the CD <i>Pakhāvaj Solo</i> (Wergo 1982) by Chatrapati Singh 7.6a <i>Gaṇeśa Tāla cakra</i>. From Das 1911 7.6b <i>Tintāla chakra</i>. From Das 1981 	166 175 176 178 182 187 195 212 228 228
 6.4. Ghanshyam Das in a painting in Prakash Kumavat's house. Photo by P.Pacciolla 6.5. The <i>Mṛdaṅg Sāgar</i> kept by Prakash Kumavat in his house. Photo by P.Pacciolla 6.6 Purushottam Das in a photo in Prakash Kumavat's house. Photo by P.Pacciolla 6.7 Dalchand Sharma in his house (2013). Photo by P.Pacciolla 7.1 The five main strokes of the <i>pakhāvaj</i>. Photo by G.Facchin 7.2 The first page of the printed edition of the <i>Mṛdaṅg Sāgar</i> by Ghanshyam Das (1911) 7.3 The shape of <i>parans</i> associated with the five <i>yatis</i> 7.4 Rāga Megha, Deccani rāgamālā, 18th /19th centuries. W.669 The Digital Walters 7.5 Lakṣmī Tāl, from the booklet in the CD Pakhāvaj Solo (Wergo 1982) by Chatrapati Singh 7.6a Gaṇeśa Tāla cakra. From Das 1911 7.6b Tintāla chakra. From Das 1981 7.6c Chakra of Śaktimukhi Tāl. From Ashirwadam 1990 	166 175 176 178 182 187 195 212 228 228
 6.4. Ghanshyam Das in a painting in Prakash Kumavat's house. Photo by P.Pacciolla 6.5. The Mṛdaṅg Sāgar kept by Prakash Kumavat in his house. Photo by P.Pacciolla 6.6 Purushottam Das in a photo in Prakash Kumavat's house. Photo by P.Pacciolla 6.7 Dalchand Sharma in his house (2013). Photo by P.Pacciolla 7.1 The five main strokes of the pakhāvaj. Photo by G.Facchin 7.2 The first page of the printed edition of the Mṛdaṅg Sāgar by Ghanshyam Das (1911) 7.3 The shape of parans associated with the five yatis 7.4 Rāga Megha, Deccani rāgamālā, 18th /19th centuries. W.669 The Digital Walters 7.5 Lakṣmī Tāl, from the booklet in the CD Pakhāvaj Solo (Wergo 1982) by Chatrapati Singh 7.6a Gaṇeśa Tāla cakra. From Das 1911 7.6b Tintāla chakra. From Das 1981 7.6c Chakra of Śaktimukhi Tāl. From Ashirwadam 1990 7.6d Tāla sculpture, Minakshi Amman temple, Madurai. From Gopal 2004 	166 175 176 178 182 187 195 212 228 228 228
 14th May 2016	166 175 176 178 187 195 212 228 228 228
 6.4. Ghanshyam Das in a painting in Prakash Kumavat's house. Photo by P.Pacciolla 6.5. The Mṛdaṅg Sāgar kept by Prakash Kumavat in his house. Photo by P.Pacciolla 6.6 Purushottam Das in a photo in Prakash Kumavat's house. Photo by P.Pacciolla 6.7 Dalchand Sharma in his house (2013). Photo by P.Pacciolla 7.1 The five main strokes of the pakhāvaj. Photo by G.Facchin 7.2 The first page of the printed edition of the Mṛdaṅg Sāgar by Ghanshyam Das (1911) 7.3 The shape of parans associated with the five yatis 7.4 Rāga Megha, Deccani rāgamālā, 18th /19th centuries. W.669 The Digital Walters 7.5 Lakṣmī Tāl, from the booklet in the CD Pakhāvaj Solo (Wergo 1982) by Chatrapati Singh 7.6a Gaṇeśa Tāla cakra. From Das 1911 7.6b Tintāla chakra. From Das 1981 7.6c Chakra of Śaktimukhi Tāl. From Ashirwadam 1990 7.6d Tāla sculpture, Minakshi Amman temple, Madurai. From Gopal 2004 	166 175 176 178 182 187 195 212 228 228 228 228
 14th May 2016. 6.4. Ghanshyam Das in a painting in Prakash Kumavat's house. Photo by P.Pacciolla 6.5 The Mṛdaṅg Sāgar kept by Prakash Kumavat in his house. Photo by P.Pacciolla 6.6 Purushottam Das in a photo in Prakash Kumavat's house. Photo by P.Pacciolla 6.7 Dalchand Sharma in his house (2013). Photo by P.Pacciolla 7.1 The five main strokes of the pakhāvaj. Photo by G.Facchin 7.2 The first page of the printed edition of the Mṛdaṅg Sāgar by Ghanshyam Das (1911) 7.3 The shape of parans associated with the five yatis 7.4 Rāga Megha, Deccani rāgamālā, 18th /19th centuries. W.669 The Digital Walters 7.5 Lakṣmī Tāl, from the booklet in the CD Pakhāvaj Solo (Wergo 1982) by Chatrapati Singh 7.6a Gaṇeśa Tāla cakra. From Das 1911 7.6b Tintāla chakra. From Das 1981 7.6c Chakra of Śaktimukhi Tāl. From Ashirwadam 1990 7.6d Tāla sculpture, Minakshi Amman temple, Madurai. From Gopal 2004 7.7a Garlands hanging in a shop. Photo by P.Pacciolla 7.7b Garlands decorating the entrance of a shop. Photo by P.Pacciolla 	166 175 176 178 182 187 195 212 227 228 228 228 229

accessed on July 2016	
LIST OF TABLES	
Table 1 The main tālas of the contemporary dhrupad pakhāvaj	189
Table 2 Basic structure of the solo pakhāvaj recital.	224
LIST OF MUSIC EXAMPLES	
1 Svārsundar paran, Kudau Singh gharānā	190
2 Svārsundar paran, Nathdwara gharānā	190
3 Samā paran, Cautāla 12 beats	193
4 Ārohī avārohī paran, Dhamār Tāla 14 beats	196
5 Cakradār, Tintāla 16 beats	197
6 Cakradār paran, Jhaptāla 10 beats	198
7 Farmāiśī paran, Cautāla 12 beats	199
8 Kamālī cakradār paran, Cautāla 12 beats	200
9 Paran, Jhaptāla 10 beats	201
10 Tihāī	202
11 Samā paran layakārī, Cautāla 12 beats	203
12 Layakārī	203
13 Samā paran layakārī, Cautāla 12 beats	203
14 Śiva paran, Cautāla 12 beats	205
15 Tihāī	206
16 The first line of the Sri Rāma <i>stuti</i> of Tulsīdās	207
17 The first line of the Sri Rāma <i>stuti</i> rendered through <i>pakhāvaj bols</i>	207
18 The first line of the <i>Rudrāṣṭakam</i>	
19 The first line of the <i>Rudrāṣṭakam</i> rendered through <i>pakhāvaj bols</i>	
20 The first line of the <i>Rudrāṣṭakam</i> of Tulsīdās rendered through <i>pakhāvaj bols</i> in	
dugunī laya	208
21 Rāma Sītā Hanumān <i>paran</i> , <i>Cautāla</i> 12 beats	
22 Arjun Bhīm <i>judh paran</i> , <i>Cautāla</i> 12 beats division of 7 (<i>miśra jati gati</i>)	
23 The beginning of a gaj paran played by Pagal Das	
24 Bādal bijulī paran, Cautāla 12 beats	
25 Paran attributed to Bindadin Mahārāja, <i>Tintāla</i> 16 beats	
26 <i>Joṛā</i> of the <i>paran</i> attributed to Bindadin Mahārāja composed by Chakradar Singh	
27 Relās, Cautāla 12 beats	
28 Relā, Cautāla 12 beats	
29 Jhālās, Cautāla 12 beats	
30 Gaņeśa vandana, Cautāla 12 beats	
31 Ganeśa vandana cakradhār, Cautāla 12 beats	
32 Madhya lay ka prastār, Cautāla 12 beats	
33 Madhya lay ka prastār improvisation, Cautāla 12 beats	
34 Ārī lay	
35 Dhonanaka ko hāi. Cautāla 12 heats	2/1

36 Dhenanaka ke bāj tigunī laya, Cautāla 12 beats	242
37 Dhenanaka ke bāj caugunī laya, Cautāla 12 beats	
38 Lay tāl torneka kata, Cautāla 12 beats	
39 Lay tāl torneka kata tiśra jāti gati, Cautāla 12 beats	
40 Lay tāl torneka kata miśra jāti gati, Cautāla 12 beats	
41 Lay tāl torneka kata catuśra jāti gati, Cautāla 12 beats	
42 Puṣpabṛṣṭi, Cautāla 12 beats	
43 The <i>tihāīs</i> and the <i>cakradār</i> in <i>Puṣpabṛṣṭi</i> , <i>Cautāla</i> 12 beats	
44 Thapiyā ka bāj, Cautāla 12 beats	
45 Thapiyā ka bāj layakārī, Cautāla 12 beats	
46 Relā, Cautāla 12 beats	
47 Paṛāl, Cautāla 12 beats	253
LIST OF AUDIO FILES	
1 Samā paran played by Shrikant Mishra from his solo recording <i>The Tradition of Pakhawaj</i> , Makar Records, Austria, 1996	193
2 <i>Ganeśa paran</i> played by Dalchand Sharma, recording from the conversation of the 12 th March 2012. Recording by P. Pacciolla	237
3 <i>Ganeśa cakradār</i> played by Dalchand Sharma, excerpt from the recording <i>Pakhawaj</i> , Asa Music, Mumbai 2012	238
4 <i>Madhya lay ka prastār</i> composition played by Dalchand Sharma, recording from the conversation of the 12 th March 2012. Recording by P. Pacciolla	239
LIST OF VIDEO FILES	
1 Arohi avarohi paran, played by Dalchand Sharma, Dhrupad Mela 2013,	
https://www.youtube.com/watch?v=QsQwo-K54VA, last accessed on 10 th January 2017 . 2 <i>Gaj paran</i> , played by Dalchand Sharma, Dhrupad Mela 2014.	195
https://www.youtube.com/watch?v=KrUpH6XtklY, last accessed on 10 th January 2017 3 <i>Megh paran</i> , by Purushottam Das, played by Dalchand Sharma, Dhrupad Mela 2013,	210
https://www.youtube.com/watch?v=QsQwo-K54VA, last accessed on 10 th January 2017. 4 <i>Dhenanaka ke baj</i> , composition and <i>tigunī lay</i> , played by Dalchand Sharma, recording	213
from the conversation of the 12 th March 2012. Video recording by P. Pacciolla	241
conversation of the 12 th March 2012. Video recording by P. Pacciolla	242
of the 12 th March 2012. Video reording by P. Pacciolla	244
	245
	245
9 <i>Lay tāl torneka kata catuśra jāti gati</i> , played by Dalchand Sharma, recording from the conversation of the 12 th March 2012. Video recording by P.Pacciolla	245
https://www.voutube.com/watch?v=OsOwo-K54VA last accessed on 10 th January 2017	240

11 Thapyā ka bāj, played by Dalchand Sharma, recording from the conversation of the	
12 th March 2012. Video recording by P. Pacciolla	.50
12 Relā, played by Dalchand Sharma, Dhrupad Mela 2013.	
https://www.youtube.com/watch?v=QsQwo-K54VA, last accessed on 10th January 2017.2	.53
13 Paṛāl, played by Dalchand Sharma, recording from the conversation of the 12 th	
March 2012. Video recording by P. Pacciolla2	.53

To Piero and Rina

ACKNOWLEDGMENTS

This dissertation owes much to the inspiration of my *pakhāvaj* teacher Svāmī Ram Kishore Das who introduced me to the world of the ancient *mṛdaṅga*, but it would have been impossible without the collaboration with Pandit Dalchand Sharma, whose passionate and knowledgeable point of view on the history and language of the *dhrupad pakhāvaj* and its aesthetics has been extremely helpful and always stimulating.

I am grateful to all the *pakhāvaj* players I met, who have contributed to my research providing information about the *pakhāvaj* and the peculiarities of their *gharānās*: (in alphabetical order) Akilesh Gundecha, Prakash Kumavat, Shrikant Mishra, Manik Munde, Ramashish Pathak and his sons Sangeet and Shubashish, Ramakant Pathak and his son Shashikant, Bhai Baldeep Singh, Ravishankar Upadhyay and his son Rishi, and Bhagwat Upreti.

I am particularly grateful to Kalyanray Mahārāja and his sons Hariray Gosvāmī and Wagdish Gosvāmī for their explanations of the meaning and symbolism of the *pakhāvaj* in Puṣṭimārg, and for their invitation to celebrate Holi with them in their family palace at Nathdwara. It was a unique experience, and extremely useful to understand specific aspects of their cult.

I owe to my supervisors Martin Clayton and Laura Leante an enormous debt of gratitude for for their insightful comments and consideration throughout the process of producing this dissertation. Their advice has been always thought-provoking and sharp, and careful to minute detail.

I am immensely grateful to my dear friends Bulla and Neete for their support to my researches in Orissa and the beautiful time spent together.

I extend my heartfelt thanks to my brothers for their contribution in making me what I am. My infinite gratitude goes to my father Piero and my mother Rina.

My biggest thanks go to my wife, who has supported my idea of a PhD on the heritage of the *pakhāvaj* and has been sharing all my travels, efforts and work.

I would like to close gratefully acknowledging the support I received from the Music Department Postgraduate Funds at Durham University for fieldwork, archival research and to present a paper on the *pakhāvaj* at International Symposium on Sacred music organized by University of Sevilla and Goa University in February 2016.

NOTES ON THE TRANSCRIPTIONS AND TRANSLITERATION

In this thesis, compositions and musical phrases are transcribed into Indian standard notation - based on the syllables used to indicate the strokes - transliterated in Latin alphabet letters. In order to provide a clearly structured space and an easier reading, I have adopted from Kippen's (2006) notation method the grid of boxes enclosing the *bols* and, to indicate the flow of dynamics, I have adopted a few symbols from the western classical music notation system.

Throughout the text, diacritical marks for Indian words are used, according to the International Alphabet of Sanskrit Transliteration (IAST) system. Names of places (Nathdwara, Mathura, Sanci, Amaravati and so on) and languages (Sanskrit, Brajbhasha) are transliterated without diacritics in their conventional Romanised spelling. The final vowel ($r\bar{a}ga$, $t\bar{a}la$, $bh\bar{a}va$) is retained - unless in case of traditional names of compositions ($lay t\bar{a}l torneka kata$) - and English plurals are applied ($bh\bar{a}vas$, $t\bar{a}las$).

Chapter One

Introduction

1.1 Background

My first travel to India, in 1995, brought me to Bhubaneshvar, the capital of Orissa. I had been attracted to India by the repertoire for solo *tablā* and intended to learn it as well as *khyāl* singing, but I was also deeply interested in *advaita* Vedanta philosophy which I had been studying for a few years and I wished to understand better. Orissa seemed the right place to go since I could study *tablā* drumming and *khyāl* singing and visit one of the main monasteries founded by Shankaracharya, the great saint and philosopher of the 8th century C.E., at Puri; furthermore, Nicola Savarese, professor of History of Theatre at the University of Lecce, had introduced me and my wife, who was interested to study Odissi dance, to the famous dancer Sanjukta Panigrahi who lived at Bhubaneshvar.

Bhubaneshvar is an expanding city with a medieval old town and in 1995 was like a village, since Orissa was outside the main touristic routes; I soon started studying *khyāl* singing with Ragunath Panigrahi, husband of Sanjukta and himself a famous musician, but I was discouraged to study *tablā*, since, I was told, the main local drum was the *mardala* and it had an ancient tradition while the *tablā* had been only recently adopted. The *mardala*, or the Odissi *pakhāvaj*, is the barrel drum accompanying the Odissi dance and, immediately captured by its sound, which was similar to that of the *tablā* but lower in register, I started studying with guru Banamali Maharana, an excellent musician, considered as the main representative of the *mardala* tradition.

Banamali Maharana's house was in the midst of the old town, and to go to attend his lessons I had to pass near beautiful temples such as the Lingaraj, the Ananta-Vasudeva, or the Vaital Deul, thus I had the chance to admire their architectural structures and the many figures of gods, celestial musicians (*gandharvas*) and dancers (*apsaras*), and human performers carved on their walls. Seeing these every day was so inspiring that I developed a strong interest in Indian art and architecture.

Busy with many things to do and to learn, I never went to Shankaracharya's monastery, but during one of my visits to temples, I met a knowledgeable Mahārāja of the Ramakrishna Mission, the monastic order founded by Svāmī Vivekananda, with whom I had numerous conversations on *advaita* Vedanta and Indian culture.

When I arrived at Bhubaneshvar, Odissi dance was in full bloom and there were many opportunities to attend performances and listen to the *mardala*, which was, in fact, essential to the dance but also dependent on it, in the sense that it did not have a repertoire for solo

recital and all the compositions were connected to dance; it was in its essence an accompanying instrument. While Odissi dance had been recognized as a classical dance form, Odissi music, notwithstanding the work done by musicians and scholars in order to obtain recognition from the government, had not yet been included in the list of national classical forms; Banamali Maharana was among those musicians and he was then working towards the creation of a solo *mardala* repertoire, considered an indispensable feature of a classical drumming tradition.

My introduction to the *mardala* and the subsequent discovery of its important historical role in the temple music of Orissa attested by the numerous representations on the walls of the temples, opened the way to the world of Indian barrel drums and led me in turn to the *dhrupad pakhāvaj*, which I discovered had an older tradition and, moreover, a rich repertoire for solo recital.

In 1996, when I returned to India with a scholarship of the Indian Council for Cultural Relations to study *khyāl* singing at New Delhi, I thought to start studying the *pakhāvaj* of the *dhrupad* tradition too, but the real training started in 2000. It was not an easy task to find a *pakhāvaj* guru in the capital. I took a few lessons from the famous *pakhāvaj* player Gopal Das and then continued to study with a young *tablā* and *pakhāvaj* player, who had a more effective didactical approach, which was more collaborative in nature.

I used to go every day to the Sangeet Natak Akademy's library and audio/video archives for my research. There I met a *tablā* player of the Delhi *gharānā* who recommended me to go to the Kathak Kendra to Svāmī Ram Kishore Das, a very high ranking *pakhāvajī* - *pakhāvaj* player - and main disciple of the famous Pagal Das, and to study with him.

I decided to follow the warm advice of the *tablā* player, and the next day I went to the Kathak Kendra, wishing to meet Svāmī Ram Kishore Das. He was in his classroom teaching his students and welcomed me and the porter who had guided me to his room. I explained that I had received some training in *mardala* but I was then interested to learn the *dhrupad pakhāvaj*; he replied that I should first listen to his music and started playing for me in a very joyful and vibrant way. After quite a few minutes he ended his solo and invited me to play something for him. His style was powerful, rich and expressive, and I felt shy to play but I could not refuse and did so to the best of my ability. At the end of that musical meeting he told me that he was ready to teach me, in his house and under the traditional teaching system of *guruśiṣyaparamparā*, based on the direct relationship of the teacher (*guru*) with the disciple (*śisva*).

I accepted his invitation and went to his house at Shakarpur, a quarter of East Delhi where many musicians and dancers live, since it is cheap and near to the centre; there, after offering me tea and sweets, he sat on his wooden seat, cross legged in front of the *pakhāvaj* with meditative attitude, and played a sweet and clear stroke - the most resonant and

important one, called *dha* - and taught me the first lesson: the sound of the *pakhāvaj* is equivalent to the monosyllable Om. That was to me an unexpected way to begin, but it was in line with the fact that he was musician and ascetic (Svāmī). After a few lessons including music as well as frequent references to mythology, literature and yoga, I decided to keep studying with Svāmī Ram Kishore Das because I wished to learn the language and repertoire of the *pakhāvaj* and study its association with meditative practices and religious rituals. From 2000 to 2003, I spent intense and deep periods of daily meetings with him in his house or in theatres where he had to accompany musicians or Kathak dancers. During those years I had the opportunity to meet and speak with several musicians and dancers but also yogis and leaders of religious sects.

Svāmī Ram Kishore Das was a musician but also an ascetic. He had long hair, used to wear an ochre robe and always drew a red tilaka on his forehead as a sign of devotion for Rāma and Hanumān. He had received training under ascetics and more than once told me that all the main representatives of his school (gharānā), the Awadhi gharānā, based at Avodhva in Uttar Pradesh, were ascetics who had been playing the pakhāvaj as a path to enlightenment. He introduced me to the mythical, literary and 'religious' world of the pakhāvaj in a simple way, through his own way of life, through quotations from the epics, the courtly and devotional literature or from the oral tradition of the world of Svāmīs he came from, and with the aid of the many posters of gods, heroes and kings hanging on the walls of his house. In his vision the pakhāvaj was identical with the ancient mrdanga, the drum which resounded in Rāma's capital Ayodhya and was played both by kings such as Arjuna, and devotees such as Hanuman. He considered the pakhāvaj as a spiritual instrument, a drum having a soul, and its playing a form of yoga leading to a state of supreme beatitude. Furthermore, according to him, it was a drum capable of telling stories which he translated to me and very few other privileged friends through words and gestures and also of reciting prayers.

The basic idea of this thesis is rooted in the time spent with Ram Kishore Das but it evolved and became clearer when I was working on the book *La gioia e il potere. Musica e danza in India* (2008); indeed, while writing about music in ancient and medieval courts, I read theatre and music treatises, many literary - epics, Purāṇas, dramas - and philosophical sources - Upaniṣads, yoga, Tantra, Śaiva, Vaiṣṇava texts - and looked at numerous representations of musical scenes carved on the walls of temples or painted in manuscripts and miniatures. The information provided by those sources helped me to realise that the *mṛdaṅga* - of which the *pakhāvaj* was a recent version - was considered the most important and auspicious drum of ancient India, at least from about the 3th or 2nd century B.C.E. onwards, and, at the same time, that it constituted an important element of a complex network of symbolical relations. The view of the *pakhāvaj* that Ram Kishore Das embodied

and transmitted to me with great passion and care was clearly connected to the world of ancient courts, and to ideas, canons and symbolical associations, expressed in ancient and medieval literature and represented in theatre and visual arts. To discover the presence of ancient ideas and symbols in a contemporary musical tradition was, at the same time, extremely interesting yet problematic: indeed it raised several questions.

Was the world of the *pakhāvaj* presented by Ram Kishore Das exclusive knowledge of the Awadhi *gharānā*, whose main representatives were ascetics (*sādhus*), or was it part of the *pakhāvaj* heritage shared by all the *gharānās*? Considering that the system of the *gharānās* had developed during the 19th century, was it a centuries old oral tradition or had it been recently fashioned?

From the visual sources I had already collected and the corresponding description given by the *Nāṭyaśāstra*, it was clear that the *mṛdaṅga* had not always kept the same organological features. Indeed, while from the 2nd century B.C.E. until the end of the 1st millennium C.E. it had been composed by a set of three drums, at the beginning of the 2nd millennium it had become a single barrel drum taking slightly different shapes according to the region. Furthermore, during the medieval period, other names were added to the ancient name *mṛdaṅga*, such as *mardala* or *pakhāvaj*, more recent or vernacular alternatives. In the light of organological changes, what was the constant crucial feature of the *mṛdaṅga*?

The technique of the *mṛdaṅga* as it had been described in the *Nāṭyaśāstra* was very similar to that of the contemporary *pakhāvaj*, but was its repertoire ancient too? And how ancient? What was the influence of Islam on its language and repertoire? And how to ascertain that influence in front of the lack of textual sources in Sanskrt, Persian and other languages?

Many people, including musicians, used to pay respect to Ram Kishore Das, but it was only partially due to his musical abilities: indeed he was a Svāmī, and Svāmīs are respected and feared. The status of the *pakhāvaj* player in the musical society is higher than that of the *tablā* player, since the drum is recognized as an ancient instrument and it is linked to the *dhrupad* style and devotional music, but is nevertheless low since it is considered an accompanying instrument and it includes leather, an impure material. How can we explain the present day low status of the drum and its pristine high rank?

All these questions could be subsumed under a wider one: what is the relationship of the present day *mṛdaṅga* - the *pakhāvaj* - with its past? This main question gives rise to the following sub-questions: why was the *mṛdaṅga* considered auspicious? Why was it associated with kings and kingship? Why was it linked to gods and so closely connected to the sphere of the sacred music and meditative practices such as yoga? Is the contemporary repertoire connected with the ancient world presented by *pakhāvajīs*? Does the relationship of the drum with kings and gods influence its repertoire?

1.2 Fieldwork among pakhāvajīs

While addressing these questions it became immediately clear to me that my research had to follow two divergent routes: on the one hand I had to further investigate the present day practice of the *pakhāvaj*, on the other, I had to deepen the research on the history of the drum, its myths and symbolism.

In order to investigate the experience of the contemporary pakhāvaj player, I decided to meet representatives of the main schools (gharānās) of pakhāvaj - the Kudau Singh, the Nana Panse and the Nathdwara schools - and collect information on their heritage and their personal views on the drum, its antiquity and 'symbolical world'. Since, unfortunately, Svāmī Ram Kishore Das died in 2007, I could not rely anymore on his knowledge and his help in introducing me to other pakhāvajīs of his own or other gharānās. However, during two fieldwork trips - from November 2011 to April 2012, and from November 2012 to April 2013 - I managed to interview and converse with Pandit Dalchand Sharma, Prakash Kumavat and Bhagwat Upreti of the Nathdwara gharānā, Ravishankar Upadhyay, Ramakant Pathak, Ramashish Pathak and sons, Shrikant Mishra, Akilesh Gundecha and Manik Munde, all of them belonging to different branches of the Kudau Singh gharānā, and Baldeep Singh, leader of the Punjab gharānā recently revived by himself. I tried to meet important representatives of the Nana Panse gharānā but it was not possible. Nevertheless, I received some information about it from Ramakant Pathak, who told me that before entering the Kudau Singh gharānā he had received training in the Nana Panse gharānā, and from Kalyanray Mahārāja and his sons, Hariray Gosvāmī and Wagdish Gosvāmī, religious leaders of the Puştimārg sect and good pakhāvaj players, who told me that they had received deep training in Nana Panse gharānā at Indore. While I had, during several months, numerous conversations with Dalchand Sharma - excluding Bhagwat Upreti whom I met twice - I met all the other musicians only once, although for long and semi-structured interviews.

All the *pakhāvajīs* identified the *pakhāvaj* with the ancient *mrdanga* and hence considered it one of the most ancient musical instruments of Indian classical music, reported stories or legends connected to it, associated it and its repertoire to the gods Śiva, Viṣṇu and Gaṇeśa, and attributed to it the quality of auspiciousness. Almost all of them established strong links between the instrument and the spheres of the 'religious'- associating it to gods and mentioning a particular kind of compositions conceived as prayers, such as the *stuti parans* (compositions mixing the syllables referring to the strokes on the drum with the Sanskrit text of a prayer) - and with royal courts - associating the drum with the heavenly court of Indra, the king of gods. While some of them linked their school to court music exclusively (Ravishankar Upadhyay, Ram Ashish Pathak of the Kudau Singh *gharānā*), others told me that it had some relations with temples, worship and yoga (Ram Kishore Das,

Ramakant Pathak, Srikant Misra, Kalyanray Mahārāja and sons). The position of the Nathdwara $ghar\bar{a}n\bar{a}$ was unique since it has been, until the 20^{th} century, a musical tradition connected to the worship of Kṛṣṇa in the temple of Nathdwara.

The new data collected were broadly consistent with the view of the pakhāvaj presented by Ram Kishore Das - a world of royal courts, where the drum was a symbol of power and sovereignty, and temples, where it was a spiritual drum representing god. Even though none of the musicians interviewed had proposed any explanation of its symbolism, since their views were based on the unquestionable truth they had inherited from their musical tradition and from myths, it was clear that the pakhāvaj was not simply a musical instrument but a symbol of an ancient world which did not exist anymore upon the Indian soil but was still alive in the minds of the pakhāvajīs. A striking aspect shared by all of them was that the connections of the drum with gods and royal courts were not conceived as secondary but as very crucial aspects of the instrument; to know these features of the drum was considered a necessary accomplishment of the pakhāvaj player. Furthermore, since very few other instruments of classical music may boast such a high prestige and auspicious qualities, this specific knowledge had an impact on the drummers' life. Indeed, the sound of the pakhāvaj was unanimously considered as auspicious and purifying, hence, to play it was understood as a kind of privilege, notwithstanding the fact that drums are generally considered as low status, accompanying instruments in the classical music scene of contemporary India.

Thus, the main themes that came up in my interviews are the following: *pakhāvaj* and *mṛdaṅga* are alternative names of the same instrument; the *pakhāvaj* is an auspicious drum, symbol of kingship and representative of Śiva and Viṣṇu, the most important gods of the Hindu pantheon; it is an instrument used for worship and yoga and its sound is equated to the Om; it is linked with clouds, lightning and rain. In my thesis I will explore what lies behind these essential observations.

1.3 Ancient courts: the roots of a musical tradition

Evidence from fieldwork showed that the world that Ram Kishore Das had shown me was not exclusively his or of his school but was shared, in different degrees, by almost all the *pakhāvajīs*; even the repertoires of each school were very similar, the differences consisting mostly in the playing style, forceful and vigorous in some cases, light and mellow in others. The *pakhāvaj* players did not simply relate their music to god - as many Indian classical musicians do, irrespective of the style and repertoire - but were acquainted with the mythology connected to the drum, its history and its relations with ancient literature (*kāvya*) and devotional verses in Sanskrit and other local languages. This was extremely interesting

since those aspects had not been studied in depth, and delving into the links between mythology, religion, literature, symbolism and the pakhāvaj has, in fact, become one of this study's most original and significant contributions. In light of the lack of specific works on the history of the pakhāvaj and, moreover, on its mythology and symbolism, in order to deepen the research on these aspects and the context out of which it had evolved, I have turned my attention to some examples of scholarship related to the cultural and religious context of ancient and pre-modern Indian society. I have then focused on studies relating the concepts of kingship and divine kingship and their symbols, the sacred-secular dichotomy in the field of performing arts, and the concept of auspiciousness and its role in ancient, premodern and contemporary India. These issues, which are crucial to understand the symbolic world suggested by the pakhāvaj players, are interconnected since they were created and elaborated in ancient India and played an important role in royal courts (Ali 2006; Marglin 1985b; Inden 1985). Kingship was connected to auspiciousness and fertility as well as to music and dance, and the performing arts were related to kingship as harbingers of auspiciousness (Marglin 1985a and 1985b; Inden 1985; Pacciolla 2008). Numerous literary and iconographic sources attest that, in ancient and premodern India, royal courts were conceived as earthly replicas of the court of Indra, the king of gods, and describe them as resounding with the voices of musical instruments played by celestial dancers (apsaras) and musicians (gandharvas) who were, in their turn, conceived as symbols of power. A court where the sound of musical instruments filled the air and moved the courtesans to dance was the expression of a powerful king, while a silent court meant a defeated king (Rāmāyana 2,67,15; Iravati 2003; Pacciolla 2008).

The origins of courtly culture in India date back to the court of the great Mauryan empire and developed under the Śaka, Kuṣāṇa and Sātavāhana dynasties appearing fully crystallized under the Guptas and other dynasties between the 4th and the 7th centuries C.E. (Pollock 1998/1996; Clothey 2006; Ali 2006). During these centuries kingship had become a stable aspect of the North Indian landscape and the urban centers had become autonomous city-states. From this urban landscape emerged a new ethic suitable for urban life, an increased interest in the patronage of literature and arts, and new theisms with devotional character (Clothey 2006; Ali 2006; Thapar 1978). These cults, whose main gods were Śiva and Viṣṇu, evolved a new idea of the deity conceived as an all embracing presence having a cosmic role (Samuel 2008) and a new ritual practice based on the worship of god in the form of an icon, treated as though it were a king (Clothey 2006; Ali 2006; Buhnemann 1988). This religious phenomenon, which incorporated the idea of kingship - with all its symbols and paraphernalia - through the identification of god with the king, produced the King-God, a concept of deity which is still crucial for many sects (Subramaniam 1998; Clothey 2006; Marglin 1985a; Gaston 1997; Thielemann 1999). Parallel to this phenomenon was the spread

of temple building and the practice of worshipping god in the form of an icon conceived as his embodiment. The temple, which represented the residence of the King-God embodied in the icon located in the *sancta sanctorum*, corresponded to the palace of the king, and just as royal courts were filled with music and dance and the crucial moments of the king's daily life were marked by the presence of auspicious music, the icon was worshipped through music and dance.

During this period of ancient Indian history an original courtly culture took form. The idea of the king and deity merged producing the intertwining of the spheres of the sacred and the secular, and performing arts started being conceived as crucial ritual elements of both royal and divine courts. This period is crucial in order to interpret the mythological and symbolical world of the *pakhāvaj* since it evolved out of that context and according to its cultural patterns. Indeed, it is clearly to this world and context that almost all the myths and ideas mentioned by *pakhāvajīs* refer, hence, it is through a thorough and critical study of the ancient courts and their world view that the cultural heritage of the *pakhāvaj* has to be approached and studied.

Several scholars have written on the concept of kingship in ancient India (Gonda 1956/57; Heesterman 1985; Coomaraswamy1942; Clothey 2006; Samuel 2008; Davidson 2002), on Sanskrit literature and aesthetics in courtly culture (Ali 2006; Pollock 1996/1998/2006), on temple's culture and sacred music (Gaston 1997; Thielemann 1999/2000/2001/2002), on the sacred and the secular in performing arts (Subramaniam 1980) and on auspiciousness in Indian culture and its relationship with performing arts (Marglin 1985a and 1985b; Hart 1975/1989; Kersenboom 1987; Dehejia 2009; Sivaramamurti 1974/1982).

During the first half of the 2nd millennium C.E. a new scenario was opened on the Indian subcontinent. Continuous Muslim invasions and the formation of increasingly powerful Muslim reigns, internal rebellions against the rigid structure of the social organization and the emergence of new Indic cults, produced instability but, at the same time, introduced new important elements into the feudal order of the early medieval India favouring the development of a new multifaceted cultural context and, of course, new musical ideas. The turn of the second half of the 2nd millennium, with the establishment of the Mughal dynasty and its empire, inaugurated a new important political and cultural period which did not produce a radical change in the feudal order and in the cultural world which had been developed until then, but added further new elements making it more complex and multifaceted. It was a particularly important period in the evolution of the *mṛdaṅga*; in fact, it was during Akbar's empire that the vernacular name *pakhāvaj* was utilized, for the first time as alternative to the ancient name *mṛdaṅga*, to indicate the most important court drum.

Recent interesting studies based not only on Sanskrit sources but on texts in Persian and vernacular languages, such as those conducted in different fields by Delvoye (1990-1992-1993), Sarmadee (2002/2003), Trivedi (2010), Brown (2003), Butler Schofield (2010), Bush (2004), De Bruijn and Bush (2010), Orsini (2004), Orsini and Butler Schofield (2015), have significantly contributed to a deeper understanding of the Mughal world in its many aspects. While disclosing the complex interrelationships linking different cultural aspects, including music, and facets of the Mughal society, they show the growing importance of vernacular cultures and the strong impact that ancient Sanskrit courtly literature and Indian culture, arts and music, had on the Mughal world.

A critical assessment and careful analysis of all these studies have helped me to find answers to the questions about the antiquity of the tradition of the *mṛdaṅga*, its links with royalty - from early medieval to Mughal India - and the symbolic world connected to it by the contemporary *pakhāvaj* players.

However, while all these studies rely mainly on textual sources, I have included in the perspective of my study also visual sources, which provide valuable information not only on the instruments, their organological features, and the ensembles in which they were included, but also on the contexts in which they were played. This wealth of material confirms and gives a visual form to the literary descriptions. Furthermore the geographical collocation of these sources provides information on the spread and distribution of the instruments on the subcontinent.

1.4 Nathdwara, a contemporary reign of the King-God and his court

The two routes of my study, the investigation of the present day practice of the *pakhāvaj* and the research on the history of the drum, its myths and symbolism, find a joining point at Nathdwara.

Having met many *pakhāvaj* players, I decided to focus the research on the Nathdwara school (*gharānā*). Dalchand Sharma, one of the most important representatives of the tradition, had a sharp understanding of the history and the language of the *pakhāvaj* and considered it a spiritual drum. He was an excellent and knowledgeable musician, a devotee - according to his own definition - of the *pakhāvaj*, but with a positive critical approach towards its tradition and oral tradition in general. Furthermore, he was ready to establish with me a relationship of collaboration - rather than of *guru-śiṣya*, which all the other *pakhāvajīs* would have expected - and was happy to share his knowledge. Indeed, we soon started working on the repertoire of solo *pakhāvaj* of Nathdwara style and discussing the many issues connected to the drum, its history, symbolism and auspiciousness.

The history of the Nathdwara school of pakhāvaj, which is essentially the history of a family tradition, is documented in the Mrdang Sāgar, a book written by members of this family, including also a huge number of compositions and diagrams of the different rhythmic cycles (tāla). While I have seen the original hand written copy hold by Prakash Kumavat, the elder living pakhāvaj player of the family, I have found only one Xerox copy of the printed version - published in 1911 under the name of Ghanshyam Das - in the library of the Sangeet Natak Akademy of New Delhi. The story starts at the beginning of the 18th century and goes on until the first decades of the 20th century, a period which is crucial not only for the pakhāvaj of Nathdwara but for the development of the pakhāvaj in general. According to the Mrdang Sāgar, the family's working association as pakhāvajīs in the Śrī Nāthjī temple started in 1802, but the story of their tradition as pakhāvaj players began in the early part of the 18th century at the court of Amber and Jaipur. The last professional pakhāvaj player of the family was Purushottam Das (1907-1991), who brought the art from the temple to music academies and wrote for his students the Mṛdaṅg Vādan, a book including a short story of his family and a large number of pakhāvaj compositions. Since its members found employment in both the centres of patronage, the history of this school shows the interrelations of royal courts and the temple of Nathdwara. Furthermore, it is also interesting since it retraces in synthesis the evolution of the ancient mrdanga which was played at first in royal courts, then was adopted into temples and from courts and temples reached the cities, where most of the *pakhāvajīs* presently live.

Another important reason to focus on the tradition of Nathdwara is that, for these particular musicians, music plays a crucial role in worship. Indeed, while the worldly courts of kings disappeared - and their palaces have often been converted into five star hotels temples, the courts of gods, still tend to remain in active service as place of worship and furnish interesting instances of the endurance of an ancient world and its symbols in contemporary India. The temple of Nāthjī is a noteworthy example. Notwithstanding the fact that it is located only about forty kilometers away from Udaipur, one of the most visited places of Rajasthan by tourists from all over the world, to visit Nathdwara is an experience that gives a glimpse of what might have been a Medieval town, and every time I have been there I was the only foreigner among Indian pilgrims. The town of Nathdwara is organized like a medieval kingdom where the temple/palace of the King-God with its ritual activities is the centre around which the life of the entire community turns. The music of the temple musicians (kīrtankars) - like the bards with their kings - awakens the King-God and accompanies all the other moments of his daily life, while people await, in and out of the temple/palace, the scheduled ritual time to see their beloved divine ruler. When the call of a priest announces the opening of the doors of the inner chamber where he resides, the hundreds of people start pushing to enter, and the general emotion of being in front of their King-God becomes palpable. The devotion and respect which are offered to the divine ruler of the town is granted also to the leaders (Mahārājas) of the sect. Indeed, in one of my visits at Nathdwara, as guest of Wagdish Gosvāmī, Harirai Gosvāmī and Kalyanray Mahārāj, I witnessed that they are worshipped like divine beings.

The continuity of medieval and contemporary traditions is a remarkable feature of the cult. In a visit into the temple I met Kapil, a young priest who guided me in a tour from the kitchen to the room of the outdoor instruments (naqqārkhāna), and the roof, near to the flag on the top of the temple; he told me that he was a Brahmin and a cowherd, and that he belonged to the family of cowherds that lived at Mathura and moved with their cattle from there to Nathdwara together with the icon of Nāthjī during the second half of the 17th century. Indeed, the icon of Nāthjī was originally located at Mathura, but it was moved to Nathdwara where the Mahārana Rāja Singh of Mewar provided shelter (Gaston 1997; Ambalal 1987) after the edict issued by Aurangzeb (1669) ordering the demolition of Hindu temples and forbidding public worship.

Providing me with the collaboration of an excellent and knowledgeable musician such as Pandit Dalchand Sharma, the history of a family of *pakhāvaj* players developing between courts and the temple, and being the reign of a King-God in full life, the tradition of Nathdwara resulted to be the best place to work on my research at the meeting point of present and the past.

1.5 A multidimensional approach

The information collected from interviews and conversations includes a wide range of aspects; almost none of the *pakhāvajīs* spoke of their drum from a purely musical perspective, but they connected to it myths, religion, yoga, and/or metaphors and symbols of ancient literature (*kāvya*). Myths and gods were not only quoted in relation to the creation of the *mrdanga* but also in relation with compositions and, again, compositions were assimilated to ancient literary images and formulas based on water, rain, kings, courtesans or loving couple (*mithuna*). However, despite such copious mentions of aspects of the ancient past, religion and myths, the styles, techniques and lineages of the contemporary *pakhāvaj* are rooted in the 19th century, a golden period for the drum for the presence of great musicians such as Kudau Singh and Nana Panse who founded the schools (*gharānā*) to which contemporary players still belong. What then is the relation of the *pakhāvaj* with the world of the ancient *mrdanga*? Is there really a continuous thread linking the contemporary drum to its ancestor or were it and its repertoire created during the last few centuries?

The fact that aspects of ancient and medieval India are so intertwined with the contemporary schools of *pakhāvaj* is not surprising if it is considered that rājas and Mahārājas have ruled in India until the last century according to patterns deriving from the

ancient models of kingship and adopting similar symbols, among which music and dance were crucial, even when they became 'hollow crowns' subordinated to the British. Indeed, the arts were so important as symbols of royal courts that the Hindu reformers of the renaissance movement of the 19th century concentrated part of their work on trying to recast them as purely spiritual arts sprouting from devotion for god (Bakhle 2005; Subramaniam 2006a and 2006b; Jones 2014). Even in the court of Baroda, which Bakhle considers emblematic of the new attitudes of kings and court administration being based on colonial models (Bakhle 2005:34), the display of grandeur followed ancient symbols and modalities. The prince Sayajirao Gaekwad did not appreciate Indian 'classical' music and was very interested and inclined towards western culture. However, he was known as a patron of learning and of the arts, and his group of entertainers (kalāwant kārkhānā) served as means to increase royalty (Bakhle 2005: 32). If the court of Sayajirao Gaekwad of Baroda (1875-1939) was happily inclined to colonial policy, that of Raja Chakradhar Singh of Rajgarh (1905-1947), during almost the same period, followed the ancient model, since he was not only a patron of the arts but an expert and knowledgeable musician who composed four important books on rāgas, pakhāvaj, tablā and kathak (Ashirwadam 1990).

Questions intended to analyse the relation of the Indian present with the ancient past, such as 'how does the present use the past?', are addressed by Romila Thapar in the essay 'Interpretations of ancient Indian history' (1978) and in several lectures. She argues that the views on Indian history which have dominated until the recent past, are those formulated by the antagonistic British and nationalistic historiographies, neither of which were interested in history per se, but which were intended to interpret the past in order to control the present. Those interpretations did not portray the complexity of the social reality but looked at it from a specific perspective. Indeed British historiographers, claiming the absence of a historical sense in Indian culture, intended to construct a history in line with their colonial policy, while nationalists intended to glorify the ancient Indian past as a reaction to the British view and in order to build national self-respect and political unity whose foundation was seen in the Mauryan empire (Thapar 1978: 12).

Interestingly, Thapar adds that the influence of Brahmanism and its ideological prejudices on both the historiographies was quite significant. On the one hand, the early nationalist writers came from Brahman families, who had easier access to the classical language but, at the same time, their cultural background tended to inhibit a critical and analytical study of the sources. On the other hand, British scholars based their works on Sanskrit texts which were mainly Brahmanical and relied on Brahmans themselves for their interpretations. Thus, the reliance on Pandits, an elite of ritual specialists, who considered those texts as the earliest and only ones worth knowing, caused them to ignore, until the end of 19th century, the many texts in the other languages and religions such as Buddhism,

Jainism or Tantra. This restricted point of view on the Indian religious world influenced what they called Hinduism (Thapar 2010) which is, Thapar argues, a mosaic of sects and cults, in which the most important aspect is not the orthodoxy of the text but the practice of the sect, often coinciding with a caste (Thapar 2010). The omission of this aspect produced a split in scholarship between the expert on the texts, doing fine philological research, and the ethnographers, observing the non textual religious practice, considered at a lower level, and the different field did not dialogued in order to understand whether there was any overlap or link between texts and practices (Thapar 2010).

The point that Thapar makes very clearly is that both historiographies not only manipulated Indian history but even Indian religion because they looked at it from the exclusive point of view of the Brahmins' texts. By contrast, she argues that a complex phenomenon such as Indian religion needs to be observed from the perspective of texts, in their many languages, as well as from the perspective of practice, since while texts are static in their nature, actual ritual practices are in a continuous flux of change, and the most comprehensive image would come out from the observation of the interrelations or overlapping of the two perspectives.

Similarly, Samuel points out in his *The origins of Yoga and Tantra* (2006) that a religious tradition is not just a body of texts, but above all something that lives and is maintained through the lives of human beings: "a text, unless we assume that certain texts are indeed divinely inspired and so beyond academic analysis or criticism, can only be the product of one or more human beings and has to make sense in terms of their lives and their understanding of their situation". Samuel adds that "even a textual scholarship cannot be divorced from a reconstruction of the intellectual, emotional, social and political context of the people who produced those texts [...] which is the real object of study of scholars of Indian religion" (Samuel 2008: 21). Thus, in order to try to reconstruct what is possible about the life-world within which a particular religious development took place, including its social, cultural and political aspects, he adopts a kind of multidimensional approach where textual, epigraphic, iconographic and archaeological material are seen as mutually-illuminating bodies of evidence (Samuel 2008: 22).

This kind of approach allows Samuel to widen his view through a wide range of information and even to establish possible connections and similarities between ritual practices of the present with those of the ancient past. Thus, for instance, while explaining what he calls the Tantric pattern, he writes that "the place that comes closest to representing it in modern times is probably the Kathmandu Valley. The valley today is nearly a thousand years distant from the period of which we are speaking [...] it has undergone two centuries of strongly pro Hindu rule since the Gurkha conquest, but it is still suggestive in many ways of how a medieval Tantric polity might have operated" (Samuel 2008: 314). And again,

according to him in modern times, ritual drummers within Tibetan societies in Ladakh and Northern Nepal show clear parallels to those of the ancient Tamils described by Hart, and like them constitute a distinct low-status grouping (Samuel 2008: 237).

In line with Thapar and Samuel, I believe that, in order to be understood in the best possible way, religious phenomena and cultural products in general, such as music and musical instruments,¹ need to be observed from multiple perspectives, including the sociocultural context within which they have been created and their function which, particularly in ancient societies, was very often connected to celebrations or religious rituals² (Ahuja 2001). A multidimensional approach is particularly needed for an instrument such as the *pakhāvaj* which is a drum played by contemporary musicians belonging to various schools, connected to both kingship and religion through an interesting body of myths, with origins tracing back to at least the 2nd century B.C.E..

The pakhāvaj can be studied and narrated through ethnography, observing its present context and describing its contemporary practice, through its historical development in relation with the changing cultural, religious and social contexts, and through the myths attached to it which, as argued by Marglin, "could illuminate particular aspects of the ethnography in a most helpful way" (Marglin 1985a: 17). Texts - ranging from literature to philosophy and from mythology to musical treatises - visual arts, and present day practice, constitute different sources and points of view to approach and study the drum and its heritage, but they need to be considered all together to create a complex and comprehensive picture. Of course, it would be possible to focus exclusively on one of these aspects such as, for instance, the analysis of the present day language and repertoire, but this would leave out many others which are important in order to understand the roots of the contemporary pakhāvaj playing and are considered by musicians themselves to be so intrinsic to the instrument to constitute its 'identity'. Indeed, what makes the study of the pakhāvaj very interesting is the presence of numerous symbols and practices stratifying one upon the other over the centuries, and the fact that it incorporates and synthesizes tribal, court and religious music, providing a perfect instance of both the kind of overlapping of spheres that Thapar speaks about, and the local (deśī) - global (mārga) cultural exchange investigated by Pollock in his studies on Sanskrit and its relationship with vernacular languages from the first centuries of the 1st millennium C.E. onwards (1998/2006).

The multidimensional approach, combining the analysis of the textual and visual material, and the study of historical material with contemporary practices, has provided me

¹ One of the aims of my *La gioia e il potere* (2008) was to argue the crucial role that music and dance had in ancient India, particularly for the ruling caste of *kṣatriyas*, hence that the materials connected to performing arts might be used as important sources of information complementary to the texts transmitted by the Brahmans.

² Notwithstanding this strong relationship, unlike texts, music and musical instruments have rarely been considered as source of information in the study of ideas and religions.

with the data to understand the evolution of the $pakh\bar{a}vaj$ and its relationship with the ancient mrdanga.

Thus, my aim in this thesis is to study the pakhāvaj and its repertoire in contemporary India and to trace the origin of the ideas, symbols and metaphors associated with it and its repertoire. In other words, my aim is to see how the ideas connected to this instrument have been changing over the centuries according to different socio-religious contexts and to determine if and how they still inform the contemporary playing. In order to achieve this aim, on the one hand, I have conducted an ethnographic research focusing on the repertoire of the solo recital from the perspective of Dalchand Sharma, the main representative of the Nathdwara gharānā, while keeping as constant background the views and interpretations of other contemporary gharānās. On the other hand, I have conducted historical, socio-religious and iconographical research on the evolution of the drum and on the concepts and ideas associated with it over about two millennia. On the basis of the collected materials I have argued that the pakhāvaj was a vernacular drum which was identified with the mrdanga through a process of Sanskritization happened in Mughal era. In order to observe and analyse the creative processes connected to the cult of a King-God from the point of view of a contemporary temple/palace, I have studied the aesthetic ideas of the Nathdwara gharānā and their relationship with the ritual worship established by the Vallabha sect. Finally, I have focused my analysis on the contemporary repertoire of the pakhāvaj of the Nathdwara gharānā and, on the basis of the information provided by pakhāvajīs belonging to various schools, I have argued the strong link of the pakhāvaj drumming with images, and individuated the presence of a few metaphors and symbols of the ancient Sanskrit literature in some kinds of compositions.

For my methodology, I have adopted a multidimensional approach, including more than one perspective, and taking various fields of study as sources of information. Thus, in order to understand the organological evolution of the *pakhāvaj*, its heritage, and the idea shared by all the *pakhāvajīs* - that the drum is more than a musical instrument, while relying mostly on ethnographic data, I have utilized different kind of sources, such as treatises (*śāstra*) on the performing arts, literary, philosophical and religious texts, visual sources, contemporary studies on the arts, history and anthropology of India. Looking at the drum from the many angles, as implicitly or explicitly suggested by the contemporary musicians, or, in other words, joining the ethnographic data collected in fieldwork with historical, mythological, religious and iconographical information, I have analysed the heritage of the *pakhāvaj* and its relation with the contemporary practice and repertoire.

The thesis is composed of seven chapters. In Chapter One, Introduction, I address the main questions and explain the research approach. In Chapter Two I present the status of research in fields important for the thesis such as Indian music scholarship, the history of

Vaiṣṇava, Śaiva and Tantra cults, the literature on the Puṣṭimārg and Nathdwara, the iconography of music, the rituals of courts and temples and explain my point of view. In Chapter Three I present the pakhāvaj and its players and their position in the contemporary musical scene. Then I report what pakhāvajīs of different schools told me about the heritage of the pakhāvaj and highlight the resulting main features, which are, its being considered an auspicious instrument, associated with both kingship and godship, and to devotional and meditative practices. In Chapter Four, in order to understand the reasons of these associations, I turn to historical, socio-religious and iconographical research. At first, I study the organology of the ancient *mrdanga* as described by musical treatises and in comparison with iconographical sources; then, I explore the concept of auspiciousness and its association with the drum through the analysis of its myth of origin narrated in the Nāṭyaśāstra, and other iconographical and textual sources. In Chapter Five, I proceed to study the reasons why the drum is linked with kings and gods through the analysis of the concept of the King-God in relation with the organological evolution of the ancient royal drum mrdanga, and having analysed the relationship of the concepts mārga and deśī, I argue that the pakhāvaj was a vernacular drum identified with the mrdanga and legitimated as the social elite's most representative drum under the Mughals. In Chapter Six I focus on Nathdwara and Pandit Dalchand Sharma, the main representative of the Nathdwara school and the main informant of the thesis. I first trace the story of the Vallabha sect and then analyse the role of music in the cult which centres on the King-God Nāthjī, who is, at the same time, the supreme god and the king of the universe residing in his temple/palace at Nathdwara; then, I study the story of the main family of pakhāvaj players associated with the temple and its playing style strongly connected with ritual worship and imbued with the precise aesthetic approach of the sect. In Chapter Seven I analyse the contemporary repertoire, and - joining the information of contemporary musicians with the data resulting from the previous three chapters - I argue that aspects of the ancient symbols and metaphors of ancient and medieval India may be still traced in compositions included in the contemporary repertoire.

Chapter Two

Contextualizing the research and my approach

The *pakhāvaj* occupies a unique position in the classical music scene of contemporary India. Identified with the ancient *mrdanga* and associated with gods and kings, it is the most respected of the Indian drums by musicians as well as the most authoritative, according to textual sources; it is an auspicious drum and more than one myth of origin explain its creation; its 'body' has gone through many changes over time; its repertoire includes compositions which musicians connect to literature in Sanskrit or vernacular languages and to prayer. Each one of these aspects needs a specific analysis in order to understand its contribution to the present day image of the *pakhāvaj* as it is projected by musicians who consider it not only as an ancient and important musical instrument but as a symbol of an ancient world. For this reason, as I have argued in the introduction, I have adopted a multidimensional approach which allows me to observe the drum from different points of view in order to address my research question. In this chapter I will point out the context of my research and the perspective I have adopted to approach the various aspects of the *pakhāvaj*.

2.1 Music, religions, the sacred and the secular in India

The many facets and multiple symbolic associations of the *pakhāvaj* raise several questions about their origin, meaning and, moreover, their interconnection. To approach such questions I initially sought to investigate what the most recent scholarship on classical music could tell us about the cluster of ideas and symbols associated with the *pakhāvaj*. However, instead of providing answers on the *pakhāvaj*'s relations with ancient India, gods and kings, that approach raised new questions. Since I have not found satisfying answers to those questions in any single existing field of scholarship I have collected information from different fields and, considering the importance attributed to religion by musicians and both Indian and Western academics, I have at first tried to understand why the *pakhāvaj* was so deeply associated with gods and kings, as emphasized by all the musicians I met. This has led me to investigate some aspects of the relationship of music and religion, and the realms of the sacred and the secular in India.

Issues relating to historical aspects or connected to the theory of music in ancient and medieval India have been profusely investigated by Indian scholars,³ although some of these studies, which are extremely valuable for many aspects, are mainly based on Sanskrit Hindu sources and adhere to the prevailing Indian view according to which Indian musical tradition descends from the Vedas, and hence has an exclusively spiritual aim and Sanskrit as its main theoretical language. Indeed, this is also what is maintained by contemporary musicians and dancers who, generally, lay emphasis on the spirituality of Indian arts. The contribution of Western scholars to the same fields has also been significant, ⁴ although some of them clearly show their adhesion to the Sanskrit-centric view. Neuman, for instance, looks at Indian music as essentially Hindu, and devotional in character, an avocation and not a profession, a means to attain liberation kept and practiced by Brahmans (Neuman 1985). Rowell, in a similar way, looks at ancient Indian music from the perspective of religion and metaphysics, and attributes to it a religious origin, hence individuating a process of musical generation from the sacred ritual mārga music to the local deśī music (Rowell 1998). A similar approach is also shown by Thielemann who, in order to demonstrate the religious character of the courtly dhrupad, writes that most of the dhrupad musicians where Hindu Brahmans who converted to Islam for political reasons, and this did not prevent them from keeping their traditions and repertoire alive (Thielemann 1997).

Although Sanskrit-Hindu sources are undoubtedly crucial for understanding the evolution of Indian music, they are not the only ones. Demonstrating the scholarly widespread preference for Hindu music, early Buddhist music remains quite neglected⁵ although it seems to have played a significant role - attested by the numerous quotations of

Among them, Ghosh, who translated *The Nāṭyaśāstra* (1950) and the *Abhinaya Darpana* (1957), Prajnanananda, who wrote numerous studies such as A *History of Indian Music* (1963) and *Historical Development of Indian Music* (1973), and Prem Lata Sharma, who, among many writings on theoretical and historical aspects, translated the *Bṛhaddeśī* (1992). Shringy translated the first chapters of *The Saṅgītaratnākara of Śārṅagadeva* (1978), Raghavan wrote *Variety and integration in the pattern of Indian culture* (1956), *Sanskrit Drama: Theory and Performance* (1956) *Why the Mridanga is so called?* (1955) and several other writings; Ramanathan wrote the *Musical Forms in Saṅgītaratnākara* (1999), *Papers of the Seminar Music Research: A Focus on Musical Forms* (2003), *Form in Music* (2008), among others, Sathyanarayana translated the *Nartananirṇaya* of Puṇḍarīka Viṭṭhala (1988), and contributed to the history and analysis of music and musical instruments with numerous writing, Vijay Lakshmi who has edited translations and produced studies such as *Critical Study of Saṅgīta Makaranda of Nārada* (1996), *Aumpatam. A work on music* (2004) *An analytical Study of Saṅgītasamayasara of Sri Pārśvadeva* (2011) and Gupt, who wrote *Valmiki's Rāmayana and the Nāṭyaśāstra* (1986), *Dramatic concepts. Greek and India. A study of Poetics & Nāṭyaśāstra* (2006) - to mention just some of them.

⁴ Katz doctoral thesis "The Musicological Portions of the Sangītanārāyaṇa: a critical edition and commentary" (1987), Nijenhuis Indian Music. History and Structure (1974), Musicological Literature (1977) Sanskrit and Indo-Persian literature on Indian Music (2010), Widdess The rāgas of early Indian music: modes, melodies, an musical notations from the Gupta period to c.1250 (1995), Rowell Indian musical thought (1998).

⁵ There are only few articles on music in early Buddhism while most of the studies focus on Tibetan music. One of the most extended studies on Buddhist music is Ellingson's doctoral thesis, "*The mandala of sound*" (1979), which includes the chapter *Music in Indian Buddhism*.

music and musical instruments in Buddhist texts and carvings of music scenes depicted on Buddhist monuments - until the 8th century C.E., when Buddhism disappeared from India. A few texts such as, for instance, Aśvagoṣa's *Buddhacarita* provide very interesting descriptions of the ancient *mṛdaṅga* set, and some of its most ancient representations are those carved in numerous bas-reliefs on the railings and the gateways of the stupas at Sanci, Amaravati and Bharhut.

Several studies published over the last ten years have clarified the process at work with the Hindu Sanskritic approach to Indian music and its evolution. They have revised recent Indian history highlighting the relationship of music, and performing arts in general, with nationalist movements, while considering the emphasis on the spiritual approach to music as a part of the nationalist project of Hindu reinterpretation of the Indian past. The research of Bakhle (2005) Subramaniam (2006a and 2006b), and Kippen (2006) show from the perspective of music - Thapar's writings (Thapar 1978, 2010) do it from a wider historical perspective - that the spiritual aura attributed to Indian performing arts is the deliberate creation of a specific group of people and a political invention useful to the needs of a particular historical moment. The effects of this interpretation of music on the life of musicians and their society is highlighted by T.M. Krishna, one of the foremost contemporary Karnatik vocalists, who, in his A southern music. The Karnatik story (2013), raises a series of critiques to the Brahmin oriented society of Karnatik music mostly based on the necessity to distinguish the religious from the aesthetic. These studies have been valuable to my work since they provided me with a theoretical frame to interpret some of the data I collected in the field, as well as the behaviour of contemporary classical musicians and their continuous reference to the devotional aspect of their art and its purity. They have helped me to observe recent and ancient Indian music under a light different from that of pure spirituality and devotion spread by Indian nationalists and assumed by many Indian and western textual scholars - who were at the same time driven by the growing importance of the Sanskrit in linguistic and religious studies - during the 19th and 20th century. Indeed, even the studies of scholars such as Coomaraswamy (1929, 1991 and 2001), Kramrish (1976), and Danielou (1943 and 1949), which laid down the basis for a better and deeper understanding of the role and value of arts in Indian society and culture, are being updated. Recent scholarly works on Indian arts have argued that, notwithstanding their important contribution, they have to be reconsidered in the light of their excessive reliance on Sanskrit texts and Brahmin sources, hence for having a Brahmanical neo Vedantic perspective. This is maintained, for instance, by The sacred and the secular of the Indian arts (1980), a book edited by Subramaniam in which several writers examine critically the thesis which identifies art and religion and suggest different interactions of the sacred and the secular in various traditions of Indian performing arts. In a similar way, Davies (1989) clearly affirms that the privilege

attributed by art historians to the *advaita* Vedanta position on image worship is a fundamental flaw and contrasts it against the Śaiva *siddhānta* view.

The view proposed by both Western Orientalists and Indian Nationalists, exalting the Hindu roots of Indian music and projecting the image of Muslim musicians as ignorant and responsible for the decline of Indian music has been revised. Indeed, the research on Indian music centered on Persian texts conducted by Delvoye (1990-1992-1993), Sarmadee (2002/2003), Trivedi (2010), Brown (2003), Butler Schoffeld (2010), and De Bruijn and Bush (2010), produce a picture of the Mughal period much more nuanced than previously, and demonstrate that the contribution of Muslim musicians in the evolution of Indian music has been noteworthy. They show the many other parallel histories of music happening during the late medieval and the early modern periods in India and highlight that other streams of thought entered South Asia with Islamic invaders and intertwined with local culture producing an extremely interesting cultural variety.

A significant idea emerging from these studies is that the notion of Indian music as purely religious and spiritual is actually quite a recent phenomenon. The identity of spirituality and music commonly claimed by contemporary musicians is a product of recent Indian history and it cannot be considered as a major character of Indian music throughout its history. In other words, it may be said that the historic-religious and sociocultural context resulting from the fall of the Mughal empire, the spread of the *bhakta* cults, the rise of British rule and their values, and the development of Indian nationalism, produced a new idea of spirituality which was rooted in Brahmanism and Vaiṣṇavism, and presented as purely Hindu. This new Hindu/Indian spirituality, which was essentially devotional and was divulged as the 'eternal truth' of India (Subramaniam 2006 a; Subramaniam 1998), promoted the idea that Indian arts were in their essence religious, with music being the most spiritual and devotional among the others (Bakhle 2005; Subramaniam 2006 a; Coomaraswamy 1991).

The new readings of recent Indian music history and the comprehension that the idea of the Indian world which has been nurtured for about one century is not ancient stimulate new questions. If music is not spiritual in itself what makes it religious and/or sacred? Is music considered religious or sacred in the same way by the different sects which have used it in their rituals? What was the idea of the sacred and the secular in early-modern, medieval and ancient India? Were the sacred and the secular conceived as separate realms? What was the function of music in the two? Was it different? What are the differences?

Questions such as these are readily stimulated from the study of an ancient instrument such as the *pakhāvaj* or *mṛdaṅga*, which has been strongly associated with both courts and temples. Indeed, the relationship of the *mṛdaṅga* with Śiva, Viṣṇu and Gaṇeśa is a fact that

-

⁶ These questions derive from the main ones which I have presented in the Introduction.

all the *pakhāvaj* players I spoke to took for granted and is expressed even in literature and mythology. But, at the same time, musicians and literature emphasize the importance of music in royal courts, the auspiciousness of the *mṛdaṅga* and its association with kings. Courts and temples, the two main contexts of performing arts and arts in general, have been strongly intertwined and their relationship has been an important aspect of ancient, medieval and modern Indian history. The *pakhāvaj*, as successor of the ancient *mṛdaṅga*, symbolizes both the temple and the court, and helps reveal their relationship; indeed, this is one of the instrument's most interesting aspects and a major reason for studying it. As a representative of both these institutions it incorporates their most significant aspects and generates a few questions: did the drum play the same function in all the cults to which it was associated even when they held contrasting views, as in the cases of Śaivas and Vaiṣṇavas? Was it conceived in the same manner by all of them? Why was it associated also to kings and royal courts? Were courts and temples, secular and sacred distinct realms and categories?

The questions stimulated by the new revisionist history and those deriving from the analysis of the heritage of the *pakhāvaj* coincide, and it is so because the recent Hindu nationalist re-elaboration of music as purely spiritual asks for an analysis of the historic-religious context that is the same one in which the *pakhāvaj* was nurtured.

While nationalist, neo Vedantic or Vaisnava ideologies assume that Brahmin and temple culture are more ancient and valuable than courtly culture (Bakhle 2005; Subramaniam 2006a and 2006b; Beck 2011; Kippen 2006; Thielemann 1997; Peerera 1994), and some Western scholars until the first decade of the 21st century agree with them (Bakhle 2005; Farrell, G., 1999; Subramaniam 2006a and 2006b; Beck 2011; Thielemann 1997; Rowell 1998), the new data ask for a renewed and deeper inquiry and raise the new questions raised above. While nationalist histories emphasize the association of the pakhāvaj with temples and Brahman families to claim its purity and sacredness, and do not mention that it was at the same time played to accompany dances which were identified with the courtesans (tawā'if) (Gaston 1997; Walker 2004; Kippen 2006; Francom 2012), Western scholars use the association with Hindu temples to explain its high status (Gaston 1997:108; Widdess 2004:41; Dick 1984: 697). In a paragraph devoted to the *pakhāvaj* in her important research Krishna's musicians, Gaston introduces the drum saying that "the pakhavaj historically has accompanied both music and dance" (Gaston 1997:107) and is played in the religious ritual of the Vallabha sect. However, soon after, in order to explain the note accompanying the drawing of the drum made by Solvyns at Calcutta according to which the pakhāwaj was "seldom heard in the feasts or ceremonies of religion" (Hardgrave and Slawek 1988/89:49) while being mainly used to accompany *nautch* dances, she writes that this could be explained by the fact that the barrel drum khol was the major drum in the Vaisnava sect founded by Caitanya which was mostly active in Bengal.

These discussions stimulate one to consider whether there are, in fact, other features in addition to the instrument's association with Vaiṣṇava temple worship that have contributed towards its high status.

Due to the adoption of music and theatre for religious purposes by the numerous medieval bhakta movements and their fortune since at least the 16th century until recent times, the literature on devotional music and theatre in India is quite extended. The strong relationship of Kṛṣṇa's worship with performing arts, the crucial role played by the Gīta Govinda of Jayadeva in this field, and the widespread presence of regional theatres based on his cult such as the Ras Līlā and the Ram Līlā in Uttar Pradesh, Rajasthan, and Madhya Pradesh, the Ankhiya Bhaona in Assam, the Prahlad Nātak in Orissa, the Bhāgavata Mela Nātaka in Tamil Nadu, or the Kriṣṇāṭṭaṃ of Kerala, has enhanced the production of essays on each of these forms and a few monographs on traditional theatres. Most of these studies are useful to the understanding of each one of these theatrical forms, but all of them pivot around the religious and devotional utilization of music and theatre. In a similar way, Haberman (2001) studied the aesthetic approach of Vaiṣṇava philosophers and their view of theatre as a way to salvation, with particular reference to Rupa Gosvāmī and the Gaudīya sect, while Redington (1990) focused on Vallabhācarya and Pustimārg. Instead of focusing on the aesthetic speculations on theatre as a path to enlightenment, Varadapande (1982) emphasizes the contribution of Vaisnava cults to the evolution of performing arts in medieval India. Studies on dhrupad such as Srivastava (1980), Perera (1994), Thielemann (1997) and Sanyal and Widdess (2004) highlight the influence of Vaisnava sects on dhrupad music, and Ho (2003) argues that the kīrtan of Braj is the predecessor of North Indian classical vocal music and the embryo of classical music.

All these studies provide useful and interesting specific information, but their approach is marked by the assumption of the devotional religiosity of music and theatre, or the intrinsic association of Indian music and devotion, as if they could not be separated, and often do not consider the many facets and complexities of the Indian religious landscape.

There is no doubt that music has been the main religious means for the majority of the cults flourishing in medieval India, including Vaiṣṇava, Śaiva, Nāths, Sikhs, Sufis (Singh 2012; Thielemann 2001; Qureshi 1986; Sathyanarayana 1988; Jones 2009). All of these sects adopted music in their worship, but a close look at the way they interpret music from a philosophical or theological perspective and use it in rituals, and the rules they follow while playing, show significant differences. It is also important to distinguish the idea of music and its ritual function in each one of these sects, since there may be different interpretations even among those belonging to the same major cult (Thielemann 2001; Tanaka 2008; Beck 2011). Differences may be seen even in the musical instruments they play for worship; indeed, Vaisnava sects, for instance, have adopted barrel drums - pakhāvaj, khol, puṅg, mrdaṅgam,

maddaļam - belonging to the family of the *mrdanga* and have associated them to Viṣṇu or Kṛṣṇa, but the specific organological features, their sound, the rhythmic systems, and the details of the symbolical association are different.

Study of the mythology associated with the mrdanga shows that the myths were originally formulated in a variety of different religious contexts at different points in history. Together with iconographic research, this study of myth has helped to elucidate the various links which have clustered around the *mṛdaṅga*. The only existing analysis on the myths associated with the mrdanga had been carried on by Sathyanarayana in his three parts essay Indian music. Myth and legend (1987). However, although very interesting and insightful, this work does not connect the myth in themselves to precise historic-religious frames and socio-cultural contexts - an aspect which is essential to develop a comprehensive image of the drum and culture associated with it. By contrast, contextualization is the key word of Samuel's The origins of Yoga and Tantra. Indic religions to the thirteenth century (2008). In this groundbreaking research, Samuel looks at religious and political ideas in their context and analyses their interrelation in different historical periods. He does not study religious ideas per se, but as generated by their historical context. Furthermore, he does not focus on a single religion, but takes into account the mutual influences of major and minor religions and their interrelation with the ruling elites. This study has been of very considerable help to my research since it has provided a richly contextualized social history of Indic religion, including not only Hinduism but Buddhism, Jainism and minor cults.

Important sources for my understanding of religion and power have been Davidson's *Esoteric Buddhism. A social history of the Tantric movement* (2002), which provides an outstanding study on the deep interrelationship of political and religious ideas, and the importance of Buddhism and esoteric cults in ancient India, and White's *Kiss of the Yogini* (2003), which focuses on the cult of the *yoginis* and their relationship with royal power. Collins (1982) and Brancaccio (2011) have been useful to clarify specific aspects of the function of performing arts and the *mṛdaṅga* in *Pāśupata* and other ancient Śaiva cults. Other important resources for their analyses of the multiple interrelations of religions, political power and arts have been Clothey (2006), Gonda (1969), Thapar (1978 and 2002), Asher and Talbot (2006). These studies have provided me with the religious, historical and social frame in which to collocate the development of the cults and the myths associated with them and the *mṛdaṅga*.

When considering the drum's evolution, another significant factor to take into consideration is the $m\bar{a}rga$ - $des\bar{i}$ dichotomy. The meaning of these words, which were referred to arts and literature, has changed over time, distinguishing at first courtly or refined music from vernacular or regional traditions, and later on sacred music from secular music, represented by local traditions (Lath 1988; Pollock 1998; Schofield 2010; Bush 2004). The

relationship between the two poles of the dichotomy was established by a process of "Sanskritization", involving the legitimation of the *deśī* element as *mārga* - in other words, the transformation of what was a local or regional musical tradition, relying on a flexible set of rules, into the main musical tradition, based on precise rules to be strictly followed in order to make it ritually effective. This process was applied also to musical instruments. Indeed, I argue that this very process places the historical identification of the *pakhāvaj* with the ancient *mṛdaṅga* specifically in the Mughal era. Interesting studies on this historical period by Schofield (2003 and 2010), Bush (2004), Truschke (2012) and Orsini and Schofield (2015) have provided me with the necessary background information to understand the context in which the *pakhāvaj* was evolving, influenced by the ancient to become the nobility's most favoured drum.

While contextualization is necessary to understand the birth and evolution of the cults emerged during the second millennium, it is also essential when addressing the music of the first millennium, and it has to be taken into account that the concepts of sacred power and religiosity were then different from the following periods. During the second millennium gods dominated human life and legitimated kingship, with Islam spreading over the subcontinent and devotional cults increased in number and varieties. The situation appeared quite different in the first millennium, when kings had the same status as gods, Buddhism was still being practiced in India, when Brahmanism was generating new forms, and when new cults and deities emerged from the lower strata of the society.⁷

The concept of kingship in India, with the figure of the king being conceived of as representative of sacred divine power and an embodiment or representative of gods, has been extensively investigated by Coomaraswamy (1942), Gonda (1956/57), Heesterman (1985), and Pollock (1984) - academics who posit this concept as being a fundamental conception at the heart of ancient Indian culture, promoting a merging of ideas of sacred and secular and profoundly informing the ways in which performing arts are understood. While nationalist, neo Vedantic and Vaisnava perspectives would establish a strong distinction between the two realms, contrasting the religious as sacred and spiritual with the courtly as lascivious and entertaining, an analysis of these concepts from another point of view shows a different situation in which there is not a distinction between the sacred and the secular but rather a coincidence in the double figure of the King-God, a figure which Clothey (2006), Samuel (2008) and Davidson (2002) associate with the emergence of new models of kingship and the gods Siva and Visnu conceived as universal overlords, at the beginning of the 1st millennium. While king and god merged into a single figure who appeared like a king performing dances of victory accompanied by a music ensemble and was represented as such in visual arts (Sivaramamurti 1974; Huntinghton 1994; Kaimal 1999; Kalidos 1999; Sitanarasimhan 2004),

⁷ See Chapter Five.

two separate buildings, the palace and the temple, started representing his sacred power architecturally. Indeed, the presence of two main centres of power and sacredness, the royal palace and the temple, in which king and gods reside and are celebrated with music and dance is a remarkable feature of medieval India (Hart 1975/1999; Subramaniam 1980).

The importance of music in courts is testified by a number of ancient Sanskrit literary sources (Warder 1988; Leinhard 1984; Hart 1975) and, interestingly, not only sectarian theologians confer to music a special status, but also early Sanskrit musical treatises (sangīta śāstra), texts produced by and for kings, which similarly attribute to it a metaphysical value. Both Sanskrit literature and music treatises emphasize the importance of the mṛdaṅga - alternatively called muraja, mardala, and later on pakhāvaj - and its relation with kings, as contemporary musicians do.

In the worlds ruled by divine kings having their own courts, music and dance were conceived as auspicious and fertilizing (Marglin 1985a and 1985b; Dehejia 2009; Pacciolla 2008; Kersenboom 1987). Indeed, in ancient India, the ideas of power and auspiciousness were connected since sexual power and the power of conquering land and people were thought as fertilizing and guaranteeing the prosperity of a kingdom (Davidson 2002; Samuel 2008; Marglin 1985a and 1985b; Hart 1975). Women were conceived as harbingers of sacred power, and as such they were necessary in ritual auspicious activities directed to the empowerment of the king or the god and, at the same time, were considered dangerous and needing to be controlled (Marglin 1985a and 1985b; Kersenboom 1987; Hart 1975). Interestingly, literary and iconographic sources tell that, in royal courts and later in temples, music and dance were mostly performed by women, clearly for their auspicious power.

The interplay of the sacred and the secular and the role of aesthetics in the ancient royal courts is argued and analysed by Pollock (1996/1998/2006) and Ali (2006), while Marglin (1985a) and Gaston (1997) describe the contemporary manifestations of these aspects and the role of performing arts in present-day practice, focusing on two major Indian temples, respectively the temple of Puri in Orissa and the temple of Nathdwara in Rajasthan. The interrelation of royal palace and temple, conceived as the palace of the God-King, and the ritual importance of the temple courtesans (*devadāsīs*), clearly emerges from Marglin's *Wives of the God-king*, which is also a significant contribution to the comprehension of the concept of auspiciousness, conceived as female power (*śakti*) and permeating Indian culture to a remarkable extent. Indeed, notwithstanding its widespread mention in literature and the arts, the centrality of the concept of auspiciousness in Indian thought and society has been properly highlighted and treated as a major research issue in anthropology and religious studies only in recent years.

While Marglin emphasizes the role of the *devadāsīs* and their dances in front of the idol of the God-king, Gaston (1997) is principally concerned with the lives of the hereditary

musicians of Nathdwara and their role in its temples. The study describes the eight main moments of worship highlighting the ritual importance of music, and underlines the continuous dialogue between the temple of Nathdwara and various courts, showing the influence they had upon each other and the musicians who moved between them.

Studies devoted to the auspiciousness of music in South Asia are still scanty. The most thorough contribution is provided by Tingey (1994) who, following the theoretical route traced by Marglin, focuses her research on auspiciousness in Nepalese music. This study provides a valuable analysis of the Damāi musicians, their instruments, their repertoire, and the fascinating relationship between low caste status and auspiciousness. Terada (2008) and Booth (2008) study the concept of auspiciousness and the transformation of its meaning in the context of South Indian and North Indian wedding rituals respectively. Auspiciousness is a major aspect of my research too, but I have adopted a different perspective because, while the Damāis as well as wedding musicians and their instruments belong to low castes and play outdoor music, the mrdanga is intimately associated with sovereignty and godship and is therefore an instrument of the highest rank. Although contemporary players are listed as accompanists, the pakhāvaj has been played by kings, such as Chakradar Singh and Chatrapati Singh, until the last century, and is still played by several religious leaders. Furthermore, it is noteworthy that while Damāis and other low caste musicians are themselves considered auspicious - besides the instrument they play - pakhāvajīs neither consider themselves nor are considered auspicious, while the drum they play is still respected as a harbinger of auspiciousness.

Historical and religious studies show that the realm of the sacred and the secular were not separate. Rather they constituted a whole within which both the figure of king and the god were invested with sacred power. Although these two aspects have not always been balanced and have taken different forms throughout history, this conception remained a prevalent force within South Asian thought from the beginning of the first century C.E. until the early modern period, and it is still present in the rituals of cults evolved during those periods as demonstrated by ethnographic studies.

A crucial aspect which has to be highlighted is that the concept of aesthetics evolved in ancient India, in a period in which kings were equated to gods and gods were conceived as kings. One of the most sophisticated and non-religious interpretations of the role of aesthetics in medieval India has been proposed by Pollock, whose argument is based on Sanskrit and Sanskrit literature. He argues that the power of Sanskrit "derived, not from sacral associations, but from aesthetic capacities, its ability to make reality more real - more complex and more beautiful - as evinced by its literary idiom and style" (1998:13), and that Sanskrit gave voice to imperial politics not as an actual, material force but as an aesthetic practice, and it was this poetry of politics that gave presence to the globalized cultural

formation which he calls the Sanskrit cosmopolis (1998:15). Reducing the religious power attributed to Sanskrit while highlighting its aesthetic capacities, Pollock almost identifies aesthetics with politics, and considers it the main instrument of political expression in the creation of the Sanskrit cosmopolis. Another very interesting approach to aesthetics has been provided by Ali who analyses the court as a somewhat segregated and isolated society, arguing that performing arts and courtly literature assisted the education of the elites shaping their emotions, manners and relations (Ali 2006: 23). He considers courtly aesthetics, the elites' obsession with beauty and refinement, "as means through which they acted upon themselves as well as negotiated their relations with others in the wider world of the court" (Ali 2006:182).

While Pollock centres his arguments exclusively on the transformative power of Sanskrit and Sanskrit literature ($k\bar{a}vya$), with its associated disciplines of grammar, rhetoric and metrics, I argue that the other arts shared the same aesthetic interpretation of reality and projected the same view. They constituted an integral world based on a holistic understanding of the arts in which each one of them had its own language but they all communicated the same ideas and were based on the same metaphorical images and symbolical associations. Furthermore, while even Ali (2006), who bases most of his arguments on the *Nātyaśāstra*, does not highlight the function of music, I argue that music was an important element of the aesthetic world - as was clearly stated by Bharata who defined music as the "resting place of the drama" 8 (Nāṭyaśāstra 32, 493) - and while he concentrates on aesthetics' supposed capability of producing virtuous and ethical behaviour amongst the people of the court,9 I argue that aesthetics were mostly conceived as a powerful source of auspiciousness. The aesthetic production of beauty was also identified with ritual. In other words, the arts were practiced because they produced beauty and beauty produced auspiciousness and fertility (Dehejia 2009; Ali 2006; Sivaramamurti 1982; Donaldson 1975), which guaranteed the life force of the king and the entire kingdom. Among the arts music and dance, together with Sanskrit, were part of the training of the kings and as such were appreciated by them. Thus, an aesthetic theory developed in the courts within which music and dance were considered powerful because of their capacity to produce beauty, auspiciousness and fertility, and it is in courts that a refined grammar and a detailed technique were developed to control these

-

⁸ "One should first of all bestow care on songs. For songs have been called the resting place (lit.bed) of the drama. The song and the playing of musical instruments being well-executed, the performance of the drama does not encounter any risk" (*Nāṭyaśāstra* 32:493). In another passage Bharata writes also that "Just as well-built dwelling house does not become beautiful without any colour, so without any song the drama does not attain the capacity of giving joy" (*Nāṭyaśāstra* 32:482).

⁹ Ali writes "this study, concerned with courtly culture, has bracketed out the question of religion, partly as a corrective measure to the scholarly preoccupation with sacred kingship, and partly following the sources themselves which present a set of internally coherent dynamics. Exploring these dynamics will not only help shed light on hitherto ignored aspects of courtly life in early India, but, just as importantly, also recover the important social significance of practices which have been seen as entirely 'spiritual' in content" (Ali 2006:104).

powers, and described and codified in authoritative treatises (śāstras) which attribute a metaphysical status to performing arts and equate their effects to Vedic sacrifice (Nātyaśāstra 36:23-28; Lidova 1996; Vatsyayan 1983). Music, dance, and theatre became sacred because they increased the life power of the king, of his kingdom and people. They were not devotionally performed to supplicate gods to send their blessings and grace, but were executed because their performance itself produced welfare, as a ritual expected to produce specific effects.

The understanding of performing arts as ritually powerful has been a constant feature of Indian thought and religions. This aspect has linked the arts with religions for at least two millennia. However, the relationship sacred-secular and the concept of religion evolved and the function of music changed accordingly. Thus, while during the 1st millennium C.E. music was conceived as a ritual and magical act meant at celebrating and empowering the king by producing auspiciousness, with the spread of *bhakti* cults during the 2nd millennium C.E., it was mostly transformed into an act of service done in order to receive the grace of the lord. The powerful, magical and beautiful action of performing arts was transformed into a prayer.

In this thesis I will analyse the development of the concept of auspiciousness and its relationship with the performing arts, and the correlated concept of King-God, from the perspective of both courts and temples. The results of this analysis will allow me to understand the cultural and social contexts which have nurtured the development of the *mṛdaṅga* and the *pakhāvaj*.

2.2 A drum between courts and temples

As soon as I started working on the history of the $pakh\bar{a}vaj$ I realised that I had to consider several aspects deriving from its connection to both royal courts and temples as well as the scarcity of studies on it and drums in general. Indeed, although drums as a category are quite a rich and interesting field to explore due to their connection with the most important ritual moments of Indian life, and very useful to the understanding of several aspects of Indian culture, research on Indian drums other than the $tabl\bar{a}$, and the southern barrel drum $mrdangam^{11}$ to a lesser degree, has been rather scanty.

The *pakhāvaj*, notwithstanding the fact that it is the most popular drum of North Indian classical music, is a noteworthy instance of this kind of disinterest. Aban Mistry's *Pakhawaj* and *Tabla*. History, Schools and Traditions (1999) is the only study on the history and the

-

¹⁰ See below 1.3 The repertoire.

Monographs on the *mṛdaṅgam* its history and technique have been published by Sankaram, *The rhythmic principles and practice of South Indian drumming* (1994), Rama Murty and Rao, *The theory and practice of mṛdaṅga* (2004), Gopal, *Mṛdaṅgam, an Indian classical percussion drum* (2004); Brown has written his doctoral thesis (1965). Several videos on the technique and the repertoire of the *mṛdaṅgam* have been published, such as the *Mṛdaṅga Cintāmaṇiḥ* by Sivaraman (2008).

different contemporary schools of *pakhāvaj*. Mistry furnishes interesting and useful information on the history and development of the various *pakhāvaj gharānās* of Northern India, from Gujarat to Bengal, including also Vaiṣṇava temples traditions. She argues that all the schools may be traced back to Bhavani Din, a *pakhāvaj* player of the 18th century belonging to the lineage of Bhagwan Das, musician of the Akbar court. Mistry recognizes the *pakhāvaj* and the *mṛdaṅga* as the same instrument, reports the two main myths of the origin of the *mṛdaṅga*, numerous stories and legends on the musicians and clearly points out the mystical aura attributed to the *pakhāvaj*, but does not mention the symbolic world presented by Ram Kishore Das and other *pakhāvajīs*.

Apart form Mistry's study, other information on the *pakhāvaj* and the *pakhāvajīs* during the 19th century may be gathered from the short biographies of Kudau Singh and Nana Panse, the founders of the main *gharānās*, reported by Misra (1981 and 1990). Although these biographies need to be carefully analysed and interpreted since they are based on oral accounts of legendary figures, they help to understand some ideas associated with the *pakhāvaj* and the *pakhāvaj* players over the last two centuries.

The pakhāvaj is deeply associated with dhrupad, the late medieval court musical form to which have been devoted important studies such as Srivastava (1980), Perera (1994), Thielemann (1997), and Sanyal and Widdess (2004). Although these studies look at dhrupad from different perspectives and with different approaches, each one of them enriching the knowledge of the history and the contemporary practice of this musical form, all of them look at the pakhāvaj as a purely accompanying instrument and devote to it a very small space. By contrast, valuable information on the history of the pakhāvaj, its role in temple rituals and on the families of musicians associated with temples, is provided - beside Mistry's (1999) account on Vaiṣṇava schools - by studies on the musical tradition of the Puṣṭimārg sect. Gaston's Krishna Musicians (1997) and Ho's doctoral thesis The liturgical music of the Pusti Marg of India. An embryonic form of the classical tradition (2006) are undoubtedly the most important, and both have contributed substantially to my thesis. Gaston has provided unique material on the history of the family of Purushottam Das and the life of the musicians associated with the temple of Nathdwara, while Ho has provided valuable information on the sophisticated aesthetic approach of the leaders of the sect.

While all these studies mention that the *pakhāvaj* was played both in temple and courts, none of them treat the relationship between the two contexts and the effects of such relationships upon the music played, and addressing this gap is one of the main aims of my research. Indeed, as already explained, closely examining the relationship between courts and temples is essential to develop a sophisticated understanding of the *mṛdaṅga*'s evolution, and I have chosen to focus on the Nathdwara tradition bacause it provides an interesting example

to study such relationship from the perspective of a contemporary $ghar\bar{a}n\bar{a}$ developed from a temple tradition.

The transmission of musical knowledge according to the system of *gharānās* has been studied in a wide perspective by Neuman (1980), and among lineages of *tablā* drummers by Stewart (1974), Shepherd (1976), Gottlieb (1977), and Kippen (2005). While Stewart's and Gottlieb's pioneering studies adopt a comparative approach and are mostly centred on the repertoire, providing detailed notations of the solos of the main representatives of each school, Shepherd and Kippen - who adopt a socio-cultural approach - study a single school, the Benares and the Lukhnow *gharānā* respectively. In line with Shepherd (1974:2), Kippen argues that the term *gharānā* does not represent exclusively professional family lineages of soloists, as maintained by Neuman (1980) - or even more exclusively *khyāl* singers as maintained by Deshpande (Shepherd 1974:3) - but is also commonly used by *tablā* players to define their own lineage and style (Kippen 2005:63-66).

The system of gharānā has been adopted also by pakhāvaj players during the 19th century. However, the importance of gharānās is valued by contemporary pakhāvajīs in their own ways, and it is often considered in relation with the term paramparā. While the term gharānā - whose literal meaning is 'family or household' but in musical contexts is commonly used to indicate a school of playing - has often been used almost synonymously with the word paramparā (Mistry 1999; Shepherd 1976; Neuman 1980) - whose literal meaning is uninterrupted series, succession and tradition - the data which I have collected from my research provides different information. Shrikant Mishra - mentioning it as opinion of his guru Amarnath Mishra too - and Akilesh Gundecha, did not attribute any meaning to gharānā; Hariray Gosvāmī and Wagdish Gosvāmī, considered gharānā as a minor system lasting a small period in comparison with the history of the pakhāvaj; Ravishankar Upadhyay and Ramashish Pathak considered it less meaningful and much more recent than paramparā, while, according to Dalchand Sharma, the concepts of paramparā and gharānā are connected since a paramparā becomes a gharānā when one of his members moves from playing as service to god $(sev\bar{a})$ to playing as professional artist, hence with a remuneration in cash. Dalchand Sharma expressed his view while telling me the history of his 'paramparā/gharānā'. Indeed, he said that the tradition started as a family lineage, paramparā, and became a school, gharānā, when Purushottam Das moved to New Delhi and started teaching to numerous students at public institutions.¹²

This interpretation, which is also implicit in Gaston's (1997) telling of the history of Purushottam Das life, although contrasting with the literal meaning of the two words, is quite rational and may be explained by the fact that the *pakhāvaj* was played in courts as well as in temples. Indeed, it suggests that, before the introduction of the word *gharānā*, the family

.

¹² Conversation held on 17th November 2011.

lineages of *pakhāvaj* players were defined, or defined themselves, using the term *paramparā* and that there were two different streams of schools: the family traditions (*paramparā*) of musicians playing in temples and the family traditions (*paramparā*) of musicians playing in courts. During the 19th century, the members of the latter group, started to be called, or to define themselves, as *gharānā*. The life of the members of the two groups followed different patterns and their jobs required different skills. The *paramparās* of musicians employed by a temple were specialized in the repertoire of the sect to which they belonged and were usually paid in kind, with food offerings. They could marry only members of the same caste group (Gaston 1997), their post was hereditary and their work was based on the timings of the rituals of the temple. The musicians playing at Nathdwara, at Puri in Orissa, or in other even smaller temples, are an instance of this kind of performer. The *gharānās* included musicians who played in royal courts and were paid in cash. They had a wide repertoire which had to be suited to the various contexts and situations they might be requested to play, and it was also necessary when they had to defend their post in musical battles. Although mostly based on a familial transmission, the *gharānās* might absorb external individuals through marriages.

Within this context, the family tradition of Nathdwara has a peculiar place, but what makes the Nathdwara gharānā a unique and interesting case of study is not only the fact that the family of Purushottam Das was strongly connected with both court and temple traditions, but also the way it evolved. Indeed, the two different streams of lineages of pakhāvaj players were not completely separated but often intertwined. The stories of the founders of the main gharānā insist on their being Brahmans by birth, on their personal devotion for gods or goddesses and stress that they studied under saint musicians (Misra 1981 and 1990). 13 At the same time Gaston, for instance, reports that the musicians of the temple of Nathdwara had excellent relationships with professional visiting musicians and shared their knowledge with each other (Gaston 1997:152-154). Thus they communicated, since they were not in competition, but remained separate traditions connected to different contexts. It is in this respect that the family tradition of Purushottam Das was peculiar. This paramparā was started at the court of Amber at the beginning of the 17th century, and then moved to Nathdwara in 1802, where it was included among the other families of temple musicians. When during the 1940's Purushottam Das, the last member of the family, moved to New Delhi to teach at the Bharatiya Kala Kendra and later on at the Kathak Kendra and started sharing the family heritage with his students, he transformed his paramparā into a gharānā. Thus the Nathdwara gharānā is quite recent as gharānā but has a longer life as a paramparā. In this sense this interpretation coincides with that of Ravishakar Upadhyay who told me that

-

¹³ See Section 3.3.

while a $ghar\bar{a}n\bar{a}$ is short and recent, a $parampar\bar{a}$ implies the transmission of knowledge for several generations.¹⁴

We have seen that the Indian religious landscape is multifaceted and has to be analysed in its historical and social context and in association with a specific community. In the same way different musical traditions in India are represented by and associated with specific groups or castes and religious beliefs, and as such they need to be studied from an appropriate perspective. A significant difference among *gharānās* of *tablā* and *sārangi* and *gharānās* of *pakhāvaj* relates to their religious affiliation. Indeed, while the *gharānās* of *tablā* and *sārangi* have been almost exclusively associated with Muslim lineages of professional court musicians (Stewart 1974; Shepherd 1976; Gottlieb 1977; Qureshi 1997; Kippen 2005), the *gharānās* of *pakhāvaj* include mostly Hindu musicians (Mistry 1999; Gaston 1997), although, as we will see in Chapter Three, the landscape of Hindu beliefs embraced by the *pakhāvaj* players is quite nuanced. The strong association of the *pakhāvaj* with Hindu temples explains its status and the reason why, as noted by Gaston, "although the *pakhavaj* is played for dance, the instrumentalists who play it have never suffered the same opprobrium as *tabla* and *sarangi* players" (Gaston 1997:116).

Due to these peculiar aspects of the *pakhāvaj* traditions and the significant presence of symbols and ideas belonging to both courtly and temple culture, I have analysed the information I gathered from contemporary *pakhāvaj* players both in the present-day context and, with the help of textual and iconographical sources, from historical and religious perspectives.

2.3 Textual and iconographical sources on the history of the pakhāvaj

The observation that the *pakhāvaj* or *mṛdaṅga* has maintained few constant organological features over almost two millennia of life has induced me to follow a deep investigation into its history and evolution. However, it was not necessary for me to trace an extremely detailed story of the drum. Rather, I needed to develop a clear and reliable outline of the different stages of the drum's evolution and the contexts within which it happened, in order to try to understand why and when certain ideas connected to it had been generated, why and when they had changed, and why they are still associated with it. Thus, while this is an ethnographic study on the contemporary *pakhāvaj*, focused on the Nathdwara *gharānā* and the solo recital repertoire, it includes historical research necessary to provide answers to some research questions.

Since the academic studies on the $pakh\bar{a}vaj$ and its history are very scarce, I have taken into account other typologies of sources such as Sanskrit and Persian treatises on Indian

-

¹⁴ Interview held on the 14th January 2012.

music translated into English, literary sources, the epics and dramas of the major poets, archaeology of musical instruments, and essays on the iconography of Indian music. At the same time I have also relied on visual sources which I have collected from monuments and museums, or publications.¹⁵

Scenes of music and dance in ancient and medieval royal courts and temples have been described in visual and literary sources. The main and most ancient textual source for the study of musical instruments in ancient India is the Nāṭyaśāstra. 16 It is particularly significant since it devotes an entire extended chapter to drums, with particular attention paid to the mrdanga, the most important one, providing a detailed description of it in its parts, its playing technique in the context of a dramatic performance, and the myth of its origins. Later treatises Saṅgītaratnākara (13th century), 17 Śārnagadeva's Sudhākalaśa's such Saṅgītopanisatsāroddhāra (14th century), 18 the Ghunhyat al Munya (14th century), 19 Puṇdarīka Vitṭhala's Nartananirṇaya (16th century), 20 Abul Fazl's Ā'īn ī Akbarī (16th century),²¹ Faqirullah's Rāga Darpaṇa (17th century),²² among others, enrich the information with specific details delineating the continuously changing bodies of the drum. As I have already noted in the first section of this chapter, $\delta \bar{a} stra$ represents a particular kind of literature that is significant for Indian music since it includes those texts which present authoritative theories of this art, and as such they provide interesting information, but it has also to be considered that they follow a content scheme conventionally established for this kind of writing. In order to obtain the most reliable image of the instrument in different periods and to overcome the limitations of translations I have cross-checked translations and iconography. Furthermore, taking into account the fact that visual arts are often based on

¹⁵ Both archaeology of Indian musical instruments and iconography of Indian music and musical instruments are fascinating fields yet not much developed. Thus, I have conducted personal researches into the musical instruments represented in archaeological sites and museums' collections, or represented on secondary sources. I have photographed a large number of pictures of musical instruments carved on the temples or exhibited in the museums of New Delhi, Jaipur, Udaipur, Bhubaneswar, Bangalore, and collected pictures of paintings or carvings from the internet sites of museums such as the Victoria and Albert Museum and the British Museum of London, the Metropolitan of New York, the Sackler and Freer Gallery of Art of Washington, the Cleveland Museum, the Museum of Fine Arts of Boston, the Philadelphia Museum of Art, the Los Angeles County Museum of Art, Art Gallery of New South Wales, the Huntington archive, the Sotheby's and other private galleries. I have also searched and collected pictures of drums and other instruments included in books on Indian art and architecture kept in the most important libraries and archives of New Delhi such as the Sangeet Natak Akademi, the Indira Gandhi National Centre for the Arts, the A.R.C.E. The analysis of the visual material has been very useful and has, for instance, provided evidence for the wide diffusion of the mrdanga in the Indian subcontinent and outside of it, and the context in which it was played.

¹⁶ I have adopted the version translated by M. Ghosh, but there are a few other translations such as that of Rangacharya (2014), and another one by A board of scholars (1996).

¹⁷ Translated by R.K.Shringy.

¹⁸ Translated by A. Miner.

¹⁹ Translated by S. Sarmadee.

²⁰ Translated by Sathyanarayana.

²¹ Translated by H.Blochmann and H.S.Jarrett.

²² Translated by S. Sarmadee.

iconographic models and that the instruments depicted may not correspond to those actually played, I have conducted an iconographical study. At first, I have collected all the representations - carving, bas-reliefs, paintings - from different regions of the subcontinent, I have been able to find. I have analysed them in detail, considering, for instance, the differences in the size of their bodies, in the design of the lacing of the drumheads, how they were played, or the instruments of the ensemble they were part of. Then I have catalogued them according to their age and geographical locations, with figs.5.1 and 5.2 synthesizing part of this research.

Besides ancient and medieval treatises, the great epics, dramas and other literary $(k\bar{a}vya)$ sources provide detailed information on the ancient mrdanga, its organology, tuning system, the way it was played in theatre, and the music performed in courts. Specific sections or passages from the $R\bar{a}m\bar{a}yana$ and the $Mah\bar{a}bh\bar{a}rata$, and dramas by Kālidāsa and other poets, are very important for the understanding of the mrdanga in ancient India, its role and symbolical meaning. Literary sources are confirmed by visual representations. Indeed, many of the scenes of music carved on ancient Indian monuments are connected to courts, such as the bass relief in the caves of Udaigiri (2^{nd} century B.C.E.), near Bhubaneshwar in Orissa, or those at Sanci ($2^{nd} - 1^{st}$ century B.C.E). Scenes almost identical to music and dance performed in courts are carved on the walls of temples in an increasing number of instances from the 6^{th} until the 13^{th} century.

The only available monograph on the archaeology of Indian musical instruments has been written by Krishna Murti (1985). It provides a few interesting sources and images, although, in some cases, the author adopts the medieval name *mardala* to identify ancient drums carved in bas-reliefs. By contrast, Prajnanananda (1973) is more accurate and highlights the value of the *mṛdaṅga* in ancient India. Dick and Powers' (1984) contribution on the *mṛdaṅga* provides a useful picture of the ancient drum and its evolution including the *pakhāvaj*. However, while the development of the drum and its language is outlined with references to Sanskrit texts until the 14^{th} century and the contemporary *pakhāvaj* is described in detail in its body and technique, the six centuries in between are synthesized through a single reference to the 16^{th} century \bar{A} ' $\bar{n}n\bar{t}$ Akbar \bar{t} .

Vatsyayan's Classical Indian Dance in Literature and the Arts (1968) is the most relevant among the scarce books on the iconography of Indian music, including pictures and literary descriptions of the ancient and medieval mṛdaṅga, and has been an important source of information for this dissertation. An interesting aspect of Vatsyayan's research - that she sets in the first chapter, Indian aesthetics, and highlights throughout the text quoting as main sources Bharata's Nāṭyaśāstra and the writings of Abhinavagupta - is the close interrelation of visual arts, literature, dance and music in ancient Indian culture. Adhering to the Hindu nationalist perspective, she attributes to arts a purely religious function and simplifies the

complex and multifaceted aesthetic theories elaborated in India by different sects, reducing them to a unique Hindu Sanskrit category of arts labeled as 'Indian'. However, notwithstanding this aspect, Vatsyayan's approach is valuable and has stimulated me to interpret arts as cultural products having multiple levels of content. Another significant contribution on ancient Indian music with a similar approach is Premalata's *Music through the ages* (1985). Equally interesting and rich in literary references and quotations, it includes in its research field sources from ancient Tamil Sangam literature too, but provides few images and drawings.

The representation of court scenes increases from the 14th century onwards being most often painted in miniatures included in books produced in both Muslim and Hindu courts. With *Dance in Indian Painting* (1982) Vatsyayan provides interesting information and a huge corpus of images - although often of low quality - of painted musical instruments which crosses more than two millennia of Indian history. Although her analysis is careful, it has to be noted that she recognizes as *mṛdaṅga* most of the barrel drums in the images even when there are no elements to argue what kind of drum they might have really been. Indeed, paintings in which the *pakhāvaj* is clearly represented may only be seen from the last decades of the 16th century, when both skins of barrel drums start to be represented and distinguished for the black spot painted on one side, to indicate the *siyāhi*, and a white spot on the other, indicating the wheat application. The expedient by which the aim to show both the skins is attained is a slight deformation of the body of the drums. A few of the earliest miniature paintings are included in Wade's *Imaging sound*. *An ethnomusicological study of music, art, and culture of Mughal India*, a groundbreaking study providing a few interesting images including the *pakhāvaj* and information on the instrument in Mughal period.

Since there is a gap in the history of the *mṛdaṅga* in Muslim courts, images are very useful and they can help to study the evolution of the drum and the contexts where it was played and complement the important research on Persian and vernacular sources which has been done by Brown (2003), Butler Schofield (2010), Sarmadee (1984/85/; 2003; 2004), Nijenhuis and Delvoye (2010), and Trivedi (2010). However, while through a comparison of the information provided by iconography and textual sources it is possible to follow the development of the ancient *mṛdaṅga* and its evolution into the early modern *pakhāvaj*, it is quite difficult to know anything precise about the evolution of its language and repertoire. Indeed, although the texts in Sanskrit, Persian or other vernacular languages which have been so far studied include important information about general aspects of the technique, they do not provide either the notation of compositions or the name of the authors.

Thus, in this thesis, with the help of a continuous work of cross-reference between literary sources, textual sources and images, I will trace the main stages of the evolution of the drum, from the ancient *mrdanga* to the contemporary *pakhāvaj*.

2.4 The repertoire

Aspects connecting the *pakhāvaj* to both courts and temple are included even in its repertoire. Indeed, while the presence of the particular class of composition called *stuti parans*, which are prayers, connects it with the temple, a large variety of other compositions, in which Sanskrit literature and images occur and the presence of the repertoire for solo recital testify its association with courts.

There is only one study of *pakhāvaj*'s repertoire, Kippen's *Gurudev's drumming legacy*. *Music, Theory and Nationalism in the Mrdaṅg aur Tablā Vādanpaddhati of Gurudev Patwardhan* (2006). This provides a valuable analysis of the repertoire of the *pakhāvaj* on the basis of the compositions included in the instructional manual written by Gurudev Patwardhan at the beginning of the 20th century for the first branch of the newly established Gandharva Mahavidyalaya at Lahore. Patwardhan was a close associate of the nationalist Vishnu Digambar Paluskar and the vice principal of his first public music institution, thus, as noted by Kippen, the manual included many compositions which are familiar to twenty-first-century players but were not representative of any specific *gharānās* (2006:4). By contrast, publications such as *Mrdaṅg Vādan* (1982) by Purushottam Das and *Mrdaṅg Tablā Prabhākar* (1977) by Pagal Das provide a huge number of compositions of the repertoire of the Nathdwara *gharānā* and the Kudau Singh *gharānā* respectively and they are each preceded by a short explicative introduction.

Other interesting information about the class of compositions called *paran* is reported by Ranade (2006). He provides a list of types of *parans* which is, to my knowledge, unique, but does not include the notation of any composition. Ashirwadah's *Raigarh Darbar*, a monograph on rāja Chakradhar Singh of Raigarh, provides an interesting portrait of a knowledgeable king of the 20th century and describes in detail his writing on music and dance. It is valuable because it includes the notation of numerous pieces composed by the king, explains their relation with other compositions, and provides a symbolic interpretation of the syllables indicating the different strokes (*bols*).

Most of the analysis of the repertoire of Indian drumming traditions pertains to the $tabl\bar{a}$. Indeed, the different classes of composition included in the repertoire of the $tabl\bar{a}$ have profusely been notated in various ways and analysed in valuable publications such as Gottlieb (1977), Kippen (2005), Saxena (2006), and in doctoral theses such as Stewart (1974), Shepherd (1976), Lybarger (2003), and Francom (2012). Although not specific to the $pakh\bar{a}vaj$, this body of works provides various models of notation which have been useful to help develop my own method of notation for $pakh\bar{a}vaj$'s compositions. Stewart adopts the

standard Indian system, 23 based on the syllables (bols) - transliterated in Latin alphabet letters - used to indicate the strokes grouped in various ways to provide indications about their durational value, and adds a few symbols to make it clearer. Gottlieb follows a similar model but adds, above the standard Indian notation, the notation with western staff enriched with new symbols at the end of the stems to indicate prominent sonorities of the tablā. While Stewart's method is more focused on the structure of the composition and is not very detailed about the durational value and the sound quality of strokes, Gottlieb's method, although quite precise, is redundant. Kippen adopts more than one method in his different publications, the clearest - according to me - is the one he chose for his Gurudev's drumming legacy (2006); it is based on a grid of boxes, each of which represents a section of the tāla cycle (vibhāg), filled with the traditional syllabic notation, and a set of symbols useful to provide detailed information about the area of the skins of the drum which has to be struck. While the first two methods are mostly meant to provide information on the structure and the rhythmic figures of the compositions, this is intended to enrich that information with details relating to the fingerings and the typology of sound which has to be produced. I have adopted Kippen's grid of boxes since it provides a clearly structured space and an easier reading of the bols in each vibhāg, but I have not added to the standard Indian system any symbol about the strokes of the pakhāvaj since they vary according to individual interpretations. Furthermore, to note all the sound variations included in the vocabulary of Dalchand Sharma would have required the adoption of too many symbols. I have chosen to introduce western symbols to indicate the flow of dynamics, which are missing in any other system of Indian drumming notation, since this is an aspect which characterizes both the styles of Ram Kishore Das and Dalchand Sharma.

These studies on the *tablā* also provide valuable analyses of the different typologies of compositions in their structure, in the specific style of a *gharānā*, or in comparison with the others. All of them aim at understanding purely musical aspects such as rules of grammar and improvisation, and structures of compositional forms and their origin, thus taking into account the heritage of the *pakhāvaj* in order to understand what has moved from its technique and repertoire to the technique and repertoire of the *tablā*. The analyses of Kippen (2005) and Francom (2012) highlight sociocultural influences in the development of the repertoire of the *tablā* and even in the names of the compositions. None of those studies, however, look at the extra-musical ideas associated with the drum - and, as mentioned earlier, this has become one of the major contributions of my analysis. Indeed, I have adopted a different approach considering *pakhāvaj* compositions not as purely musical works, but rather as multilayered pieces charged by visual and literary content, intended as integral parts

²³ The notation in India has been mostly thought as a complementary means to the memorization of a composition and hence does not need to be very precise.

of their production. Hence I have studied them as composite art forms which, through their relations with other arts and literature, are thought to produce not only music, but also images and short stories.

Chapter Three

The *pakhāvaj* in contemporary India and its religious and mythological heritage according to *pakhāvaj* players

This chapter introduces the *pakhāvaj*, its organology and the main playing schools. On the basis of the data collected in the field, it traces the situation of the instrument and its players in the contemporary musical scene, and summarizes their views on the *pakhāvaj* and its heritage.

3.1 The pakhāvaj

The pakhāvaj is a two faced drum, with a body shaped from a single piece of wood in the form of two truncated cones of different sizes connected at their bases (fig. 3.1). It is most commonly crafted from shisam wood (Dalbergia Sissoo) but the vijaisar wood is considered the best.²⁴ The drumheads (purī) have different diameters and are constituted by three overlapped goat skins²⁵ stitched around a circular support (gajrī) - made by a strap of buffalo skin coiled up in four circles - a little wider than the extremity that has to be covered. From the first skin layer, the superior one (fig.3.1. n.1), and from the last, the inferior one (fig.3.1 n.3), a circular surface is cut so that it remains only there for a width of about 3 cm and 2 cm, respectively, around the edge. The section of the superior skin is called *cānti* or *kinār*. As I was told by pakhāvaj makers, the measure of the cānţi of the smaller membrane - called $m\bar{a}d\bar{t}n$, or female, for its high pitch - may vary according to the needs of the style of the different schools since its width influences the sound of the drum, and the strokes on the rim in particular. Confirming the information, Dalchand Sharma explained that the Nathdwara school adopts a larger cānţi in order to obtain a bright sound, suiting its extensive use of the stroke (bol) na, produced by striking this section of the skin with the forefinger. On the central skin of both the membranes, a tuning paste is applied in the middle. On the face with the smaller diameter $(m\bar{a}d\bar{i}n)$ - ranging from 16.5 to 19 cm - the application, called $siy\bar{a}hi$, is

²⁴ This is the opinion of musicians and *pakhāvaj* makers based at New Delhi, such as Qasim Khan Niyazi and Mohammad Sharif, interviews of March 2013.
²⁵ While other regional versions of the *mṛdaṅga* such as the southern *mṛdaṅgam*, the Orissan *mardala*,

²⁵ While other regional versions of the *mṛdaṅga* such as the southern *mṛdaṅgam*, the Orissan *mardala*, the Manipuri *puṅg* and the Assamese *khol* adopt goat skins for the internal and the intermediate layers and cow skins for the external layer of the bigger membrane, the skins of the *pakhāvaj* include only goat skins, although each one of them is selected from a specific part of the skin of a goat's back.

permanent. It is composed of glue, iron oxide, charcoal and other components which vary according to different makers, and is applied in layers that are each fixed and polished with a stone. By contrast, the tuning paste $(\bar{a}t\bar{a})$ applied on the larger membrane - ranging from 21 to 25cm and called nar, or male, for its bass pitch - is temporary. Made out of a mix of flour and water, it has to be applied before playing and then removed soon after. The weight of the flour paste and the humidity released by it dramatically modify the sound of this skin. Indeed, the high pitch of the dry and 'empty' skin, after the flour paste is applied to it, is replaced by a low pitched resonating sound which is the most distinctive feature of the $pakh\bar{a}vaj$. The two membranes are kept in tension by a strap of buffalo skin $(baddh\bar{\iota})$ or $tasm\bar{a}$ going through sixteen holes in the circular support of each of them and from eight wood cylinders $(gatt\bar{a})$ that, inserted under the connecting strap, allow the player to tune the instrument. The precise intonation is determined by striking the support of the skins with a special hammer.

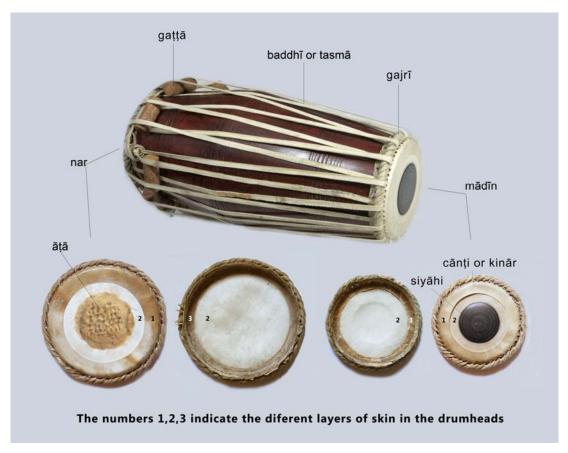


Fig.3.1 The pakhāvaj. Photos and image composition by P.Pacciolla

The length of the body ranges from 55 to 75 centimetres and its thickness is of about one centimetre. The overall size of the drum defines its tuning; smaller and high pitched *pakhāvajs* are chosen to accompany *dhrupad vīnā* recitals.

Each of the areas of the two skins produces precise and clearly distinguishable open and closed sounds. However, only the open strokes resulting by striking the $c\bar{a}nti$ and the $siy\bar{a}hi$ of the smaller membrane and the open stroke of the bigger membrane produce finely tunable sounds. Almost unanimously all the $pakh\bar{a}vaj\bar{\imath}s$ I met told me that the two drumheads are usually tuned at the distance of an octave, and that while playing with other instruments both the faces are tuned to the tonic of the $r\bar{a}ga$. Only Dalchand Sharma provided a different and more detailed explanation based on his experience and research. According to him, although to tune the bigger skin to the lower sa is a good choice, the lower major third ($\dot{s}uddha\ gandh\bar{a}ra$) is an appropriate alternative, particularly for those drums whose skins do not produce a good lower sa; furthermore, he is of the opinion that, in order to produce the best consonance, it may be tuned to the main note of the $r\bar{a}ga$ which is played.

Presently the $pakh\bar{a}vaj$, positioned on a support of cloth in front of the musician or directly on his legs, is played by the performer sat on the floor (figs. 3.3, 3.5, 3.6, 3.9, 3.10, 3.11, 3.12, 3.13, 3.14), both in the context of art music such as dhrupad but in temple music $(havel\bar{\iota} sang\bar{\iota}t)$ too. This seems to be a recent habit, since iconographical sources from the 17th century onwards mostly show musicians playing in a standing position with the instruments suspended by a strap across the shoulder.

Pakhāvaj is a vernacular word. Almost all the musicians explained it as constituted by the words paksh, or pakhw \bar{a} , which mean side and arm, and $b\bar{a}j$, which means to play, since the pakhāvaj is played through sideways movements of the hands and arms. Dalchand Sharma and Ravishankar Upadhyay attributed to the word paksh also the meaning of wing, and associated the movement of the hands and arms to the beating of a bird's wings. ²⁶ Some scholars claim that it could derive from the Sanskrit words pakṣā, sides, and vādya or atodya, instrument; the two words would have been modified into a simpler spoken form becoming pakh and bāj, hence pakhwāj (Mistry 1999: 38), which is how pakhāvaj is presently pronounced in Gujarat, Maharastra and Bengal (Mistry 1999: 38). Another suggested derivation involves the presence of the vernacular āwaj of the term atodya, hence pakhāvaj (Deva 2000: 78; Mistry 1999: 38). All the musicians I met identified the pakhāvaj with the ancient mrdanga spoken about in music treatises and Sanskrit literature. Ravishankar Upadhyay said that it was also called pakshavādya, and Ram Kishore Das and Sangeet Pathak added three more names, the ancient and medieval *suraj*, *muraj* and *mardal*, providing in this way a line of continuity of the instrument from the ancient past, represented by the *mrdanga*, to the present time.

²⁶ According to the John Platts Dictionary *pakhwā*, s.m., means side, flank (=*paksh*); arm; gable end of a house, while *paksh*, s.m., means wing; feather; fin; flank; side; party; class; faction (Platts 1884:265).

3.2 The pakhāvaj and the pakhāvaj players in the classical music scene of contemporary India

Presently, there are three main schools $(ghar\bar{a}n\bar{a})$ of professional musicians playing the pakhāvaj in classical music. Two of them are traced back to their founders, the 19th century musicians Kudau Singh and Nana Panse, and the third one is connected to the temple tradition of Nathdwara. The Kudau Singh and Nana Panse are the largest gharānās and include several sub-schools. The Awadhi gharānā, for instance, was established at Ayodhya by Svāmī Ram Kumar Das (Mistry 1999), who was student of Kudau Singh. In a similar way were founded the Benares school, whose most renowned representatives have been Amarnath Mishra and his disciple Srikant Mishra, and the Darbhanga gharānā of Bihar, whose main pakhāvaj representative has been Ramashish Pathak.²⁷ According to Mistry's genealogical tree of the Kudau Singh gharānā (1999), another such instance is the Pandit Vasudev Upadhyaya gharānā/paramparā of Gaya in Bihar, whereas, according to Ravishankar Upadhyay, 28 its contemporary leading representative, the family tradition was started about four hundred years ago in Rajasthan, and Pandit Vasudev Upadhyaya was a contemporary of Kudau Singh, and a musician of the same level.

Along with the main ones, there are other gharānās, such as the Punjab gharānā which has been recently revived by Bhai Baldeep Singh - the Bengal gharānā, and a few other schools associated with specific towns or courts, such as the Gwalior gharānā (Mistry 1999), the Raigarh gharānā (Mistry 1999; Ashirwadah 1990), and the Jaipur gharānā (Mistry 1999).

While two books, the *Mrdang Sāgar* (Das 1911) and the *Mrdang Vādan* (Das 1982), report the history of the family of pakhāvaj players connected to the temple of Nathdwara, there are no clear written sources providing a reliable account of the historical evolution of the other schools. However, both pakhāvajīs and musicologists trace all of them back to the same source identified as the 18th century musician [Lala] Bhavani Din or Bhavani Das (Mistry 1999; Raja 2012). He was the guru of Kudau Sinh Mahārāja and of Babu Jodhsinh, a well known musician and the teacher of Nana Panse. He is also considered the founder of the Punjab school and, according to some elderly Vaisnava teachers, was tied to the Braj temple tradition as well (Mistry 1999: 64). There is no precise information about Bhavani Din and it is quite difficult to trace his ancestry. However, as reported by Mistry, some scholars, musicologists and musicians (Mistry 1999: 44) ascribe the very foundation of the

56

²⁷ He is mentioned as a prominent *pakhāvaj* player of the Darbhanga *gharānā* on the website of the school (darbhangagharana.com/darbhanga_gharana.html, last accessed on 6th November 2016). In the interview held on the 17th January 2012, he told me that he had been trained in Darbhanga by his grandfather Vishnudeo Pathak of the Kudau Singh *gharānā*.

Interview held on the 14th January 2012.

contemporary *pakhāvaj* playing to Bhagwan Das, musician at the court of Akbar (1553-1605). They argue that his legacy was continued by his grand disciple Krupalrai, and then diffused in the whole nation through the work of two of Krupalrai's students: Ghasiram Pakhāvajī and Bhavani Din or Bhavani Das.

The pakhāvaj schools are nowadays spread all over north India in many branches, in Maharastra, Bengal, and even in Andhra Pradesh (Mistry 1999) and, since New Delhi is the capital and a major centre for North Indian classical music, many leading musicians reside there. Most of the *pakhāvajīs* I interviewed live in New Delhi, including Dalchand Sharma, who is a member of staff at the Delhi University, Ravishankar Upadhyay, who holds the chair of pakhāvaj at the Kathak Kendra - the same position once held by Ram Kishore Das -Ramashish Pathak, Bhai Baldeep Singh, and Bhagwat Upreti. Some of the most important auditoriums and academies of performing arts of the metropolis are located in the area of Mandi House. This is a central area, full of huge trees and evergreen plants encircling white colonial style buildings, which represents the pulsating musical centre of New Delhi. Although the air is very polluted by fuel combustion, it is otherwise one of the cleaner areas of the city and one of the most expensive. Not far away, but on the opposite side of the Yamuna River, are the more recent and still expanding, fascinating and noisy Lakshmi Nagar, Sakkarpur and Malviya Nagar areas, where many musicians reside and where several musical instruments makers have their shops. In sharp contrast with the Green Delhi, these areas, crossed by the metro running over the main road upon huge cement pillars, are overcrowded by people and hence are not quite as clean.

Delhi is an international and globalized city in which many venues, including the embassies, host numerous cultural events of diverse varieties. Music is an important component of the acoustic landscape, but it is really very rare to have the chance to listen to classical Indian music in places other than auditoriums.

Dhrupad concerts are not frequent and are mostly presented in selected and specific festivals, and solo pakhāvaj recitals are very rare. During the period of my fieldwork - always conducted between November and March, which is the most dense festival period of the year - I have come to know of only three solo pakhāvaj recitals, mostly organized between February and March, around the festival of Holi. Indeed, it is a very sharp contrast that may be felt while conducting research on the dhrupad pakhāvaj in a city like New Delhi, and such a contrast becomes even sharper when the 'aura' surrounding the dhrupad musicians is considered. Although it is a well established fact that dhrupad is considered the oldest and purest style of North Indian classical music and as such it is revered and estimated, it is not by attending a single concert that the high status and religious character attributed to it may be grasped, but by attending a whole dhrupad festival, where most of the dhrupad musicians gather. These festivals, which are presented in different cities according

to the same format and almost always include the same performers in the programme, appear like dhrupad sanctuaries and religious meetings following precise rules and hierarchies. The Benares Dhrupad Melā - the most renowned one - is quite emblematic of such an atmosphere. I attended the 2012 edition invited by Dalchand Sharma - with whom I had already started collaborating - who encouraged me to go there to have the chance to listen to many pakhāvaj players, to understand better the differences among the schools and the peculiarity of each one of them, and thus comprehend better his own work. His advice was very good. At Benares I attended the concerts of numerous pakhāvajīs and interviewed Ramakant Pathak from Lucknow and his son, Shrikant Mishra, Akilesh Gundecha and Manik Munde, all of whom belong to the Benares branch of the Kudau Singh gharānā but reside at Varanasi, Bhopal and Pune respectively. Over the five day festival, I had the opportunity to observe the dynamics among the members of the dhrupad society and the many groups inside it. I came to know the opinions of musicians on the festival, such as that of Shrikant Mishra and Akilesh Gundecha, who lamented that too much space was given to the non-professional musicians and that some kind of remuneration was needed for professionals. At the same time, I met Prabhu Datt, nephew of Amarnath Mishra, the founder of the festival, himself pakhāvai player and member of the organizing staff, who, from his perspective, explained the organizers' point of view. I also had the opportunity to realise the significant presence - relatively to the overall audience - of westerners in the audience, mostly busy in recording concerts, and their contribution to the fortune and propagation of dhrupad music.²⁹

A very interesting analysis of the vision and ideas at the base of the *dhrupad* festivals has been provided by Widdess in the article 'Festivals of dhrupad in Northern India: new contexts for an ancient art' (1994). He argues that the revival festivals, which were inaugurated in the 1970's and multiplied during the 1980's, are based on a specific ideology according to which *dhrupad* is a sacred music played for the delight of god, a kind of private contemplation played, without expectation of any monetary gain, for a restricted circle of connoisseurs. Widdess shows that these aspects are emphasized by the fact that these festivals are always held at sacred places such as Varanasi or Vrindavan, and at a sacred time, such as the season of the major religious festivals; they are open to all *dhrupad* singers or players without any restrictions, and the musicians receive only travel expenses and a small honorarium (Widdess 1994: 96). Besides this, the presence of lamp flames on earthen jars painted with the word *dhrupad* and the auspicious sign of the swastika, denoting the association of the musical form to worship and its auspiciousness, and the symbol of the

²⁹ A. Sankritiyan highlights this contribution in his article 'The fundamental concepts of *dhrupad*' in which he writes that "it would not be an exaggeration to say that the interest of people in the West has made *dhrupad* singing, financially a more viable profession for its few remaining practitioners" (klangzeitort.de/uploads/documentation2/AshishSankrityayan.pdf). Last accessed on July 2016.

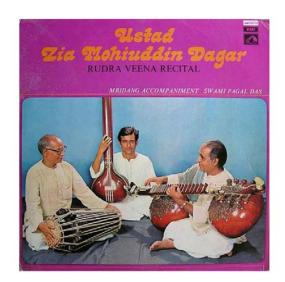
elephant, an animal associated with kingship and royal power, in the logo of the festival, enforce the Brahmanical view according to which music is a kind of worship and a religious discipline (Widdess 1994: 102).

The ideology described by Widdess is still at work in *dhrupad* festivals, and evident in the religious approach of musicians to *dhrupad*, and in the spirituality and the yogic qualities attributed to it by musicians which seems to be accepted even by the numerous members of the audiences listening to the concerts in yogic positions and/or with the eyes closed. Presently *dhrupad* is almost synonymous with *nāda* yoga, meditation and spirituality. An instance of such identification is provided by a video on *nāda* yoga recently uploaded on YouTube - with the explicit intention to explain what this yoga really is - in which the interviewed Gundecha brothers affirm the identity of *dhrupad* and *nāda* yoga.³⁰

The pakhāvaj, being the drum associated with dhrupad, has been invested with a similar religious and meditative aura. However, while dhrupad, on the basis of such associations and ideas, is 'officially' considered as the most ancient and authoritative style of music of India, the pakhāvaj is esteemed for its association with gods such as Brahmā, Ganesa and Siva (Raja 2012) more than for its aesthetic qualities, and the pakhāvajīs are not respected as much as singers and $v\bar{t}n\bar{a}$ players. This unbalanced position is quite evident to anyone going regularly to dhrupad concerts and is often manifest in the relationship of the soloist with the subordinate accompanist.³¹ It is also shown by the fact that in most *dhrupad* recording the pakhāvaj players are just names, without the provision of biographies. Indeed, an interesting and quite unique instance of a balanced relationship between the two voices of a dhrupad recital is provided by the LP "Ustad Zia Mohiuddin Dagar. Rudra veena recital" recorded by Zia Mohiuddin Dagar and Svāmī Pagal Das in 1974, for EMI. The notes on each one of the musicians and the instruments are almost equally long, and even the time-span of the recording is equally shared. This balance is shown in the picture on the cover in which the two musicians appear sat facing each other as engaged in a nice conversation (fig. 3.2a), while the typical arrangement of the musicians on the stage sees the soloist sat at the centre facing the audience and the *pakhāvai* player sat at his right facing the soloist (fig.3.2b).

³⁰ https://www.youtube.com/watch?v=ghdCs9bD4_o. Last accessed on July 2016.

³¹ Chaubey's description of this relation in an article devoted to the *pakhāvaj* player Ayohdya Prasad is quite interesting: "The *pakhāwaj* player has to be constantly on his guard, parrying and defending and stabilizing the tempo with a mental alertness that is amazing. He has to match his technical cleverness against the musician's deliberate art and improvisation. Often, the duel is between unequals and rarely between equals. The *pakhāwaj* expert is always at a disadvantage because he is on the defence waiting for the two-pronged attack of the singer. The singer puts his words to the maximum use for appeal and technical effect. But he also has the advantage of turning the tables against the accompanist by producing variations in the rhythm to bring about a chaos to the despair and consternation of the latter" (Chaubey 1958: 55). The issue of the relationship soloist-accompanist relating to *khyal* has been thoroughly treated by Clayton and Leante (2015).



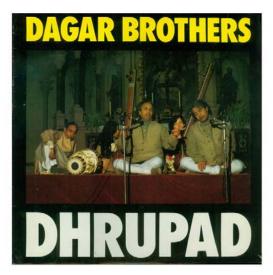


Fig.3.2a/b Covers of the LPs, Ustad Zia Mohiuddin Dagar Rudra vina recital, EMI 1974 (left), and Dagar Brothers Dhrupad, LOFT 1983 (right)

It was easy to understand that the reason for this subordinate position was connected to their role of accompanists and at the same time I could feel a kind of discomfort for them, and particularly for Dalchand Sharma - who had proudly told me about his numerous fights with the most renowned singers and $v\bar{n}n\bar{a}$ players for the right recognition of the status of the pakhāvaj player - and for his own position on the stage. Indeed, according to him, the relationship between the singer or the $v\bar{\imath}n\bar{a}$ player and the pakhāvajī should be equal, and their performance should be a *jugalbandī*, a meeting of soloists. However, to my experience, only a knowledgeable pakhāvajī such as Dalchand Sharma can raise his voice against the soloists: in fact most of the pakhāvajīs accept this subordinate position without voicing discomfort. An attitude similar to that of Dalchand Sharma was attributed by Chaubey (1958) to Ayodhya Prasad, one of the main *pakhāvaj* players of the 19th century, about whom he wrote that "when it comes to fighting the good fight, he keeps his gun-powder dry and plunges into the battle of the $t\bar{a}l$ like a hero of old. He has a system and a plan and these he follows to the best of his ability. He avoids improvisation for the sake of it. Even when he sits applying a quarter pound of dough to his pakhāvaj, he quietly waits for the assault like a well-trained strategist. Once the initial skirmish leads to the heat and fury of warfare, he is never in a mood to lose the battle. Like a soldier, with a thousand bruises and half a dozen wounds, he never surrenders but keeps on fighting" (Chaubey 1958: 56).

Another detail which that helps to reveal the present position of the $pakh\bar{a}vaj$ and the $pakh\bar{a}vaj$ players is that, while the number of recordings of vocal dhrupad and $v\bar{\imath}n\bar{a}$ have been increasing dramatically over the last twenty years, the recordings of solo $pakh\bar{a}vaj$ are still quite rare.³² The first publication of a recording devoted to a solo recital to my

³² There is a 4.56 minutes track of solo *pakhāvaj* by Chatrapati Singh in Alain Danielou's 1960's *A music anthology of the orient, India III, Dhrupad* (Unesco Collection), and eight minutes solo

knowledge is *Pakhawaj solo* (1982) by Chatrapati Singh, which was followed by solo recordings by Shrikant Mishra (1996), ³³ Arjun Shejwal (1998), Bhavani Shankar (1998), and Ashutosh Upadhyay (1999). The recordings slightly increased during the first fifteen years of the 21st century³⁴ but are now scanty again.

The *pakhāvaj* is quite present on the internet, and more precisely on YouTube. Indeed, thanks to the files uploaded by musicians themselves and by many *dhrupad* and *pakhāvaj* lovers, both Indian and Western,³⁵ it is possible to watch numerous solo recitals of some of the most renowned players. Many of these videos have been recorded at the Benares Dhrupad Melā from 2011 onwards.

Thanks to the revival of *dhrupad*, the *pakhāvaj* is recently living a moment of relative fame in India and abroad. Indeed, the experience of the concerts in western countries, and the meeting of new audiences with different expectations, is modifying the musicians' approach to the drum, and, parallel to it, the increasing number of western students and practitioners of Indian music is producing effects on the evolution of the musical forms, the instruments and the teaching techniques. Thus even in the stronghold of the past represented by the dhrupad some of the musicians are aware of the fact that they have to adjust their repertoire and their approach to the taste of the audience - who may perceive the old repertoire as boring - but keeping close to the dhrupad style. The most representative of this approach in pakhāvaj is Dalchand Sharma. His attitude towards the tradition is one of deep respect, but he has been able to give to the solo repertoire a new flavour by providing it with creative interpretation and a very sensitive use of dynamics. He does not compose new pieces, but reinterprets old compositions highlighting their beauty and meaning through an amazing capability of producing different sounds on the drum. In a similar way proceeds also Ravishankar Upadhyay who, aware of the appreciation received by the pakhāvaj outside India and convinced of the necessity to play new compositions and music which the audience may understand, has preferred to work on a new repertoire, in line with his school and the dhrupad pakhāvaj tradition. An original contribution to the language of the

recording by Pagal Das in the 1974 LP *Rudra veena recital* (HMW), by Zia Mohinuddin Dagar. Audio recordings of solo *pakhāvaj* are not numerous even in the archives of the Sangeet Natak Akademi of New Delhi, where the oldest and unique until the 1970's is a wire recording copy a solo of Ayodhya Prasad.

During the interview at the Benares Dhrupad Melā 2012, after my appreciation of this recording, Shrikant Mishra told me that he was not happy with that CD because it had not been recorded with the proper instrumentation.

34 Since the beginning of the 21st acceptance of the

³⁴ Since the beginning of the 21st century, solo recording have been released by Bhavani Shankar (2001 and 2002), Mohan Sharma (2002), Ravishankar Upadhyay (2006 and 2007), Hari Bagade (2010), and Dalchand Sharma (2012). The label Insync has released, in 2014, *Rhythm Divine*, a recording of solo *pakhāvaj* including Bhavani Shankar, Mridang Kirtan, Keshav Jagdale, Gian Singh Namdhari, and Chitrangana Agle Reshwal.

³⁵ Instances of these channels are, 'pakhawajlover', run by Sukad, the son of Manik Munde or a disciple of the latter, 'Rishi Upadhyay', run by Rishi, the son of Ravishankar Upadhyay, 'pakhawajplayer', run by a disciple of Bhavani Shankar, and 'elkabir123', 'KenigDrumBrothers', 'Darren Sangita', ecc., run by Western players or lovers of Indian music.

instrument and its popularity has been given by Bhavani Shankar, a well-known musician of the scene of Mumbai cinema. However, since his style relies more on the *tablā* tradition than on the *dhrupad pakhāvaj*, he is not considered as a *dhrupad pakhāvaj* player by the *pakhāvajīs* of the *dhrupad* society.

Another recent phenomenon worthy of note is the entrance into the scene of women players. At least for the last two centuries, the playing of the *pakhāvaj* has been a men's prerogative, as with most instruments. In fact the charts with the list of the members of the different schools of *pakhāvaj* provided by Mistry (1999) include exclusively men. The only women players of the past that she can mention are an accomplished elderly female *pakhāvajī* met by the famous singer Kesarbai Kelkar at the court of Hyderabad, and identified by her as the daughter of Nana Panse, and, among the players of the last generation, Geetabhen, daughter of an industrialist in Amedabad and disciple of Pandit Govindrao Burhanpurkar (Mistry 1999: 339). However, it is interesting to note that the picture provided by iconographical sources for the period from the 17th to the mid-19th century, is quite different. Indeed, women playing the *pakhāvaj* for noble ladies in their apartments, for royal figures, or to celebrate Holi, are depicted in numerous miniatures of Northern India and the Deccan, probably, more often than men.

Over the last decade women have started studying the *pakhāvaj*, although still very few. Ramakant Pathak has women students, and Ram Kishore Das had at least one female student whom I met, but the cultural and social barriers are still numerous and strong, making it quite difficult for a woman to choose to become a professional *pakhāvaj* player. The most famous among contemporary professionals is Chitrangana Agle Reswale. According to her own account, although she belongs to a family of *pakhāvaj* players, she was taught the *pakhāvaj* secretly by her brother, until her father realised her talent and started teaching her. Another emerging *pakhāvaj* player is Mahima Upadhyay. Daughter of Ravishankar Upadhyay, with whom she often plays in concerts, she is the first female *pakhāvajī* of her family tradition (*paramparā*).

³⁶ Mistry provides a list of six main obstacles to women becoming professional musicians: 1) since men have been keeping the authority in this field, women's interference causes them a bruised ego; 2) women artists themselves could not trust the competence of other female artists; 3) women do not get permission from their families to travel alone to distant places to give performances; 4) women are most interested in obtaining a university degree than continuing their musical studies; 5) after marriage, women are expected to respect the wishes of their inlaws, who may be liberal or free; 6) the position of accompanist is not appealing because it is not considered sufficiently respectable (Mistry 199: 341-2).

³⁷ http://www.artindia.net/chitrangana/index.html. Last accessed 29 April 2016.

meetkalakar.com/Artist/1678-Mahima-Upadhyay. Last accessed 29 April 2016

An article in the Hindustani Times³⁹ on Anupama Roy, a *pakhāvaj* player disciple of Ramakant Pathak, helps reveal the aura surrounding the instrument and how it relates to women:

The younger of the sister-duo, Arunima Roy is a dancer. And, when she takes to the stage, her elder sister, Anupama sits down amongst the accompanying musicians. [...] She is one of the very few women exponents of the pakhawaj in India. The pakhawaj is mainly an instrument played by men. Even among the men, few dare to take up the pakhawaj! [...] She tells [...] "Pakhawaj is a divine instrument and is very much adored by Lord Shiva as it is played by his followers (ganas) when he performs various forms of tandav dance. It is not played in accompaniment with any 'ordinary' instrument like the tabla". 40

The article, depicting the *pakhāvaj* as a divine instrument, shows that the cluster of ideas and symbols stratified over the centuries on it are not shaken by the new interpretations or innovations of the repertoire, and the male-dominated world of the *pakhāvaj* is not challenged by the recent attempts to create a space for women.

3.3 The pakhāvaj heritage according to its players

The present day position of the *pakhāvaj* and the *pakhāvaj* players in contemporary India sharply contrasts with the image emerging from the information gained from the history and legends connected to the drum and the lives of the founders of the most important schools of the last two centuries. Both Kudau Singh Mahārāja and Nana Panse are described not only as extraordinary musicians highly respected in musical society and the courts, but also as fervent devotees having special spiritual or yogic powers deriving from their musical practice.

According to the information provided by his family members, Kudau Singh Mahārāja (fig.3.3) was born in 1815 in a Brahmin family of Banda in Uttar Pradesh (Mistry 1999; Misra 1981). Having suddenly lost his parents at the age of nine, after a period of wandering he eventually settled at the ashram of Shridas, who was one of the foremost *pakhāvaj* players of the time (Mistry 1999: 73; Misra 1981: 36). Once he had completed his training, he performed in some of the most important courts gaining fame and rewards. It is said that he was a fervent devotee of Kali - goddess whom he used to worship through continuous *pakhāvaj* playing - and received from her extraordinary musical and 'spiritual' powers (Ranade 1997: 107; Mistry 1999: 74). They were such that, according to a legend, once he

³⁹ Vinayak Sinha, Hindustani Times, October, 12, 2016.

⁴⁰ Since it is a quotation I left it without diacritic symbols as it was published.

flung the *pakhāvaj* in the air chanting the name of Kali and the drum then played the main stroke (*thāp*) by itself (Mistry 1999: 72). The most interesting among the numerous legends around him tells that, in Samthar, he took control over a crazy elephant by playing a *pakhāvaj* composition, receiving from the king a present of an elephant and a reward of 1000 Rs. According to the version of this story reported by Mistry, "after subduing the pachyderm, Kudau Singh Mahārāja's crown had burst open and he attained instant salvation" (Mistry 1999: 73), while Naimpalli writes that he "went into an ecstasy" while playing the *gaj paran* and people witnessed the miracle that the elephant stopped in front of him and started dancing (Naimpalli 2005: 116).



Fig.3.3 Kudau Singh in a painting from Garg 1964

While it is said that Kudau Singh Mahārāja had an imposing personality, Nana Panse (fig.3.4) was an unassuming person, but equally filled with spiritual qualities. According to oral sources (Misra 1990; Mistry 1999), he was born in a family of Brahmin *kīrtankars* in the village of Bavadhan in Maharastra, and from a young age used to accompany devotional music in the temple. He studied under a well known *pakhāvaj* player of the court of Pune, and later joined a group of *kīrtankars* travelling with them to all the important pilgrimage centres of India. At Kashi, he met Babu Jodh Sinh, who was an outstanding *pakhāvajī* and fervent devotee of Sarasvatī, and became his disciple. After twelve years of teaching, Babu Jodh Sinh himself sent Nana Panse to study under Yogiraj Madhav Svāmī, who was a saint and excellent *pakhāvaj* player. Once Nana Panse had accomplished his studies, the saint blessed his disciple and, having left to him his sacred books and *pakhāvaj*, voluntarily ended his life by entering the rapid waters of the Gange (Misra 1990: 46; Mistry 1999: 88). Nana

Panse spent most of his life as court musician at Indore, enjoying esteem and fame, and training a large number of students.

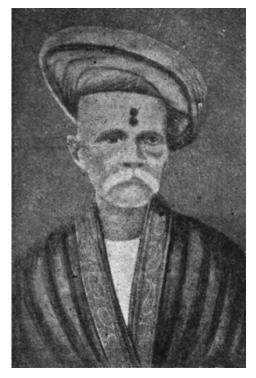


Fig.3.4 Nana Panse, a painting from Garg 1964

Both the stories of the two gharānā founders are based on oral tradition and describe them as court musicians of the highest rank, and saintly human beings. We can infer from them that music was highly appreciated by kings, that qualified musicians had opportunities to travel, present their abilities and be adequately remunerated, that music accompanied the ritual activities of temples and was played by a special group of musicians, and that music was also considered as a spiritual path, followed by a restricted number of musicians who devoted their entire life to the sonic art in order to attain liberation. Kudau Singh and Nana Panse synthesized the world of the courts, where they lived and played, and the world of religion, represented by temples and the practice of music conceived as a path to liberation. The pakhāvaj shared their ambiguous position and was an important instrument of court music as well as a means for worship; it was played for the enjoyment of the kings and to pray to the gods, and was thought to be capable of profoundly benefitting listeners and even producing magical effects. In both the stories the pakhāvaj is an instrument of power helpful on the spiritual path. Another interesting aspect of the stories is that both Kudau Singh and Nana Panse were Brahmins and fervent devotees; the association of the pakhāvaj with the worship of a deity is so strong and deep that the styles of the two schools are said to have been germinated from it. Indeed, the vigorous and powerful bols of the Kudau Singh style are commonly explained by musicians as deriving from his playing for the fierce goddess Kali, while Nana Panse's soft style is justified by his devotional attitude and humble temperament (Mistry 1999: 92). On the basis of these well known associations, Ram Kishore Das linked the Kudau Singh *gharānā* to *vīra rasa* and the Nana Panse *gharānā* to *śṛngāra rasa* respectively. The strong link of the drum with worship and gods is confirmed also by the already mentioned association of the *pakhāvaj* with Kṛṣṇa in the tradition of Nathdwara.

Within Indian culture, symbols deemed to be particularly significant are commonly linked to gods and included in myths, thereby emphasizing the high extent of their importance. In a similar way, Indian music has often been interwoven with mythology, and a few especially significant musical instruments have have been provided with creation myths and legends. The *pakhāvaj* is one such instrument. It is the most ancient drum of the so called *mārga* (ancient) tradition and numerous myths about its creation have been stratifying over more than two millennia until today. Taking into account this feature, being particularly interested in understanding the cultural reasons behind the sacred aura attributed to the *pakhāvaj* and its contrast with the current position of the *pakhāvajīs* within Indian music scenes, during my fieldwork I asked many representatives, from a variety of schools, whether they had inherited an origin myth for the instrument or any other legends linking the drum to gods, and whether their school - or they themselves - considered the *pakhāvaj* an auspicious instrument, a *śubha-mangala vādya*.

The most detailed picture of the relations of the pakhāvaj with myth, literature and art was transmitted to me by Svāmī Ram Kishore Das (figs.3.5a/b), the main disciple of Pagal Das, who was one of the most famous pakhāvajīs of the 20th century and who wrote several books on the repertoire and history of tablā and pakhāvaj. When I met him he was teaching pakhāvaj at the Kathak Kendra of New Delhi but, as he told me, he was born in a village of Bihar around 1942/43. Son of a sārangi player, he started studying tablā but his father did not approve of it so, at about the age of thirteen or fourteen, he left home. After some time, he met a Svāmī and became his disciple, and with him went to Ayodhya where he lived for two decades. In the sacred city, a renowned centre for the pakhāvaj, he studied for five years under Ram Mohini Sharan and then ten years under the tutelage of Svāmī Bhagwan Das. Being very poor he used to serve his guru doing kitchen chores and preparing flowers for his rituals, and had to wait for a long time before getting his first pakhāvaj. After learning from Svāmī Bhagwan Das, Guru Ram Kishore Das learnt from Svāmī Pagal Das. During those years he used to accompany the ascetics ($s\bar{a}dhus$) singing devotional songs in the temples. He was so completely devoted to the study of the pakhāvaj that his hair became all matted, growing in such a way that he had to pile it under his head like a pillow to sleep. Then, one day, Svāmī Pagal Das sent him to Bombay to participate in the Sur Singar Samiti's festival, and there he was awarded the Tāl Mani, and later the Tāl Vilas too, which are two of the highest prizes that an Indian drummer can attain. He taught for some years at the Kathak

Kendra of Jaipur and then was appointed at the same institution in New Delhi. He was a top grade All India Radio artist and, as accompanist of both Kathak dancers and *dhrupad* musicians, travelled in many foreign countries including Europe.

Ram Kishore Das told me that he was once a member of the Bairagi Viṣṇu Samaj but, at a certain point of his life, he had to get out of it to go back home to accomplish his duties of householder because in his youth his parents had married him to a girl. He had two children but as soon as they grew up and married he reverted to the life of a *sādhu*. During the time I studied with him he lived alone at Shakarpur, excluding a short period during which his grandnephew spent some time in his house.

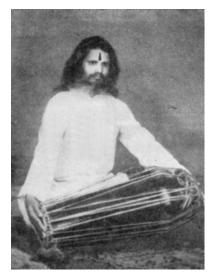




Fig.3.5a/b Svāmī Ram Kishore Das in his youth (left), photo from Kathak Kendra's booklet of 1982, and playing the mahapakhāvaj (right), New Delhi 2003. Photo by P.Pacciolla

He often used to recall his years among the *sādhus* and more than once told me that all the main representatives of his school, the Ayodhya branch of the Kudau Singh called *Awadhi* school, were faqirs who had been playing the *pakhāvaj* as a path to enlightenment. The assiduous practice of playing the *pakhāvaj* as devotional service to a beloved deity had bestowed them with particular powers or *siddhis*. According to Ram Kishore Das, Kudau Singh attained Devī *siddhis*, Ram Mohini Sharan attained Hanumān *siddhis*, Bhagwan Das attained Sītā Rāma *siddhis*, Pagal Das attained Śiva and Hanumān *siddhis*, and he himself attained Hanumān *siddhis* after twelve years of *tapas yoga* practice playing the *pakhāvaj* in Hanumān's temples. Indeed, Ram Kishore Das considered the *pakhāvaj* as a spiritual

-

⁴¹ From the point of view of the devotee addressing his/her prayer to a deity, the *mrdanga* is a perfect mediator: it carries to the god the devotee's prayers and love, and brings back *siddhi* and *ananda* as gift of the beloved.

Another aspect of his life among $s\bar{a}dhus$ he use to quote often while speaking about myths or symbolism of the $pakh\bar{a}vaj$ was that they had a secret language that he used to refer to as $s\bar{a}dhu$ $b\bar{a}s\bar{a}$.

 $(\bar{a}dhy\bar{a}timik\bar{\iota})$ instrument, coming from the *damaru* of Lord Siva. He used to play in front of an icon as a form of prayer and sometimes equated the *pakhāvaj* to the prayer beads $(m\bar{a}l\bar{a})$.

Once I met in his house a man who was eager to tell me that Ram Kishore Das had cured him from a mental illness. He told me that some years before, while listening to someone playing the *tablā*, something had badly upset his mind and nobody had been able to drive him back to his proper mental health status until he met, by chance, the Svāmī. His cure was a musical one; indeed, according to that man, Ram Kishore Das had been able to free him from that illness through his unique way of playing the *pakhāvaj* and the singing of some devotional songs (*bhajan*) from Ayodhya. The disordered rhythm produced by a *tablā* player had produced a mental disorder in that man, while the sound of the *pakhāvaj* properly and lovingly played by a saintly musician had cured him. The man, who later told me he was a yogi, did not contrast the sound of the *tablā* to that of the *pakhāvaj* as respectively bad and good, but emphasized the spiritual power of the sound of the *pakhāvaj*. His story shows quite clearly the power attributed to rhythm and the sound of specific instruments and highlights that they can be both positive and negative; they can harm and cure.

I asked Ram Kishore Das whether there was any symbolism attached to the three areas of the skins. His answer was that they corresponded to the three worlds of the universe and the three main gods of the Hindu pantheon (trimūrti): the outer circle to Brahmā and the earth ($prithv\bar{i}$), the middle one to Visnu and the worlds below the earth ($p\bar{a}t\bar{a}la$), and the black spot to Siva and the sky ($\bar{a}k\bar{a}sa$). I asked him what was the meaning of the sixteen holes on the leather hoop (gajrī) encircling the three gods, and he replied that they were all the other gods hymning - but only when wheat was applied - "jay! jay!" ("victory! victory!") to them. He said that the meaning was the same for the other skin $(b\bar{a}y\bar{a}n)$ too, and that the $\bar{a}t\bar{a}$, the flour applied on it, was the soul of the pakhāvaj. In a previous meeting he had already established another symbolical connection between the strokes tā dhi thun na, the main bols of the pakhāvaj, with the four faces of Brahmā, saying that for that reason they were referred to as Brahmā chaumukha prastuti karanā (those who make the praise of the four faces of Brahmā). In the same way, according to Abhinavagupta (10th/11th century), the four aksaras ca, cat, pa and ta of the ancient caccatputa and cacaputa tālas were the exhalations of the four faces of Siva and their repetition was bearer of prosperity and the words caccatputa and cacaputa had been created for that reason (Chauduri 1997: 41).

I found the image of all the gods hymning to the *trimūrti* so beautiful that it remained in my mind, and so I asked about it to the other *pakhāvajīs* I met, but none of them had anything to say about this specific symbolism. However, according to Ramashish Pathak, head of the *Darbhanga* branch of the Kudau Singh school, the relation of the *pakhāvaj* with the three gods is hidden in its name. Recognizing the identity of the *pakhāvaj* and the

mrdanga and quoting a Sanskrit śloka of his school⁴³ about the ancient name ($\bar{a}di \ n\bar{a}m$) of the mrdanga, he explained to me that the word mrdanga is composed by three parts, mr-da-ang, of which mr stands for Viṣṇu, da for Brahmā and anga for Māhesh. To make the concept clearer to me, his son Shubashish⁴⁴ said that the association of the three gods with the name of the instrument implied that they actually live in the $pakh\bar{a}vaj$ (fig.3.6). While the interpretation of Ram Kishore Das was coherent with the tripartite universe of Hindu mythology and cosmology, the explanation of Ramashish Pathak was creative, but they were equally meaningful and were providing me with the same information: the mrdanga, or $pakh\bar{a}vaj$, is a sacred drum since Brahmā, Viṣṇu, and Śiva reside in it.



Fig.3.6 Ramashish Pathak, in the centre, with his sons Sangeet, on his right, and Shubashish, on his left, in their house at Ghaziabad (2012). Photo by P.Pacciolla

The explanation given by Ramashish Pathak and his son echoed the *Saṅgīta Makaranda* and a similar attribution stated in the more recent treatise *Saṅgīta Dāmodara* (15th/16th century) in a translation I found on "*Sri Krishna Katamrita Bindu*", a journal of the Gauḍīya Vaiṣṇava community, which affirms that "Lord Brahmā is always situated in the *mṛdaṅga*'s middle part. The demigods who reside in Brahmā's planet are also situated there. Because all the demigods reside within it, the *mṛdaṅga* is all-auspicious (*sarva mangaḷa*)". ⁴⁵

Sangeet Pathak, the son of Ramashish, was quite emphatic saying that the *sama*, or proper conjunction, of the sounds of the two membranes (*mādīn* and *nar*) of the *pakhāvaj* produces the Om, ⁴⁶ and Ramakant Pathak, from Lucknow, affirmed that the sound of

69

 $^{^{43}}$ He often quotes this *śloka* at the beginning of his solo recitals.

⁴⁴ Interview held on the 17th January 2012.

⁴⁵ *Bindu*, Issue n.83, 20 July 2004, email mini-magazine from Gopal Jiu Publications, p.3.

pakhāvaj is the pratimā or mūrti of the Om, ⁴⁷ but the clearest assertion of the auspiciousness of the sound of the pakhāvaj was given to me by Ravishankar Upadhyay (fig.3.7), the major representative of the Vasudev Upadhyaya paramparā of Gaya in Bihar. While speaking about the origin of the drum, he told me that the drum created by Śiva out of the body of the demon Tripura produced the Om when struck and, according to his tradition, it is therefore believed that the powerful sound of the pakhāvaj purifies the environment. ⁴⁸



Fig.3.7 Ravishankar Upadhyay and his son Rishi accompanied at the *sārangi* by Dhruv Sahai at the Dhrupad Melā of Benares, 2012. Photo by P.Pacciolla

Kalyanrayji Mahārāja, religious leader of the Puṣṭimārg sampradāya, who I met at Nathdwara together with his two sons Harirai and Wagdish Gosvāmī (fig.3.11), all of them expert pakhāvaj players, told me that the pakhāvaj is the instrument of Viṣṇu (Viṣṇu vādya) and its sound is nādarūpa svayamhari, the sonic form of the self of Hari or Viṣṇu. The Śiva Prādoṣa Stotra, which narrates of the Sāndhya Tāṇḍava, or the twilight dance of Śiva, describes a scene where the god dances for the goddess, accompanied by the music of a divine ensemble including Sarasvatī on the vīnā, Indra on the flute, Brahmā holding the cymbals and Viṣṇu playing the mṛdaṅga (fig.3.8). All the gods and all the beings dwelling in the three worlds assemble there to witness the celestial dance and hear the celestial music of the divine choir (Coomaraswamy 1991: 84).

The depth of the sound of the *pakhāvaj* was very important for Ram Kishore Das; indeed, he loved to play the *mahapakhāvaj* (fig.3.5b), a *pakhāvaj* of almost one meter in length and wide skins (of about 28 cm for the smaller membrane and 30 cm for the larger),

⁴⁷ Interview held on the 21th February 2012.

⁴⁸ Interview held on the 14th January 2012.

which he had designed and built for himself. He was the first player I heard comparing the sound of the *pakhāvaj* and the instrument itself to a cloud or a bolt of lightning and to recognize its relation with rain. He established this comparison the day he taught me how to apply the wheat on the lower pitched skin and after listening to the deep sound produced by one of his *pakhāvajs*. I had already read the myth in the *Nāṭyaśāstra* and other ancient treatises and literary sources comparing the *mṛdaṅga* to clouds and lightning and linking it to rain and water in general, but he gave me the first proof that the ancient connection was still alive. He taught me the *Bādal bijulī paran*, the *paran* of the cloud and the thunderbolt, one of the various rain *parans*.



Fig.3.8 Sāndhya Tāṇḍava, Bundelkand, ca.1800, Museum Rietberg Zurick

Ramakant Pathak of Lucknow (fig.3.9), exponent of the Kudau Singh school and disciple of Ayodhya Prasad,⁴⁹ who I met during the Benares Dhrupad Melā of 2012, established the same kind of relationship between the *pakhāvaj* and clouds⁵⁰ saying that the *mṛdaṅga* is the instrument of Indra, and Indra and the cloud are the same thing; Indra himself plays the *mṛdaṅga* and the *apsaras* of his court play it too.

Another important typology of compositions linked to images, literature, gods and producing auspiciousness is that of the *stuti parans*.⁵¹ They are particularly meaningful because they conjugate, in the form of a prayer (*stuti*) or invocation, the *bols* of the drum

71

⁴⁹ Ramakant Pathak told me that he started receiving training under the Nana Panse school but then he won a scholarship to study with the Ayodhya Prasad, one of the most eminent representatives of the Kudau Singh school.

⁵⁰ About this aspect see also Prakash Kumavat below.

⁵¹ See Sections 7.5 and 7.10.

with Sanskrit or Brajbhasha words describing the god to whom they are dedicated. These *parans*, generally first recited and then played, carry at once sounds and images; they are sonic icons. The words evoke a chosen deity creating his/her appearance and attributes, while the *bols* enliven his/her movements and *rasa*. *Dhrupad pakhāvaj*, the *Awadhi* school in particular, is rich with such compositions eulogizing a chosen deity. Mistry, explaining the most typical aspects of that school, writes that it is a spiritual one and its repertoire is rich of 'several outstanding *stutis* (devotional hymns) and *śloka parans* (*bandiś* composed on sacred themes)' (Mistry1999: 81-82).



Fig.3.9 Ramakant Pathak and his son Shashi Kant Pathak, in the centre, with students, performing at the Benares Dhrupad Melā 2012. Photo by P.Pacciolla

According to Ram Kishore Das, the *mṛdaṅga* was strictly connected to the kings, and more than once he said that playing the *pakhāvaj* in the 'right' way a person becomes like a king. He used to mention the many references to the drum in the *Rāmāyaṇa* and the *Mahābhārata*. Indeed, the expertise of Arjuna and Hanumān as *mṛdaṅga* players was a recurring subject of the lessons with him, he being a devotee of Hanumān. His house was full of posters of deities, as they are represented in popular iconography, and there were many images of Hanumān's deeds featuring his love and devotion for Rāma and Sītā, among which there was a beautiful and very rare image of Hanumān *pakhāvajī* which I have never seen anywhere else (fig.3.10).

Ramakant Pathak, after having emphasized the already mentioned relationship of the mrdanga with Indra, added that Arjuna played the drum too and Hanumān was a good mrdanga player of the Rāma court $(darb\bar{a}r)$. Arjuna was the son of Indra and at the court of his father learned, together with the martial arts, vocal music $(g\bar{\imath}ta)$, instrumental music

 $(v\bar{a}dya)$ and dance (nrtya) from the eminent gandharva Citrasenā, 52 and Hanumān is known as a music and dance expert.



Fig.3.10 Hanumān pakhāvajī in a picture in Ram Kishore Das's house. Photo by P.Pacciolla

Excluding Kalyanray Mahārāja and his sons Harirai Gosvāmī and Wagdish Gosvāmī (fig.3.11),⁵³ who are religious leaders of the Puṣṭimārg and hence have a deep knowledge of

-

⁵² See *Mahābhārata*, 3, 44.

⁵³ However they do not consider themselves as representatives of the Nathdwara $ghar\bar{a}n\bar{a}$; they live in Indore - excluding the festival periods which they spend in their palace at Nathdwara – and thus they mostly studied under gurus of the Nana Panse $ghar\bar{a}n\bar{a}$.

myths and philosophy of the sect, the representatives of the Nathdwara *gharānā* were not particularly attracted by the mythology connected to the *pakhāvaj*. However, while speaking about its auspiciousness they became enthusiastic.



Fig.3.11 Harirai Gosvāmī and Wagdish Gosvāmī. Still frame from the video https://www.youtube.com/watch?v=wqQBDiSYBKs

During the many meetings and conversations I had with Dalchand Sharma (fig.3.12), I shared many of my thoughts and arguments on various aspects of the *pakhāvaj* and once I told him that I was researching the topic of auspiciousness because I considered it to be one of the most defining characteristic features of the drum. Furthermore, I explained that it had been the first thing that Kalyanrai Mahārāja and his sons had told me. Dalchand Sharma replied with the typical expression of approval used during concerts, "kya baat hai, this is a very nice point!". He said that in present times the shahnāī is considered a mangala vādya, but in ancient India the mrdanga - and together with it paṇava and dardura - was the most auspicious instrument and it is written in every śāstra. To explain clearly the concept of the mangal vādya he said that it is played in auspicious occasions like festivals, being the first sound executed, marking the start of the event. According to him, mangala also denotes spirituality and it is because of this meaning that the instrument is played by many of the gods in the Hindu pantheon; specifically, it is a śuddha vādya, a pure instrument. He considers this aspect to be crucial and, in his lectures, always emphasizes that the pakhāvaj is a mangala vādya.



Fig.3.12 Dalchand Sharma in his house (2013). Photo by P.Pacciolla

Prakash Kumavat (fig.3.13), the grandson of Purushottam Das, considered the instrument a *mangala vādya*, a drum to be played on 'good occasions', for being a devotional instrument. He explained that it had been made by Gaṇeśa,⁵⁴ the god defeating all the obstacles, and hence is auspicious. He created the drum for the *tāṇḍava* dance of his father who used to play the *damaru*. Being a god with a huge body, Gaṇeśa created a very big instrument for himself - an instrument with sound resembling clouds, lightning and rain. It had to sound like Brahmā-*nāda*, to reproduce the sound of Brahmā, and hence it was auspicious. It was already used in Kṛṣṇa's time, and it was played during his *rās līlās*.

According to Bhagwat Upreti (fig.3.14), one of the foremost disciples of Purushttam Das, the *pakhāvaj* "is a good sign!". It is a *mangala vadya* because it is related to temples like that of Nathdwara where, even today, *dhrupad* is played with the accompaniment of the *pakhāvaj*. He told me that Purushottam Das never spoke about this aspect, but added that the *kīrtankars* of Nathdwara worship the drum; they put a red cover on it and offer their

⁵⁴ While Prakash Kumavat attributes the creation of the *mṛdanga* to Gaṇeśa, the most widespread version of the same myth, reported below in Section 5.4, ascribes it to Brahmā. This kind of discrepancy is quite recurrent in Indian myths and is generally due to different religious interpretations. In this case, since nobody else of the Nathdwara school has mentioned the myth in the same way, the discrepancy may be explained by the fact that Prakash Kumavat's version belongs

salutation to it before starting playing. He concluded saying that the *pakhāvaj* is played in the temples of Mathura, Vrindavan and even in the temple of Puri, in Orissa.



Fig.3.13 Prakash Kumavat in his house at Nathdwara (2013). Photo by P.Pacciolla

A subject that almost always arose during my conversations and interviews with the drummers was the relationship of the *pakhāvaj* playing with yoga. Each one had his own view about it. According to Ram Kishore Das, who explained it to me at the first lesson in his house, the playing of the pakhāvaj with the mind focused on the energetic plexus located at the level of the forehead (ājñā cakra) was "the best of the yogas", nāda yoga; its practice transforms a person into a king and leads to a state of paramānanda. However, to become fruitful it requires continuous exercise, devotion and faithfulness in the practice itself. Bhimsen, a pakhāvaj player whom I met at Ram Kishore Das's house, proposed a similar view. He was employed at the Kathak Kendra as pakhāvaj assistant and had been a student of Purushottam Das. I asked him whether he knew about any relationship of the *tāla* lotuses, or tāla cakras, in the book of Purushottam Das and the cakras in the body, and he replied that they were only musical means to explain the different lays of the $t\bar{a}l$. However, he told me that, according to his own research, the sound of the pakhāvaj was connected to the plexus located at the navel (manipūra cakra) and it had to be the main focus of concentration of the pakhāvajī while playing. In order to produce benefits for himself and the earth, the musician should concentrate on the $\bar{a}j\tilde{n}\bar{a}$ cakra, and then move down through the other centres in the body.



Fig.3.14 Bhagwat Upreti in his house (2013). Photo by P.Pacciolla

Although from a different perspective, even Dalchand Sharma considered 'classical' music, the music 'based on rules and regulations', as a meditative art based on discipline (maryādā), a form of yoga in which the practice of playing sat on the floor without shoes is meant to create a direct contact of the spine with the earth. According to him, a proper training (riyāz) and a wholehearted and devout participation may lead the musician to a state of samādhi (meditative 'trance' state), and increase the participation and appreciation of the listeners. He associated his trance states to the playing of rhythmic patterns (chand), and told me that, although he experienced them even in concerts with others, they happened more often in his solo recital and during his practice:

in a concert with Dagarsahab (Fahimuddin Dagar), I was playing a *chand*, it was *sūltāl*. I was playing a *chand* and, I don't know, I am looking Dagarsab and public, so I feel my, I...*dhagetete ketedhage tetekete dhagetete dhagetete dhagetete ketedhage tetekete dhagetete dhagetete*...(*showing with facial expressions his going into trance*) ... I don't know, maybe one minute, maybe three ... many times ... this is possible ... but my practice time and my solo items I feel it many times...I feel I am going...oh, I am sorry.⁵⁵

⁵⁵ Conversation held on the 8th January 2012.

According to Dalchand Sharma, this is an experience which does not happen to every musician, although most of them show they are having it, for it requires a deep devotional attitude (*bhakti*) towards music and god, since "the source of music is god". ⁵⁶ Indeed, he thought that the practice of meditation does not lead to experience *samādhi* unless it is accompanied by *bhakti*. For these reasons he considered music as an art with a spiritual aim which should not be commercial or aim at entertainment.

Ramakant Pathak considered the playing of the *pakhāvaj* as a form of worship of the *nāda Brahman* - god (*Brahman*) in the form of sound (*nāda*) - and associated both the playing of the drum and the verbal recitation (*parhant*) of the compositions to a meditative practice (*dhyāna*); he specified that he recited compositions every day, from four to five o'clock in the morning, and that doing this was once a compulsory part of his practice. Ravishankar Upadhyay intended the relation of the *pakhāvaj* with yoga in terms of physical exercises useful for the improvement of the bodily strength and flexibility, both essential qualities for the *pakhāvaj* player, and explained *nāda* yoga as concentration and peacefulness of mind.

The information provided by the *pakhāvajīs* shows the multiple links of the drum with religion, mythology, and kingship. However, these links appear partial and simplistic, and this impression is enhanced by the fact that none of the musicians explained in a rational way neither the myths he mentioned nor the religious and symbolical associations he established. Indeed, almost all the answers were based on aspects and elements considered by all the musicians as indisputably true for their being mentioned in myths or religious texts. A careful analysis of the various elements allows us to explain contrasting aspects, while the presence of several interesting and coherent themes help us to understand their context.

The first things that have to be considered to shed light on this material are that the Indic religious world is complex and multifaceted, that it includes even contrasting religions or cults - such as, for instance, Brahmanism and Tantrism, or Śaivism and Vaiṣṇavism - and that, in course of time, they have blended producing syncretised forms in which similar rituals have been interpreted in differing ways. The analysis of the three main contemporary *gharānās* of *pakhāvaj* from a religious perspective shows that they are based on different religious approaches and provides an instance of such complexity. As it has been seen, Kudau Singh was a Brahmin but, at the same time, a devotee of the goddess and her power (śakti), which is an important aspect of Tantra cults. In contrast, Nana Panse was an orthodox Brahmin, while the Nathdwara *gharānā* is representative of the Puṣṭimārg, a specific Vaiṣṇava sect. Different approaches are clearly reflected also in the association of the drum with deities such as Śiva or Viṣṇu, who represent contrasting religious perspectives. Even the interpretation of the word yoga at the level of the single musician has

-

⁵⁶ Conversation held on the 8th January 2012.

shown a similarly nuanced variety of approaches which may be, again, explained by conceiving them as resulting from different religious views and personal experiences.

Because complexity and diversification are constant aspects of Indic thought, it is necessary to analyse historical and socio-religious contexts in great detail to comprehend any specific cultural element. Focusing on the *pakhāvaj*, it is important to verify whether the religious associations reported by the musicians are rooted in the past, as they often claim, or have been recently established.

Finally, it has to be considered that the *pakhāvaj* has been an instrument played not only in courts but also in temples, mostly Vaiṣṇava, and consequently its heritage includes several religious symbols deriving from its association to Vaiṣṇava sects.

Thus the information provided by *pakhāvajīs* may become clearer if studied in relation with specific historical, social, and religious contexts. Furthermore, importantly, it does not only show contrasting perspectives, but also constant themes which are very helpful in revealing the symbols and metaphors associated with the *pakhāvaj* and the functions attributed to it. The themes emerging from this preliminary investigation are:

- 1. the *pakhāvaj* is an auspicious instrument;
- 2. its sound is conceived a representation of the Om;
- 3. it is a spiritual instrument used for worship and yogic practices;
- 4. it is linked with kingship;
- 5. it is linked with clouds, lightning and rain;
- 6. it creates images and tells stories through association. As I will explain in a subsequent chapter, these images and stories become apparent only by knowing the rich network of religious and literary symbols and ideas associated with the body and the sound of the *pakhāvaj*.

While the association of the sound of the *pakhāvaj* with the monosyllable Om and its utilization in ritual worship highlight its relationship with religion, the auspiciousness attributed to the *pakhāvaj* - along with its links with kingship, clouds, lightning and rain, and its capability to tell stories - are aspects and themes mostly connected to courtly culture.

In the following two chapters, I will study in detail these themes in order to comprehend through them the functions of the *pakhāvaj* and its symbolical value. I will focus on the concept of auspiciousness in ancient and medieval India in Chapter Four, while in Chapter Five, I will analyse the concept of the King-God and the social, cultural and religious context of its emergence in Indian history.

Chapter Four

Auspicious drumming

Send forth thy voice aloud through earth and heaven, and let the world in all its breadth regard thee.

O Drum, accordant with the Gods and Indra, drive thou afar, yea, very far, our foemen.

Thunder out strength and fill us full of vigour, yea, thunder forth and drive away misfortunes.

Drive hence, O Drum, drive thou away mischances. Thou art the fist of Indra, show thy firmness.

Conquer those yonder and let these be victors. Let the Drum speak aloud as battle's signal.

Let our men, winged with horses, fly together. Let our carwarriors, Indra! be triumphant.

(Atharva Veda, 6, 126, Griffith 1916: 315)

Auspiciousness is an important quality attributed to the *mṛdaṅga* in musical treatises, in literature and in all the contemporary *gharānās*. Many of the musicians I spoke to declared that the *pakhāvaj* is a *mangaļa-vādya*. But while its quality was taken for granted, the reasons of its auspiciousness did not find any exhaustive explanation. The most common answer was that its auspiciousness derives from its being played by the gods, but this was a truth that seemed not to require further explanation.

The issue of auspiciousness of music and musical instrument in South Asia has scarcely been analysed. The auspiciousness-inauspiciousness dichotomy in India and its relations with a more widely and deeply studied dichotomy such as purity-impurity has been examined from sociological and anthropological perspectives (Marglin 1985a; Carman and Marglin 1985, Kersenboom 1987). In music, studies have focused in particular on wedding music (Booth 2008, Terada 2005), which represents the most auspicious of the moments of the life of Hindus.

In this chapter I will trace the symbolism connected to the *mṛdaṅga-pakhāvaj* and its cultural context in order to propose a coherent explanation for its auspiciousness. The study has been based on the information I got from fieldwork interviews, literature on the auspiciousness of music and musical instruments in South Asia, socio-anthropological sources on the concept of auspiciousness, and philosophical and iconographical sources. The

analysis of material from different disciplines has produced two new different but interlaced original interpretations of the functions of the *mṛdaṅga*: the *mṛdaṅga*, as representative and harbinger of fertility and auspiciousness and the *mṛdaṅga* as representative and harbinger of liberation.

4.1 Auspiciousness

Auspiciousness in Indian thought is connected with the idea of life, its essence and flow. It relates to that energy which constitutes the life-force of everything, hence to fertility, prosperity, health and happiness. It relates to human life and its connections with the life of the whole universe. By contrast, inauspiciousness denotes those moments when the flux of life is weakened or interrupted, first of all death. Life itself is auspicious and, in its undisturbed flow, auspiciousness is the normal status of things. However, in order not to give space to inauspiciousness, it needs to be constantly reiterated, reaffirmed and strengthened (Narayanan 1985: 58). This is particularly necessary at specific moments of time and passages of the human life such as births and deaths, puberty or weddings, when life-force is concentrated. Specific rituals, involving time, objects and actions particularly charged with life-force and hence more auspicious, accomplish this task. Indeed, the efficacy of the life-cycle rituals lies on the calculation of auspicious dates, auspicious places, directions, elements, persons and objects.

Mangala and śubha seem to be the most recurrent Sanskrit words used to denote auspiciousness and they both imply welfare, prosperity, good-fortune and happiness. These words are used as a prefix designate various events such as a festival (śubha-utsava), a season (śubha-ritu) or a month (śubha-masa); objects such as a vessel (mangala-kalaśa), the wedding thread (mangala-sūtra) or a musical instrument (mangala-tūrya); rituals (mangala-pūjā); and women (mangala-nari). Their opposites amangala and aśubha denote inauspiciousness (Dehejia 2009; Marglin 1985 a and 1985b; Madan 1985; Narayanan 1985).

Everything in the world is charged with auspiciousness, but not in the same way; there are moments of time, seasons, human beings, animals and objects, bearing the highest degree of auspiciousness. As the representation of procreation and life, the fertile woman is considered the embodiment of auspiciousness and as such she is presented in treatises, literature and arts. Indeed, even the image of woman is auspicious because she symbolizes fertility and is beautiful; beauty itself is auspicious and synonymous of fertility. Representing femininity in its purest and supreme form, Śrī-Lakṣmī is the most auspicious goddess. She is connected with water as the primeval generative force of life; beauty, fertility and prosperity are her attributes; a lotus flower and a pot (*kalaśa*) full of water are her symbolic representations (Sivaramamurti 1982, Singh 1983, Gonda 1969).

The king $(r\bar{a}ja)$, like fertile women, embodies auspiciousness. He himself is supposed to be a fertilizing agent, bringing well-being to his domain through the daily execution of rituals designated as auspicious (Inden 1985, Gonda 1956/57, Marglin 1985b). He is considered as a rain-maker, and being the representation of Indra, the king of gods, is endowed with the power to cause the rain.⁵⁷ As water symbolizes the primeval generative force, rain represents the fertilizing power of water ensuring the growth of crops and the prosperity of a country.

According to a widespread Medieval Indian view, the couple and the sexual union of male and female, guarantees the regular flow of life, "the stable state of auspiciousness" (Marglin 1985b: 81). The *mithuna* (couple), is one of the most frequent iconographical motives carved on the walls of temples as a representation of auspiciousness (Donaldson 1975, Dehejia 2009). Since the wedding is the consecration of a couple and childbirth its fruit, they are considered as the most auspicious among the life-cycle rituals, "the wedding ceremony being the *mangala* (auspicious) ceremony par excellence, so much so that the word *mangala* has come to mean the marriage ceremony" (Marglin 1985b: 1).

In such a framework, sound, both as musical and lexical, plays an important role; it is conceived as a form of the life-force itself and therefore is charged with the highest degree of auspiciousness. It can be inferred by the role of the monosyllable *om*: it is the first sound to be uttered in any rituals or prayers and in a number of other undertakings because its sound is considered as a means of conferring auspiciousness and blessings. The same function is attributed to the sound of a conch which is, indeed, together with bells, the most important ritual instrument of temples. Coming out of the ocean, the conch represents the sonic form of waters and is charged with their generative force, and therefore its sound is auspicious. Among the musical instruments, the voice of the *mṛdaṅga* is the most propitious: it sounds like thunders and is auspicious like a cloud full of rain.

Music and dance are particularly needed in occasion of childbirths, during weddings and sacrifices for the prosperity of the kings and their kingdoms in order to keep away destructive forces and any kind of negative influence; they are auspicious and creative, protective and nutritious. Since prosperity is the main purpose of the king, many rituals have to be performed and hence music and dance are a regular and steady requirement of a court. A specific feature of auspiciousness is that when two or more auspicious things join their auspicious qualities increase by addition; for this reason music and dance, which are themselves full of life-force, become even more powerful when performed by women. It is for this reason that the heavenly, and hence the earthly royal courts, brim full of music and

⁵⁷ "Lightning clouds in the sky with a great noise of thunder, will not yield rain on the land in a country without a king" (*Rāmāyaṇa* 2, 67, 9). All the quotations from the *Rāmāyaṇa* by Vālmīki in this dissertation are taken from the translation on the site http://www.valmikiramayan.net/.

dance performed, almost always, by women. Another specific feature of auspiciousness is that even an image, a graphic or carved representation of an auspicious thing, conveys and projects prosperity; in other words, the representations of auspicious things are endowed by the same auspicious power of the real ones and project it into the space (Donaldson 1975, Dehejia 2009). It is for this reason that the walls of the temples are filled with carvings of heavenly or earthly courtesans dancing and playing music, of erotic scenes and other auspicious images like the vase of abundance, lotuses, trees, elephants and other animals (Dehejia 2009, Donaldson 1975).

For their auspicious power, images of *kalaśa* and musical instruments such as the *shahnāī*, the *naqqāra* and barrel drums are still painted at the entrance of the huts and houses and they provide decorations even for trucks. In fact, these vehicles are often completely painted with auspicious symbols like conch shells, lotuses or musical instruments and the reason for the painting of such images is quite clear, considering that they travel over the dangerous roads of India crowded with anarchic traffic the whole day long. An interesting feature of this particular design are the words "horn please" located at the back of the trucks. At first they seem to solicit the sounding of the horn in order to convey signals to the other drivers but then, considering that the continuous noise of horns producing the widest variety of timbres and melodies is a common feature of the Indian roads and the way people sound horns is so chaotic and often devoid of evident reasons, it seems that sounding horns is in fact another way to produce and project auspiciousness in the space.

4.2 Auspiciousness and its roots

The concept of auspiciousness - as opposed to inauspiciousness - is very old in India and associated with a primarily agricultural society and to the cult of goddesses and local deities referred to by the generic terms *yakṣas*, *nāgas* or *devas*. Figurines of goddesses of fertility and auspiciousness, of loving couples or dance and music scenes, showing a religious attitude towards sexuality conceived as symbolical representation of fertility, have been abundantly found in terracottas of the post-Maurya period in numerous sites such as Taxila, Mathura, Kaushambi, Ayodhya, Chandraketugarh, Mahastangarh, Tamluk and Midnapore (Samuel 2008; Ahuja 2001). The worship of deities of nature, trees and fertility was equally widespread in India during the first millennium B.C.E. (Samuel 2008; Coomaraswamy 2001; Ahuja 2001). When Buddhism and Jainism became major religious cults they were incorporated becoming minor deities, although keeping their strong relationship with fertility (Samuel 2008). Numerous *yakṣas* have been carved on the railings of early Buddhist stupas such as those of Bharhut (2nd century B.C.E.) and Sanci (1st century B.C.E.) along with *yakṣinis*, represented as women and trees, lotuses and lotus

creepers intertwined in various ways (Coomaraswamy 2001), *nāgas* and *nāginis*, *mithunas*, and the goddess with the elephants, or Gaja-Lakṣmī. Gaja-Lakṣmī, identified with Lakṣmī and depicted as a woman sat or standing on a lotus in a lotus pond, was the goddess of fertility and wealth, and the representation of sovereignty. Indeed, the king, who was at the very core of ancient Indian society and had to guarantee welfare for his kingdom, hence rain and good crops, was deeply associated with the most auspicious goddess (Coomaraswamy 1929; Gonda 1956/57; Marglin 1985a). Śrī-Lakṣmī was incorporated by the king through the coronation ceremony (*rājasūya*) but, since his was an exalted position, he had to be sanctified every day (Rodhes Bailly 2000). As shown by iconographic and textual evidence, this ritual function was played by the courtesans who filled the courts with their presence and by performing the auspicious arts of music and dance for the king (Marglin 1985a; Kersenboom 1987; Dehejia 2009).

Auspiciousness is rooted in an agricultural world ruled by kings, in which courtesans, sex, music, dance and drama were means to protect the ruler and guarantee his sovereignty. Indeed, in ancient, medieval and even in premodern India, all of them were essential for the welfare of a kingdom (Marglin 1985 a and 1985b; Kersenboom 1987; Dehejia 2009). It was a world coming out of a universal god and ordered in a hierarchy of domains commanded by an appropriate lord; it was greater than the human world but continuous with it. All the earthly events were conceived as actions coming from a higher level realm and the various worlds were in a situation of continuous interaction governed by strict rules which the lords of each one of them had to follow in order to maintain a balanced relationship and avoid negative results. "Human and natural events were, moreover, never in an accidental or chance relationship to one another. They were part of a dialogue between men and gods in which unwanted natural events - floods, plagues, infestations, fires, and the like were always responses by the gods to human acts of disobedience" (Inden 1985: 39). In such a world, a science of reading auspicious and inauspicious signs, as well as a set of auspicious rituals capable of keeping the balance among the many kingdoms of the universe or restoring the broken equilibrium, were a strong necessity.

4.3 The auspicious arts in literature and other textual sources

The importance of the performing arts in the ancient courts is emphasized by the epics. According to the $Mah\bar{a}bh\bar{a}rata$, Indra, the king of the gods, whose city resounded of celestial music, had a court full of beautiful courtesans (apsaras), experts in the arts of love ($k\bar{a}ma$), and musicians (gandharvas), producing outstanding performances of dance and music (figs.4.1 and 4.2a/b). When Arjuna met his father Indra, "a band of Gandharvas headed by

Tumvuru skilled in music sacred and profane, sang many verses in melodious notes" (*Mahābhārata* 3, 43),⁵⁸ and *apsaras* such as Ghritachi and Menaka, Urvasi and

others by thousands, possessed of eyes like lotus leaves, who were employed in enticing the hearts of persons practicing rigid austerities, danced there. And possessing slim waists and fair large hips, they began to perform various evolutions, shaking their deep bosoms, and casting their glances around, and exhibiting other attractive attitude capable of stealing the hearts and resolutions and minds of the spectators (*Mahābhārata* 3, 43).



Fig.4.1 The court of Indra, with the dancing *apsaras* and the ensemble including the *mṛdaṅgas* played by a single musician, another drummer, two $v\bar{i}n\bar{a}$ players. Bharhut 2^{nd} century B.C.E.

The *Rāmāyaṇa* describes Ayodhya, Rāma's city, as "sounding with the drumbeats of great drums, and with musical rhythm instruments like *mṛdaṅga*, cymbals, and with string instruments like *vīnā*" (*Rāmāyaṇa* 1, 5, 18).

Even the kingdom of Rāvaṇa, the Rākṣasa enemy of Rāma, was brimmed with singing and dancing courtesans. Everywhere the sound of drums (*bherī* and *mṛdaṅga*) and conches filled the air. Hanumān wondered at the sight of the many beautiful women at Rāvaṇa's court; they were sleeping, with their beautiful bodies richly adorned, holding their musical instruments in their arms like they were their lovers (*Rāmāyaṇa* 5, 10, 31-45). A very similar scene is described by Aśvagoṣa in the fifth chapter of his *Buddhacarita* narrating the eve of Budhha's departure from the court of his father (figs.4.3 and 4.4).

⁵⁸ All the quotations from the *Mahābhārata* in this dissertation are taken from the translation by Gangouly (1883-1896).





Fig.4.2 A representation of the court of a king (above) and detail (below). In the photo of the detail of the limestone roundel, is clearly visible the ensemble including the $mrda\dot{n}gas$, played by two musicians, and other drums, $v\bar{l}n\bar{a}s$, played with plectrum, a horn. Amaravati, 2^{nd} century B.C.E. British Museum. Detail of the photo by P.Pacciolla



Fig.4.3 Scene of the eve of Siddhartha's departure, 2nd - 3rd century C.E., Gandhara. British Museum

The importance of the performing arts in the ancient courts is reported also by other textual sources such as the *Arthaśāstra* of Kautilya, a treatise on statecraft written under the Maurya empire, around the 2nd century B.C.. This text devotes a whole section, the *Gaṇikā Prakaraṇa*, to the courtesans (*gaṇikās*) - described as young and beautiful, adept in dancing, singing and acting - and other kinds of artistes, and states that the king should employ persons who teach singing, playing on musical instruments such as *vīnā*, *mṛdaṅga* and *veṇu*, acting, reading the mind of others, manufacturing scents and garlands, and other arts (Varadapande 1979; Vatsyayan 1968; Iravati 2003).



Fig.4.4 Courtesan sleeping on her mṛdaṅga, 2nd - 3rd century C.E., Kusana. Taxila Museum

The real and symbolic relevance of the role played by the dancing courtesan was such that Iśvarakṛṣṇa, in his $S\bar{a}mkhyak\bar{a}rik\bar{a}$, one of the most important texts of the Sāṃkhya system (darśana) of Indian philosophy composed around the 2^{nd} century B.C.E., compares the relationship between Prakṛti, the first cause of the manifest material universe, and Puruśa, the pure consciousness, to a dancer ($nartak\bar{t}$) and her audience ($S\bar{a}mkhyak\bar{a}rik\bar{a}$, 59).

Music and dance were particularly needed on occasions such as childbirths, weddings and festivals. At Rāma's birth, *gandharva* and *apsaras* sing and dance, the sound of the celestial drums (*dundubhi*) echoes everywhere followed by showers of flowers, and the streets of the city are crowded by the people enjoying the performances of actors, musicians and dancers everywhere (*Rāmāyaṇa* 1, 18, 17-18). Similarly, according to some Buddhist sources, the birth of Buddha was celebrated by an orchestra of five hundreds musicians (Kulshreshtha 1989-90: 216).

If the capital filled with women, music and dance was the clearest representation of the power and wealth of a king, the silent court, that one were music and dance were missing, showed the lack of life and strength of a kingdom. The $R\bar{a}m\bar{a}yana$ states that "in a ruler-less territory, festivals and gatherings exalting the kingdom in which actors, and dancers exhibit their talents are not frequently arranged" ($R\bar{a}m\bar{a}yana$ 2, 67, 15). And the $Mah\bar{a}bh\bar{a}rata$ makes it even clearer. After the massacre of Arjuna's son, Dhritarashtra, the blind king of the Kauravas, foreseeing the revenge of his enemies the Pandavas, overwhelmed by sorrow, says:

I do not any longer hear the sounds of joy. Those charming sounds, highly agreeable to ear, that were formerly heard in the abode of the Sindhu king, alas those sounds are no longer heard today. Formerly, such sounds used to strike my ears incessantly. Alas as they are plunged into grief I do not any longer hear those sounds uttered (in their camp). Formerly, O Sanjaya, while sitting in the abode of Somadatta who was devoted to truth, I used to hear such delightful sounds. Alas, how destitute of (religious) merit I am, for I observe the abode of my sons today by echoing with sounds of grief and lamentations and destitute of every noise betokening life and energy (*Mahābhārata* 7, 85). ⁵⁹

The epics abound with descriptions of the ancient courts and court scenes are carved on the stupas and in caves of the last centuries of the 1st millennium B.C.. Another very useful source of information is the $N\bar{a}tya\dot{s}\bar{a}stra$, the most ancient treatise on drama ($n\bar{a}tya$), including music, dance and allied arts, ascribed to the sage Bharata and dated between the 2nd

-

⁵⁹ It seems that the Somavamsi Kings of Orissa, brought beautiful maidens as trophy of victory from the vanquished territories and kept them in gem-studded mansions for either performing art of dance and music or for prostitution to entertain the rich and aristocratic people (Mishra 2006: 25).

century B.C.E. and the 4^{nd} century C.E.. The treatise ($N\bar{a}tya\dot{s}\bar{a}stra$: 35, 47-56) describes two types of drama including different aesthetic flavours (rasas) and emotions ($bh\bar{a}vas$), the delicate ($sukum\bar{a}ra$), and the energetic ($\bar{a}viddha$), and specify that the delicate type of production, based on $\dot{s}r\bar{u}ngara\ rasa$ - the auspicious erotic mood - is the favourite of the kings and, therefore, should be produced by women (Varadapande 1983, Iravati 2003).

The auspiciousness attributed to music and its role in auspicious rituals is clearly stated by Bharata in the last chapter of the *Nāṭyaśāstra*, where he explains the origin of drama:

When auspicious words uttered with proper intonation in accompaniment of songs and playing of musical instruments resound a region, all evils will disappear, and prosperity will ensue there. In so much space as is filled with sound of musical instruments there will be there no Rākṣasas or leaders of Vighnas. On hearing the sound of Nāndī, and recitatives, songs and playing of instruments during marriages of all kinds, and sacrifices performed for the prosperity of the kings, ferocious spirits will make themselves scarce. And this (i.e. the sound of the Nāndī) will be equal to the exposition of Vedic *mantras*. I have heard from the god of gods (Indra) and afterwards from Śaṃkara (Śiva) that music, vocal as well as instrumental, is in fact a thousand times superior to bath (in holy waters) and to *japa*. In places in which there occur instrumental music and dramatic performance, or song and instrumental music, there will surely be never any kind of inauspicious happening (*Nāṭyaśāstra*: 36, 23-28). 60

For their inherent auspiciousness the instruments are even worshipped; as explained by Bharata while stating the procedure of the consecration of the stage, the master of the dramatic art has to "cover all the musical instruments with cloths and worship them with sweet scents, garlands, incense and different foodstuffs" (*Nāṭyaśāstra*: 3,72-73).

Dance is as auspicious as music:

It is said that dance is occasioned by no specific needs; it has come into use simply because it creates beauty. As dance is naturally loved by almost all people, it is eulogized by being auspicious. It is eulogized also as being the source of amusement on occasions of marriage, child-birth, reception of a son in law, general festivity an attainment of prosperity (*Nāṭyaśāstra*: 4, 267-269).

89

 $^{^{60}}$ All the quotations from the $N\bar{a}tya\dot{s}\bar{a}stra$ in this dissertation are taken from the translation by Ghosh (1961).

Because of their auspiciousness, the performing arts obtained a special role also into the rituals of the temples which flourished from the Gupta period (4th-7th centuries C.E.) onwards and just like the royal courts, they were meant as reproductions of the heavenly courts. Indeed, temples were replete with beautiful courtesans (*devadāsīs*) performing music, dance (figs.4.5 and 4.6) and erotic rituals for the god as clearly stated by the inscriptions of the temples themselves.



Fig.4.5 Scene of dance and music, Brahmeshwar temple 10th century C.E., Orissa. Photo by P.Pacciolla



Fig.4.6 Women dancing and playing various musical instruments, Konark temple 13th century C.E., Orissa. Photo by P.Pacciolla

Numerous sources, including the diaries of the many travelers visiting India (Gaston 1982; Kersenboom 1987; Brown 2000), testify that the ritual worship through auspicious

dance and music offered by a specific group of women - called *devadāsī*, *māhārī*, *kalāvantulu* or *vilāsinī* according to the different temple traditions - notwithstanding the hostility of the Muslim and English rulers, was widespread all over India during the second millennium. In fact, in important temples such as those at Madras, in Tamil Nadu, and Puri in Orissa, it has been practiced until the 20th century (figs.4.7 and 4.8) (Kersenboom 1987; Marglin 1985a).

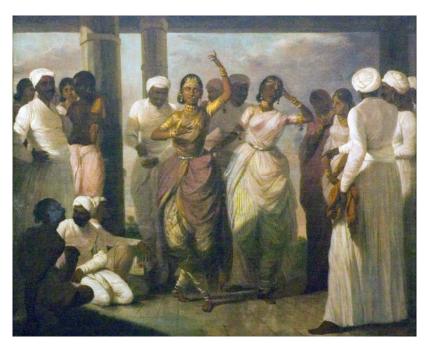


Fig.4.7 *Devadāsī* or dancing girl, painting by Tilly Kettle, Madras 1770, National Gallery of Modern Art, New Delhi



Fig.4.8 Kokilaprabha, Subasini, Haripriya and Shashiprabha, *maharis* of the Jagannath temple at Puri, Orissa 1958. Photo from Sangeet Natak Akademi Journal, 96, 1990

The idea of auspiciousness as life-force embodied by women, kings, music and dance was partially accepted and absorbed even by Muslim courts in a quite natural process. The Mughal emperors, for instance, conceived the power of sound in a way very similar to ancient Indian thought. Abul Fazl, in its $\bar{A}'\bar{i}m\ \bar{\imath}\ Akbar\bar{\imath}$, enlists the $naqq\bar{a}rkh\bar{a}na$ music ensemble among the ensigns of royalty, as a symbol of imperial power and victory (Abul Fazl: 2, 30); the $naqq\bar{a}ra$ drum, which they brought from Central Asia, represented the imperial qualities and even the representatives of the Emperor were provided with instruments as signs of authority (Brown 2000, Tingey 1994). Akbar's harem hosted more than five thousands women (Abul Fazl: 2, 15) and in Mughal courts the birth of a prince was lavishly celebrated with music and dance, as is clearly shown in various miniatures depicting ensembles of horns, $naqq\bar{a}ra$, cymbals and dancers engaged in producing powerful and auspicious sounds. Female $dh\bar{a}dhis$ and $domn\bar{i}s$ musicians and dancers were traditional harbingers of auspiciousness in Mughal life cycles ceremonies and female performers were represented as auspicious symbols in Mughal painting (fig.4.9) (Brown 2003).



Fig.4.9 Wedding procession of Dara Shikoh, miniature from the Padshahnama, painted by Murar, ca.1635. Royal Library Windsor Castle

Performing arts were still considered as auspicious in the 19th century, when courts of rich kings such as Ram Singh II of Jaipur were still full of performers (fig.4.10) (Bor 1987, Erdman 1985). At the court of Sayajirao Gaekwad of Baroda (1875-1939), either an Indian Orchestra or a collection of instrumentalists was to be prepared to play during the most propitious moment of the ceremonial lunch, and a woman singer was asked to perform, due to her auspiciousness, not a man (Bakhle 2005: 271).

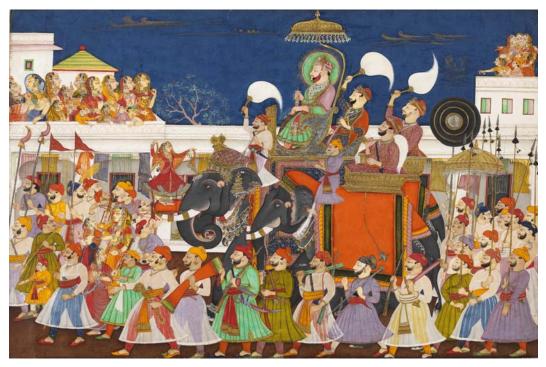


Fig.4.10 Procession of Rāja Ram Singh II of Kota, Rajasthan (c.1850). Victoria and Albert Museum

Courtesans and music have been the main symbols of the court/temple culture complex until the 20th century, when a new political and cultural context and the emergence of a westernized middle class, to whom it was difficult to accept the ancient world of kings full of eroticism, caused a vigorous anti-courtesan movement and the ban of the institution of the temple courtesans. However, music and dance, which were synonymous with auspiciousness and crucial elements of worship, reshaped with a strong devotional contour under the 'respectable' frame of classical arts, were chosen as emblems of the renewed ancient Hindu culture.

4.4 Rain on the lotus pond

The most ancient version of the origin of the drums, called *puṣkaras*, is presented in the *Nāṭyaśāstra* in the chapter devoted to drums, called covered instruments (*avanaddha vādya*). The invention is attributed to Svāti.

During an intermission of studies in the rainy season, Svāti once went to a lake for fetching water. He having gone to the lake, Pākaśāsana (Indra) by (sending) great torrential rains commenced to make the world one (vast) ocean. Then in this lake, torrents of water falling with the force of wind made clear sounds on the leaves of lotus. Now the sage hearing suddenly this sound due to torrents of rain, considered it to be a wonder and observed it carefully. After observing the high, medium and low sounds produced on the lotus leaves as deep, sweet and

pleasing, he went back to his hermitage. And after coming to the hermitage, he devised the *mṛdaṅga*, and then the *puṣkaras* (like) *paṇava* and *darduras* with the help of Viśvakarman. On seeing the *dundubhi* of gods, he made *muraja*, *ālingya* and *āṅkīka*. Then he who was master of reasoning of positive and the negative kind, covered these and *mṛdaṅga*, *dardura* and *paṇava* with hide, and bound them with strings. He also made other drums such as *jhallarī*, *pataḥa* etc., and covered them with hide (*Nāṭyaśāstra*: 33, 5-13).

While the term *puṣkara* refers to *mṛdaṅga*, *paṇava* and *dardura*, the *Nāṭyaśāstra* is not clear about what instruments are comprehended by the words *tripuṣkara* or *puṣkaratraya* referred to in subsequent sections of the text. As the *mṛdaṅga* is considered the most important of all the drums and it is described as a set comprising three types of drums (figs.4.11 and 4.12) - *ūrdhvaka* or the 'uppermost', *ālingya* or 'embraced', and *āṅkīka*, or 'held over the hip'- I suggest that the word *tripuṣkara* indicates the three *mṛdaṅgas*, as it is confirmed by a wide range of iconographical sources. ⁶¹ The group of *mṛdaṅga*, *paṇava* and *dardura* were considered the main members (*aṅga*) of the *avanaddha* category while the others, such as *dundubhi*, *jhallari*, *pataḥa*, and so on were considered secondary (*pratyaṅga*). The word *puṣkara* is used to denote also the skins of the three *mṛdaṅgas* while explaining the three different tunings (*māṛjanā*) (*Nāṭyaśāstra* 33, 102-105).

Puṣkara ⁶³ - together with abja, aravinda, kamala, nalina, padma and puṇḍarīka (Kintaert 2010: 484, Pieruccini 2002: 40) - is one of the most common names denoting a lotus (Nelumbo nucifera) flower⁶⁴ in Sanskrit literature, and it is different from other species of flowers of aquatic habitat such as the water lilies (Kintaert 2010: 486). The whole plant is denoted by derivative forms like, for instance, padminī or kumudinī (Kintaert 2010: 484). The lotus flower, which opens each morning, is raised on its stalk up to two metres above the water, while the flowers of water lilies, mostly night-bloomers, generally float on the water's surface. In South Asia the lotus produces its flowers from the end of the dry until the end of the wet season (Kintaert 2010: 487). The lotus is a perennial rhizomatous herb which rhizome or root-like stem which "throws off flowers and leaves at intervals, but there is no branching stem, and the stalk of each flower or leaf rises directly from the rhizome"

⁶¹ The list of *tripuṣkaras* and *mṛdaṅgas* carved on the walls of stupas and temples is quite long, some of the more important being those at Khandagiri (2nd century B.C.), Bharhut (2nd century B.C.), Sanci (2nd century B.C.), Amaravati (2nd century sec. A.D.), Mathura (1st century A.D.), Ellora (6th century A.D.) arangabad (7th century A.D.) or in those of the Mukteshwar temple (10th century A.D.) in Bhubaneshwar, see figs. 5.1 and 5.2.

⁶² Panava was a hourglass drum and dardura a vascular drum.

⁶³ The word *puṣkara*, according to the Monier-Williams Dictionary means several things: a lotus, blue lotus flower, bowl, the skin of a drum, water, lake and sky.

⁶⁴ Cfr Pieruccini 2002. The flower is large, reaching a diameter between 10 to 15 cm, with mostly pinkish white petals (Kintaert 2010: 486).

(Coomaraswamy 2001: 58). Lotus leaves (*puṣkaraparna*) are circular with the petiole connected to the centre of the leaf. The first leaves to emerge out of the water float on the water's surface, while most of the others rise out of the water on green stiff stalks (Kintaert 2010: 489).



Fig.4.11 A musical ensemble (*kutapa*). The drummer is depicted while playing two *mṛdaṅgas*, *ūrdhvaka* and *āṅkīka*. Sunga, 2nd century B.C.E., New Delhi Museum. Photo by P.Pacciolla

Even though in the *Nāṭyaśāstra*'s myth the term *puṣkara* does not denote the flower but the leaves of the lotus (Sathyanarayana 1987: 16; Kintaert 2011-2012, 3), it seems that the scene described is quite realistic; lotus leaves are circular like drum-skins and those raindrops falling on the leaves of different measures floating on the surface of water will

undoubtedly produce a sound different from that produced by raindrops beating on the many other leaves rising out of the waters.

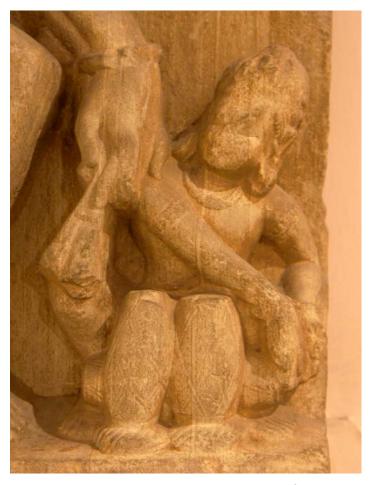


Fig.4.12 A drummer playing the *tripuṣkara*. The depicted technique of playing the left skin of the *mṛḍaṅga* with the right hand (and viceversa) is actually seldom used. Naṭarāja 9th century C.E., Chittorgarh, New Delhi Museum. Photo by P.Pacciolla

According to Sathyanarayana - who bases his argument on Abhinavagupta's view⁶⁵ - Bharata's version of the origin of the *mṛdaṅga* is "largely phenomenological and only a little mythical" (Sathyanarayana 1987: 12) because the myth comes out not from metaphysical circumstances but from the simple observation of an acoustical principle: Svāti was inspired to create the *puṣkaras* of different sizes by the sounds produced by the raindrops swept by the wind over the lotus leafs of different sizes. According to Abhinavagupta, Bharata implies the acoustical principle of the inverse relation of pitch with membrane width as well as the observation that loosening the membrane would produce a deep sound while tautening it would give a high note. Since Svāti conceived the pond as the resonator for the lotus leaves beaten by the rain drops, he envisaged also the necessity of a hollow resonator for the membranes in order to produce a deeper sound, while the single or collective, successive or

.

⁶⁵ Quoted in Sathyanarayana 1987: 16.

simultaneous beats of the raindrops on the lotus leaves inspired the sage to create a specific playing technique based on different fingerings.

The phenomenological interpretation is interesting and fitting,⁶⁶ but I suggest that the most significant aspect emphasized by the myth is the fact that the sound of the rain on the lotus pond is so beautiful that Svāti, fascinated by it and wishing to hear it again, in order to reproduce it, creates the *puṣkaras*. What is particularly stressed in this myth, I argue, is the sonic aspect of the scene and its creative power; it is the beauty of the sound of the rain on the lotus leaves that solicits the creative process into Svāti's mind. What is implicit in the narration is that the sound of the rain on the lotus leaves is procreative or, in other word, auspicious; and since that sound is auspicious, also the sound of the *puṣkaras*, created to reproduce it, is auspicious. Indeed, many times Bharata stresses the auspiciousness and importance of the sound of the *puṣkaras* and *mrdangas*.⁶⁷

Looking at the myth as it were a picture, a miniature or a theatrical scene, a completely different range of information may be evinced. The image resulting from the myth is that of Indra showering rain over a lotus pond, and the most significant elements of it are rain, wind and a lotus pond. These are some of the most important symbols of the Indian mythological and philosophical world and trace back to the goddess Lakṣmī and more in detail, to the iconography of Gaja-Lakṣmī, or the of *abhiśekha* of Lakṣmī, one of the important motifs of ancient Indian art.

4.5 Gaja-Lakşmī

Lakṣmī is a goddess of fortune, prosperity and wealth; she is also referred to as Sri-Lakṣmī. Lakṣmī is the universal mother of life in her benevolent life-bestowing and life increasing aspect (Zimmer 1947: 100). Everything good and auspicious such as flowers, banners, beds, gems, fruits, seeds, cows, horses, elephants and married women with their husbands living are believed to be the abode of $Śr\bar{\imath}$ who is Mangala (Sivaramamurti 1982). Both the words Śrī and Lakṣmī appear first in the Rig Veda; $Śr\bar{\imath}$ used as a noun and adjective denoting prosperity, wealth, well-being (Gonda 1969: 176-224) and that which is pleasing to the eye (Coomaraswamy 1929: 175), and Lakṣmī denoting a pleasant or auspicious quality. ⁶⁸ Śrī and Lakṣmī appear as one goddess in the late Vedic Śrī-Sūkta hymn, but only in the epics

⁶⁶ However, it should be noted that, in the context of a treatise very detailed in describing the *purvaranga*, or the ritual procedures preceding the actual performance, as well as all the others rituals relating to the world of the theatre, a purely phenomenological interpretation of the myth would appear reductive.

⁶⁷ See *Nāṭyaśāstra* 33, 19-20 and 33, 227.

⁶⁸ According to Gonda (1969: 217) Lakṣmī may 'originally' have been the divinity representing the signs of luck and prosperity.

Śrī-Lakṣmī is a concrete goddess associated with victorious kings or gods or with Viṣṇu as her husband.

The goddess is strongly linked with water and particularly with the lotus, which is the most important feature of her iconographic representations. According to Coomaraswamy (1929: 178)⁶⁹ there are three main categories of images based on her relationship with the flower: when she holds a lotus flower in her raised right hand (padma-hastā), when she is supported by a flower as her seat $(\bar{a}sana)$ or pedestal $(p\bar{t}tha)$, and when she, surrounded by stems and growing leaves, holds in her hands two of those flowering stems (padma-vāsinī). Among these categories, which are often combined in a single representation, the most distinctive is the last one which is never connected to any other goddess or god. Śrī-Laksmī is also strongly associated with the $p\bar{u}rna-kalaśa$, the vase of plenty, with lotus sprays, a very auspicious symbol of prosperity and abundance, and she is often represented standing on it as a pedestal; the association is such that the 'full vessel' may even have been intended as an aniconic representation of her (Coomaraswamy 1929: 183; Singh 1983: 56). A particular iconography is the so-called Gaja-Lakṣmī, 'Lakṣmī with the elephants', where she is represented - seated or standing on a lotus spreading out of the pūrna-kalaśa in a pond like environment - while two or four elephants, supported by lotus flowers, pour down on her the water coming out of the inverted jars which they hold in their trunks (figs.4.13, 4.14 and 4.15). This iconography is called 'abhiśekha of Śrī' type because she is anointed with water (Coomaraswamy 1929; Singh 1983).

As already noticed, the $Sr\bar{\imath}$ - $S\bar{\imath}$ at the earliest text which eulogizes $Sr\bar{\imath}$ and Laksm $\bar{\imath}$ as a single deity and associates to this goddess all the elements that will characterize the so called Gaja-Lakṣmī type. In the Sūkta the goddess, considered as embodiment of wealth and prosperity, seated on a lotus, heavily adorned, and holding a lotus with one hand and a Bilva fruit with the other, is delighted by the roar of the elephants (Singh 1983: 16, Coomaraswamy 1929: 175; Banerjea 1956: 372). She has an auspicious character both in Buddhist and Jain literature, where it is among the fourteen auspicious dreams of Tisala, the mother of Mahavira. The Purāṇas give numerous descriptions of her various forms and worship and tell her origin from the churning of the ocean. One of the most vivid and detailed descriptions is that of the Viṣṇudharmottara Purāṇa (Kramrish 1928: 107), according to which the goddess should be represented with four hands, seated on the pericarp of a eight-petalled lotus positioned over her auspicious throne; in her right hand should be a lotus with long stalk, while in the left hand should be a nectar-pot; the other two hands should carry a conch and a Bilva fruit. Behind her there should be a pair of elephants pouring out the contents of two jars, above her head should be a lotus. The text further explains that the meaning of the conch is prosperity, the Bilva fruit represents the entire world while the

-

⁶⁹ See also Banerjea1956: 376 and Singh 1983: 86.

lotus in her hand is the essence of water; the elephants are symbols of exalted rank and kingdom. Various other Sanskrit sources, both literary and philosophical, describe the Gaja-Lakṣmī motif (Singh 1983: 22, Coomaraswamy 1929: 175-77).



Fig.4.13 Gaja-Lakṣmī, Bharhut, 2nd century B.C.E. Indian Museum, Kolkata



Fig.4.14 Udaigiri caves Bhubaneshvar, 1st century B.C.E.. Photo by P.Pacciolla

Representations of Gaja-Lakṣm $\bar{\imath}$ on bas-reliefs, terracottas and coins have been common since the 2^{nd} century B.C., and are widespread all over India - Bharhut, Sanci,

Bodhgaya, Manmodi, Orissa, Ellora, Badami, Mahabalipuram, Khajuraho, and so on - on Hindu, Buddhist and Jain monuments. A feature of many renditions of the motif is the presence of *yakṣas* and *mithuna* couples as her attendants.

Gaja-Lakṣmī is an auspicious motif; indeed, all the elements of this iconography are strongly connected with water, rain and fertility. The place where the goddess is being anointed is clearly a lotus pond - which is beautifully carved in unusual detail at Ellora (cave 16) (fig.4.15) and not only implied as most of the times - and she stands on a lotus which is a symbol of the waters. The *pūrṇa kalaśa*, the vase of plenty, is the most common of all the auspicious symbols adopted by all sects of India. Thought of as an inexhaustible vessel it is always associated with vegetation and in art it is represented as a heavily ornamented pitcher full of water out of which spring bunches of lotus buds, flowers and leaves. It is the brimming vessel with its overflowing water, suggested by the lotuses emerging from it. As a life symbol "it clearly belongs to the order of ideas characteristic of the ancient life cults and fruitfulness" (Coomaraswamy 2001: 63).



Fig.4.15 Gaja-Lakṣmī, Kailasa, Ellora cave 16, 6th century A.D.. Photo by C.Garrisi

The elephant is a symbol of fertility, wealth and abundance and plays an important role in this particular iconography. The relationship of elephants with Śrī is stated in the *Mahābhārata* (13,11; Gonda 1969: 218) where it is written that she lives in maidens, sacrifices, rain clouds, lakes filled with lotus flowers, royal thrones and elephants. Elephants bathe in the ponds with mud and are called *padmin*. Airāvata, the white elephant, a

⁷⁰ According to Monier Williams, the word *padmin* means 'spotted as an elephant', 'possessing lotuses', and 'elephant'.

prototype of the elephant race, is one of the fourteen precious objects that arose from the milky ocean along with Śrī herself; he is the vehicle of the god Indra and hence a symbol of royalty. Elephants have a strong relationship with clouds. Indeed they are endowed with the magic virtue of producing clouds. This special power is hidden into Airāvata's consort name Abhramu, composed of abhra, 'cloud', and 'mu', to fashion, to fabricate. The association of elephants with clouds and rain explains the existence of a cult around them, which is documented by many texts speaking about festivals held in their honor and where they were object of worship (Gupta 1983: 11). The Hastyāyurveda (hastya means elephant) describes an ancient yearly rain festival celebrating the lotus goddess. According to it, an elephant was painted white with sandal paste and paraded through the capital accompanied by transvestite clowns, music making and joking of sexual nature; the elephant had to be worshipped by the high officials of the kingdom in order to get prosperity for the king and his reign. Thus the worship of the white elephant, invoked in prayers as 'the elephant of Śrī' (Śrī-Gaja) or 'cloud' (megha), bestowed on human beings fertile and abundant water and riches represented by Śrī-Lakṣmī (Zimmer 1947: 109; Singh 1983: 91; Gupta 1983: 11). Mānasollāsa of Someśvara considers the elephant as a partial incarnation of Brahmā, Prajāpati, Kubera, Varuna, the moon and Agni, and likens him to a dark cloud and his deep trumpet to the rumbling of a cloud (Sadhale and Nene 2004). The word gaja derives from the root gaj which means to sound or roar (Singh 1983: 14).

Seated on his elephant, Indra pours down rain and that elephant draws up water from the underworld - the Pātāla or the world of the *nāgas* - for Indra to rain (*Mahābhārata* 5, 99). This function of Airavata shows that he is representative of the same powers and ideas which are embodied in Indra and that the king of the gods is a cloud too. The *Rāmāyaṇa* explains the cycle of water represented by the powers of Indra in a lyrical way. The poet compares the process through which the heat of sunrays draws the water from the oceans to the insemination of the sky and the clouds to pregnant women, containing in their wombs the rainwater that they will deliver, after nine months, in Srāvana. Thus, rainwater is conceived as the elixir of life nourishing the earth and the crops, and hence producing food for human beings.

Now it is rainy season. You see the sky fully covered with mountainous clouds. Sustaining a nine months pregnancy, impregnated through the Sun with its sunrays guzzling the essence of oceans, the heaven is giving birth to the elixir (rasa) of life ($R\bar{a}m\bar{a}yana$ 4, 28, 2-3).

⁷¹ "Electric charges as their fluttering flags of war, flights of cranes as their garlands of gallantry, those clouds very similar in their build to the pinnacles of lordly mountains are thundering with very high pitched voices like invigorated lordly elephants standing up to a fight. When clouds have

The elephants represent water or water condensed in clouds. Hence Gaja-Lakṣmī is a visual representation of the water cycle, and for this reason it can be hardly doubted that in this iconography the elephants, the vessels, and waters represent clouds and rain (Coomaraswamy 1929: 183). "This scene was, no doubt, interpreted as the fertilizing of a female being representing, or connected with, the earth or the fields by rain-clouds; clouds were often represented by elephants, the word $n\bar{a}ga$ having both meanings" (Gonda 1969: 220; Singh 1986: 8).

The fact that the scene is a symbolical representation of the fecundation of the earth resulting from Laksmī's union with the sky is confirmed also by the already mentioned alternative name of the motif: 'abhiśekha of Śrī'. The word abhiśekha indicates the ritual of coronation of a king by means of water and the hidden symbolical meaning of the rite was that, through it, the gods continued to inseminate the land and the king to ensure its uninterrupted fertility. According to the Aitareya Brāhmana (1.3) the waters represent seed and thus the consecrated become 'possessed of seed' (Jain 1997: 69). The king's land is a female (Inden 1985: 33) and he himself is a female too, thus the abhiśekha ritual intends to fertilize the king and with him his land and people. Receiving the abhisekha he becomes a fertile woman.72

Coomaraswamy (2001: 23) writes that the word mithuna is constantly used in connection with ritual coitus and that according to the Śatapatha Brāhmana birth originates from mithuna (9, 4,1, 2-5) and "mithuna means a productive couple" (10,5,2,8). The Bṛhadāranyaka Upaniṣad (1.4.1-4) explains the couple - mithuna - as the source of life of the entire universe.

This auspicious progenitive significance of 'pairs' explains the constant representation of *mithuna* on the walls of temples.⁷³ Marriages are one of the most important and auspicious

completely rained on the greenery, pasturelands are satiated with rainwater and peacocks are stimulated to dancing carnivals, thus it is extremely splendorous in afternoons, behold it. Clouds

adorned with cranes around them are rumbling to transport them, and the weighty water contained inside their wombs, and reposing on the loftiest mountain peaks they are moving, moving and again reposing, like pregnant women" (*Rāmāyaṇa* 4, 28, 20-22).

⁷²The symbolic sprinkling of water serves many other purposes as well. "A Hindu idol is 'enlivened' by the same ritual of sprinkling, and a virgin wife is believed to be ceremonially besprinkled, in the rite of the first night by her husband's ejaculation" (Jain 1997: 69). According to White, the "hypothesis that the overtly sexual language employed in textual descriptions of Tantric initiation goes back to South Asian consecration rites, of both kings and divine images, that were so many ritual enactment of the hieros-gamos – is supported by both iconography (as in the case of Gaja-Lakṣmī, for example) and ritual description" (White 2003: 134).

⁷³ The practice of carving erotic sculptures on the temple's walls was sanctioned by texts on architecture such as the Brhatsamhitā of Varāhamihira who "recommends that the doorjambs of temples should be decorated with auspicious birds (mangalya vuhaga), auspicious trees (śrī vṛkṣa), full vessels (gatha), foliage (patrāvalī) and amorous couples (mithunas)" (Behera 1996: 236).

moments of the Hindu life and are considered as such because they are the starting point of a new couple. Marglin (1985a: 97) reports a story about these erotic couples told her by a priest of Puri according to whom those representations please Indra, who grants rains and hence food can grow; in other words it means that "sexual activity brings on the rain which makes the food grow, which allows the people to live" (Marglin 1985a: 99).

Some particular meanings of the lotus (*puṣkara*), its leaves and the pond (*puṣkarīnī*) are pointed out by Garzilli in a study on the lotus (*puṣkara*) in the hymns of the *Rgveda*. Quoting a few stanzas she shows how a lotus pond (*puṣkarīnī*), beautiful like the dwelling of the gods (Garzilli 2003: 300 - 303), is compared to a womb and the lotus flower (*puṣkara*) to an embryo (Garzilli 2003: 297); like the lotus grows in pond's water, the embryo grows in the amniotic liquid. Analyzing another hymn, on the birth of the poet Vasiṣṭha, she shows that the lotus leaf is intended as a womb fertilized by a drop of rain - which stands for the poet - indeed like a drop falling on a lotus leaf the gods placed the sage on it.⁷⁴

Śrī-Lakṣmī represents beauty and for this reason is associated with the lotus pond. She is not visualized as a simple pond, which would fit as a symbol of fertile earth and fertility as well, but as a pond of beautiful flowers sprouting from the mud. She is the beauty, she stands for the beauty as a source of life and indeed beauty is considered auspicious (Donaldson: 1975; Dehejia 2009). She is a representation of the door giving access to life, which in the world of human beings is represented by the female body and particularly by the womb. She is a representation of the procreative powers and beauty of the female body. The many ornaments she wears, like fruits on trees or flowers on a plant, show that she is fertile and underline that fertility goes together with beauty (Dehejia 2009: 24). The elephants are symbols of Indra and clouds pregnant of rain, the elixir of life, semen and of the wind that precede the rains. Gaja-Lakṣmī, Śrī-Lakṣmī bathed by the elephants, is a representation of the insemination of the earth, the union of sky and earth, the highest *mithuna*, the most auspicious symbol, at the very root of life. The lotus is, at the same time, the child born out of the inseminated mud and the goddess; and, at a universal level, the world.

4.6 The cloud-drum

In this section I argue that Gaja-Lakṣmī and the *Nāṭyaśāstra* myth of origin of the *puṣkaras* are two different representations of the same identical scene. They both represent the fertilizing union of sky and earth. The torrential rain poured by Indra, sat on his elephant, over the lotus pond is visually expressed by the cloud-elephants showering water over

⁷⁴ "Coextensive with the fire-place which is to be built; the gold plate is vital energy, etc. and the third object, the lotus-leaf, is the womb, laid down in the centre of the site, marking the womb or commencement of the construction, and the birth-place of Agni-Prajäpati as well as the sacrifice " (Gonda 1975: 235).

Lakṣmī, the lotus goddess identified with the lotus pond. Indra, the cloud and the elephant are synonymous images, and Lakṣmī, lotus and the pond are synonymous as well. The sound of thunder and rain over the lotus leaves is the sonic narrative of the myth.

The sound of thundering clouds and rain symbolize the copulation of sky and earth, their conjunction, and hence the voice of the *puṣkaras*, inspired by it and created to reproduce it, had to be similar to that of a cloud showering rain.

The relationship of the *puṣkaras* with the clouds is clearly expressed by Bharata when he says that once the *mṛdaṅgas*, *paṇavas* and *dardaras* had been made, Svāti brought about a similarity of their sound with that of the clouds. Soon, he establishes a further relationship between the instruments and particular clouds specifying that "the high sounding cloud named Vidyujjihva gave note to *vāma[ka]*, the great cloud named Airāvaṇa to *ūrdhvaka*, the rain-cloud named Tadit to *ālingya*, the Puṣkara cloud to the *dakṣina*, and Kokila to the *vāma[ka]*, and (the cloud named) Nandi to the drum named *ālingya* and the cloud named Siddhi to *āṅkīka*, and Pingala to *ālingya*" (*Nāṭyaśāstra*: 33, 276-279). The dramatic spectacles (*prekṣā*) in stage, had to be started after worshipping the gods and, as it was believed that the clouds were pervaded by spirits (*bhuta*), in order to get the success of the performance offering had to be made to the spirits (*bhuta*) of those clouds.

The chapter on *dhruvā* songs explains the many different metres to be used, giving examples which are replete of the images included in the myth of origin of the *mṛdaṅga*. For instance, the example given for the metre called Kamala-Mukhī, "the rain clouds are carried away by wind, move about in the sky like serpents" (*Nāṭyaśāstra*: 32, 68-69), puts forward the relations among cloud, elephants and serpents which are included in the meaning of the word *nāga*, or snake (Singh 1983: 7). The example for the metre Siṃhākrāntā says "the cloud with his wealth of waters, and glimmer of lightning, is moving on, shaking the surface of the earth as well as the dome of the sky" (*Nāṭyaśāstra*: 32, 223-24). While explaining the contents of the *dhruvās*, the text establishes a list of characters and corresponding objects. Thus, for instance, "in case of gods and kings the comparable objects are the moon, the sun and the wind, and in case of Daityas and Rākṣasas they are clouds, mountains and seas" (*Nāṭyaśāstra*: 32, 408), while "the night, earth, moonlight, lotus-lake, female elephant, and the river have qualities enough to be compared with wives of kings" (*Nāṭyaśāstra*: 32, 418).

The specific features of the sound of the *puṣkaras* are its depth, sweetness and pleasantness, which is due to the tuning paste smeared on the skins (*mārjanā*), and the fact that they produce syllables; indeed, the *mṛdaṅgas* have no harshness of sound like the other drums which do not produce distinct syllables and notes and hence don't need *mārjanā* (*Nāṭyaśāstra*: 33, 25-27). The voice of the *mṛdaṅga* is auspicious and the *Nāṭyaśāstra* says that, for the success of the performance, it should be played since the beginning, "from the tossing of the curtain" (*Nāṭyaśāstra*: 33, 227).

The mrdangas were considered as extremely important instruments and Bharata makes it clear that the playing of drums is the basis - literally the bed - of the dramatic performance (Nātyaśāstra: 32, 493) and, indeed, held the main position at the centre of the stage. They were so important that they were not allowed to touch the ground, and were placed on a heap of dried cowdung. The drums had also associations with other gods. A long and detailed treatment explains each of the aspects of these instruments and their techniques, as well as the ceremony of their installation on the stage. Such ritual provided the making of three mandalas with cow-dung free from bad smell, assigned to Brahmā, Rudra and Visnu, where had to be collocated respectively *ālingya*, *ūrdvaka* and *āṅkīka*; to the *ālingya* should be given an offering of honey, a sweet of oat and milk, and flowers; to the *ūrdvaka* should be offered apūpa (unleavened sweetened wheat cake) and pinda (a ball of food), and to ankīka should be given an offering of apūpa and locikā (a pastry of flour, puri) and each of them had to be decorated with flowers. Another offering had to be made including among other substances - flowers, honey and blood. Only after having completed the offer (dakṣina) and the worship of the gandharvas could the drums be played. The gods of murajas are Vajreksana, Śankukarna and Mahāgrāmanī.

The *Nāṭyaśāstra* specifies that the skins to be used for the *mṛdaṅgas* should be of cow hide - not old, torn, pecked by crows, covered with the least fat, soiled by smoke or fire - like blossom or white like snow or Kunda flowers in colour, free from flesh and fresh (*Nāṭyaśāstra* 33: 250-254). The cow Kāmadhenu came out of the churning of the ocean together with Śrī-Lakṣmī and the elephant Airavata, hence was taken to be a representation of the goddess and a symbol of prosperity. The cows are also associated with the Soma and Indra, and in the Vedas they represent clouds and nurturing water (*Rgveda* 1, 32).

An important association of the *puṣkaras* with the lotus pond is included in the name *mṛdaṅga*; this word is connected with mud (*mṛd*), or the earth fecundated by water, which represents Lakṣmī and mud is indeed applied on the skins in order to tune them. Bharata writes that "*mṛdaṅgas* are so called because of being made of *mṛd* (earth)" (*Nāṭyaśāstra* 33: 272-274), but explains also that tuning (*mārjanā*) the *mṛdaṅga* should be done by means of earth, and specifies that the blackish earth from a river-bank, which is fine after giving out water, should be used for *mārjanā* because it produces proper notes. He adds that the earth suitable for plastering should not contain gravel, sand, grass and husks of grains, and should not stick; only when this quality of earth is not available, then one should use wheat flour or barley flour, or a mixture of them, for this purpose because this mixture creates a monotonous sound (*Nāṭyaśāstra*: 33,111-117; Raghavan 1995: 136). The names *mṛdaṅga* and *puṣkara* are linked by the same symbolism, both referring to the wet, fecundated earth and to Sri-Lakṣmī, as mud or lotus coming out of mud.

Thus these drums are lotuses (*puṣkara*) and, deriving from lotus leaves, they give voice to the wet earth and take sound from mud (*mṛdaṅga*). They are also clouds - and as clouds they thunder or roar - and elephants showering rain. All these elements are symbols of Śrī-Lakṣmī, the goddess of fertility, wealth and prosperity, the most auspicious one, the sources of all auspiciousness. Another very interesting aspect linking the drum and the goddess which has to be noted is that just like Lakṣmī is anointed with the water poured by the elephants, the *mṛdaṅga* is anointed by the wet mud smeared on its skins. To play the *puṣkaras/mṛdaṅgas* corresponds to evoking the goddess and auspiciousness.

Since it was connected to Indra, the king of the gods, by means of cloud and elephants, the *mṛdaṅga* is strongly associated with kings and kingship too, and, moreover, since it was a representation of Lakṣmī, who was the embodiment of sovereignty (Gonda 1969: 223,188; Marglin 1985a: 181), the drum itself was conceived as a symbol of sovereignty. Indeed, as it can be deduced from the abundant references of its presence in royal courts and festivals, its sound was one of the most important elements of the sonic landscape of all the kingdoms.⁷⁵

Another important aspect of the sound of the mrdanga is that it reproduces the sound of the *mithuna* of sky and earth and as such is full of procreative power. The creativity of sound and its being like a womb are emphasized in almost all the Indian traditions, from the Vedas to the Upanisads, the Purāṇas and Tantras. Words such as Om, vāk, śabda, dhvani, nāda are almost synonymous, all of them comprehending the concept of sound - pure or lettered - as the source out of which sprouts the whole universe. Among the Upanisads, for instance, the Māndukya Upanisad is completely devoted to the explanation of the meaning of the Om, "which is past, present and future", and "whatever is beyond the three periods of time is also verily Om" (Māndukya Upanisad: 1.1). The Brhaddeśī of Matanga, a treatise on music of the 8th century, refers to dhvani as the ultimate origin - yoni, womb - of everything (Brhaddeśī 1992: 5) and uses the word nāda giving to it the same significance and concept. The term $n\bar{a}da^{76}$ derives from the root $n\bar{a}d$, to sound, thunder, roar or bellow (Rowell 1998: 44), and shares semantic and phonetic properties with the word $nad\bar{t}$, or river. The flow and movement of rivers is very similar to that of the growth of the lotus creeper and they have been adopted as similar symbols of the flux of life. Tantra-Yoga contexts the word $n\bar{a}da$, conceived as a sonic symbol of universal energy, represents the earlier moments of the cosmic manifestation and it is referred to as the *mithuna* of Siva and Sakti (Woodroffe 1994: 137-38). A clear statement of the power attributed to sound as $n\bar{a}da$ is to be found in the

⁷⁵ See above Section 4.2.

⁷⁶ *Nāda* is the most recurrent in relation to music. It first appears only during the first millennium and is mostly connected to Tantra Śakta contexts; the *Nāṭyaśāstra* does not formulate an explicit theory on this point but it is implied and suggested in many ways.

⁷⁷ See Coomaraswamy 2001; Rowell 1998: 45. See also Section 6.3 below.

benedictory verse addressed to *Nāda-Brahman*, opening the third section of the *Saṅgītaratnākara* (3.1-2) - a musical treatise of the 13th century - where it is identified with Brahmā, Viṣṇu and Śiva, the main gods of the Hindu pantheon.

We worship $N\bar{a}da$ -brahman, that incomparable bliss which is immanent in all creatures as intelligence and is manifest in the phenomenon of this universe. Indeed, through the worship of $n\bar{a}da$ are worshipped gods (like) Brahmā, Viṣṇu and Śiva, since essentially they are one with it.⁷⁸

4.7 Rain of blessings

Up to this point, I have analysed some aspects explaining and justifying the auspiciousness attributed to the *mṛdaṅga* in relation with Gaja-Lakṣmī and the concept of fertility, but there is another very interesting view on its auspiciousness that deserves to be considered. It is again connected to the goddess but deeply rooted in yogic vision and practices. According to this view Lakṣmī is an auspicious goddess not only because she bestows fertility and wealth, but because she guides spiritual seekers towards awakening (Narayanan 1985: 59; Zimmer 1946: 98).

A clear reference to this double view on auspiciousness is reported by Narayanan in her essays on the Śrī Vaiṣṇava sampradāya, where she explains that the members of the sect consider auspiciousness as having two levels, a worldly one, aiming at fertility, wealth and progeny, and a theological one, called prapatti, aiming at the attainment of enlightenment (mokṣa). The latter, resulting in the meeting of the human soul with Viṣṇu, can happen only through the intercession of Śrī, consort of the god, who acts as a mediator giving to the individual soul the knowledge leading to mokṣa (Narayanan 1985: 59). Similar qualities are attributes of the Buddhist Prajñā-Pāramitā, a lotus goddess derived from Lakṣmī, considered as the essence of the Buddhas, "the queen of the spiritual kingdom attained through enlightenment (bodhi), representing the extinction (nirvāṇa) of both individualized consciousness and the cosmic manifold of biological, human, and godly being" (Zimmer 1946: 98-99).

Marglin recognizes a double meaning of auspiciousness too, and identifies it in the opposite worlds of Vrindavan, the realm of the young Kṛṣṇa where human rules have no meaning, representing a transcendent type of auspiciousness, and Dwaraka, the reign of the prince Kṛṣṇa bound to time, where auspiciousness is necessary in order to guarantee sovereignty and health (Marglin 1985a). Similarly, Printchman individuates a dichotomy in

⁷⁸ Śārnagadeva, *Sangītaratnākara*, 1978, translation of R.K. Śrīngy with the supervision of P.L.Sharma, Varanasi, 108.

the celebrations for the month of Kartika in Benares; according to her, the two faces of Kartik $p\bar{u}j\bar{a}$ celebrating Kṛṣṇa's $l\bar{\iota}l\bar{a}$ in Vrindavan and the glory of Vaikunth represent, respectively, the spiritual auspiciousness connected to religious devotion and the worldly auspiciousness sustaining sovereignty (Printchman 2003: 339).

In line with this point of view, I propose an alternative interpretation of the iconography of Gaja-Lakṣmī according to which it symbolizes the human mind entering into samādhi and the beatitude (ānanda) resulting from that experience: the mind, represented by the goddess, receives from the cloud-elephants a shower of wealth and knowledge. Just like the dark monsoon clouds release the rain which enlivens and inseminates the earth, the mind of the yogin completely devoted to the attainment of liberation receives - from a special cloud - a rain of blessings, a pure elixir of beatitude (ānanda) which marks the fulfilment of his/her task.

One of the most ancient and authoritative literary representations of this mental process has to be found in an extremely interesting *sūtra* of Patañjali's *Yoga Sūtras*, where the sage deals with the ultimate stages of liberation. He writes (IV,29) that "having nointerest left even in the Highest-Intellection, there comes from constant discrimination, the trance known as the Cloud-of-Virtue (*dharmamegha*)", one of the most authoritative commentators of Patañjali explains it as follows:

When this Brahmana has no interest left in the Highest Intellection, *i.e.*, desires nothing even from that, then unattached even to that, he has discriminative knowledge ever present, and thus by destruction of the seed-power of potencies, other thoughts are not born. Then does he attain the trance known as the Cloud-of-Virtue (Prasada 1998: 307).

Even though among the contemporary scholars there is not a uniform understanding of the concept expressed in this *sūtra* (Rukmani 2007: 131), almost all commentators identified *dharmamegha* with the stage of *jīvanmukti* or complete liberation, and explained the word *dharmamegha*, Cloud of Dharma, as the outpouring of the highest *dharma* and the accomplishment of the very aim of human life; Vijñānabikṣu, the last of the classical commentators wrote, more explicitly, that it had been called so because it rains down the *dharma* which eradicates, without a trace, all afflictions and *karmas* (Klostermaier 1986: 253).

_

⁷⁹ Quotation from Prasada 1989: 307-308.

Similar views and explanations can be found in two Upanişad of the Śukla Yajur *Veda*, the *Paingala*⁸⁰ and the $\bar{A}dhv\bar{a}tma$, which affirms:

Through this samādhi are destroyed crores of karmas which have accumulated during cycles of births without beginning and pure dharma is developed. Knowers of yoga call this samādhi, dharma-megha (cloud), inasmuch as it showers nectarine drops of karma in great quantities, when an the hosts of vasanas are destroyed entirely through this, and when the accumulated karmas, virtuous and sinful, are rooted out (*Ādhyātma Upaniṣad*, Aiyar 1914: 58).

While the word dharmamegha is not so common in Hindu literature (Klostermaier 1986: 253), the concept and idea of rain as an outpouring of blessings is widespread, particularly in literature and visual arts where the granting and receiving of blessings or knowledge are represented as a shower of flowers, having an identical meaning of rain (fig.4.16). The Vidyādharas, semi-divine figures, bestow knowledge in the form of a shower of flowers and epics and $k\bar{a}vyas$ are replete of such images.

By contrast, the term dharmamegha is prominent in Mahāyāna Buddhism under the theory of the daśabhūmi, the ten stages of progress of a Bodhisattva, presented in the text Daśabhūmikasūtra, which considers dharmamegha bhumi, called also abhiśekha bhūmi, as the highest. According to the Milindhapañha the yogin should possess five qualities of the rain-cloud, and the last and most important one is that, as the rain-cloud pouring down fills with water streams, wells, and lakes, the strenuous yogin, earnest in effort, should open the Rain Cloud of Dharma (dharmamegha) to fill the mind of those who are longing for knowledge (Klostermaier 1986: 258; Rhys Davids 1890: 352).

^{80 &}quot;Samādhi is that state in which chitta having given up (the conception of the difference of) the meditator and the meditation, becomes of the form of the meditated like a lamp in a place without wind. Then arise the modifications pertaining to Āṭmā. Such (modifications) cannot be known; but they can only be inferred through memory (of the samādhi state). The myriads of karmas committed in this beginningless cycle of rebirths are annihilated only through them. Through proficiency in practice, the current of nectar always rains down in diverse ways. Therefore those who know Yoga call this samādhi, dharma-megha (cloud). Through these (modifications of Āṭmā), the collection of affinities is absorbed without any remainder whatever. When the accumulated good and bad karmas are wholly destroyed, these sentences (Tattvamasi and Ahambrahmāsmi), like the myrobalan in the palm of the hand, bring him face to face with the ultimate Reality, though It was before invisible. Then he becomes a Jīvanmukţa." (*Paingala Upanişad*, Aiyar 1914: 49-50).

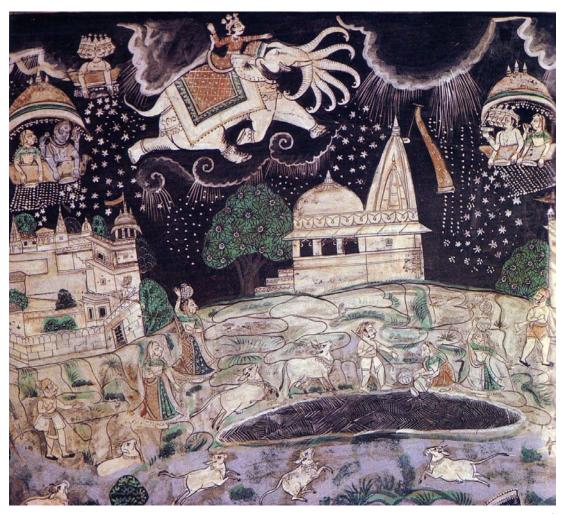


Fig.4.16 Rain of flowers for the wedding ceremony of Rāma and Sītā, Bundi Palace, Rajasthan (18th century)

The rain-cloud has a particular connection with the Buddha⁸¹ and a very clear example of it is given by the *Lalitavistara*, in which the motive of the rain-cloud is associated with the coming of the Buddha and the cessation of afflictions: "Enveloping like a cloud the world which is scorched by the fire of afflictions, pour down, you hero, like a rain of nectar into the fever of men's afflictions" (Klostermaier 1986: 262).

However, the strong connection of the Buddha with clouds can be inferred from his even stronger association with the elephants, an aspect not surprising considered that he was a prince, and kings are, as already pointed out, from a symbolic perspective, rain clouds. The elephant is an important symbol of Buddha. In fact, his birth was announced to his mother by the dream of a white elephant entering her body, and many stories narrate the previous lives of the Buddha as elephant or are centered on that animal. Among the many such stories, a very interesting one, the Taming of Nalagiri (fig.4.17), narrates how the Buddha tamed Nalagiri - a notoriously dangerous elephant of king Ajatasattu - who had been forced to drink sixteen pots of liquor in order to kill the enlightened. The story tells that Buddha was

-

⁸¹ See The Lotus Sutra, Kubo and Yuyama 2009: 95.

wandering at Rajagriha, the capital of Magadha, with his followers when, after an order of his cousin Devadatta, the mahouts released Nalagiri on his path but the elephant, who had already started running over the streets panicking people, approaching the enlightened and listening to his voice calmed down and bent at his feet.



Fig.4.17 The taming of Nalagiri, Amaravati 2nd century C.E., Government Chennai Museum

This story has a particular significance because it furnishes an interesting link between the taming of the animal and the yogic practices aiming at controlling the human mind, and traces back to the concept of the *dharmamegha samadhi* and the powers attributed to the *mṛdaṅga-pakhāvaj*. It is the core of Buddhist thought and aims at showing Buddha's control over his mind; indeed, the taming of the mad elephant intended to communicate that the Buddha had completely tamed his mind, and offered an example and a teaching to monks and people.

Both the teaching and the simile had good fortune and spread, as can be inferred from the numerous writings comparing the human mind to an elephant, like the following one from the Theragāta:

I shall fasten you, mind, like an elephant at a small gate. I shall not incite you to evil, you net of sensual pleasure, body-born.

When fastened, you will not go, like an elephant not finding the gate open. Witch-mind, you will not wander again, and again, using force, delighting in evil. As the strong hook-holder makes an untamed elephant, newly taken, turn against its will, so shall I make you turn (*Vijitasena's verses*, Theragāta vv. 355-57).⁸²

The association mind-elephant held strong in Tibetan Buddhism and developed in a meditation practice, called Calm Abiding (*shy-ney*) (Dalai Lama 2001) aiming at stabilizing the mind on its object of concentration; the meditation, which goes through nine stages, is also visualized in various paintings showing how the monk progressively chases, binds, leads, and subdues the elephant-like mind, whose color accordingly progresses from black to white (fig.4.18). Each element of the paintings has a particular meaning, the monk holding an elephant goad and a lasso representing the individual, the monkey representing distraction while the rabbit standing for lethargy, and the flame representing the effort necessary to the practice of meditation. At the end of the path the elephant-mind is completely settled and the monk receives bodily and mental bliss; the elephant-mind is no longer an obstacle and, by contrast, releases blessings to the monk and becomes the vehicle upon which he, uprooted the *samsāra* by the unity of Calm-Abiding and Higher Insight, travels across the rainbow.⁸³

Buddhism elaborated the simile of mind and elephant in many ways, always emphasizing the necessity of its taming through meditative techniques, but it was not exclusive to Buddhism. Indeed it can be found in many other later Indian traditions. According to Kabir, for instance, "this body is a *Kajali* forest and the mind is an elephant gone mad, the jewel of wisdom is the goad but few are the Saints who can apply it!" (White 1996: 238) and the Sikh Sri Guru Granth Sahib states that "the mind is intoxicated, like the elephant with wine" (SGGS: 665) and clarifies that "the mind is the elephant, the Guru is the elephant-driver, and awareness is the prod (whip). Wherever the Guru drives the mind, it goes. O Nanak, without the prod, the elephant wanders into the wilderness, again and again (SGGS: 516) (Singh 2013).

Hindu Tantric traditions adopted the elephant-mind association too and highlighted the enlightening power of sound in his audible form (*ahata nāda*), as stated by the *Nādabindu Upaniṣad* according to which "the sound (*nāda*) serves the purpose of a sharp goad to control the maddened elephant - mind (*citta*) which roves in the pleasure-garden of the sensual objects" (*Nādabindu Upaniṣad*, Aiyar 1914: 258), and subtle form (*anāhata nāda*), as argued by the *Haṭha Yoga Pradīpikā* (15th century) which says that "the mind, like an elephant habituated to wander in the garden of enjoyments, is capable of being controlled by the sharp goad of *anāhata nāda*" (*Haṭha Yoga Pradīpikā*, 4,91, Sinh 1914: 60).

_

⁸² https://suttacentral.net/en/thag5.9, last accessed on the 21st September 2016.

⁸³ See http://www.dharmafellowship.org/library/essays/nine-stages-of-abiding.htm.



Fig.4.18 The nine stages of Calm Abiding, Tibetan painting, 1960. Photo from www.himalayanart.org

The utilization of sound $(n\bar{a}da)$ as a special tool for meditation practices is explained in a number of texts and Upaniṣads like the $Hamsa\ Upaniṣad$, which recognizes ten stages in the process towards enlightenment and links each one of them to the hearing of a particular

sound. The first sound is similar to the word cini, the second to cini-cini, the third sound is a bell, the fourth a conch, the fifth is a lute (tantri) and the sixth are cymbals $(t\bar{a}la)$; the seventh is the sound of a flute and the eighth that of bheri (drum); the ninth is that of mrdanga and the tenth is that of clouds (viz., thunder) (Aiyar 1914: 215).

As shown in Section 3.3, the *pakhāvaj* tradition, especially the Kudau Singh school, keeps a very strong connection between the drum, elephants and clouds, and holds various versions of a legend according to which Kudau Singh tamed a mad elephant with the sound of its *pakhāvaj* (Kippen 2000: 121; Mistry 1999: 77). He What is particularly interesting about this is that, notwithstanding the obvious different nuances generated in the story by its moving from mouth to mouth, it still revolves around the themes and ideas which have been analyzing till now. Indeed, it can be easily seen that the plot of the story is very similar to that of the Taming of Nalagiri: in both cases a mad elephant is tamed by the power of sound, that of the *pakhāvaj* in one case, Buddha's sweet and resonant voice in the other. This sonic feature links both the stories to those traditions that emphasize the role of *nāda* and recognize the sound of the *mṛdaṅga* and that of clouds, or thunder, as crucial on the path to enlightenment; the sound of the *mṛdaṅga-pakhāvaj*, similar to a thundering cloud, has the power to tame the mind.

This story traces the *pakhāvaj* back to its ancient legacy, that of Gaja-Lakṣmī, the goddess of fertility, wealth and knowledge and helps to understand another reason for the auspiciousness of the drum. Its sound is auspicious like the thunder announcing the rain that fertilizes the fields allowing the crops to grow, and it is a harbinger of 'rain of *dharma*' that will shower upon the meditating *yogin* and the knowledgeable musician on the path of enlightenment. As already argued, the sound of the *mṛdaṅga* is a sonic representation of the union of sky and heart, but it represents the merging together of the mind and the object of meditation too, the union of *atman* and *Brahman*, the cessation of duality. In other words, the cessation of the individual mind and its expansion is symbolized by the merging of the two streams of water poured into the goddess, symbolizing the vase of plenty of the cosmic energy or the lotus of the heart. The *mṛdaṅga-pakhāvaj* represent the tamed mind, the tamed elephant which becomes the vehicle of the monk in its journey across the rainbow, its thundering sound has a taming power and announces the coming of the blessing rains of *samādhi*.

0

⁸⁴ Personal communication of Svāmī Ram Kishore Das. See Section 3.3 for other versions of the story.

A very interesting link to mad elephants and music, in line with the above arguments, is provided in the opening verse of his *Gītālaṃkāra* (1,1) by Bharata (1st millennium CE), who defines music as the puncher (*aṅkuśa*) capable of controlling mad elephants who are the adversaries (Danielou/Bhatt 1959:

⁸⁶ The lotus of the heart is considered as the seat of highest consciousness.

Thus, the *mṛdaṅga-pakhāvaj* has been associated with rainclouds and elephants in two different ways; on the one hand, like the elephant, it represents the cloud producing auspicious rain fertilizing the earth; on the other hand, it is linked to the mad elephant as representation of the untamed human mind. However, although appearing as contrasting due to the different symbolical interpretation of the elephant, the two symbolisms are but two sides of the same coin since, as it has been seen, the mad black elephant-like human mind, once tamed by the monk or the yogin attaining *samādhi*, becomes a white elephant and a nourishing source, a cloud full of rain which, like a monsoon-cloud showers fertilizing water on the fields, starts showering wisdom and bliss in the heart of the yogin.

The rain-cloud, the white elephant and the *mṛdaṅga* are auspicious symbols of sovereignty and represent the fertilizing power of kingship.

Chapter Five

The drum of the King-God: from mṛdaṅga to pakhāvaj

"In the nation without a king, the thunder cloud, garlanded with lightning, does not make the shower of celestial water. In the nation without a king, seeds are not planted.

In the nation without a king, there is no money, no wife [...]

In the nation without a king, actors and dancers do not prosper.

Festival and social gatherings, symbolizing the prosperity of the nation, do not flourish either"

(Rāmāyana 2,67, from Vajracharya 2013: 79)

An aspect of the *pakhāvaj* which is particularly important according to Ram Kishore Das is its relationship with kings; he underlined that it was the most important drum of ancient India, remarking that king Arjuna played the *mṛdaṅga* and that it resounded in the courts described in both the *Rāmāyaṇa* and *Mahābhārata*. More than once he told me that having technical command over the drum and the knowledge of its heritage elevated the musician to the status of a king. Ramakant Pathak associated the *mṛdaṅga* to Indra, the king of gods and lord of rains, adding that its sound was sweet (*madhura*) and powerful, and almost all of the *pakhāvajīs* I met connected the drum to the gods Śiva or Viṣṇu, both representative of supreme kingship over the universe. Ancient literature is replete with instances of kings expert in music and having a voice thundering like rainclouds or like a drum (Lienhard 1984; Warder 1988; Vatsyayan 1968), and the mythologies connected to Śiva or Viṣṇu provide copious instances in which the dancing gods are associated with thundering drums (Sivaramamurti 1974; Vatsyayan 1968; Varadapande 1982).

Numerous textual sources confirm the connection of kings and gods with drums and clouds that is established and underlined by musicians, but why was the *mṛdaṅga* associated with kingship? Why was it associated with gods such as Śiva or Viṣṇu? What generated this association? When did the *pakhāvaj* emerge as royal drum and new version of the *mṛdaṅga*? In this chapter, in order to answer these and related questions, I will analyse the concept of kingship as it took shape from the beginning of the 1st millennium, observing its relation with the *mṛdaṅga* in ancient and medieval India. This concept, and the world view connected to it, have been at the core of the history of Indian culture for about two millennia, moulding

the evolution of social organization, philosophical and religious thought, literary and artistic expression. In my analysis I will also consider other important and interrelated aspects - which emerged during the last centuries of the 1^{st} millennium and lasted until the end of the 2^{nd} millennium - such as the courtly-vernacular dichotomy, or $m\bar{a}rga-de\dot{s}\bar{\imath}$, and the process of Sanskritization which controls the transformation of the $de\dot{s}\bar{\imath}$ into $m\bar{a}rga$.

The picture that I will draw is original. Although mostly based on secondary sources, my argument results from a new approach which synthesizes information from different research fields, and looks at ancient Indian culture and the concept of kingship from the point of view of music and musical instruments. Indeed, the most typical scholarly approach to the concept of kingship has been philosophical or religious (Gonda 1956/57; Heesterman 1985; Coomaraswamy1942) while literary studies have focussed almost exclusively on aesthetical issues (Warder 1988; Lienhard 1984; Vatsyayan 1968). Furthermore, in contrast with the numerous studies on Indian temples, arts and iconography, studies about the archaeology of musical instruments or music iconography are scarce and contradictory (Krisnha Murthy 1985; Prajnanananda 1963; Deva 2000; Vatsyayan 1968). Even Pollock's (1996 and 2006) groundbreaking studies on Sanskrit and Sanskrit literature, although illuminating the relationship between politics and aesthetics do not treat music in detail and, similarly, Ali's (2006) writing on ancient Indian courtly culture does not deepen issues on music.

Synthesizing all the useful information provided by these studies and drawing on my own research on the iconography of Indian music, I will trace the emergence of the concept of the King-God according to the different perspectives of the cults of the two main deities Siva and Viṣṇu, and of the function and role of the *mṛdaṅga*, conceived as a sonic representation of divine kingship. Then I will follow the organological development of the *mṛdaṅga* during the 2nd millennium until its identification with the vernacular drum *pakhāvaj* in the Mughal period. I will conclude the chapter arguing that the evolution of the *mṛdaṅga* is the result of its deep relationship with kingship and godship lasting almost two millennia, as well as of a process of Sanskritization which has more than once transformed vernacular (*deśī*) drums into the courtly (*mārga*) *mṛdaṅgas*, and the *pakhāvaj* into the *mṛdaṅga*.

5.1 The socio-historical context of the emergence of the *mṛdaṅga* as major courtly drum

Numerous literary and iconographical sources testify that in ancient India drums were widespread in many varieties and that they had different functions. The sound of drums was needed during the ritual worship of the Buddha - as shown in the reliefs on the stupas of Sanci and Amaravati - and local deities such as the *yaksas* (Coomaraswamy 2001; Auja

2001; Vatsyayan 1968; Premlata 1985), or to give energy to street performances of acrobats (Auboyer 1965). Ritual drums, such as the *bhumi dundudbhi*, were beaten during the Vedic sacrifices such as the Mahāvrata (Gonda 1981; Prajnananada 1970; Deva 2000; Premlata 1985; Krishna Murty 1985) and war drums, such as the *dundubhi*, the *bheri*, the *muracu*, or the *taṇṇumai*, resounded in battlefields (Hart 1975; Prajnananada 1970; Gonda 1981; Deva 2000; Premlata 1985; Krishna Murty 1985). Numerous visual sources from archaeological sites such as Chandraketurgarh, Sanci, Bharhut or Amaravati show that various types of drums accompanied and heralded royal processions (Srinivasan 2005; Premlata 1985; Krishna Murty 1985). Concert drums such as the northern *mrdaṅga, muraja, panava, dardura, dindima*, or the southern *mulāvu, taṇṇumai* were described or depicted in connection with the performances of dance and drama inside the court (Vatsyayan 1968; Deva 2000; Premlata 1985; Krishna Murty 1985; Hart 1975; Premlata 1985), and royal drums such as the *dundubhi* and the *muracu* were conceived as symbols of king (Hart 1975; Premlata 1985).

The *mṛdaṅga* is the most frequently represented and mentioned of all drums in literature. By the 4th to 6th centuries C.E., as sanctioned by treatises such as the *Nāṭyaśāstra* and Sanskrit literature, it became the most important instrument, emblematic of art music and courtly culture, symbolic of kingship and of deities such as Śiva and Viṣṇu.

The first carved representations of the *mṛdaṅga* that we know (fig.5.1) belong to a period following the fall of the Mauryan empire (185 B.C.E.). The collapse of the empire, which spread almost over the entire Indian subcontinent, was followed by a long period of large-scale regional powers. These included Indic dynasties such as the Śuṅga, the Khāravela, the Sātavāhana, the Vākāṭaka, and the Gupta, and the Indo-Greek Kuṣāna and Śaka dynasties. These dynasties were quite eclectic and cosmopolitan, and their commercial, cultural and religious exchanges with Central Asia and China favoured cultural hybridization and the development of new political, religious, philosophical and aesthetic ideas (Samuel 2008; Clothey 2006; Thapar 2002). The city, whose importance increased significantly in this period, was the place where the new cultural and religious syntheses took place.

A major development of this period was the sacralization of kingship and his legitimation in terms of the old Brahmanical texts. Indeed, the new model incorporated elements of the old Vedic-Brahmanical model of kingship, such as the horse-sacrifice (aśvamedha). The new king, conceived as a god himself and as the preserver of the natural law (dharma), was perceived as the personification of wisdom, the epitome of culture, and patron of the arts (Clothey 2006; Samuel 2008; Thapar 2002).

A parallel major religious development during this period was the growth of a new kind of idea of the deity, conceived as transcendental and all-embracing god. This conception was incarnated mostly by Siva and Visnu who emerged at the beginning of the first century C.E. as high deities associated with royal power. Śiva, whose origin was traced back to the Vedic god Rudra, by the 3rd and 4th centuries C.E. had become an important deity associated with royal power; he was the god of warrior kings and Brahmin sacrifices, and a central figure for the Tantra cults. Viṣṇu, who was a minor deity in late Vedic literature, became a high god and incorporated other deities of clans or tribal origin such as Vāsudeva (Kṛṣṇa) and Saṃkaṛṣaṇa (Balaṛāma), and heroes such Rāma and Kṛṣṇa, who eventually became his incarnations (*avatars*). Rāma, whose story was told in the *Rāmāyana*, was a folk hero and a warrior, as well as a sacral king. Kṛṣṇa, whose worship was connected to Mathura, a centre of Buddhist art and culture, was a cowherd and warrior; in the *Bhagavadgītā* he appears as the embodiment of the cosmos and the personification of totality as well as the teacher par excellence. Absorbing all these warrior deities, in later Indic tradition Viṣṇu became the deity most centrally associated with royal power and rule.⁸⁷

The new deities required new religious attitudes and ritual practices. Icons representing the gods became the means of worship and a personal relationship was adopted as the main way to approach them. Brahmins, the representatives of the ancient religious tradition of hereditary priestly families, established for themselves ideological supremacy as ritual performers. They largely monopolized the ritual of state and kingship and gradually gained strength in the countryside thanks to the land they received as a gift for their services. Jainism and Buddhism were flourishing. From the Buddhist tree grew the Mahāyāna branch which spread along the trade channels to Central Asia and China. It was during this period that some of India's greatest thinkers and artists such as the Buddhist philosophers Nāgārjuna and Vasubandhu and the poet Aśvagoṣa lived, and the stupas at Sanci, Amaravati, Bharhut and Nagarjunakonda were erected. Mahāyāna Buddhism proposed a new conception and representation of the Buddha. Indeed, by the first centuries of the 1st millennium, the Buddha, represented no more through symbols but in human form, was thought as the supreme king.

This period of transition, which lasted a few centuries, culminated with the rise of the Gupta dynasty (c. 320-535 C.E) and the establishment of its empire. The Gupta reign was a period of Brahmanical renaissance, Sanskrit flourished as the language of power and Sanskrit literature reached its peak, but much in the articulation of these times was rooted in the ascetic tradition of the previous centuries, particularly Buddhism (Thapar 2002). Indeed, notwithstanding the fact that the Guptas established Brahmanical Hinduism as state religion, Buddhism continued to flourish. Tantra cults evolved both in Buddhist and Śaiva contexts. A new vision of the arts and their role was developed, and they became a means for the

_

⁸⁷ Female tribal or folk deities entered the theistic pantheon as goddesses but they would have reached the status of high deities only later on.

celebration of the material world and of life itself. The human body was used as the medium through which the sacred was depicted; the body, intended as a micro replica of the cosmos, became the most common way to represent gods (Clothey 2006; Vatsyayan 1983). Within Mahāyāna Buddhism, the Buddha too had human form, as did the new Brahmanical deities. The body, in dance or icons, was affirmed and deities such as Śiva and Viṣṇu were represented as expert dancers (Kalidos 1999).

High culture, associated with the elites at various courts and focused on the aesthetics expressed in creative literature, sculpture, architecture and philosophy, shaped the nobles' life-style. Under the Guptas the new cultural and religious pattern was further elaborated and spread all over the subcontinent. It is in this context that the *mṛdaṅga* emerged as a major drum, symbol of royal power and kingship.

5.2 The sound of the mrdanga in the aestheticised life of the courts

The courtly culture which evolved in the Gupta period arose from a complex social reality in which political order, religion, philosophy, ethics, aesthetics and nature were intertwined, and included an ideal of beauty, elegance, refinement, morality, eroticism and political power in a organic whole (Ali 2006). A net of interrelated meanings and metaphors created a world in which beauty and violence, ethics and war, mind/body control and enjoyment, were or were intended to be in perfect balance. Indeed, the specific quality of this difficult balance conferred royal dignity to this culture. Aesthetics played an important role and moulded not only the formal arts but nearly every aspect of the lives of the elite, providing a model for their style of life and their relations (Pollock1998; Ali 2006). Art provided the people of the court with descriptions and images of ideal beauty and with a series of models through which they could learn appropriate manners; it taught them how to indicate, through words and gestures, their emotions to the different members of the elite according to their position (Ali 2006).

Beauty, elegance and style were striking preoccupations in the lifestyles of the people of the court, and applied to their bodies, movements, speech, clothing, surrounding and souls. Beauty was considered an auspicious⁸⁸ virtue since physical beauty signified moral worth and portended worldly success (Lienhard 1984; Ali 2006; Inden 1985; Dehejia 2009).

Poetry proposed metaphors and similes with plants or animals to describe ideal beauty and visual arts gave shape to them through colours and stones. Women had feet like lotuses and thighs shapely and smooth like plantains; their arms were like tendril lianas and hands like lotuses. The physical beauty of men, which ideally included aspects of masculine strength and feminine delicacy, was also described through similar metaphors. They had

.

⁸⁸ See Sections 4.1 and 4.2

lotus like-feet; the long arms were similar to the trunk of an elephant and hands graceful like plant tendrils (Lienhard 1984; Ali 2006; Delahoutre 1994; Bhatnagar 2003; Dehejia 2009). Ornaments (*alaṃkāra*) were a necessary complement of beauty for women and men and were a sign of auspiciousness.

Similes and metaphors defined not only the ideal beauty of the body, but also its postures and movement, since they were intended as an expression of emotional states and associated with social rank. A firm, inflated posture and elegant, calm and balanced movements were signs of emotional control and high rank; they were explained through a simile forging a link to the elephant's dignity - so people of rank were described as having a slow elephant-like gait. A drooping posture and excessive, jerky and sudden movements were signs of internal agitation and low rank (Lienhard 1984; Ali 2006; Delahoutre 1994; Dehejia 2009).

Physical beauty and bearing had to be complemented by elegant speech, represented by Sanskrit. The central feature of this refined speech, which vernacular languages did not have, was its adherence to the phonetic and grammatical rules set down in treatises on grammar. Sanskrit had the capability to express minute thoughts and emotions in the most refined way, but had to do it by strictly following the rules of grammar; grammar, in turn, had also an ethical value since its order provided a model of discipline. Indeed, this noble language represented the perfect balance of refinement and vigour, moral strength and delicacy aimed by the kings and the elite of the courts. It was the appropriate vehicle for the expression of royal will and its knowledge was a necessary component of kingliness (Pollock 1998; Ali 2006; Dehejia 2009). Only those of moral and political worth had access to the universal provenance of refined speech known as Sanskrit.

Music held a great place in the life of the nobility. Like Sanskrit, music balanced elegance and delicacy with respect for the strict rules of its grammar and was one of the major elements of the training of the kings and elite men. Literature described kings as accomplished musicians, often playing the *mrdanga*, and patrons of musicians and scholars of music (Pacciolla 2008; Auboyer 1996; Ambedkar 1947).

Sexual pleasure played a significant role in the life of high-ranking men and its pursuit was a matter of great distinction among kings who, in their inscriptions, were systematically compared to Kāmadeva, the god of love, in beauty and sexual prowess (Ali 2006). Śṛngāra-rasa, the mood of erotic love, was also called the rāja-rasa, and since it encompassed numerous subsidiary emotions, it was conceived as the basis to experience the self and the world in the most comprehensive way (Ali 2006; Rowell 1998: 332). However, self-discipline and mastery over the senses were recommended to men in the court in all their pursuits including sexual relationships. The texts on polity emphasized that the training of the prince should lead him to master the various elements of his own self since it implied

control of mind, and an ordered mind was the prerequisite for success in polity. The important practice of self-discipline required of the prince was called 'conquest of the senses' (Ali 2006: 239).

Bodily gestures and facial expressions were regarded, like language, capable of suggestion, signs of inner disposition. External signs, including voice, colour, eyes, aspect, gestures and movements were conceived as markers of internal states (Ali 2006). The relations among the members of the court were regulated by precise manners which aesthetic literature illustrated in detail. Indeed, it prescribed with care when and where particular emotions should be experienced, how they should be indicated through gestures or words, for whom they were appropriate. The ability to read and interpret inner feelings or emotional states of persons through gestures and facial expressions was so important that even literature on political policies emphasized it (Ali 2006).

Emotions were thematized. Conceived as moments of an ever changing inner landscape and compared to the natural world they were associated with seasons, atmospheric events and with the animal, vegetal and mineral worlds in a structured net of meanings. Comparison was a compositional means and similes and metaphors constituted a vocabulary of themes and conventions which were common to the various arts. For instance, a thread of elements such as clouds, thunder, elephants, peacocks, dance, and drums including the *mṛdaṅga*, were used to describe different but interlinked situations such as the rainy season and royal or divine figures. The most typical representation of the monsoon included dense masses of dark clouds - which appeared like mountains or flocks of elephants - thundering or rumbling like drums (*mṛdaṅga*, *muraja*, *mardala*) and moving peacocks to dance (Lienhard 1984; Warder 1988; Bhatnagar 2003). An instance of such representations is provided by the poet Māgha in his poem *Sisupālavadha*:

The row of clouds with its fullness of notes, which rumbled (like) the beat of a great many oiled drums (*mārjana mardala*), made the excited flock of sweetly calling peacocks dance (Leinhard 1984: 24).

Descriptions of the rain such as this were standards of $k\bar{a}vya$ literature. But the same elements were linked to the idea of kingship and were, therefore, used to create the image of the king and to indicate his qualities. The association of the king with rain was very strong since one of his main duties was to guarantee the rain for the welfare of his kingdom. Since he had to bring the rain, he was symbolically represented by the image of a dark cloud full of rain, and was associated with an elephant who, in turn, represented clouds and kingship. Literary and visual arts create the image of the king as having the voice like a thunder, and the body, or parts of it, powerful like an elephant; even his bearing is described as similar to

that of an elephant, showing calm, control, elegance and strength. Booming drums heralded the coming of the king and the monsoon's arrival was described as the arrival of a king in full parade, like in the opening verse of the second canto of Kālidāsa's Rtusamhāram, devoted to the season of rains:

With streaming clouds trumpeting like haughty tuskers, with lightning-banners and drum beats of thunder claps, in towering majesty, the season of rains welcome to lovers, now comes like a king, my love (*Rtusamhāram*, 2,1).

The thundering clouds herald the rains which will refresh and nurture the earth just like the king showers beneficial rain on his kingdom. The numerous descriptions and depictions of divine and earthly courts included the same themes and metaphors used for the rainy season. Indeed, the apsaras and the courtesans dance to the rhythm of the thundering mṛdaṅgas like peacocks dance hearing the thundering clouds; the king seats on his throne as rain is held by the clouds. The various representations of the king and rainy season were joyous and auspicious since the rain brings fertility and food and thus enhances life. Thunder announcing the arrival of the rain was harbinger of fertility, and thus even the powerful voice of the king, deep sounding like a cloud or a drum (mrdanga), was auspicious (Lienhard 1984; Ali 2006; Delahoutre 1994). The king's voice and the mṛdaṅga associated with him had the same quality of the thunder.

The *mrdanga* was part of this rich network of metaphors and symbolical connections, included in the thread of similes linked to kingship, rain and auspiciousness; it incorporated all the images connected to the idea of kingship and, at the same time, evoked all of them. Another unique feature emphasized by several literary sources (Deva 2000; Premlata 1985; Krishna Murty 1985) which made the *mrdanga* fit for kings was that its voice was not only powerful but also sweet. Thus it was elected as the sonic representation of the ideal balance of power and elegance, strength and grace, heroism and command over arts, aimed for by royal figures. The *mrdanga* incorporated and expressed the qualities of the ideal of courtly maleness.

The language of the *mrdanga*, like Sanskrit, was regulated by a set of rules which was presented and explained in the Nāṭyaśāstra, and it was also linked to dance. Beautiful courtesans dancing elegant and feminine (lāsya) dances to the beats of mrdanga were an essential element of the court in order to guarantee auspiciousness to the king and his reign, 89 and kings themselves performed fierce dances, dances of victory accompanied and regulated by the rhythms of the *mrdanga*, like the dances performed by the paramount gods Siva and Visnu.

⁸⁹ See Chapter Three.

All these features made of the *mṛdaṅga* the most important drum of high culture and the sonic emblem of kingship and high gods.

5.3 Siva, the magnification of the warrior king

The Gupta and Vākāṭaka rule came to an end in the early 6th century C.E.. It was followed by a period of about two centuries of military adventurism and constant warfare among states which were short-lived and unable to control large areas (Davidson 2002; Samuel 2008). However, the political order conceived as a 'circle of kings' (*rājāmāndala*), which had formed the basis of political strategy and diplomatic thinking at the court of Guptas, continued to dominate. It implied a concentric structure of contiguous and overlapping relations of allied kings and enemies. At the apex or centre of the circle of kings, called 'Great King' (*mahārājā*), stood an imperial overlord, or paramount sovereign, titled as 'Great King over Kings' (*mahārājādhirāja*) or 'Paramount Lord' (*parameśvara*), who was a divinized figure having the status of the supreme deity ruling over smaller gods (Davidson 2002; Clothey 2006).

The process of creation of divine royalty caused a process of royalization of divinity (Davidson 2002; Samuel 2008). The deity started being conceived and represented as celestial counterpart of the king, a fact that implied the organization of the divine hierarchies according to the political structure of the time. Local gods worshipped by emerging monarchs took the central position while minor local deities were thought as their vassals. Deities lived in fortresses, married, received guests, held court, supported poets, and were involved in their own divine military activities. Temples, intended as their palaces, were erected to the main gods attributed of an imperial status (Clothey 2006; Samuel 2008).

War was the domain of Śiva and of fierce goddesses and in this period rulers turned their interest to their cults in both non-Tantric and Tantric forms. Rudra-Śiva, warrior *par excellence*, became the celestial counterpart to the warrior king and Śiva, as the Destroyer of the triple city of the demons (*tripurāsuras*), the model of medieval terrestrial monarchs (Davidson 2002). From the 6th to the 10th century C.E., the iconography of the so called Śiva king of dance (Naṭarāja), in which the many-armed god dances to the rhythms of the three drum set *mrdanga* played by a musician, spread all over India (Sivaramamurti 1974; Gaston 1981). Epigraphic and literary sources correlate the dance of Śiva with warfare (Sivaramamurti 1974); his is a martial dance, a dance of victory performed over the battlefield after destroying the triple city, or over the body of killed demons. Gajasamhāra, for instance, is the dance that he performs after killing *Gajasura*, the demon elephant, while holding in his hands the skin of the animal (fig.5.4).

Śiva dancing his dance of victory over the enemy was conceived as the divine counterpart of the king, the magnified representation of the power of the triumphant ruler performing his dance of victory over the enemies. This relation is particularly evident in South India where, in early Tamil Śaiva devotional hymns Śiva is called, among other names connected to dance, as Naṭamāṭiyavēntan, 'King who danced' or Āṭumaracan, 'dancing king' (Sitanarasimhan 2004: 3). The overlap between the figure of the king and the figure of the god is manifest at the level of rituals too, since the various Śaiva sects that emerged and spread during the 1st millennium incorporated several elements of the royal ceremonial in their rituals (Brancaccio 2011; Collins 1982; Davidson 2002). For instance, music and dance, which were emblems of royalty and harbinger of auspiciousness and as such played a crucial role in the court, were two of the six forms of worship that had to be performed in the temple according to the sect of the Lakulīša-Pāśupatas (Collins 1982: 614).

The correspondence of the figure of the king and the god is clearly shown by the fact that the *mṛdaṅga*, symbol of royalty, was the major instrument accompanying the dance of Śiva Naṭarāja (figs.5.2 and 5.3). The study of the iconography of the *mṛdaṅga* in ancient India shows the instrument either in court scenes of various types or accompanying Śiva's dance. One of the most frequently carved court scenes (Amaravati 2nd/1st century B.C.E., art of Gandhara 1st/2nd century C.E.) is the so called great renunciation of the Buddha, an iconographic model which illustrates the moment when the prince decided to leave his palace while his courtesan musicians fell asleep embracing the instruments they were playing (see figs.5.1a Art of Gandhara, 4.3 and 4.4).

Other specimens depict performances at the divine court of Indra (Bharhut 2nd century B.C.E.), at courts of human kings (Udaigiri, Amaravati, Vidisa 2nd/1st century B.C.E., Mathura 1st century C.E., Pawaya and Sarnath 5th century C.E., Aurangabad and Ajanta 6th/7th century) nāga kings (Sanci 1st century B.C.E.) and demons such as Mara tempting the Buddha (Sanci 1st century B.C.E.). As figure 5.1 suggests, the drum set *mṛdaṅga* was played in most of the subcontinent excluding the southernmost regions.

Reliefs, from the 5th to the 13th century, illustrating the god Śiva dancing to the rhythm of the same kind of *mṛdaṅga* represented in the court scenes are also quite numerous and widespread all over India (see fig.5.2).

The mrdanga in court scenes

2nd century B.C.E. - 8th century C.E.

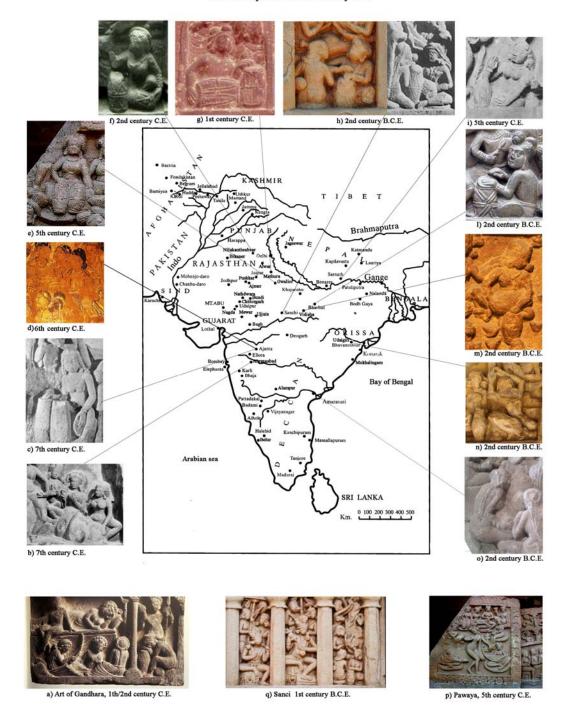


Fig.5.1 The *mṛdaṅga* in court scenes. Image composition by P.Pacciolla

Națarāja's mṛdaṅga

5th -13th century C.E.

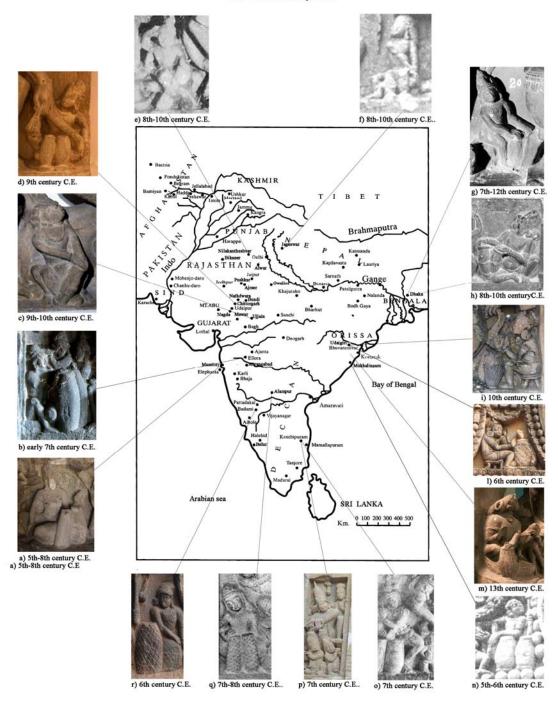


Fig.5.2 Naṭarāja's mṛdaṅga. Image composition by P.Pacciolla

The fact that the *mrdanga* was played both in royal courts and to provide rhythm to the victory dances of Naṭarāja clearly shows that it was a symbol of kingship and an emblem of power and auspiciousness and, at the same time, proves the overlapping of the figure of the king and the god. An interesting aspect differentiating court scenes from the iconography of Naṭarāja is that while in court scenes the king watches the delicate dance (*lāsya*) performed by courtesans for him, the iconography of Śiva represents the god, king of dance, himself performing a fierce dance (*tānḍava*) of victory. However, it seems that the two scenes represent respectively elegance and strength, the qualities that the ancient ideal king had to be endowed with and were synthesized in the figure of Śiva. Indeed, both dances are connected to Śiva since, according to the *Nāṭyaśāstra*, the god himself performed the dance of victory (*tānḍava*) and introduced the delicate style of dance (*lāsya*) performed by the *apsaras* into the drama (Vatsyayan 1968; Pande 1996; Ghosh 1961).

We can see from the images that court scenes precede by many centuries those of Naṭarāja, that the two typologies coexisted for about three centuries (5th to 8th century C.E.) and that, from the 8th to the 13th century C.E., the *mrdanga* seems to have been carved only in the iconography of Siva. Indeed, from about the 8th century onwards the mrdanga drum set was no more represented in court scenes, replaced by a single drum called mrdanga, mardala or muraja which musical treatises of the 2nd millennium still associate to Siva in various ways. According to the Sangītaratnākara (13th century), a treatise strongly influenced by Tantric ideas, the five different categories of strokes of the mrdanga derived from the five faces of Siva (Sen 1994: 64) while the Jain text Sangītopanisatsāroddhāra (14th century) attributed the creation of the mrdanga-muraja to the blue throated god (Miner 1994). The Samgīta Makaranda of Nārada (14th /15th century) affirmed that the mṛdanga represented the combination of Siva-Sakti. According to this source the right side of the drum, with its deep sound, represented Rudra while the left side, with its high pitched sound, stood for Umā. Therefore the sound of the mṛdaṅga consisted of majesty and sweetness and bestowed to the listeners boons such as victory in battles or expansion of kingdom (Vijay Lakshmi 1996: 219).

During the 2^{nd} millennium, the mrdanga with its alternative names mardala or muraja, appeared associated also to Śiva as an ascetic but still with a high symbolic value. Indeed, Śaiva texts such as the Haṭha Yoga Pradīpikā (15^{th} century), the Gheranda Saṃhitā ($16^{th}/17^{th}$ century), the Śiva Saṃhitā or ($16^{th}/18^{th}$ century) and a few Yoga Upaniṣads, providing instructions on meditation by means of attention to sound ($n\bar{a}da$), mention the sound of the mrdanga or the mardala at the highest stages. According to a story reported by White, Gorakhnāth, one of the most renowned ascetics of medieval India, rescued his guru Matsyendranāth who had lost himself in the world of women, by playing a single stroke on the mrdanga (White 1996: 236).

Notwithstanding the significant organological changes occurred to the mrdanga, at the beginning of the 2^{nd} millennium its association with Śiva was still strong.

5.4 The drum giving voice to death

Almost all the *pakhāvajīs* I met reported two main myths relating to the origin of the *mṛdaṅga*, the one written in the *Nāṭyaśāstra*, attributing it to Svāti, and another one according to which the instrument had been created by Brahmā⁹⁰ for Śiva. The latter is a popular Hindu legend and narrates that Śiva, after killing the demon Tripura, exalted by his deed, started dancing so furiously that due to his dance, disordered and lacking rhythm, the earth started sliding down incessantly. When Brahmā realised that the earth was going to be destroyed he panicked and in order to avoid a disaster created the *mṛdaṅga* out of the dismembered body of the demon Tripura and gave it to Gaṇeśa to play. Soon Śiva started dancing according to the rhythm of the drum; therefore, thanks to the *mṛdaṅga*, the earth was safe again. Clearly linked to this myth, the invocatory verse of Dhanamjaya's *Daśarūpa* (10th century C.E.), a treatise on the ten forms of theatre, directed to Gaṇeśa recites:

Homage to that Gaṇeśa whose throat, deeply resonant in his excessive frenzy, serves as a drum (*puṣkara*) in the wild dance (*tāṇḍava*) of Śiva, just as the sound of the wildly expanding thundercloud at the dance of the peacock! (Haas 1912: 1).

A third very interesting and quite ancient myth may be found in the Saṅgītopanisatsāroddhāra by Sudhākalaśa (14th century). This Jain musical treatise establishes that, according to Jainism, the drum was born from a conch shell (śanka), ⁹¹ ascribing the story to a popular origin. The myth attributes the creation of the instrument to Śiva. According to it Muraja, an asura who had previously obtained from Brahmā a boon that he would be slain by none but Rudra, knowing that the god sat in meditation on mount Kailasa, decided to kill him. In order to distract him, he created Madhu, a demon in the form of nectar, but Rudra woke up from his meditation, discovered immediately the real cause of his distraction and slew Muraja, cutting off his head and limbs. Vultures greedy for food ate a little of the demon's body and then lifted it up, but it was heavy and slipped from their beaks, falling on a tree. The ribcage and belly were hollow and covered by skins which, hanging on the tree in the hot sun, dried up and started producing sounds under the gusts of wind. Śiva, who was then wandering in the forest, heard those pleasing sounds and, impelled

_

⁹⁰ See footnote 54, page 75.

⁹¹ Sanka, the conch shell, is one of the emblems or treasures of the universal monarch (cakravartin) identified with Jina, the founder of Jainism.

by curiosity, traced them to their source recognizing it as the body of Muraja. He took it and gave a gentle stroke with his left hand generating a pleasing sound which sounded like the syllable *ta*; then he struck it with his right hand and it generated the sound *dhi*. He experimented again with harder strokes of both left and right hands producing the sounds *thom* and *draim* respectively. After some time the rainy season came and Śiva, requested by Umā, built a hut with three different types of leaves; the two gods were together when the first drops of a new cloud started falling on the leaves of the hut producing such beautiful sounds that Umā asked to her husband to create an instrument to reproduce them. Śiva then recalled the slaying of Muraja and the musical instrument which came into being because of it and proceeded to establish the *muraja* drum and its many strokes which he organized into 35 varieties of sound groups, inclusive of single hand and double hand strokes.⁹²

At the end of the chapter Sudhākalaśa writes that while Rudra created the *muraja* out of Muraja's dead body, among human beings the instrument came to be made of hollow wood covered at both ends with stretched leather bound with leather thongs in *nāgapāśa* (snake noose) knots (*Saṅgītopanisatsāroddhāra*, IV, 48-89).

What is unique about Sudhākalaśa's version of the story is that it links the *Nāṭyaśāstra*'s myth - which is set during the rainy season - with the popular legend, blending their main features: the connection of the *mṛdaṅga* with rain, and its being an instrument closely related to death of an *asura* and made out of parts of a dead body. ⁹³ Furthermore, this legend testifies the changes which occurred to the *mṛdaṅga* between the last centuries of the 1st millennium and the beginning of the 2nd millennium C.E.. Indeed, over that period, it had became a single drum and, agreeing with new contexts and beliefs, its myth of origin had been changed. It was still the most important drum and it was still auspicious, but its auspiciousness had acquired new reasons and symbols.

In this myth - and in those connected to it - the auspiciousness of *mṛdaṅga-muraja* lies in the fact that it represents the dead body of an *asura*. It stands as an iconic representation of the god's deed and its sound represents the voice of the subjugated demon; each time the *muraja* is played the killing of the demon is re-enacted and the life force freed by the triumphant god is reinvigorated. To play the drum is equivalent to the chanting of the god's victory (*jay!*) or to the waving of lamps during *ārati* because it represents the victory of light

created by Kṛṣṇa, out of the body and skin of the demon Muraja, and then given to Nandikeśvara (Sathyanarayana 1987: 48).

⁹² Two later versions of Sudhākalaśa's legend are reported by the *Mṛdaṅgalakṣaṇam* (16th century), an unpublished treatise by unknown author, and by Cikkabhūpāla (*Abhinavabharatisārasaṅgraha*, 16th century). According to the first source Viṣṇu - instead of Śiva - created the *muraja* out of the dismembered body of the demon and gave it to Nandikeśvara to accompany the dance of the blue throated god, while according to Cikkabhūpāla, the drum – called *mardala* instead of *muraja* – was

⁹³ Indeed, the two later accounts of the myth emphasize the fact that what is played as a drum is the dead body of a demon and do not mention the rainy season at all.

over darkness, of life over death and destruction. In fact, the death of a demon is considered auspicious because it guarantees the elimination of destructive forces through their transformation into life-giving positive ones. The *mṛdaṅga-muraja* symbolically represents also the purified body of the *asura* and thus its sound projects order, gives life and purifies. Moreover, as highlighted in the second myth by the role of Gaṇeśa whose drumming controls the *tāṇḍava* dance of Śiva bringing it back to ordered movements, the *mṛdaṅga-muraja* is capable of controlling the disordered energies deriving from the action of killing and transforming them in auspicious ones. Relating to this particular point, Ravishankar Upadhyay told me⁹⁴ that, according to his *paramparā*, the 'true' story of the origin of the *mṛdaṅga* is the one ascribing it to Śiva. Indeed, the god killed the *asura* and made the instrument out of his body, and for this reason the oldest name of the drum was *mṛt-aṅga*, or *mṛit* - death - *aṅga* - part of the body, but later on it was substituted with *mṛdaṅga*, or *mṛd* - clay - *aṅga*. He also added that its sound, capable of spreading all over, is pure, ś*uddha*, and purifies the environment.

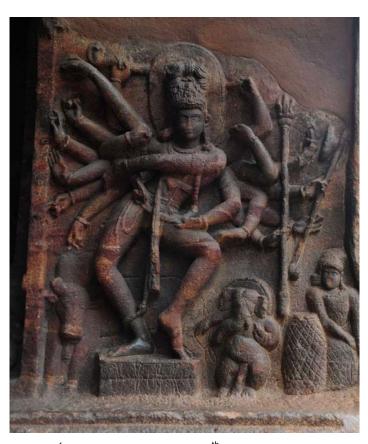


Fig.5.3 Śiva Naṭarāja, Badami, mid 6th century. Photo by B.Ray

According to this view, the *mṛdaṅga-muraja* has to be considered as alive, as a living being, since it represents a dead being - the *asura* killed by Śiva - come back to life in a new

.

⁹⁴ Interview held on 14th January 2012.

purified body - the drum - and as such it symbolizes the secret power of life which regenerates itself through a continuous sacrifice implying death and rebirth. Although usually considered as inauspicious, death is auspicious when sacrificial. The principle of auspiciousness of death is veiled in almost all myths including sacrificial death; indeed, the life force released by the *asura*, representing destructive forces endangering the right flux of life and law (*dharma*), killed by a *deva* becomes the ground of a new life, the source of life of an entire universe. It is for this reason that almost always a drummer accompanies the dances of Śiva in his various iconographies implying the killing of an *asura* such as, for instance, Gajāsurasaṃhāramūrti (fīg.5.4) (Sivaramamurti 1974). Due to this purifying and pristine role the drum precedes the other musical instruments, and the sounding of it by Nandi at the commencement of Śiva's dance is a favorite theme in literary descriptions (Sivaramamurti, 1974: 7).

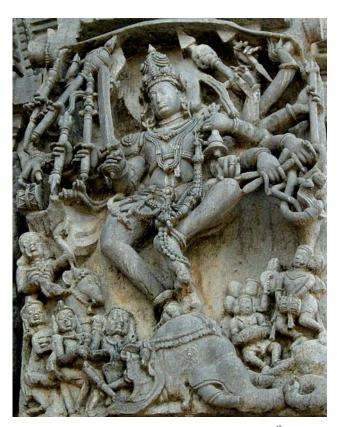


Fig.5.4 Śiva Gajāsurasaṃhāramūrti, Channakeshava temple, Belur 13th century. Photo by C. Garrisi

One of the clearest instances that death may be auspicious is given by Vṛṭra's myth, wherein Indra, slaying the dragon with his thunderbolt and cutting his body into pieces, releases the waters kept by him and they go to fill rivers, lakes and nurture the whole earth (Gonda 1981; Hopkins 1913). This myth is also interesting because it highlights the relation between death and the monsoon: Vṛṭra may be interpreted, at the same time, as a dragon who releases nourishing waters after being killed by Indra, and as the monsoon cloud who

releases refreshing and fertilizing rains. In fact, according to the etymologists (nairuktas), Vrtra was a cloud (Gonda 1981: 95), and Hopkins (1913: 57) considers the battle, which the Vedas describe in details, as a kind of representation of the commencement of the rainy season and the strong thunderstorms which usually accompany this change of the seasons. The rainy season plays a particular role in the Hindu calendar as it is considered the time when Visnu retires to sleep, leaving the earth in the power of demons, and the four months (caturmāsa) of the monsoon are considered inauspicious, as they represent pralaya, the cosmic deluge; they cover most of the agricultural activities and encompass some of the major ritual festivals (Gonda 1969; Vajracharya 2013). The rainy season is an ambivalent period as the monsoon may nurture the dry earth ensuring the continuation of life, but may also become a flood and destroy everything. Rituals and festivals reflects this ambiguity. Dīpāvali, for instance, is dedicated to Yama and death but it is also the festival of the new year, while Raksābandhana and Durgāpūjā stress the destructive aspect of the monsoon and symbolize disorder followed by dramatic reordering. As the gods have followed Viṣṇu in his sleep, the demons are particularly numerous, the borders between the living and the dead vanish and the dead are thought to be very close (Gonda 1969). "The rainy season represents a ritual break in the annual cycle, the time of cosmic reversals and commencement afresh" (Zimmermann 1987: 58).

The fact that this particular season of the year represents the *pralaya* seems to be implied even in *Nāṭyaśāstra*'s myth which tells how Svāti was going to the pond during the rainy season, when Indra's rain "commenced to make the world one vast ocean" (*Nāṭyaśāstra* 33, 6). It means then that the creation of the *tripuṣkaras* happened in a 'moment' out of time, out of human time - more precisely in a moment between death and rebirth, and this agrees with the symbolism of the *muraja* myth. The drums, thus, represent the ambiguity and the power of *pralaya*, which is a time of destruction and recreation, death and rebirth.

These elements allow us to read Sudhākalaśa's story under a new light and to consider its plot even more interesting and coherent; it joins the killing of Muraja and the making of the drum with the sound of the first rain of the monsoon falling upon the leaves of Śiva and Uma's hut. Thus what seems to be a simple but efficacious blend of two different stories has a deep coherence. The two myths are coherent, and it is confirmed by the strong similarities between Indra and Śiva (Sivaramamurti 1974: 81). Both gods are slayers of *asuras* and destroyers of the *Puras*. Indra dances enveloping the earth with his glory, bestowing prosperity (*Rg Veda* 5,33,6) and removing the veils of ignorance (Sivaramamurti 1974: 82-83, Hopkins 1916: 248); Śiva dances out of joy and victory and represents the victory of the true self over the ego, of knowledge over ignorance (Sivaramamurti 1974: 83). Indra killing Vṛtra with his *vajra* is analogous to Śiva Naṭarāja or Gajāsurasamhāramūrti and the sound of

the thundering *mṛdaṅga* is auspicious because it marks the beginning of a new cycle, new seeds coming with rainwaters.

Thus, the new myth of *muraja* in its various versions, is deeply rooted into the past and strongly connected to the Svāti's myth, through Indra. The king of gods plays an important role in *Nāṭyaśāstra*'s myth where he is called Pākaśāsana, an epithet having two meanings: 'crop controller', hence god of rain and fertility, (Hopkins 1916: 242) and 'punisher of (the demon) Pāka', that brings back to the concept of Indra as a god of battles, and slayer of Vṛṭra. The two faces of the god are inextricably intertwined because killing the dragon with his thunderbolt he releases the waters kept by Vṛṭra and gives new life to the earth.

The intricate web linking different symbols and myths seems to be logical and coherent, showing the depth of the conceptual background of the *mrdanga* and justifying its high status.

5.5 Vişnu-Kṛṣṇa, the righteous king and the bhakti cults

The model of regality offered by Viṣṇu with his two main incarnations, Rāma and Kṛṣṇa, was different from the one represented by Śiva. Although Viṣṇu and his incarnations were warriors too, they evolved from different cults and sects. Indeed, while Śiva maintained a dangerous and potentially destructive persona due to his connections to Tantra cults, Viṣṇu represented the incorporation of the Brahmanical model of the wise king who had to provide protection - to Brahmans and ascetics in particular - and welfare to his kingdom (Gonda 1969; Pollock 1984). Since the king was a god and incorporated the divine essence, even in this model of kingship the figures of god and the king overlapped. The coincidence of the two functions brought to the shaping of new ritual practices of worship conceived as replicas of the royal routine and ceremonies.⁹⁵

The devotional approach (*bhakti*) to Viṣṇu, conceived as a personal god, arose during the 6^{th} century C.E. in South India as the new way towards the attainment of liberation, providing the possibility of participating in the ultimate in a simple form. Combining the previous paths of wisdom ($j\bar{n}\bar{a}na$) and action (karma), it conceived the deity in human form and established a direct and loving personal relationship with him. Worship, the divine service, was called $sev\bar{a}$, service. It was considered as the ultimate representation of bhakti since bhakti was pure and selfless love for God and through service ($sev\bar{a}$) that love could be fulfilled (Thielemann 2002: 89).

⁹⁵ This process was followed particularly by Vaiṣṇava sects, although, as seen above, even the ritual worship of Śaiva sects was deeply linked to royal ceremonial and palace routine.

Both *bhakti* and *sevā* were important concepts in medieval royal courts. Hierarchical order in the court was based on the relationship between servant (*sevāka*) and master (*swāmin*), and at the top of the hierarchy was the king in front of whom all were servants (Ali 2006: 104). Those men who took refuge in a king received a livelihood from him and performed for him various works denoted by the term *sevā*. The most important quality among the many virtues the royal servants were expected to have was loyalty, usually denoted by the terms *bhakti*, 'devotion', or *anurāga*, 'affection' or 'attachment' (Ali 2006: 105). *Sevā* and *bhakti* were rewarded with a bestowal of favour and grace, the chief mechanism for the redistribution of wealth and power among subordinates.

Viṣṇu was represented by an icon made sacred by priests who ritually invoked the deity's presence in it. The icon, considered as a living manifestation of the god and treated as if it were a king, was housed in a temple representing his divine palace where his devotees could go to see and to be seen (darśana) by him. The daily worship in Vaiṣṇava temples promulgated by $P\bar{a}ncar\bar{a}tra$ $\bar{A}gama$ literature ($3^{rd}/6^{th}$ century C.E.) (Thielemann 2002; Gonda 1969) followed and still follows the division of the day into eight consecutive periods ($aṣṭay\bar{a}ma\ sev\bar{a}$) determined by the daily routine in the life of Kṛṣṇa. The standard worship ($p\bar{u}j\bar{a}$) performed in temples includes different 'honour offerings' ($upac\bar{a}ra$) to the deity, such as food, water, fresh leaves, sandalwood perfume, incense, betel nuts, and cloths.

In courts, the particular acts performed in order to please, gratify and convey respect to another person of high rank were denoted by the term *upacāra*, a word which included gestures and words of respect and acts such as presentation of water and food, gifts of ornaments clothes, incense or flowers and offering of dance and music. The goal of the men attending the court was to gain a viewing (*darśana*) of the king.

Music and dance played a crucial role in Vaiṣṇava cults and particularly in Kṛṣṇa cult. The *Bhāgavata Purāṇa*, the principal text of Vaiṣṇava theology, provided precise indications about how art forms had to be included in the ritual service. It clearly stated that "one should worship the Lord with perfumes, flower-garlands, unbroken grain of rice, incenses, light and food offerings. Having greatly honored him with hymns and songs of praise, (on should) bow to the Lord" and "individually or together with others (he should arrange), on festive days, processions and great feasts with song, dance, etc., as done by mighty kings" (Thielemann 2002: 37).

Kṛṣṇa, an incarnation of Viṣṇu, who represented the ideal king and the model of righteous kingship, was himself a king. He was a dancing king, Naṭarāja like Śiva, and like him performed his warrior dance (*Kāliyamardana*) on the head of the snake-demon Kaliya after having killed him (Kalidos 1999). Medieval poets often described this deed of the blue god evoking the presence of the *mṛdanga* by mentioning the syllables (*bols*) indicating its strokes. Sūrdās, one of the main saints and poets of the medieval India belonging to the

Puṣṭimārg, wrote that Kṛṣṇa, dancing on the head of the serpent Kāliya, "with his feet – *thei*, *thei* – sounds out the rhythm of the deep *mṛdaṅga* drum" (Hawley 2009: 68). Kṛṣṇa, called *Meghśyam* (Varadapande 1982: 17) for his skin dark blue like a cloud full of rain and associated with rain and monsoon, is usually depicted wearing a crown decorated with peacock's feathers while dancing like a peacock with the *gopīs* (Varadapande1982).

Since Kṛṣṇa was a king and a warrior, it is not surprising that the images and symbols associated with him, including the mṛdaṅga, encompass all the metaphors of the Sanskrit courtly literature connected to kings and nobles. The deep link between Kṛṣṇa and the mṛdanga is particularly highlighted by Vaiṣṇava drumming traditions developed during the 2nd millennium in sects headed by saints such as Namdev, Vallabhācarya, Śankaradeva and Caitanya, who played an important role in the spread of the *mṛdaṅga* as main drum of temple music. Since these founders settled in various areas of India, the mrdanga, which by the turn of the 2nd millennium had become a single barrel drum, took slightly different shapes and alternative names having a local character. Thus, for instance, in north-western regions such as Maharastra, Rajasthan, Uttar Pradesh, Punjab it was called pakhāvaj, in north-eastern regions such as Manipur and Assam it was called *pung* or *khol*, and in Bengal *khol* (fig.5.5). All of these sects attributed to the drum a high symbolic function and an important role in their rituals in which music was attributed with a highly spiritual value (Graves 2009; Jones 2009; Bandopadhyay 2010; Jhaveri/Devi 1989). The Assamese khol is the most important musical instrument in the rituals of the followers of Sankaradeva. The Vaisnavas of Manipur consider the pung as the most auspicious instrument and a personification of Krsna: the two membranes of the pung are the two eyes of Kṛṣṇa, the black colour applied on the wood represents his dark complexion. Musicians touch it only after purifying themselves, wearing fresh clothes and with a meditational attitude, and reciting the prayer to the mrdanga (mrdanga Gayatri). Gurus believe that while playing particular compositions on the pung they create the idol of Kṛṣṇa and instil life in it (Bandopadhyay 2010: 169; Jhaveri/Devi 1989: 8). According to the Vaiṣṇavas of the Gaudīya sect of Caitanya, the khol is a form of Baladeva, the elder brother of Kṛṣṇa, and an alternative manifestation of the flute; indeed, while the flute was the instrument of Kṛṣṇa in his cowherd incarnation the khol was his favourite instrument when he came on the earth as Caitanya (Graves 2009: 62). Before touching the drum musicians chant a Sanskrit invocation: "Salutations to Caitanya, the son of Jagannātha. Salutations to the mrdanga, endowed with the quality to evoke thousands of sweet rasas. Repeated salutations to Baladeva" (Graves 2009: 62). The Māharājas of the Vallabhācarya Puştimārg, told me that they consider the pakhāvaj as an embodiment of Kṛṣṇa and its sound as the sonic form of Viṣṇu. The pakhāvaj, a very important instrument of the music of the Varkarī sect founded by Namdev in Maharastra, is considered as the repository of the ancient tradition (Jones 2009).

Regional mṛdaṅgas

second half of the 2nd millennium C.E.

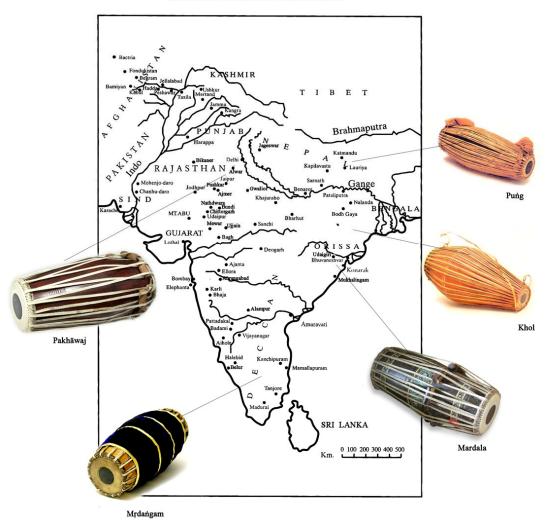


Fig.5.5 Regional mṛdaṅga Image composition P.Pacciolla

The cluster of metaphors and symbols which had been attached to Viṣṇu and Kṛṣṇa in particular found a unique form connecting music and visual arts during the 2^{nd} millennium in the context of the $r\bar{a}gam\bar{a}l\bar{a}$ (Gangoly 1935; Dallapiccola and Isacco 1977; Dehejia 2009). $R\bar{a}gam\bar{a}l\bar{a}s$ (figs.5.6 and 5.7) are miniature paintings representing the musical modes ($r\bar{a}gas$) and intended as an aid for the musician to meditate on the specific mood of a $r\bar{a}ga$. Kṛṣṇa was a major character of $r\bar{a}gam\bar{a}l\bar{a}$ iconography and was particularly identified with $r\bar{a}ga$ megha or megh-malh $\bar{a}r$, and $r\bar{a}ga$ vasant. Megha means rain cloud and, in fact, the $r\bar{a}ga$ megha is associated with the rainy season and believed to bring rain even during drought if correctly sung (Sharma 2007). In these paintings Kṛṣṇa, dancing under the rain or a cloudy sky, is flanked by women dancing and playing a barrel drum, often a mṛdaṅga. This particular $r\bar{a}gam\bar{a}l\bar{a}$ allows us to see and appreciate the overlap between the figure of the

wing and the god as well as the cloud as a symbol of kingship. As argued by Vajracharya "Although in the later period many $r\bar{a}gas$ became associated with the cult of Kṛṣṇa, originally they had nothing to do with the god and the cult. An early depiction and description of megha makes it clear. For instance, in a fifteenth-century illustrated Nepali manuscript of $r\bar{a}gam\bar{a}l\bar{a}s$, the personified cloud is depicted in the midst of a cloudscape, and in the Sanskrit verse given in the illustration he is identified with Megharāja 'the king cloud'. This original identity was already lost at the beginning of Rajput painting. In the $r\bar{a}gam\bar{a}l\bar{a}s$ from around 1605 this musical mode is called "Megharāga", cloud $r\bar{a}ga$. He is depicted there as a dancer flanked by two female musicians although has not yet been identified with Kṛṣṇa" (Vajracharya 2003: 165).



Fig.5.6 Rāga Megha depicted as a royal figure, Malwa, ca. 1680, http://www.sothebys.com/en/auctions/ecatalogue/2015/indian-himalayan-southeast-asian-art-n09319/lot.1119.html

Vaiṣṇava cults adopted the rituals and ceremonials belonging to royal courts, including the sensuous offerings of dance and music and their secular traditions (Subramaniam 1980; Haberman 2001). However, while they put themselves in line with the royal tradition, they adjusted it in order to be consonant to their religious views (Haberman

2001) and in the process they made of poetry and performing arts the best spiritual means capable of joining the individual soul with god. Thus, for instance, from a devotional point of view, the symbolical association of Kṛṣṇa with the monsoon raincloud that relieves the unbearable heat of the hot season was interpreted as the relief brought by the vision of Kṛṣṇa that douses the fire of separation from the beloved. In a similar way, the peacock dance performed by Kṛṣṇa manifested his happiness at seeing the *gopīs* after having been separated from them all day, hence his happiness at seeing his devotees. Even the erotic mood (śṛṇgāra-rasa), the rasa of the kings, was transmuted by the Vaiṣṇava philosophers, first of all by Jayadeva in his Gītagovinda, and it became the metaphor for the attraction of the devotees for their beloved god (Whitney Sanford 2008). Kīrtana, the singing the praises of God, was elected as a perfect means to fulfil union with the divine, the ultimate objective of human life. Combining the auspicious words of the divine greatness with the energy of the musical sound it had the capacity to arouse the sentiment of intense loving devotion (Thieleman 2002: 85), "through singing the praises of the lord, He is brought to life in the heart of the singer, and divine passion is evoked" says the Bhakti-Sandarbha 269, (Thieleman 2002: 82; Widdess 2013: 190).

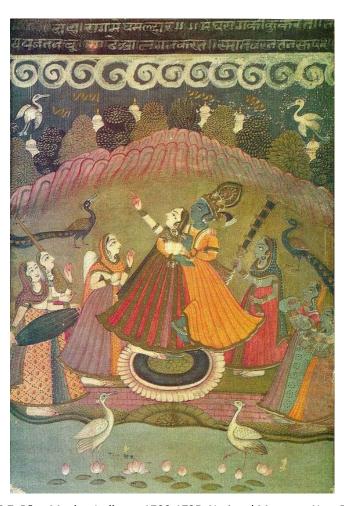


Fig.5.7 Rāga Megha, Jodhpur, 1700-1725, National Museum, New Delhi

While in ancient India music and dance were conceived as forces energizing the king, 96 musicians sang to strengthen him in his deeds on the battlefield and the drum of Śiva was an icon of power, in Vaiṣṇava traditions of the 2nd millennium music becomes a perfect spiritual means for the devotee who, while singing, remembers the sacred deeds of his beloved god and in this way meets him in his/her heart. Music is no more śakti, power, but bhakti, devotion. While the mṛdaṅga played for Śiva was made out of the body of a killed demon (asura) and its sound represents his auspicious purifying voice, the sound of the mṛdaṅga played for Viṣṇu represents the body of the god and its sound reproduces his auspicious voice.

5.6 The multiplication of mṛdaṅgas and the emergence of the pakhāvaj

Having emerged as high deities at the beginning of the 1st millennium, Śiva and Viṣṇu provided different models of kingship and their visual representation. Both models resulted from a highly aestheticised courtly culture in which the king and men of high rank had to balance in their personality strength and elegance, heroism and eroticism, and were therefore trained in martial arts, performing arts and Sanskrit (Ambedkar1947, Pollock 1998; Ali 2006; Vatsyayan 1968). The *mṛdaṅga* synthesized and included in its body and sound the qualities of the ideal nobleman and the specific features of the high gods. It was a war drum, and its sound guided Śiva's and Kṛṣṇa's dances of victory against demons, and at the same time had a delicate (*lāṣya-madhura*) and fertilizing voice, required to guide the dances and the drama played for kings in their courts. It was a drum producing both heroic and delicate emotions, strength and elegance, power and eroticism, and for these specific qualities it had been elected as the drum of the ideal king in his earthly and divine representations.

In spite of the strong hold of the symbolical world and the metaphors attached to the *mṛdaṅga* conceived as the sonic representation of kingship, as already argued, from the 8th century C.E. the model of the *mṛdaṅga* set, which had dominated for a few centuries as representative of kingship, had been replaced in royal courts - in both Śaiva and Vaiṣṇava contexts - by regional barrel drums having new names attached to the ancient one, *mrdaṅga*.

It is quite difficult to identify conclusively exactly what the *mṛdaṅga* was during the first half of the 2nd millennium. While the ancient *mṛdaṅga* set, notwithstanding evident difference of dimensions in its carved renditions in different areas of India, was described by literary sources and represented in visual arts with a great degree of homogeneity, the single barrel drum *mṛdaṅga* emerging with the new millennium cannot be recognized as a drum with precise features. Furthermore, *mṛdaṅga* was no more the unique name denoting the

.

⁹⁶ See Chapter Three.

main courtly drum but, according to treatises such as the *Saṅgītaratnākara* (13th century), the *Saṅgītopanisatsāroddhāra* (14th century), the *Saṅgīta Dāmodara* (15th century) or the *Saṅgīta Makaranda* (14th / 15th century), *mardala* and *muraja* were alternative names for the instrument. The same treatises provide different descriptions of the features and sizes of the body⁹⁷ and the skins of the *mṛdaṅga*, and agree only on the presence of a tuning paste which, applied on the membranes, would make the drum sound like a thunderbolt. There was not even complete agreement on the ingredients of the application plastered on the skins, or whether it had to be applied on both heads; it was not stated whether the paste was permanent like the modern black pastes or re-applied wet and fresh (Dick 1984: 695). This application is not visible in sculptures or in the many paintings, in which drummers are most often drawn from front view with the hands placed over the skins (figs.5.8,5.9, 5.10, 5.11).

The *Saṅgītaratnākara* mentions the *mṛdaṅga* in the section describing the ensemble (*vṛnda*) including singers, flutists and *mṛdaṅga* players. Similar ensembles were often carved on the walls of temples of the first centuries of the 2nd millennium, some of them including flutes and almost all including barrel drums and hourglass drums (*panava*) (Deva 2000; Vatsyayan 1968). However, while the hourglass drums are very similar in design and size and seem to correspond to a precise category, barrel drums show wide variance in typology and size. Some of them are bulging at the middle and look like *āṅkika*, the drum of the ancient *mṛdaṅga* set which was placed horizontally on the floor - although they appear tightened to the waist of the musician through a string; others are cylindrical drums having no relations with the *mṛdaṅga*.

The name *mṛdaṅga* appears in some poetical works but it is often not clear whether the writers use it as a poetical theme or they are referring to a precise instrument - and in the latter case, what drum was called by that name. For instance, in his *Kitab I Nauras*, Ibrahim Adil Shah (1556-1627) mentions the *mṛdaṅga* (*mirdang*) in a song devoted to *rāga bhairava* represented as Śiva. Considered the familiarity of the Muslim ruler with classical Indian poetical imagery (Delvoye 1993: 11), it is not surprising that he associated the *mṛdaṅga* to Śiva, hence his cannot be considered a reference to a precise musical instrument as much as an adherence to a poetical canon.

Numerous literary and visual sources show that during this period, certain regional varieties of drum had become even more important than the *mṛdaṅga*. Indeed, for instance, in the *Saṅgītaratnākara*, the barrel drum *deśī paṭaha* receives more extensive description than the *mardala* and the most extensive exemplification of drum syllables (Miner 1994: 318; Dick 1984d: 696; Nijenuis1977). In a similar way the Pārśvadeva's *Saṅgītasamayasara* provides a detailed description of the technique of the *paṭaha* and just a brief list of the

_

⁹⁷ Dick even notes that according to the *Saṃgītaratnākara* the body of the *mardala* was slightly waisted while the commentators defined it as a barrel drum (Dick 1984: 695).

strokes of the *mṛdaṅga*, and an early Persian treatise on Indian music such as the *Ghunhyat* al Munya (14th century) includes descriptions and drawings of the *parah* (*paṭaha*) and other *deśī* drums such as the *hurkā* (*huḍukka*) (Sarmadee 2003; Nijenuis1977) and the *pakhāvaj*.

The changing features of the *mrdanga* during the first half of the 2nd millennium parallel the historical context. Indeed, in this period marked by continuous warfare, new Hindu kingdoms emerged and various Muslim dynasties such as the Turkic-Persian Khiljis (1290-1320) and Tuglaqs (1320-1413), the Sayyids (1414-1451), the Afghan Lodis (1451-1526), or the Turkic-Mongol Mughals (1526-1707) established their power over the subcontinent. In these centuries of transition the invaders slowly settled in India, increasing their interaction with Indians, and absorbing aspects of Indian culture and religion and, at the same time, many aspects of Indian culture changed and adapted to the new context (Asher-Talbot 2006; Trivedi 2010). Sufis, the Muslim mystics, entered Indian soil and settled in the subcontinent interacting with the Hindu mystics (bhaktas) and ascetics (nāths) and by the meeting of these mystical paths new ones emerged, like, for instance, that of the Sikhs founded by Guru Nanak (Trivedi 2010). New regional societies were established and new regional styles emerged involving all the sectors of human culture and arts (Asher and Talbot 2006; Miner 1994; Trivedi 2010). Music and musical instruments of Turkish, Persian and Central Asian origin entered in India brought by Muslims invaders and were assimilated into the Indian system (Trivedi 2010; Malkeyeva1997; Wade1998).



Fig.5.8 Birla temple, 10th century, Nagda, Madhya Pradesh. Photo by C. Garrisi



Fig.5.9 Purana Mahadeva Temple Sikar c.973 The Cleveland Museum of Art



Fig.5.10 Khajuraho 10th /11th century, Madhya Pradesh. New Delhi Museum. Photo by P.Pacciolla



 $\textbf{Fig.5.11} \;\; \textbf{Sun temple, 13}^{\text{th}} \; \textbf{century, Konark, Orissa. Photo by P.Pacciolla}$

Out of this period of transition in which Turkish, Persian, Central Asian and Indian cultures merged producing new regional syntheses, a new barrel drum, a regional instrument called *pakhāvaj*, slowly emerged as main drum gaining, by the time of Akbar reign, a high reputation (Greig 1987) and incorporating the heritage of the *mṛdaṅga*. *Pakhāvaj* was a vernacular term and similar terms including the word *āuja* or *āvaja* were used quite commonly to denote musical instruments. According to the *Saṅgītaratnākara*, *aḍḍāvaja* - 'half-*āvaja*' - was the alternative name for the *deśī pataḥa* and professional percussionists called the hourglass drum *hudukkā* as *āvaja* (Sathyanarayana 1994: 15; Dick 1984e: 21), while the *Saṅgītopanisatsāroddhāra* mentioned instruments such as *āuja*, *khandauja*, *pakhāuja* and *pattāuja* adding that they were appropriately named in vernacular in accordance with their position with respect to the body of the performer (Miner 1994; *Saṅgītopanisatsāroddhāra* 4.92).

The very first description and depiction of the *pakhāvaj* may be found in the *Ghunhyat* al Munya (14th century) where it appears as a hourglass drum having pasted over its skins a mixture of flour and ash and producing several syllabic sounds (Sarmadee 2003). It had in those days a high status since the same treatise, in the section devoted to the instrumental music (*vādya prabhandas*), mentions two kinds of compositions specific for the *pakhāvaj*.

About two centuries later, Abul Fazl, in his $\bar{A}'\bar{\imath}n\bar{\imath}$ Akbar $\bar{\imath}$ (16th century), describes the then most important concert drum (Greig 1987: 494) pakhāvaj as a barrel drum with

a thick shell of wood shaped like a myrobolan and hollow. It is over a yard in length and if clasped round the middle, the fingers of the two hands will meet. The ends are a little larger in circumference than the mouth of a pitcher and are covered with skin. It is furnished with leather braces which are strained, as in the *naqqarāh* or kettle-drum, and four pieces of wood, under a span in length, are inserted (between the shell and the braces) on the left side and serve to tune the instrument (Fazl 1894 vol 3: 256).

The *pakhāvaj* was played by two specific groups of musicians, the *kanjaris* and the *naṭwas* (Fazl 1894 vol3: 70). The men of the *kanjari* group played the *pakhāvaj*, the *rabāb* and the *tāla*, while the women, who were also called *kanchanīs* and were the major courtesans of the Mughal society, sang and danced (Bor 1986/87; Brown 2003). The *naṭwas* were male singers and dancers who played the *pakhāvaj*, the *rabāb* and the *tāla*.

Although mentioned in various medieval Sanskrit treatises as a vernacular drum, the *pakhāvaj* (*pakhṣāvaja*) was, for the first time, identified with the *mṛdaṅga* by the *Nartananirṇaya* (Sathyanarayana 1994: 15). This treatise on dance written by Puṇdarīka

Vitthala for Emperor Akbar, includes a chapter devoted to the *mrdanga* in which the drum is described in minute detail. According to Pundarīka Viţţhala the mrdanga was four spans in length, measuring sixty inches in circumference at the middle in the region of the belly, and the right and left apertures measured eleven and twelve inches respectively (Sathyanarayana 1994: 169). It was placed against the waist of the musician and held through a cotton or silken ribbon (Sathyanarayana 1994: 171). The treatise also provides important detail on some aspects of the crafting of the drum and its parts that is found only there (Sathyanarayana 1994: 278), such as the fact that the heads were multilayered. Indeed, it says that three skins were fixed to each aperture and that the middle portions of the inner and the outer skins were cut off - in the form of a lotus leaf - on both the membranes (Nartananirnaya, I, 29-30). Once the membranes were bound to the body of the drum the right hand one was plastered with flour mixed with iron powder - hence the paste was black while a mixture of boiled rice, wood ash and wheat flour was applied on the left one. This information is quite interesting in relation to the general development of the skin-making technology and in particular to understand the evolution of the multilayered skins of the contemporary mrdanga type. The Nātyaśāstra does not say explicitly that the skins of the ancient mrdanga (candraka) were multilayered, and since it describes in detail other aspects it seems probable that they had a single skin. Other important treatises featuring a section devoted to instruments (vādyāadhyāya) either do not say whether the mṛdaṅga, the mardala or the *muraja* had composite heads (Dick 1984d: 695), or specify, as the *Sangītaratnākara* does, that they had single thick skins. By contrast, regional drums such as the deśī pataha are described as having a second, upper skin, called *uddalī*, which must have been cut in the centre for two distinct strokes were produced by striking the two different skins (Dick 1984e: 21). These aspects suggest that during the first centuries of the 2nd millennium the multiplelayer skins of regional origin and the tuning paste, which was the preeminent mark of the *mṛdaṅga* types, had been joined producing a new type of membrane.

Miniature paintings represent another significant source for the study of the drum although miniatures depicting the *pakhāvaj* are scarce in Mughal paintings (Wade 1998: 90; Vatsyayan 1982: 117; Greig 1987: 494), which by contrast abound in representations of *dāire*, *daf* and *naqqarāh*, suggesting that they were by far the most common drums in Muslim courts. According to Greig, since it was never depicted in ensembles including instruments peculiar to Middle Eastern music, the *pakhāvaj* was used solely in Indian music (Greig 1987: 515). Two interesting images from the late 16th century (figs.5.12 and 5.13) depict the *pakhāvaj* being played to accompany dances performed in front of royal figures.⁹⁸

⁹⁸ In the case of the painting from the *Akbarnama* which is held at the Victoria and Albert Museum it is known that the dances are performed in front of Akbar himself. In the other painting, held at the Cleveland Museum of Art, there is no mention about the identity of the royal figure watching the dances.

In both miniatures, which provide different perspectives of the *pakhāvaj* player, the drum, held at the waist of the standing musicians supported by a strap, appears quite big. The right skin with a black spot and the wooden blocks inserted under the leather braces are clearly visible in the painting at the Cleveland Museum of Art (fig.5.13).





Fig.5.12 Dancers from Malwa perform before Akbar (left) and detail (right), Akbarnama 1590-1595, Victoria and Albert Museum

The most interesting image of the $pakh\bar{a}vaj$ I have been able to find is a Mughal miniature (ca.1650) held at the Freer and Sackler Galleries (fig.5.14) depicting two women seated on a terrace surrounded by female attendants. The scene takes place in the women quarters ($har\bar{i}m$) and the drummer is a woman.





Fig.5.13 Dancers performing grotesque dances (left) and detail (right), sub-imperial Mughal, c.1600, The Cleveland Museum of Art

The *pakhāvaj* featured in this painting, for the dimensions of the body, the skins, the distribution of the leather straps and the general appearance, seems a very close representation of the contemporary drum. This painting, by distorting the drum's view as it was seen through a concave mirror, allows us to see in great detail the two membranes showing, from the perspective of the music researcher, the most striking detail: on the left side skin of the *pakhāvaj* is clearly painted the flour paste to which is given also a tridimensional aspect. The only thing which is not visible in this miniature is whether the skins or the heads are multi-layered. However, considering the meticulous description provided by the *Nartananirṇaya* a few decades before and given the fact that it seems to match with the painting in many respects, we may suppose that the *pakhāvaj* had already adopted complex heads. This image shows that by the 17th century, at least in some parts of the Mughal Empire, the *pakhāvaj* had already completed its process of organological development becoming the drum which is still played in contemporary India.





Fig.5.14 Two women with attendants on a terrace (left) and detail (right), 1650, Mughal, Victoria and Albert Museum

If the descriptions provided by the $\bar{A}'\bar{\imath}n\bar{\imath}$ Akbar $\bar{\imath}$ and the Nartananirnaya testify that the pakhāvaj was a very important drum under the reign of Akbar, evidence from other sources shows that it was still an elite drum during the reign of Aurangzeb (1658-1707). Indeed, according to Brown, under the reign of Aurangzeb musical connoisseurship and patronage had become an important signifier of noble (mirzā) status and the pakhāvai, which was of such high prestige that the Mughals believed that the legendary dhrupad singer Nayak Bakhshu played it (Widdess 2004: 50; Delvoye 1990: 98), had become the emblem of the ideal masculinity of the Mughal elite. "Masculinity was synonymous with the public display of power and control over knowledge, over material commodities, over women and people of lower status, and over oneself' (Brown 2003: 125); it was defined in opposition to all things feminine since womanhood meant lack of social power and "to be controlled, not merely by men, but by the irrational whims of the lower self" (Brown 2003: 296). Since masculinity was synonymous with power, even men of inferior social status were considered as similar to women. Music and musical instruments were gendered as masculine and feminine too. Only the most prestigious of those classes of musicians whose genres and instruments were gendered masculine were permitted to enter the elite's musical space (mehfil) since they would enhance mirzā's masculinity; musicians who belonged to the vulgar space of the bazār, or the female space of the harīm, were unequivocally excluded as 'effeminate'. At the top of the list of musicians were the kalāwants, the primary exponents of the dhrupad, the most prestigious vocal genre, and the two most venerated instruments, the vīnā and the pakhāvaj, whose gender was masculine (Brown 2003; Widdess 2004). At the bottom of the list were the *dhādhis* and the *bhānds*. The *dhādhis* were players of the *dholak*,

a small cylindrical drum, and the *khanjari*, a small frame drum, both of which signified the low-status world of the *bazār* and were associated with weddings and women's music. Furthermore not only did the *dholak* and *khanjari* represent women's music and female space, but the male *dhādhis* accompanying female musicians subordinated themselves to women. The *bhānds*, were a homoerotic community of Muslim male dancers who played the *dhol* and danced in the *bazār* (Brown 2003).

In order to preserve his masculinity, the noble Mughal ($mirz\bar{a}$) had to maintain distance from the worlds of women and the lower classes. For this reason the $dh\bar{a}dhis$ were contrasted unfavourably with players of the more masculine $pakh\bar{a}vaj$, who traditionally accompanied the high prestige $kal\bar{a}wants$ in their performance of the masculine dhrupad compositions (Brown 2003).

The *pakhāvaj* had incorporated the heritage of the ancient *mṛdaṅga*. However, in the process, the balance of masculinity and femininity - strength and elegance, power and softness - which was the ideal of the male elites of ancient India and was represented and expressed by the *mṛdaṅga* and its sound, got lost. Under the Mughals, where the masculine-feminine dichotomy was rigid, since masculinity meant high social status and control over oneself and the others, while femininity meant low social and subjugation, the *pakhāvaj* was assumed as the emblem of pure masculinity, devoid of any touch of femininity.

The model of the pure masculinity of the *pakhāvaj* based on the Mughal ideal is generally maintained by contemporary musicians who affirm that the main character of the drum is its vigorous and heroic mood (*vīra rasa*). Although a few of the *pakhāvaj* players I met say that the drum may convey other *rasas* as well, Dalchand Sharma is the only one who has developed his own theoretical view and playing style on the basis of the ancient Indian model, and argues that the *pakhāvaj*, like its ancestor *mṛdaṅga*, has to convey different *rasas*, not only the heroic one. ¹⁰⁰

5.7 From *mṛdaṅga* to *pakhāvaj* and vice versa: making the *deśī mārga* and the *mārga deśī*

A very interesting aspect which comes out of my research on the heritage of the $mrdang-pakh\bar{a}vaj$ is the strong interrelation of the dichotomic categories of sacred-secular and $m\bar{a}rga-de\dot{s}\bar{\imath}$. As discussed in the previous pages, from the first centuries of the 2^{nd} millennium, the mrdanga represented, at the same time, the realms of the sacred and the secular: it was the symbol of the ideal noble warrior masculinity and the emblem of the

.

⁹⁹ The association of the *dholak*, *dhol* and *khanjari* to low-status world was such that some *dhādhis* took up higher prestige instruments such as the *pakhāvaj* to raise their status and eventually became accompanists to the higher prestige *qawwāls* (Brown 2003).

¹⁰⁰ See Section 6.5.

highest gods of the Hindu pantheon. It was a drum of power, a drum of victory, giving expression to warrior strength and divine auspiciousness. It was the drum of the King-God and as such it was also associated with Sanskrit, the language of the Vedas and the gods, but also the language of earthly power, the language of kings. The *mṛdaṅga* itself 'spoke' Sanskrit¹⁰¹ since, according to the detailed description of the technique provided by the *Natyaśāstra*, each drum stroke of the *mṛdaṅga* produced a letter of the devanāgarī alphabet.¹⁰² Indeed, in the chapter on drums (*avanaddha vādya*), Bharata specified that while the sounds produced on the chordophones and aerophones were of the nature of musical sound, *svara*, those produced on drums were of the form of letters, *varṇas* (Ramanathan 2003: 54; Chaudhary 1997: 63).¹⁰³

Sanskrit was a sacred language and anything associated with it was guaranteed an aura of antiquity, purity and high status. It was the instrument by which all elements of a changing landscape could be linked to the Vedic tradition. Indeed, the *mṛdaṅga* represented the emblem of the royal world and the drum of the highest god; it was the model of the perfect drum, but it became such a drum only after being associated with Sanskrit. It was a highly refined instrument with a well structured grammar and complex language, but it was a drum, and drums were also strongly linked to tribal life and non Vedic cultures (Hart 1975; Bahattacharya 1999) - the *sāman* chant did not make use of *tālas* and drums such as the *dundubhi* were occasionally used in ritual - thus it needed to be linked to Sanskrit in order to be introduced into the new Brahmanical world and to fit with the new model of kingship which was coming out in the centuries following the fall of the Maurya empire. Providing it with a myth of origin and linking it to Sanskrit and Brahmanical culture, the *Natyaśāstra* sanctioned the raising of the *mṛdaṅga* to the highest status. According to the treatise, these highly refined drums not only spoke Sanskrit but their music was equal to Vedic

1

These aphorisms (*sūtras*), found at the commencement of the Pāṇini's *Aṣṭādhyāy* (6th – 4th century B.C.E.), the authoritative treatise on Sanskrit, are said to have been produced by the drum strokes of the *damaru*, the hourglass drum shaken by Śiva at the end of his furious (*tāṇḍava*) dance (Deshpande 1997; Danielou 1987; Shulman 2005), the same dance which he performs to the rhythm of the *mṛḍaṅga*. Śiva, the King-God, had invented Sanskrit and the *mṛḍaṅga* and both were symbols of earthly kingship. However the association of drums and words was not new even in the Vedic texts since, as argued by Malamoud, the rhythm produced by the stones pressing of the Soma stems over the earth drum (*bhumi-dundubhi*) were already associated with the recitation of hymns in the *Śatapatha Brāhmaṇa* (Malamoud 2005).

According to the *Natyaśāstra* (33: 40), the *mṛdaṅga* produces sixteen letters of the devanāgarī alphabet - k, kh, g, t, th, d, n or dh, t, th, dh, m or ya, r, l and h - each one of which may be combined with the various wowels.

The association of drum strokes with letters is also strongly emphasized by the Kashmiri philosopher Abhinavagupta, according to whom drums were tuned to a definite pitch (*svara*) in order to minimize their syllabic structure (Ramanathan 1999: 44).

recitation.¹⁰⁴ The *trisāma*, for instance, a purely instrumental composition (Ramanathan 1999: 354-355) corresponding to *sāman* chanting, was played by drums at the beginning of the drama to welcome the gods, "as the syllable Om is pronounced at the beginning of the four Vedas" (*Natyaśāstra* 33: 221-226). The *Natyaśāstra* represents the culmination of a process of refinement, sacralization and incorporation of tribal and non Vedic art forms in the context of Vedic culture, and the ultimate establishment of the *mrdaṅga* as main drum. The treatise itself claims that theatre developed from the Vedas and popular festivals such as Indra's Flagstaff (Raghavan 1956), and according to Paulose "Bharata refined the crude stage, confined it to well-built halls and prescribed a grammar for performance. Just like Panini refined the Sanskrit language from various vernacular languages (Prakrits), Bharata culled out from popular forms an elegant performing style. He elevated theatre to a higher level" (Paulose 2014).¹⁰⁵

Tribal gods and cults had been incorporated in the Brahmanical world through the elaboration of new mythologies which linked them to Vedic deities and similarly tribal and folk performing arts were polished, refined and structured in the frame of a strong grammar in order to be fit to the new political and social order. Thus drums, which were highly representative of tribal culture, were introduced into the Brahmanical world and by the time of the *Natyaśāstra*, one of them, the *mṛdaṅga*, had been reshaped and elevated as the main one, raised to the highest status and legitimated through the association with Sanskrit.

The *mrdanga* and the Sanskrit language were so intimately linked that they underwent a very similar process of evolution. According to Pollock, Sanskrit inscriptions (praśasti or praise poems) eulogizing royal elites - which start to appear at the beginning of the 1st millennium inscribed on rock faces, pillars, monuments, or copper plates - together with kāvya (written literature), mahākāvya (courtly epic) and nātaka (epic drama), are evidence of the inauguration of a new cultural formation in which Sanskrit had become the language for the public literary expression of political will. Indeed, "previous to this Sanskrit culture appears to have been restricted to the domain of liturgy and the knowledge for its analysis" (Pollock 1998: 10) while the languages used for the inscriptions were almost exclusively Middle-Indic dialects, called Prakrit. Pollock argues that the spread of political Sanskrit from North India happened with extraordinary speed and over a vast space including, with a striking simultaneity, not only the Indian subcontinent but even Burma, Thailand, Cambodia, Laos, Vietnam, Malaysia and Indonesia. In a millennium, extending from the 2nd up to the 12th century, it produced a globalized cultural formation characterized by a homogeneous political language of poetry in Sanskrit along with a range of other cultural and political practices, such as temple building or city planning, in which the elites could perceive to be

-

¹⁰⁴ Many times Bharata stresses the equivalence of Vedas and performing arts. See Chapter Three.

¹⁰⁵ See http://kgpaulose.info/index.php/from-the-press/12-articles/41-theatre-classical-and-popular. Last accessed on July 2016.

part of a common Sanskrit culture. However, around the beginning of the 2nd millennium, throughout South Asia, the Sanskrit cosmopolis came to an end and writers turned to the use of vernaculars for literary and political expression. It was not only a shift of language but the adaptation of a transregional code into a regional one. Indeed writers appropriated a Sanskrit aesthetic and a range of literary models into their languages and even produced new versions of the Sanskrit epics re-localizing them in their regions. According to Pollock, to understand this process, which is the most important cultural change in the medieval world, it is necessary to look at the role of the court and the presence of new cultural logic where the aesthetic was central, or to consider "some new self-fashioning through the vernacular distinction of persons and places" (Pollock 1998: 32) more than to local religious movements against Brahmanism as most often affirmed.

The evolution of the *mrdanga* followed the same pattern of the political Sanskrit; iconographic and literary evidences clearly show that it was the main drum in royal courts almost all over India in the areas were the Sanskrit was adopted as cosmopolitan language (figs.5.1 and 5.2), and also in Southeastern Asia either in a court ensemble or accompanying the dance of Śiva (figs.5.15 and 5.16). Even the diffusion of regional varieties of *mrdanga* type barrel drums paralleled the spread of vernaculars explained by Pollock. In the process of making the the *mārga* (global) *deśī* (local), the *mrdanga*, the cosmopolitan drum, became the model which inspired the creation of new drums having a local character but incorporating symbolic, linguistic and organological elements of it. The *mrdanga*, like Sanskrit, represented the way (*mārga*) to be followed (Pollock 1998: 21), for the sophistication of its language and grammar and its capability to express minute emotions, and at the same time indicated a precise heritage strictly connected to court aesthetics and culture; it was the archetype of the perfect Hindu royal drum.





Fig.5.15 Music ensemble, Borobudur, 8th century, Java, (left) and detail of the *mṛdaṅga* (right). Visual Museum of Images & Sounds. American Institute of Indian Studies, vmis.in.



Fig.5.16 Śiva Naṭarāja, Pong le, 10th century, Vietnam. Cham Museum

While the ancient *mṛdaṅga* set was the refined version of tribal and folk drums, the new *mṛdaṅga* was a single barrel drum whose features changed according to the different regions which had incorporated the heritage and the language of the ancient one. In other words, while the ancient *mṛdaṅga* had been raised to the highest status by being associated with the Sanskrit, vernacular drums had been elevated to royal status through the appropriation of the heritage and the main aspects of the ancient *mṛdaṅga*. In this passage the drum was no more a precise instrument but a symbol encapsulated in the name *mṛdaṅga*, and the name *mṛdaṅga* became itself a seal of purity and tradition, a means of Sanskritization.

The term Sanskritization was introduced by the anthropologist Srinivas in the context of a study on the tribal population of the Croogs of South India, to describe a process by which lower castes gradually adopted characteristics of higher castes Sanskritic culture in order to raise their social status (Srinivas 1952). In course of time the term has assumed different meanings (Staal 1963; Srinivas 1952; Babiracki 1991). I adopt it here - considering the relationship of the Sanskrit with the *mṛdaṅga* - to indicate a process of synthesis and incorporation of models of a dominating culture into those of an emerging one as a

classical *dhrupad pakhāvaj* in order to raise the status of their style, labeled as vernacular, and their own social status (Jones 2009).

¹⁰⁶ This is for instance the case of *dhādhis*, low status musicians who in Mughal period played the *dhol* and the *khajari* and started playing the *pakhāvaj* in order to raise their social status since that drum was the most appreciated one and played by the high status musician *kalāwants* (Brown 2003). It is also the case of the *pakhāvaj* players of the Vārkarī sect who started studying the repertoire of the

procedure of legitimation. 107 A clear representation of this process is provided by a victorious king taking the royal insignia and the sovereign apparatus of the defeated enemy as main booty since they incorporate his power: they are not empty symbols but concrete embodiments of power. There are several instances of this praxis, the most extreme being explained by Hart, who writes that, according to Sangam literature, the flesh of the slain king was ritually cooked and eaten by the winner in order to control and subdue the power unleashed on the death of his rival (Hart 1975: 88). In other cases the victorious king took the royal drum of the defeated king - a procedure which was practiced even by Mughals as explained by literary sources and shown by miniature paintings (Wade 1998). The same practice is also shown by several Indian myths - like the already examined ones relating to the creation of the *mrdanga* by Siva - and images where a god or a goddess, such as Siva or Durga, kills a demon in order to control his energy and utilize it to give birth to and nurture a new cycle. To cook the flesh of a defeated enemy, to adopt the royal symbols and to absorb some crucial aspects of the culture of a decaying kingdom means to subdue them, to tame them, and to legitimize, through them, a newly established political order. While an emerging empire such as that of the Guptas had to incorporate numerous cultures, cults, and languages - since it had to control numerous different people - and to create a symbol capable of synthesizing all of them and, at the same time, of representing a new established power, the small regional kingdoms re-emerging from the fall of the Gupta empire reinterpreted its main symbols and power emblems in their own way as means of legitimation. Thus Sanskrit and the mrdanga, which under the Guptas were emblematic of kingship and royal power, were adopted by the new dynasties of kings to legitimize their reigns. The inclusion of Sanskrit metaphors and images into regional poetry and the medieval vernacular versions of the Sanskrit epics are instances of a process of incorporation and legitimation. Similarly, the regional drums replacing the ancient mrdanga but taking its name are clear instances of new kings asserting their power and legitimizing it by identifying their drums with the ancient symbol of power through its name, *mṛdaṅga*.

The expedient of adopting a name intended as the 'soul' of something is perfectly in line with the Indian tradition where the name not only represents but is the intrinsic deepest nature of the named (Gonda 1963; Woodroffe 1994). Thus, to give a name means to attribute a quality, a soul. This view explains and justifies theoretically the continuity of the tradition of the *mṛdaṅga*, in spite of its changing body: the name *mṛdaṅga* includes and indicates the qualities and the powers of the ideal royal drum, rather than referring to the specific features of its body.

_

¹⁰⁷ The term Sankritization is adequate to this interpretation since classical Sanskrit itself, as its history shows, evolved from a dialect the old Indo-Aryan and included elements of Prakrit languages (Staal 1963: 271).

The global-local dichotomy has been described and defined by music treatises through the terms $m\bar{a}rga$ and $de\bar{s}\bar{\imath}$ and, interestingly, the same terminology is adopted within texts on Sanskrit literature (Pollock 1998). Mārga indicated the structured ancient ritual tradition while deśī the regional patterns which emerged during the second half of the 1st century (Pollock 2010; Nijenhuis 1974; Rowell 1998; Widdess 2004). As pointed out by Lath, the Brhaddeśī (7th - 8th century C.E.), the first musicological text to employ the terms, described deśī music as "that which women, children, cowherds and kings sing out of love and pleasure in their own regions" (Lath 1988: 45), and specified that the deśī was called mārga when it was structured through $\bar{a}l\bar{a}pa$, and the other sections included in $m\bar{a}rga$ music. Thus, according to Matanga, deśī was the music of both peasants and kings and had a twofold path: it was $de \dot{s}\bar{i}$ when it was played without precise rules and it became $m\bar{a}rga$ when it was bound to a well defined structure and musical theory (Lath 1988). However, the definition of these words changed over the time; later treatises such as the Sangītaratnākara (13th century) or the Sangīta Darpana (15th century) provided explanation of the terms based on a spiritual interpretation, and intended $m\bar{a}rga$ as the music leading to liberation while $de \dot{s}\bar{t}$ as the vernacular music of the various regions (Widdess 2004; Greig 1987; Pande 1996; Coomaraswamy 1967). By mid-17th century Mughal India, the term mārga had taken on several meanings implying divinity and universality, associations with an imagined South as origin of the tradition, association with Sanskrit and Sanskrit treatises on music, with antiquity, authority, authority, alignment of music with theory. Deśī, by contrast, had become representative of the local context of the North, the current practice of musicians, and with modernity and newness (Brown 2004; Bush 2010).

The *dhrupad*, the most valued style of music of the Mughal period provides interesting evidence of the Sanskritization of a regional musical form. Indeed, it had a $de\dot{s}\bar{\iota}$ origin but, since it had absorbed the main features of the earlier forms, was soon raised to the status of $m\bar{a}rga$ music (Widdess 2004: 47), and to further reinforce its position outstanding masters such as Nayak Bakshu were supposed to have contributed to its creation.

The emergence of the *pakhāvaj* as main drum and its incorporation of the complete cluster of ideas associated with the ancient *mṛdaṅga* - in one word its heritage - provides further evidence for the process of making the *deśī mārga*. As already argued, although highly estimated by the Mughal noblemen for its masculine voice conceived as representative of their ideal heroic character, the *pakhāvaj* was a *deśī* instrument played by specialized groups of professionals; in order to be officially sanctioned as the main Indian drum¹⁰⁸ of the period, the *deśī pakhāvaj* was identified with the *mārga mṛdaṅga*, since the name *mṛdaṅga* meant antiquity and purity of tradition. The necessity to assimilate - in the

_

¹⁰⁸ The *naqqara* was already a symbol of power of Muslim rulers. It was one of the Mughal emblems of royalty and the defeated king had to give his drum to the winner as a sign of defeat (Wade 1988; Tingey 1994).

Mughal period - a vernacular instrument to the most representative drum of the Hindus can be explained by the fact that, even in that cultural epoch, processes of Sanskritization were at work, involving the discovering of ancient Indian history and culture¹⁰⁹ (Bush 2004; Brown 2010; Truschke 2012). According to Brown, aspects emphasized by musical treatises of the period such as - among others - the location of a golden age in the past, in Sanskrit, and in the South and the re-connection of contemporary practice with that of the Sanskritic past, are clear markers of an ongoing process of Sanskritization (Brown 2010: 495).

The Indo-Persian treatises were designed first of all to make the contents of these revered ancient Sanskrit treatises widely available to Mughal patrons through Persian translation and commentary, to standardize their most pertinent contents, and to set them out clearly for the education of *meḥfil* participants. At the same time, they were designed to synchronize the practices of current performance and patronage - on which there is copious commentary in the treatises - with the tenets of antiquity (Brown 2010:501).

The Sanskritization of the *pakhāvaj* clearly explains why contemporary *pakhāvaj* players trace their instrument back to ancient India, and provides an explanation for the interesting - although often partial and simplistic - information that they report. The Mughal period can be identified as the cradle of the *pakhāvaj* - the new *mṛdaṅga* of Northern India - and its reconstructed heritage. Indeed, even though based on ancient Sanskritic sources, such heritage derived from the Mughal elites' interpretation of the ancient Indian past. Their view was obviously marked by the cultural trends of their period and the specific socio-historical context. In other words, the *pakhāvaj* inherited the heritage of the ancient *mṛdaṅga* as the Mughal elites perceived it, and their interpretation constituted the root of the new tradition and established new links with the ancient past. An evident sign that the information provided by the contemporary players comes from Mughal period is that, as already noted, almost all of them, agreeing with the view of the Mughal elite, consider the *pakhāvaj* as a purely masculine and heroic instrument, while in ancient India the *mṛdaṅga* was conceived as a 'hermaphrodite' instrument including both masculine and feminine aspects.¹¹⁰

1

The Mughals patronized Sanskrit works and were praised in Sanskrit (Truschke 2012: 57). A quite interesting instance of verses dedicated to the Mughal king by a conservative poet such as Akbarīya Kālidāsa (Akbar's Kālidāsa), shows an heavy use of Sanskrit tropes and aphorisms: "Your forearms are like a tiger's, your broad shoulders like a rutting elephant's, your pillar arms like an elephant's, your voice like a cloud's, your waist like a lion's, your hair like pure blackness, your mind like an ocean, and your eyebrows like the staff of Death. In truth, O Jewel of the Family of Great Humayun, you are terrible beyond terrible" (quoted in Truschke 2012: 59).

¹¹⁰ See above, Section 5.2.

Interestingly, during almost the same period, the *pakhāvaj* went through a parallel process of Sanskritization, but while the first Sanskritization had a political character - since it recognized the drum as a courtly warrior instrument - the second one was markedly religious. Indeed, the *pakhāvaj* was adopted also by Vaiṣṇava sects worshipping their god as a King-God, such as the Puṣṭimārg of Vallabhācarya, and even there it was traced back to the ancient *mrdanga*, although in this case considered with its function of symbolizing the highest deity. Thus the *pakhāvaj* absorbed - in its new contexts - the two functions of the ancient *mrdanga*, becoming a symbol of both sacred and secular power.

The process of Sanskritization involved not only music but also literature and languages. The veneration and imitation of Sanskrit brought a remarkable innovation also in the development of the Brajbhasha poetry as supraregional literary language in 16th and 17th century India (Bush 2004). Indeed, the Brajbhasha, the typical language of the Braj area of Northwestern India, now recognized as "the language of the gods", a designation which had been used before always for Sanskrit, absorbed several images from Sanskrit literature (Bush 2010).

The 19th century was another crucial period in this process of continuous changes. A quite important phenomenon was the so called Indian Renaissance, when Indian nationalists - who intended to contrast the British interpretation of India's history - reconnected, once again, their culture to the ancient golden age of the glorious Indian empires and to Brahmanism (Thapar 1978). Music, identified as one of the most important features of Indian culture and Hindu spirituality, was one of the main points in the agenda of the nationalist movement; conceived as a means to attain liberation, it was traced back to the *Sāmaveda* and linked to the Vaiṣṇava *bhakta* cults (Balkhle 2005; Jones 2014). While the instruments played by Muslim musicians underwent a process of Sanskritization which could allow them to be included into the newly fashioned world of Hindu/Indian 'classical' music (Balkhle 2005), the *pakhāvaj*, which had already been identified with the ancient *mṛdaṅga* in the Mughal period and was linked to divine kingship, Vaiṣṇava cults and saints, was immediately included as a Hindu instrument with spiritual qualities.

Contrasting with the 19th century *pakhāvaj* players and founders of the schools such as Kudau Singh and Nana Panse, who were considered as almost legendary figures with a high spiritual profile, contemporary *pakhāvaj* players, although conscious of the important role attributed to the *pakhāvaj* in the past, hold in the present day musical society the low status of accompanists.¹¹²

-

¹¹¹ This process has been spoken of as classicization instead of Sanskritization since it was mostly inspired by the concept of classical music imported by the British (Bakhle 2005; Jones 2009; Subramaniam 2006a).

¹¹² See Chapter Two.

In this ever changing scenario generated by the local-global dichotomy, or *deśī mārga*, instability and relativity appear as the stable aspects of a continuous flow of changes and re-elaborations of ideas and forms.

Chapter Six

The Nathdwara gharānā: playing the pakhāvaj for Nāthjī

In the previous two chapters, drawing on iconographic and textual sources, I have analysed the historical and organological evolution of the ancient *mṛdaṅga*, the drum of the King-God, until its identification in Mughal era with the vernacular *pakhāvaj*. I have argued that, notwithstanding the significant changes the body of the drum had gone through during the first half of the 2nd millennium, the name *mṛdaṅga* still stood as emblematic of kingship and the supreme gods, and that various Vaiṣṇava sects had adopted different vernacular versions of it as a ritual drum to worship the King-God Kṛṣṇa. In this chapter I will focus on the Puṣṭimārg, one of the most important of such sects. The study of the Puṣṭimārg is particularly interesting since it allows the researcher to analyse the role of music in worship and the function of the *pakhāvaj* in a cult based on a King-God. At the same time, it provides important information on the recent history and development of the *pakhāvaj* in general; furthermore, it helps to understand the analysis of the solo recital presented in the following chapter.

The Puştimārg was founded by the *bhakta* saint Vallabhācarya in the 15th century C.E. and settled at Mathura in the Braj area. Its cult was centered on the King-God Nāthjī and his icon, which was considered as his living form. During the 17th century, in order to avoid its anticipated destruction by the Mughals, the icon was moved to Nathdwara, in Rajasthan, where, along with its devotees, it was warranted protection by the king of Udaipur, and it is still there today. Music was, from the beginning, one of the main elements of worship and evolved with specific features connected with the cult, and the *pakhāvaj* was soon included in the ritual ensemble, becoming an important instrument. Associated with a single family of musicians and based on the ritual worship of the sect, a specific style of *pakhāvaj* playing was developed.

This chapter is devoted to the religious tradition of the Puṣṭimārg, its worship practices $(sev\bar{a})$, the function of music in the cult and its aesthetics, and the school of $pakh\bar{a}vaj$ playing. It concludes by introducing Pandit Dalchand Sharma, presently the most eminent representative of the Nathdwara $ghar\bar{a}n\bar{a}$ and the main informant of the thesis.

6.1 Vallabhācarya and the Puşţimārg

According to various sectarian and non-sectarian historical sources, Vallabha, the son of Telegu Brahmin parents who had migrated to Benares, was born in 1479 in a forest near to the modern City of Raipur. At the same time, his parents were travelling, having been forced to flee the sacred town because of the threat of a Muslim invasion. Since the invasion did not take place, after some time, the family went back to Benares where Vallabha received his education studying Sanskrit, the Vedas and their auxiliaries, and texts such as the Gītā, the Bhāgavata Purāṇa and the Pañcarātra (Saha 2007: 303; Gaston 1997: 44; Tapasyananda 2004: 1). When he was eleven, after his father passed away, he undertook a pilgrimage of the whole of India which he later repeated twice more. There are few historical records of Vallabha's life while the literature of the sect records numerous miraculous phenomena associated with it. According to the sectarian literature, during the second pilgrimage, while traveling in Krsna's childhood home of Gokul, located in Braj, Vallabha received, from Kṛṣṇa himself, the Brahmasambandha mantra (Sri Kṛṣṇa śaraṇam mama, Lord Kṛṣṇa is my refuge) - a sacred formula which purifies devotees and makes them fit to pursue a devotional path - together with the instruction to administer it. He was also told by Kṛṣṇa that the icon on Mount Govardhan worshipped by local residents under the name of Devadamana was his *svarūpa*, 113 the form where he resides, and as such should be venerated. Vallabha renamed it as Govardhananāthjī, established a shrine, and reorganized the rituals performed by the local communities according to his view (Saha 2007: 304). The first person initiated to the new faith was Dāmodara Dāsa, Vallabha's close companion, and this event is generally regarded as the founding of the sect.

Vallabha lived during the declining years of the Delhi Sultanate which once encompassed all of northern, western, and central India but was then collapsing into a series of smaller, independent sultanates in Bengal, Gujarat, the Deccan, and Malwa. The Sultanate's political instability, which ultimately lead to its final fall to Babur (1483-1530), the first Mughal emperor, caused a social dislocation which Vallabha interpreted as an indication of the necessity to replace the no longer effective Vedic rituals and temple practices with a new form of religiosity in which the devotee would live a householder life based on devotion to the Supreme Lord Kṛṣṇa and purified by his divine grace (*puṣṭi*) (Saha 2007). The complete reliance on Kṛṣṇa's grace explains why Vallabha's community came to be known as Puṣṭimārg, or the Path of Grace. The initiation entailed the taking of the *brahmasambandha mantra*, and the members of the sect were expected to dedicate all their actions and material acquisitions to Kṛṣṇa before using them. Vallabha accepted the cast

The physical form of a Kṛṣṇa icon is defined by Puṣṭimārg members as *svarūpa* (form) since it implies immanence, whereas the most conventional term *murti* (image) indicates representation (Ho 2006: 119).

system (*varṇāśramadharma*) and the worldly obligations as long as they do not become an obstacle to one's spiritual journey. However, in contrast with the traditional system, he affirmed that all the members of the Puṣṭimārg, regardless of caste and gender, no longer needed the mediation of a Brahman priest since they had to establish a personal relationship with Kṛṣṇa for their spiritual growth (Saha 2006). He proposed that the relationship between the god and his devotee was to be maintained through a process called service, or *sevā*, entailing the dedication of one's material wealth to Kṛṣṇa and the worship of his images. It had to be performed as a spontaneous expression of love for him and if one were to experience the joy associated with his boundless grace. According to Vallabha, the transformation of the devotee's love for Kṛṣṇa into obsessive devotion (*vyasana*) (Redington 1990; Saha 2006) was to be intended as a real progress in his/her service, leading to an intensely personal relationship and, eventually, to a total bondage (*nirodha*) to Kṛṣṇa alone (Redington 1990; Saha 2007; Ho 2006).

When Vallabha died in 1531 the leadership of the Puştimārg community, which consisted of both men and women from diverse social and economic backgrounds, fell to Vallabha's elder son Gopīnāth (1512-43). Gopīnath's departure was followed by a long succession dispute between his younger brother Vitthalnāth (1515-85) and Purushottam, his only son, resulting in the mysterious death of the latter at the age of eighteen (Saha 2006: 227). Vitthalnāth established the major geographical centers and temples of the new religion at Govardhan and Gokul, spread its doctrine, and interpreted it to the rulers and kings of the time, thereby increasing the wealth and prestige of the sect. He concentrated the leadership in the hands of his seven male descendants and this led to the formation of the 'Seven Houses' of the Puştimārg which were based upon the principle of male primogeniture (Ho 2006: 108; Saha 2006: 227). They inherited the exclusive right to initiate disciples into the community and were given custody over various images of Kṛṣṇa, whose principal one, Nāthjī, was entrusted to Vitthalnāth's eldest son, the head of the sect, designated as Tilkayāt. The frequent association of Vitthalnath with Mughal and Rajput aristocracy brought him to design the major temples of the sect as palaces, which he called havelīs, named after the Rajasthani princely palaces. Decorated with exquisite paintings, enriched with gold and silver accoutrements of the deity, and providing an atmosphere similar to the secular palaces of Rajput princes, the havelīs intended to communicate the regal splendor of the deity and at the same time the aristocratic position of the other ruling leaders of the lineage who were, indeed, called Gosvāmīs (Lord of the cows) or Mahārājas (Great King). Another important aspect of Vitthalnāth's legacy was the institutionalization of the practice of sevā and the making of it a royal ritual including visual arts, music, and culinary arts (Ho 2006: 79).

Another important contribution to the development of the sect and its cult was provided by Gokulnāth (1551-1640), Vitthalnāth's fourth son. He was a leader, proselytizer

and prolific writer, and he was the one who chose the local language (Brajbhasha) as the principal mode of religious instruction, and crystallized through his writings the practice, style and devotion of the sect. Indeed, while Vallabha, Gopīnath and Viṭṭhalnāth had written their theological treatises in Sanskrit, Gokulnāth started instructing regularly his followers in the vernacular Brajbhasha, a language which had already been adopted by the eight major poets (aṣṭachāp) of the sect because it enabled the devotees to understand the songs (Gaston 1997: 56). They composed out of religious fervour, wishing to tell and share the ecstasy they experienced in their personal relation with Kṛṣṇa, and their songs form the core of the devotional music used in Puṣṭimārg.

The religious and social influence of the sect increased significantly during the 16th century in the Braj area - and in Gujarat, where it was supported by wealthy merchants - at the point that the Mughal emperors issued a series of edicts assuring to it the perpetual property of the villages around Govardhan and Gokul (Richardson1979: 36; Ho 2006: 78; Saha 2007: 228). However, the political instability of the Braj area, and the iconoclastic zeal of the emperor Aurangzeb (1658-1707) who banned the worship of Kṛṣṇa in Mathura and threatened to destroy the temples in 1668 (Gaston1997: 50), forced the community to move, along with the image of Nāthjī, to Rajasthan where it took shelter under the Rajput kings. In 1672, the then king of Mewar Rāj Siṃh granted to the Tilkayāt a fiefdom and the icon of Nāthjī was installed in a temple (*havelī*) of a town which was renamed as Nathdwara, literally the gateway (*dwārā*) of the lord (*nāth*) (Saha 2006: 228; Gaston 1997: 51). The relationship of the sect with the Mewar royal house was fruitful for both sides and durable, since it lasted at least until the 19th century.

The organization of the sect and the temple went through significant changes after independence. Indeed, in 1959, with the so called Nathdwara Temple Act - which is still in force - the Rajasthan government entered into the temple's administration. The temple activities were divided into two wings, the sacred and the secular; while the sacred services were performed by the temple's employees, the secular wing was governed by the temple board whose chairman was the Tilkayāt, and the executive officer was a government nominee. The Act empowered the government of Rajasthan to appoint members to the Puṣṭimārg's board from all over the country and, through the executive officer, to control the valuables and the properties of the temple. While the members of the board were paid in cash the employees of the temple attending to the sacred services were paid in kind.

Significant new changes have been continuing over the last decades, since the spread of members of the sect throughout the world has provoked the building of new temples, while new technologies and the internet have provided the Gosvāmīs with new possibilities to promote their religion and personal work. It was on YouTube that I came across several videos of the solo *pakhāvaj* recitals that Wagdish Gosvāmī and Hariray Gosvāmī had

uploaded on their channel,¹¹⁴ and again through their site that I have been able to contact them and their father, Kalianray Mahārāja, leader of the second house of Nathdwara.

6.2 Śrī Nāthjī, the King-God, and his worship

Situated in southern Rajasthan, a few miles away from Udaipur, the town of Nathdwara hosts the temple (havelī) of Nāthjī where the most important svarūpa of Puştimārg is enshrined (fig.6.1). It represents Kṛṣṇa at the age of seven, with his left arm raised above his head in the act of lifting Mount Govardhan (Govardhan dharan) to protect the denizen of Braj from a storm sent by Indra, and the right hand closed in a fist and resting on his hip. Indeed, the icon is based on the myth in which Kṛṣṇa challenged and defeated the Vedic king of gods Indra. According to the Bhāgavata Purāṇa (8th - 10th century C.E.), 115 when Krsna was a child living in Braj cowherds used to worship Indra, the rain god, in autumn. Once Krsna, in order to humiliate Indra, dissuaded them from worshipping the rain god by arguing that they relied exclusively on their animals and should then worship them as well as Mount Govardhan on which they used to graze. When they started giving their offerings Kṛṣṇa assumed the form of the deity of the mountain and consumed everything that had been offered, provoking the wrath of Indra, who sent torrential rains to punish the cowherds. Kṛṣṇa then lifted Mount Govardhan with his left hand and used it like an umbrella to protect its denizens for seven days of uninterrupted storm, after which Indra recognized that Kṛṣṇa was an incarnation of Viṣṇu and worshipped him (Gaston 1997: 43).



Fig.6.1 Plan of the havelī of Nāthjī at Nathdwara. Photo from Ambalal 1987

-

¹¹⁴ www.youtube.com/user/shrivithaleshmandal

The same story is told in *Mahābhārata* and *Harivaṃśa* as well.

Made from a large black stone of about 137 cm in height (Ambalal 1987: 49), the idol has several animals - two cows, a snake, a lion, two peacocks, and a parrot - and a few human figures, representing the inhabitants of Mount Govardhan, engraved on it. 116 The icon rests on a lion throne (simhāsana) placed on a cloth with the same name, flanked on either side by a kind of long round pillow called takiya. As has already been noted, it is not a symbol of the god but his very being; it is a svarūpa, a form of the living deity. This is also a reason why in Puştimārg there are no temples as such but havelīs, or palaces, in which he resides in his several forms corresponding to his various svarūpas. The term havelī indicates the traditional palaces of the princes of Rajasthan, and the havelī of Nāthjī at Nathdwara is the court of a divine child-king cowherd who is worshipped and treated according to royal etiquette. The entire activity of the palace and the town revolves around his daily routine marked by eight main moments (darśana - from the Sanskrit verbal root dṛś, to see), in which he offers himself to the sight of his devotees and, at the same time, blesses them with his sight. He is offered sumptuous dishes, fine and rich clothes, and the compositions of the aṣṭachāp are played by an ensemble including singer, tampūrā or harmonium, sārangi, pakhāvaj, and cymbals (jhānjh) (figs.6.2a and 6.2b). 117





Fig.6.2 a/b *Kīrtans* at the court of Nāthjī for *Śṛngāra* (1772) (left), from Ambalal 1987, and during the day of the solar eclipse (1883) (right), from Ambalal 1987

1

116 www.pushti-marg.net

The percussion instruments (*pakhāvaj* and *jhānjh*) are prohibited when the deity is awakened from his sleep (*maṅgalā* and *utthāpana*) or put to rest (*śayana*) (Thielemann 2001: 410).

Mangalā (literally auspiciousness) (fig.6.3a) is the first darśana and devotees greet Śrīnāthjī just after he has been awakened by the sound of a conch shell. In winter he appears wrapped in a shawl or a quilted coat, while in summer wearing a simple cloth. It is considered as the most auspicious darśana and the poems of Parmanandas are sung during it. Śrngāra (fig.6.3b) is the second darśana, and is focused on his dressing which varies according to seasons and festivals. He appears in fine and opulent clothes and gorgeously adorned. A garland of flowers is placed around his neck and after the dressing the main priest $(mukhiy\bar{a})$ offers him a mirror to see whether he is satisfied with his clothes. Sweets, considered to have been brought by his cowherd lovers (gopīs), are offered to him. The songs of Nandadās accompany this darśana. Gvāla darśana (fig.6.3c) is the time when Śrīnāthjī leads the cattle off to graze; light refreshments are offered to him and the poems of Govindsvāmī are played. Rājabhoga (fig.6.3d), the moment when he has his main meal, is the most elaborate and opulent darśana, announced to the entire town by the sound of the naqqāra drums and the shahnāī located in a space (naqqārkhāna) over the main gate of the temple. Śrīnāthjī holds a lotus in one hand and wears garland of flowers around his neck. It is accompanied by the songs of Kumbhandās. After this darśana, the havelī is shut for the afternoon as it is his time for rest. For Utthāpana (fig.6.3e), the fifth darśana, a conch is blown to wake Śrīnāthjī who has to go back home with his cows. Surdās is the main composer of this darśana and $v\bar{v}n\bar{a}$ is the main instrument played. Bhoga (fig.6.3f) is the sixth darśana. Śrīnāthjī is served of a light meal and fanned with a fan made of peacock feathers (morchhal). The songs of Chaturbuadās accompany this darśana. Sandhyā darśana (fig.6.3g) takes place at dusk, when Śrīnāthjī brings his cows home. The poems of Chittasvāmī are sung during this darśana. Śayana (fig.6.3h) is the last darśana of the day, and the King-God having had his dinner, is ready to go off to his bed chamber while the main priest ($mukhiy\bar{a}$) and temple singers play for him song of Krishnadās.

As already noted, this worshipping procedure was institutionalized by Viṭṭhalnāth who thought it necessary to evolve the austere form of worship established by his father - Vallabha at first used to offer cooked grains to the deity and later included the offering of music ($k\bar{t}$ rtans) by Kumbhandās - into something much more elaborate and even lavish, which could be better followed and understood by his contemporaries. Viṭṭhalnāth centered the worship on music ($r\bar{a}$ ga) and food (bhoga) offerings, and emphasized the importance of richly dressing the King-God and adorning him with precious jewels and gems (\dot{s} ringāra). The worship procedure intended to communicate to the devotee and the other kings that Śrīnāthjī was at the same time an earthly king and a god, a King-God (Richardson 1979: 26).

_

¹¹⁸ www.pushti-marg.net/pushti-history1.htm. Last accessed on 26th November 2016.



Fig.6.3 The eight *darśanas* of Śr \bar{n} athj \bar{i} from www.nathdwaratemple.org, last accessed on 14th May 2016

The main aim of worship through service ($sev\bar{a}$) is to arouse a particular emotion or state of mind (rasa) in the devotee, with the most important rasa being love for god, or devotion (bhakti). According to Vaisnava systems, the service may be done in three forms, with body (kāyika), with wealth (vittaja) or with mind (mānasa); in Vallabha's sect the service with body and wealth has taken the form of serving the god in images, since they are conceived as his very being. God reveals himself in the form of the icon to receive the loving adoration of his devotees, and the worship offered to him is not symbolic but a real loving care for the most honoured and beloved one. Although the main svarūpa of Nāthjī is the child raising mount Govardhan, many other aspects or events of the life of Kṛṣṇa are recalled in songs and artistic representations produced at Nathdwara. The most common depict him playing the flute surrounded by his lovers $(gop\bar{\imath}s)$ in the groves of Vrindavan, with his friends, or dancing a victory dance on the serpent Kāliya. They are meant to remind the devotee that he has to be approached and worshipped with different emotions. Krsna as child (Bāla Krsna) and Krsna the youth require the devotee to approach with the emotional attitude of the mother Devaki and the stepmother Yaśodā, or the lover Rādhā, respectively. Both forms of devotion are based on love, but the one requires the loving affection of a mother for her child (vātsalva), while the other involves the erotic and romantic love (śringāra) for the lover. The two different attitudes are reflected in the physical posture of the deity represented sat or standing; when he is represented in a sitting pose, he is normally a child, whereas when he is shown standing, he is usually a a handsome young man flanked by two women. The fact that the majority of the svarūpa of Nāthjī are standing figures shows that the mood of erotic love (śringāra) is an important feature of the sect and as such is practiced (Ho 2006: 129). However, the aspect of Kṛṣṇa as a child is the most popular object of love and service in the Pustimarg and parental love and devotion (vātsalya) is the most favoured; in Nathdwara most of the worship rituals centre on Krsna's needs and the main priest (mukhiyā), acting on behalf of the devotee, mimics the daily tasks of Yaśodā (Gaston 1997: 54; Tapasyananda 2004: 34). Gokulotsav Mahārāja, descendant of Vallabha and renowned vocalist of the Indore house of Puştimārg, explained in an interview that they

believe that God is pleased with service through music. Traditionally the Lord is awakened with the sound of the $v\bar{\imath}n\bar{a}$. Bhagawan (Kṛṣṇa) loves cows. As soon as he hears the bells around their necks tinkling, he gets up. The $v\bar{\imath}n\bar{a}$ represents the cowbells, as also the anklets of the cowherdesses. There are traditional songs, as when Yaśodā churns the milk and sings. Hearing this, he gets up with alacrity, since he loves curds and buttermilk. In this way, the universal Supreme

_

Two other ways to relate with Nāthjī included in the worship are to approach him as a friend $(sakhya\ bh\bar{a}va)$ or as a servant with his master $(dasya\ bh\bar{a}va)$.

becomes the personal. We make the protector $(p\bar{a}lak)$ of the world into the little boy (bālak). Everyone loves a little child! (The Hindu 3/9/2009).

In the preface to the books of song Astayam sevā kīrtan pranalika, Krishanakinkari, the curator, provides a clear explanation of the religious intent of the sevā:

fikle is the mind!! But when drawn in with the reins of sevā, as taught by the great acaryas of the path of grace - rāga, bhoga and śrngāra - the mind finds itself inextricably attached to such service to the Lord, and there is no time when the devotees citta (mind) is anyasakta or viksipta (attracted elsewhere or distracted). Not through demanding yogic postures, but most pleasantly wrapped into singing the beloveds' praises and their pastimes, pleasing them with offering of foodstuffs and intricate ornamentation (Krishanakinkari 2012: 19).

An extremely interesting and unique aspect of the Puştimārg sevā highlighted by Ho (2006: 188) is that, while most other sects propose the withdrawal of the senses from the world, it involves all the senses and emotions in full force in order to obtain nirodha. The world of Kṛṣṇa, who is the manifestation of the entire spectrum of emotions and its cause, has to be lived with the senses at their major capability, including sex, which he enjoys with his many lovers (gopīs). He is a King-God and his world, which is an expression of fullylived life and fully-activated senses, brings to the mind the model of ancient kingship which he represents as an incarnation of Viṣṇu. Similarly, the circle of *mahārājas*, who are vassals of the paramount lordship represented by Nāthjī, recalls the ancient mandala of kings proposed by the Arthaśāstra, in which subordinated kings were just called mahārājas¹²⁰ and, at the same time, it recalls the hierarchical organization of the Mughal empire. Another interesting fact which has to be noted - again connected with kingship and court culture - is that the adoption of Brajbhasha as main poetical language and substitute for Sanskrit as well as the association of the pakhāvaj with Mughal courts and with the court of Nāthjī happened during the same period. The poetic language adopted by poets in the court of the emperor resounded also in the court of the King-God, and the sound of the drum which was played for the kings and nobles resounded for the king of the universe too. As has already been noted, the sound of the *pakhāvaj* is considered as the sonic form of Viṣṇu, hence of Kṛṣṇa, ¹²¹ and the instrument plays, or at least played, an important role in the ritual as it is demonstrated by the presence of eight different pakhāwajs in the temple. Meghnād, the

See Section 5.3.See Sections 3.3 and 5.5.

pakhāvaj thundering like a rain cloud (megh), is the most important and venerated among them. It is a festival instrument and, according to Purushottam Das, it was played together with the other instruments during Rājabhoga darśana, when Śrīnāthjī was marked with a tilak on his forehead. Measuring two feet in circumference, with the right and left hand heads of twelve and fourteen fingers respectively, it is said to have been donated by a devotee who had looted it from a Mughal camp (Gaston 1997: 110).

6.3 The role of music and aesthetics in the cult of Puşţimārg

The $Bh\bar{a}gavata\ Pur\bar{a}na\ (8^{th}-10^{th}\ century\ C.E.)$ lists listening ($\acute{s}ravanam$) and singing the praises of the lord ($k\bar{t}rtanam$) as the first and the second fastest methods for attaining liberation, and the worship and the service of an icon (arcanam) as the fourth (Ho 2006: 155; Thielemann1999). Pustimārg attributes the highest efficacy to the worship (arcanam) and then lists the singing of the praises of the lord ($k\bar{t}rtanam$), but always associates the two practices. Indeed, music ($r\bar{a}ga$), together with food (bhoga) and ornamentation ($\acute{s}ring\bar{a}ra$), is a constant element of the ritual service ($sev\bar{a}$). The presence of these elements in the worship is exoterically justified by the fact that Nāthjī takes pleasure in the finest aspects of life and the best quality items, and esoterically explained by the fact that he is considered as the perennial enjoyer (bhogi) of pleasure whose appetite is insatiable (Ho 2006: 155). Both the interpretations explain the aesthetic approach of the $sev\bar{a}$ which involves all the senses through the offering of food, material objects, music, and the emotions arising into the devotee by listening to the stories of the god and by taking care of him with extreme love.

The deep understanding and utilization of aesthetics in Puṣṭimārg sevā and the association of specific rāgas to songs suggests a connection with the Sanskrit poem Gīta Govinda composed by Jayadeva (12th century CE) (Ho 2006). They also suggest the influence of classical aesthetics - from the Nāṭyaśāstra to Abhinavagupta - which both Vallabhācārya and Viṭṭhalnāth were knowledgeable of, as clearly shown by their writings on the experience of Kṛṣṇa and rasa (Ho 2006; Redington 1990). In the introduction to his translation of the Vallabha's commentary of the 10th canto of the Bhāgavata Purāṇa, Redington (1990: 2) emphasizes that his viewpoint, as well as that of his son Viṭṭhalnāth expressed in numerous interpolations, is aesthetic and based on the theory of rasas presented in classical Sanskrit treatises (alaṅkāraśāstra). He further adds that they even elaborate an aesthetic theology founded on the aesthetic theory that Kṛṣṇa embodies all the primary

¹²² The complete list includes: (1) hearing (śravanam) the names and stories of Viṣṇu, (2) singing his praises (kīrtanam), (3) remembering and meditating on him (smaraṇam), (4) serving his image (pādasevanam), (5) offering worship to him (arcanam), (6) prostrating to him (vandanam), (7) dedicating one's action to him (dāsyam), (8) cultivating friendship with him (sakhyam), and (9) dedicating one's entire life and being to him (ātmanivedanam) (Bhāgavata Purāṇa 7.5.23).

moods (rasas) (Redington 1990: 7). According to both Vallabhācārya and Vitthalnāth, Kṛṣṇa descended to earth to play his divine games $(l\bar{\imath}l\bar{a})$ with devotees in terms of the perfect expression of all the aesthetic moods (Redington 1990: 8). Indeed, in the context of the divine drama the actor, the spectator and anybody else, have the capability to experience rasa, and the same process is at work during the performance of sevā, where the devotee is actor in this world and at the same time spectator of the adventures of Kṛṣṇa. All the elements present in the ritual are invested with feelings - including poetry and music which are inherently filled with emotions (rasa) - by establishing relations with episodes of Kṛṣṇa's life or associating each element to Him with the aid of imagination. While offering sweets to Krsna the devotee enjoys imagining his enjoyment; while imagining the passionate relationship of Kṛṣṇa with a girlfriend (gopī), the doer of sevā visualizes himself/herself as that girlfriend since the more one is able to imagine that world the nearer one is to it. Indeed, gopīs are the primary model of imitation in general Vaisnava and Pustimārg theology in particular (Krishanakinkari 2012: 19). Becoming Kṛṣṇa's companion and lover the devotee is able to 'enjoy' Kṛṣṇa; it is the highest goal of the followers of the sect who aim at nirodha, the state of forgetfulness of the world and complete addiction to Kṛṣṇa. 123 Nirodha, liberation, is conceived as a state of non-duality where the ordinary world and the divine world are seen as non-different, and it may be reached in this lifetime and not after death, as in the case of muktī according to other sects (Ho 2006: 174). Furthermore, in Puṣṭimārg, Kṛṣṇa is not a god 'without qualities' (nirgun) or formless; he has a personal form, is full of qualities (sagun), and it is just through his innumerable qualities and moods that he may be enjoyed.

The ritual of $sev\bar{a}$ by means of objects, acts and imagination creates emotional states which are meant to replicate the divine world of Braj in the social-historical reality in which the service takes place. Continuous practice gradually leads the devotee to transcend the disjunction of the two realities and, eventually, to attain the state of nirodha where he/she sees everything as Kṛṣṇa (Ho 2006; Redington 1990). The devotees performs $sev\bar{a}$ in order to participate to the divine games ($l\bar{\imath}l\bar{a}$) of Kṛṣṇa; thinking on what Kṛṣṇa would play, eat, and dress today they recreate the world of the divine Braj on a daily basis. The same activities take place whether in one's home or at a temple, but whereas the devotee generally performs service alone, a retinue of $sev\bar{a}ks$ (those who serve) perform the worship in the temple according to a liturgy scheduled on the basis of the time of the day, season of the year and type of the divine play. $K\bar{\imath}rtans$, based on the same time principles, following an established set of $r\bar{a}gas$ and $t\bar{a}las$, and detailing the precise timing of the activities of the eternal world, punctuate every moment of the liturgy, and as highlighted by Ho, "temple singers avow that

 $^{^{123}}$ In Puṣṭimārg, liberation is not considered as the actual union or mergence into god, like in other sects.

time is accurately shown in $r\bar{a}ga$ because from the text alone, it may not always be clear which meal Kṛṣṇa is taking, and when" (Ho 2009: 36).

Kīrtans range from short to extensive poems. Short poems (pada) may intend to create a moment of rapture or yearning, or to present brief genealogies of the Vallabha lineage. They may be intensely charged with emotion and feelings or provide detailed descriptions of a major festival. Singing and listening to the qualities of the divine (śravanam) are the two complementary parts of sevā since, as Vallabha himself explains, sounds and songs elevate mundane actions to a divine level: "renounce attachment to other activities, perform Kṛṣṇa's service, and listen to and sing his praises with love; from this the seed of devotion will be augmented" (Ho 2006: 184). Music activates the imagination of the devotees while they perform sevā and helps them to participate to the life in the cosmic world of Kṛṣṇa. It gives presence to and enlivens the cosmic moment in its full emotional power. Vallabhācarya elaborates a theology for singing song in service affirming that together they bring about the state of liberation in this lifetime (nirodha).

It has to be noted, however, that, although it is still considered as a spiritual path by leaders of the sect such as Gokulotsav Mahārāja (The Hindu 3/9/2009), the importance of music in worship has declined over the last few decades and consequently, as highlighted by Gaston (1997: 185) the job of temple musician ($k\bar{\imath}rtankar$) at Nathdwara has almost lost its role. Furthermore, due to a fall in the living conditions afforded to musicians, some musicians have even become reluctant to teach their art to their children. Confirming the declining status of temple music, Thielemann reports that the pakhāvajī of the Bāla Krsna Lāla temple (Motā Mandira) at Surat in Gujarat lamented (18/09/97) the difficulty of recruiting kīrtan singers, specifying that it was not due to low payment but to the commitment and the physical energy required to perform from early in the morning to late evening. He further complained about the lack of interest and readiness to present devotional songs among the young generation (Thielemann 2001: 407-409). The decline of interest for the hereditary profession had already been reported at the end of the 1970s by Jindel who wrote that the process of industrialization had affected the families of musicians and the younger members had given up the hereditary profession and had adopted other vocations (Jindel 1976: 162). Verdia reports that at the beginning of the 1980s musicians were fulltime employees since they remained in service during all the darśanas, from early in the morning to late in the evening, resting for the time between every darsana which varied from thirty minutes to three hours. Like other service (sevā) providers, they were exclusively paid in kind, most usually through food offerings (prasāda). The quantity of prasāda they received depended upon the quality of music, the seniority of musicians and the instruments played; its value varied from about Rs 250 to Rs 400 per month, and was much lower than that received by other full time employees of the temple. Verdia comments on the status of the temple musicians writing that, while art has been patronized by the temple, musicians have not been honoured properly, and thus they need to engage in other activities, usually concerned with some aspect of the temple, to increase their incomes (Verdia 1982: 94). In line with Verdia, Gaston reports that musicians received prasāda as remuneration for their service and, to increase the small amount of cash they received from the temple, they used to keep part of the food offering for themselves and sell the rest (Gaston 1997: 176). Other sources of income for them could be teaching or working in the administration of the music school attached to the temple - since its schedule and timings were compatible with the temple service - repairing watches, or selling articles of decoration connected to the worship of Nāthjī (Gaston 1997: 199). Having more chances to improve their education, several of the younger generation have joined the professions (Gaston 1997: 199), and in the 1980s the average age of the musicians was sixty (Gaston 1997: 148). According to Ho, in the founding days of the sect and at least until the turn of the 20th century, musicians played for the idea of service (sevā) and were paid in kind (prasāda) (Ho 2006: 244), and by the 2000s musicians were still paid only with food offerings, although their quantity had been raised to the market rates appropriate for the 21st century living standard of India (Ho 2006: 245).

Thus, the depth and theoretical subtleties of the aesthetic approach contrasts with the concrete living situation of the musicians who, notwithstanding their important role in the daily ritual activities, feel they are not adequately respected and remunerated for their work, with the result that very few of the younger generation of temple musicians are now ready to continue with the tradition. Indeed, although some of them, such as Keshav Kumavat - Prakash Kumavat's son - know many songs in the repertoire and play the *pakhāvaj* proficiently, presently, almost exclusively elderly musicians play regularly as service (*sevā*). However, *havelī saṅgīt* may be easily heard in the markets nearby the temple, where numerous shops play loudly the recordings of the octuagenary Vitthaldas Bapodara and the very few other musicians who are striving to keep the tradition of Puṣṭimārg *kīrtan* alive.

6.4 The family of Purushottam Das

The community of musicians at Nathdwara is composed of three different groups which can be distinguished according to the place in which they perform: the band of the Tilkayāt's personal bodyguard, which plays outside the temple, the musicians playing in the *naqqārkhāna*, and the *kīrtankars*, who play inside the temple.

The band of the Tilkayāt's personal bodyguard performs during ceremonial occasions and includes sixteen musicians who play trumpet, clarinet, euphonium, alto horn, circle bass, large and small tubas, a large bass drum and kettle drums (Gaston 1997: 149).

The musicians of the *naqqārkhāna*, which is located above the main gate of the temple, play daily at regular intervals to announce *darśana* and continue until it is closed; the

ensemble includes five *shahnāī* players, and three drummers who play *naqqāra*, *dhumsa* and *dhol*. These musicians learn the music and inherit their post from their fathers (Gaston 1997: 149).

The $k\bar{i}rtankars$ are the most numerous and important of the three since they play in the innermost part of the temple, in front of Nāthjī. This group includes singers, players of vīnā, pakhāvaj, sārangi, harmonium and jhānjh. Their main duty is to play daily during darśana, when the deity is prepared and when he is eating, but they also play during festivals and other special ritual occasions. Each temple has a head musician, kīrtankar mukhiyā, who decides which songs will be sung in the temple and coordinates the music; he is highly regarded and receives additional remuneration for his responsibility. The post of musician in the temple is hereditary, thus the family heritage has a particular value. Gaston (1997: 138) reports that during the 1980s the kīrtankars who were in service in the temple of Nathdwara belonged to seven families which included also watch repairers, tailors, makers of decorative objects, building contractors, farmers and, among the younger generation, medical doctors, teachers and businessmen. Six among these families belonged to the community of kumavat and one to the *Brahmin* community; the Brahmin family and one *kumavat* family traced their origin to Braj, the other five were of Rajasthani origin. While the kumavat families intermarried, the Brahmins remained separate, and in general the three different groups of musicians did not intermarry.

The family of Purushottam Das belongs to the Kakatya group of *kīrtankars* of Rajasthani origin. The status of the members of this lineage was quite different from that of all the other musicians playing in the temples of Nathdwara. They started their career as court musicians and after only a few generations settled at Nathdwara as temple musicians invited by the Tilkayāt, and they always had a special relationship with the Tilkayāts who granted them permission to leave the temple to play again in princely courts, and at a later stage to play on the concert stages and teach in national institutions.

Another unique feature of this musical tradition is that two of its members, Ghanshyam Das (fig.6.4) and Purushottam Das (fig.6.6), documented its history and repertoire in two books, the *Mṛdaṅg Sāgar* (1911) and the *Mṛdaṅg Vādan* (1982) respectively. However, these materials are problematic. The *Mṛdaṅg Vādan* includes a significant number of compositions in different *tālas* providing their *cakras*, but reports just a short story of the family. By contrast, the *Mṛdaṅg Sāgar* is more detailed in the telling of the history and includes a huge quantity of compositions, but has been written in a old Rajasthani dialect that is almost incomprehensible for a modern reader. Indeed, Gaston writes that while the *Mṛdaṅg Vādan* had been written in a easily comprehensible Hindi, the *Mṛdaṅg Sāgar* had been composed prior to the standardization of Hindi and was much more difficult to understand. It would not have been possible for her to read the book without the

help of Dayal Chandra Soni, linguist and Rajasthani, familiar with the Mewari dialect (1997: 31). 124 She also adds that "in 1982 none of the *pakhavaj* players in Nathdwara, including Purushottam Das, could understand, or play, all of the material in the Mydang Sāgar" (Gaston 1997: 107). Dalchand Sharma, outlining the history of his gharānā during our conversations, clearly affirmed that it was very difficult even for him, as a Rajasthani, to read the story of the family, as well as most of the compositions included in the Mrdang Sāgar, since it had been written in a local language and in an old style. The history of the Nathdwara paramparā he told me was quite short and focussed on few main aspects particularly meaningful for the evolution of the style, such as the playing as service ($sev\bar{a}$) for the god in the temple, and the fact that Pahar Singh, a pakhāvajī not belonging to the family, had contributed in the shaping of the family style and enriched its repertoire. Even Prakash Kumavat (fig.3.13), Purushottam Das' nephew, who I met at Nathdwara and who showed me the original copy of the Mrdang Sāgar (fig. 6.5), was more interested in talking about the practical aspects of music rather than history and, confirming the difficulty of reading the book written by his grandfather, told me that he was working on a transcription of the composition according to the contemporary system and that it was not an easy task.

Mistry provides an outline of the history of the family which she reports - without mentioning any reading difficulties - is taken from the *Mṛdaṅg Sāgar* and the interviews with Purushottam Das and some artists of Nathdwara (Mistry 1999: 108). Interestingly, in the chapter on Nathdwara she includes the history of two other traditions which she calls 'The second *paramparā* of Nathdwara' and 'The third *paramparā* of Nathdwara'. Mistry writes that 'The second *paramparā* of Nathdwara', according to Mulchand, an old representative of that tradition, had been founded by his great grandfather Ranchhod Das, expert *pakhāvaj* and *sitār* player, who moved from Vrindavan to Nathdwara, where he settled as temple musician, and had been continued by his son Dev Kishen, grandson Parmananddas, and by himself and his brother Ratanlal (1999: 108). Gaston mentions Mulchand saying that he was a senior musician, who played both harmonium and *pakhāvaj* in the temple of Śrī Nāthjī. She adds that he had learnt the *pakhāvaj* from his father Parmananddas and that he had been the principal of the music school of the temple before Purushottam Das (Gaston 1997: 172). She mentions also his brother Ratanlal but does not speak of a school.

.

¹²⁴ She adds that, according to him, Ganshyam Das chose to write the book in Hindi because it was a language appropriate for a learned person but, although the book was very well presented, he himself was not educated, as could be identified by the number of grammatical mistakes and the fact that Hindi he used was strongly influenced by local style and mode.

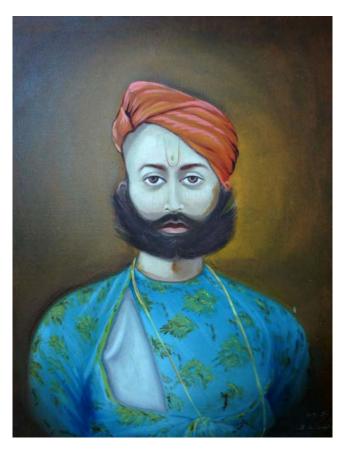


Fig.6.4 Ghanshyam Das in a painting in Prakash Kumavat's house. Photo by P.Pacciolla

Mistry's 'third paramparā of Nathdwara' indicates the heritage of the Mahārājas of the temple of Vitthal Das - the second house of Vallabha's lineage - started by Gosvāmī Govind Raiji Mahārāja, chief of the Vallabha sect and expert sitār and pakhāvaj player, and followed by five generations of descendants, such as Gosvāmī Devki Nandan Mahārāja, Gosvāmī Krishna Rai Mahārāja, Gosvāmī Giridhar Lal Mahārāja, and his three sons (1999: 109). The three brothers, besides being leaders of the sect are expert musicians and two of them, Gosvāmī Gokulotsav Mahārāja and Gosvāmī Devki Nandan Mahārāja are famous as concert performers too, the former as khyāl and havelī sangīt singer, the latter as pakhāvaj player. 125 The two sons of Gosvāmī Kalyanrai Mahārāja, the elder of the three Mahārāja brothers, are continuing the tradition. Hariray and Wagdish Gosvāmī (fig.3.12), whom I met with their father in their palace at Nathdwara, are expert pakhāvaj players. Although they told me that they do not attribute much importance to the gharānā system, 126 they mostly related their style to Nana Panse since they had studied with some of his students at their residence palace at Indore, the main seat of the *gharānā*.

The most detailed narration of the history of the family of pakhāvaj players is provided by Gaston in an article at first published in Dhrupal Annual 1989 as 'The

 $^{^{125}}$ Also Gaston (1997: 70) and Ho (2006: 46-47) mention them as excellent musicians. 126 See Section 2.2.

hereditary drummers of the Śrī Nāthjī temple: the family history of pakhāvajī guru Purushottam Das' (Gaston 1989). Mistry and Gaston provide two different versions of the beginning of the family's history.

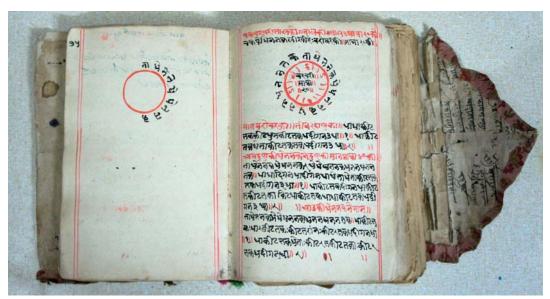


Fig.6.5 The Mṛdaṅg Sāgar kept by Prakash Kumavat in his house. Photo by P.Pacciolla

According to Mistry, the *Mṛdaṅg Sāgar* says that the *paramparā* was started at Amber by Dadaji Tulsidas (Mistry 1999: 96) and it prospered during his grandson Haluji - Haluji becoming such an excellent *pakhāvajī* that two estates, one at Amber and the other at Jaipur, are still known after him as '*Haluji ki pol*' (Mistry 1999: 97). Other members of the family were brilliant *pakhāvajīs*, including Har Bhagat, Chabil Das, and Chhajuji Pokhar Das, but the tradition took a new path during its fifth generation, with Rupram (Mistry 1999: 97).

According to Gaston, the history of the musical tradition told by the *Mṛdaṅg Sāgar* begins in the early 17th century when three brothers were forced by the circumstances of war to leave their village near Jaipur and live as wandering devotional musicians. After some time, one of them, Halu, found a post at the court of Amber and later had two sons, while the other had no children. Only one of the two, Chabaldas, had children and his descendant Rupram, after four generations, was still court musician at Amber when the capital was moved to the newly founded city of Jaipur in 1727 (Gaston 1997: 243).

From Rupram onwards, the histories provided by Mistry and Gaston coincide.

Invited by the rāja of Jodhpur, Rupram joined his court in 1735¹²⁷ and stayed there as a respected musician for many years serving also his successors. A significant detail reported by the *Mṛdaṅg Sāgar* and emphasized by both Mistry and Gaston is that Rupram was a "master of *tāṇḍava parans*" (Gaston 1997: 244) and Rāsa līlā (Mistry 1999: 97). This is particularly interesting since it suggests the presence of compositions similar to the

_

¹²⁷ According to Mistry (1999: 97), Rupram was born in 1735.

contemporary *stuti parans* in the repertoire of the *pakhāvaj* during the 18th century. Gaston inserts in her narration a quotation from the text which makes this point very clear since it says that "Rupramji was ordered to show his skill in playing the *pakhavaj*... He gave a demonstration which made the Raja happy. Rupramji knew [how to play] the *parans* of the gods, the *tandava* dance. The same ones that they danced with their lotus feet and *gunghurus* (ankle bells). He spoke these *parans* and played the same sounds (Gaston 1997: 245)". ¹²⁸

In 1769 he had a son, Vallabhdas, and trained him on the pakhāvaj. According to the Mrdang Sāgar, Vallabhdas received some training also from Pahar Singh, another good pakhāvajī who was in residence at the court of Jodhpur (Mistry 1999: 98; Gaston 1997: 244). ¹²⁹ Vallabhdas took over his father's post as court musician from 1790 to 1802, when he accepted the invitation of the Tilkayāt Giridhar to leave Jodhpur for Nathdwara. Although the events are not reported in the Mrdang Sagar, soon after his arrival the Marathas invaded Nathdwara and the image of Nāthjī was moved at first at Udaipur and then at Ghasiyar, until 1807-08, when it was brought back into its town. In 1820, invited by the Gaekwad, Vallabhdas, after having asked his teacher Pahar Singh to take over his place in the Śrīnāthjī temple, moved to Baroda and stayed at his court for four years before going back to Nathdwara to settle there permanently at the age of fifty-five (Gaston 1997: 249). He had three sons, Chaturbhuj, Shankar and Khem. Chaturbhuj moved to Udaipur, Shankar was employed at the temple after his father death, and Khem, who lived in a joint family with his brother, started working on the Mrdang Sāgar (Gaston 1997: 249; Mistry 1999: 98). While Shankar was a brilliant pakhāvajī and his playing was very appreciated and guaranteed him honors and gifts from Mahārājas, both religious and secular, Khem engaged himself in the study of old books that were available at his time in order to progress in the art of music (Gaston1997: 251; Mistry 1999: 99). However, he did not complete the writing of the Mrdang Sāgar before he died, and the task was accomplished by his nephew Ghanshyam, Shankar's son, to whom the book is attributed. An interesting episode reported in the book is that in 1854, Sri Brajnath of Jamnagar, one of the religious leaders of the sect, accompanied by a well known pakhāvajī, visited the temple for darśana, and they were so impressed by the pakhāvai playing of Shankar for Raj Bhog that later they had a discussion of technical aspects with Shankar, Khem and the Tilkayāt (Gaston 1997: 252; Mistry 1999: 98). 130

In 1876, the Mahārana of Udaipur, who appreciated Shankar's playing of both *pakhāvaj* and *tablā*, invited him to take part in the wedding of one of his relatives in

-

¹²⁸ See Section 7.10

¹²⁹ The fact that Ghanshyam Das acknowledged in the *Mṛdang Sāgar* that part of the family knowledge did not came from family members is striking and highlights Pahar Singh's importance for the family.

¹³⁰ Mistry writes that "it is believed that in those days in Nathdwara, sagacious scholars would hold meetings in which high caliber vocalists, *Pakhawaj-vaadaks*, Pandits, musicologists and '*Sadhu maharaj*' (learned sages) would participate in a big manner" (Mistry 1999: 98).

Kishangarh (Gaston1997: 254). With permission from the Tilkayāt, Shankar with his son Ghanshyam and his brother Khem set out from Nathdwara, but when they were about half way to their destination they were caught in a heavy storm and both the brothers fell ill and had to return to their town. Shortly afterwards Khem and his son Shyamlal died. The tragedy hurt Shankar so much that he became depressed and, accompanied by his family, went on a religious pilgrimage. They visited various holy cities and on the way met various patrons, mostly Mahārājas of the Vallabha sect, and other musicians and music lovers, and thus Shankar had the opportunity to be appreciated for his musical ability (Gaston 1997: 255; Mistry 1999: 98). On his return from the trip which lasted six months, his son Ghanshyam was married to Ramibai. A few years later, in 1887, Shankar started travelling again, invited by religious leaders and kings, and travelling to Ahmedabad, Baroda, Surat, Bombay and Udaipur, before dying in 1893. Ghanshyam was appointed as his father's successor at the Śrīnāthjī temple by the Tilkayāt Govardhanlal. Although he completed the work started by his uncle Khem and is considered the author of the *Mṛdaṅg Sāgar*, he did not provide details about his own life (Gaston 1997: 258; Mistry 1999: 98).



Fig.6.6 Purushottam Das in a photo in Prakash Kumavat's house. Photo by P.Pacciolla

Additional information on the more recent family history is provided by the Mrdang Vādan. Purushottam Das (fig.6.6) began his musical training at the age of five, but his father Ghanshyam died when he was still very young. He was then taken under the tutelage of the Tilkayāt Govardhanlal who gave him an allowance of nine rupees for month - with which he had also to take care of his mother - until he took the post of pakhāvajī at the age of twentyfive. Since he no longer had the instrument of his father and could not afford a new one, he used to practice on a wooden box (Gaston 1997: 260). It was also a useful means to practice at night, as he preferred to do even later on, without disturbing the neighbours. Purushottam Das himself stated that his main teaching aid, besides the instructions received from his father, was the music recorded in the Mrdang Sāgar. As many other musicians used to do, he started playing in the Śrīnāthjī temple and learning accompaniment by playing at pre-Gvāla darśana (Gaston 1997: 261); he was then fifteen years old. When he was eighteen, in 1925, he spent one month at Udaipur to study with Parasuram, a singer of the Gokulchandramaji temple who, together with his three brothers, had studied pakhāvaj with Purushottam's grandfather Shankar. He stayed as a guest in the family and did not have to pay for the training which he considered important for his improvement. In the same year, he also had the opportunity to study tablā for one month with Ganpatlal, a musician from Kota who had gone to Nathdwara to perform for the Tilkayāt and, a few years later, he had some other tablā lessons from Bikaner Mohan, a musician of the Benares gharānā and member of the Kathak troupe which had been invited by the Tilkayāt (Gaston 1997: 262).

In 1932, Purushottam Das took the post of *pakhāvajī* of the Śrīnāthjī temple which was designated as the hereditary tradition of his family. He held the post until 1957, when, recommended by Nazir Aminuddin Dagar who had just heard him on the All India Radio, he was invited to teach at the Bharatiya Kala Kendra at New Delhi. He was an All India Radio musician since 1947, when he auditioned for the first time and was given a B grade in AIR classification; he became A grade in 1957 when he moved to New Delhi, and finally was recognized as top grade A, in 1980, after receiving the Sangeet Natak Akademi Award (1979). In New Delhi he did not have many opportunities to play *dhrupad* but he toured Nepal, The Soviet Union, Germany and Japan to accompany the Dagar brothers Nazir Mohinuddin and Nazir Aminuddin, and attended many of the *dhrupad* festivals which started to be organized by the mid 1970s at Benares, Vrindavan, Bhopal and Nathdwara. By the end of the 1970s Purushottam Das joined the Kathak Kendra of New Delhi. In 1981, at the age of seventy-four, he retired from there and returned to Nathdwara where he took a post in the school of music. He died at Nathdwara on the 21st of January 1991.

The history of the family tradition demonstrates that many Mahārājas had a keen interest in music, and that the Tilkayāt maintained substantial political power and exerted

considerable influence on the musicians of Nathdwara. It shows that the relations among resident musicians at Nathdwara and visiting performers was good and useful. It also sheds light on the procedures of transmission of knowledge among musicians and their changes over the time. Gaston highlights that both Ghanshyam and Purushottam Das emphasized that their only teachers were their fathers (Gaston 1997: 258). It seems that Ghanshyam never taught anyone else, whereas Shankar taught at least four other students, the brothers Parasuram, Ramnarayan, Gangadas and Tikamdas, who played at the temple in Udaipur. The family connection remained since Tikamdas's daughter Gulab was married to Purushottam Das. However, as underlined by the many mentions of their relations in the Mrdang Sāgar, Vallabhdas had received some training from Pahar Singh, a brilliant musician belonging to a different tradition, and similarly, according to his own account, Purushottam Das received some training from other pakhāvajīs too, although only from those belonging to the same tradition, and - in addition - he received $tabl\bar{a}$ lessons. Gaston rightly observes that since the Mṛdaṅg Sāgar had been his main aid in training and most of the pieces notated in the book are intended for solo pakhāvaj recital while most of the music played today at Nathdwara is as accompaniment of the havelī sangīt, it may be questioned whether the compositions included in the book correspond to the repertoire of Ghanshyam Das or Khem, or were a compilation of a variety of compositions which might have not been part of their repertoire (Gaston 1997: 261). If this were the case, it would mean an important change in the transmission of the family heritage and, significantly, the fact that the solo repertoire of the family would be quite recent. However, it has to be observed that members of the family had been playing at the court of Jaipur and Jodhpur before Vallabhdas decided to move at Nathdwara, and he himself had been court musician and had inherited at least a part of the tradition of Pahar Singh. Even Shankar had been traveling and playing both for Mahārājas and kings, and thus it is plausible that they had a rich repertoire for solo even though they did not play it in the temple. This might have also been the reason why they decided to notate their solo repertoire, since fewer opportunities to perform it would have caused its loss. Furthermore, they had always been in contact with the numerous visiting musicians playing for the Tilkayāt and thus they might have had the opportunity to increase their repertoire.

A very interesting aspect of the history of this lineage of musicians is its being in a continuous process of change. It started as a family tradition of musicians (*paramparā*) playing in the courts, then it moved to the temples, remaining a familial hereditary profession, and at last it left the temple and became a school (*gharānā*). While Vallabhdas had brought the tradition into the temple, Purushottam Das inaugurated a new phase in which the knowledge belonging to a single family of professional musicians became open to any student. Indeed, Purushottam Das taught not only his grandnephew Prakash but many others as well, at the school in Nathdwara, and at the Bharatiya Kala Kendra and the Kathak

Kendra at New Delhi. With him the repertoire of the *pakhāvaj* played for Nāthjī went out of the temple and the style spread among his many students and from them to many others. Purushottam Das transformed his family lineage (*paramparā*) into a school (*gharānā*) and thus the special aspects of the tradition and its repertoire, which had been exclusive knowledge of a single family for a few generations, became shared knowledge of a wide community of people.

One of his most accomplished disciples at the Bharatiya Kala Kendra, the one who helped him in the writing of the *Mṛdaṅg Vādan*, was Bhagavat Upreti, an humble and gentle man, and a retired university lecturer, who told me he did not undertake the career of professional musician since he does not belong to any music family. Totaram Sharma is another brilliant student of Purushottam Das. Awarded the Sangeet Akademi Award in 2012, he is famed for adding new dimensions to the art of Rāsa Līlā. He trained his son Radheshyam and his nephew Mohan Shyam Sharma, a well known accompanist of the Dagar family, and among many other students, Dalchand Sharma, presently the foremost representative of the Nathdwara *gharānā*, both as soloist and as accompanist.

6.5 Pandit Dalchand Sharma and my research

I met Dalchand Sharma (fig.6.7) for the first time at the University of Delhi, where he has a post as staff musician. I introduced myself as teacher of Ethnomusicology at the Conservatory of Music of Vicenza in Italy and, at the same time, as a PhD student conducting research on the pakhāvaj's heritage, and he soon started telling of his numerous travels and concerts in Europe, at Frankfurt, Rome, Milan and Venice. After that he asked with whom I had studied pakhāvaj previously and when I mentioned Svāmī Ram Kishore Das he said that he was a good musician and they esteemed each other. Then he spoke with feeling of the relation between tālas and rasas and explained his view on the pakhāvaj; he said that each tāla has its own rasa and that, even though most of the pakhāvajīs think that *vīra rasa* is its main *rasa*, the *pakhāvaj* is a melodic instrument. To demonstrate what he was arguing, he recited numerous compositions giving detailed definitions of different kinds of bols such as, for instance, the forceful dhet, played with the right middle finger and ring finger, and the soft dhet, played with the forefinger alone. He proudly defined himself as a pakhāvaj devotee but added that in his youth he studied also tablā, havelī sangīt and acting, and affirmed that all those experiences and knowledge concurred to give him the chance to understand, appreciate and produce the many shades of the pakhāvaj's sound. He said that the Indian $t\bar{a}la$ system is based on the specific character of the cycle and not on the number of its beats; *jhaptāla*, a ten *matras* cycle, for instance, has a calm flow similar to the calm gait of a woman or to that of an elephant, which he showed me with skilful movements of the body simulating even the oscillations of the animal's trunk. Jhaptāla, he argued, blends

 $\dot{s}rng\bar{a}ra$ and $bhakti\ rasa$, evoking at the same time erotic and devotional feelings. By contrast $s\bar{u}lt\bar{a}la$, which also counts ten $m\bar{a}tr\bar{a}s$, has a completely different character, being a fast cycle associated with Siva and expressing heroic feeling ($v\bar{i}ra\ rasa$). Excited by his passionate way of conveying his ideas and knowledge, I asked many questions which he was ready to answer and, after one hour of conversation, we agreed to meet again in his house.

Dalchand Sharma was the first of fifteen *pakhāvajīs* who I met during two different fieldwork trips, but his respect for the *pakhāvaj*, his kind behavior and his way of looking at things and music with critical attention soon convinced me that he was the right person to try to collaborate with. I intended to interview various representatives of the different *gharānās* to collect their histories and a description of their repertoire through a presentation of their typical solo *pakhāvaj* recital, but my main aim was to concentrate the research on the language of a single *gharānā* and to work together with a knowledgeable and articulate musician. It was not an easy task, as I was aware of the fact that the most renowned musicians had been trained under the *guruśiṣyaparamparā* system which had an almost exclusively practical approach, leaving no space for theoretical understanding.¹³¹



Fig.6.7 Dalchand Sharma in his house (2013). Photo by P.Pacciolla

-

¹³¹ The situation I had in front of me was not very different from the one described at the Sangeet Natak Akademi's first Music Seminar organized at New Delhi in 1957 by S.N.Ratanjankar who, although critical of the old teaching system from a nationalist perspective, pointed out an aspect of the pedagogical method which is still practiced, in his words "all emphasis was laid on the practical side of the music" (Ratanjankar 2007: 8).

During our next meeting, I explained my research project to Dalchand Sharma. He immediately agreed to collaborate. He only specified that he was a very sensitive and honest man and did not want to be disappointed and then, in order to introduce better himself, started telling his life story.

His youth had been very tough; he came from a simple Brahmin family and had left home at a young age to learn music. He studied at Vrindavan under the guruśisyaparamparā system. His first guru was Baba Jivan Das who taught him vocals and tablā but, after that teacher's sudden death, he devoted himself to the pakhāvaj, an instrument for which he felt stronger inclination, studying under the guidance of Pandit Totaram Sharma. Later he had the opportunity to receive training from Purushottam Das himself. His training had been very strict; he told me with great simplicity and sincerity that he was allowed neither to ask any specific questions to his guru nor to be taught any particular composition. During those years of hard work and study he did not have a proper diet; he often used to have very small and simple meals and, in fact, according to him, the lack of proteins and vitamins had stopped his physical growth. But his eagerness to learn was such that despite that difficult situation he engaged three times in cillā, a forty days long practice consisting in eight hours of uninterrupted playing in order to develop siddhis (powers). He explains "it is only God's grace if a tiny man like me can play an energetic and heavy instrument such as the pakhāvaj". After the hardships of his youth he started a brilliant career soon becoming a leading exponent of the pakhāvaj, both as a soloist and as accompanist, and receiving numerous important awards.

Dalchand Sharma is a sweet and determined man, respectful of the tradition but aware of the new musical trends of contemporary Indian society and the risk of the *dhrupad pakhāvaj* tradition disappearing. With his many students, he adopts a flexible and open form of the traditional teaching system and, in order to share and spread the fascinating aspects of the *pakhāvaj* heritage, he delivers lectures on the drum and its *tālas* from the point of view of the aesthetics of emotions, *rasa siddhānta*. His approach to the drum is based on *rasas*. He was keen from our very first meeting to clearly distinguish the character of the sound produced by striking the *siyāhi* with one or two fingers, and to highlight that the beauty of the *pakhāvaj* results from *rasas*, more than from mathematics; indeed, even his *layakārīs* are built on a very fine control of dynamics and *rasas*. According to him, each *tāla* has been thought to project a specific *rasa* or a blend of *rasas*; it has its own character and associated emotions. His music is entirely based on *rasa siddhānta*, or the art to put the right *rasa* in the proper way and at the right moment. He argues that there are various *rasas* and each *rasa* may take several forms; using *vīra rasa*, the heroic mood, as an example to explain his vision, he argues that it is very often conceived and played as a combination of *bhayānaka*

(the fearful) and $v\bar{v}ra$ rasa, producing the same emotion which arises by watching wrestling. By contrast, on the basis of the approach of his tradition and cult, he associates $v\bar{v}ra$ rasa with Kṛṣṇa and Rāma; according to him it has to express their character, hence energy, strength and power, but of course, beauty as well. In other words $v\bar{v}ra$ rasa has to convey an idea of regality including vigor and refinement. In a similar way, he argues that even $\dot{s}rng\bar{a}ra$ -rasa may take several forms; it represents conjugal love, it has a romantic mood but, according to his tradition, it refers to the love of Rādhā and Kṛṣṇa, hence it should not have any kind of vulgarity and should include also bhakti rasa. Similarly, bhakti rasa - the main rasa of $havel\bar{i}$ $sang\bar{i}t$ - should not be dramatically exhibited, but should convey pure devotion, like that sprouting from the poems of Meera and Surdas. According to him, only two rasas cannot find expression in music, and they are $bhay\bar{a}naka$ the fearful, and $h\bar{a}sya$ rasa, the comic, but they may be experienced by the listeners in a concert when a musician is having heavy problems or appears ridiculous respectively.

While explaining his ideas on rasas, Dalchand Sharma underlined the importance of music and rasas in Pustimarg and clearly pointed out that his approach had been strongly influenced by his being a member of the Nathdwara gharānā and a follower of the Pustimārg, and explained that the careful attention for the rasas typical of his gharānā resulted from the strong aesthetic approach to $sev\bar{a}$ and the necessity for a musician to try to meet the needs and taste of Nathjī. However, he stated clearly that his knowledge on the pakhāvaj's history and language resulted also from his own research in Indic religions, Sanskrit treatises, Brajbhasha literary tradition, from his conversations with the elders, and his observation of nature. According to him, classical music or śāstriya sangīt - including the dhrupad pakhāvaj - represents a spiritual path, since it is played for god as a form of prayer. It is mostly based on bhakti rasa and has to be respected as a sacred art; it cannot be performed with the sole aim to earn money or to entertain. He argues that the spiritual aspects of Indian classical music can be seen also in its strong relationship with nature, which he underlines mentioning not only well known associations such as those of $r\bar{a}gas$ and seasons, but also the connections of some compositions in the pakhāvaj repertoire with the rhythm of rain or with the flow of a river.

The philosophical and ritual importance attributed by the founders of the Puṣṭimārg to rasas has clearly deeply influenced the aesthetic approach of the school and in particular Dalchand Sharma's style. By contrast, the religious ideology of the sect does not seem to be a major feature of the Nathdwara gharānā. Bhagwat Upreti, the student of Purushottam Das who actually wrote the Mṛdaṅg Vādan under his dictation, told me that - although he was like a family member of his guru - he visited Nathdwara and the temple for the first time during the 2000s, to accompany his daughters who had been awarded a scholarship for a research on havelī saṅgīt. He also told me that the teaching of Purushottam Das at the

Bharatiya Kala Kendra was centered on music and that, while he provided his students with very clear explanations on the various features of his style, he very rarely spoke about his belief. Although Dalchand Sharma considers music as a spiritual path, he does not identify it with the Puṣṭimārg of which he is a follower; his students belong to various religious beliefs - including Islam - and nationalities, and, as several of them told me, they are attracted to study with him for his personal approach to the playing of the *pakhāvaj*. Indeed, I have met at least two *pakhāvaj* players belonging to different *gharānās* who had become his students to comprehend and imbibe his ideas and technique. Prakash Kumavat, grandnephew of Purushottam Das and employee of the temple of Nathdwara, was the only one who spoke of music and *pakhāvaj* from the perspective of the Puṣṭimārg.

Coming into close contact with such a knowledgeable and sensitive musician as Dalchand Sharma - with whom I have had numerous intense conversations on the *pakhāvaj* and its players in contemporary India, on its heritage, its language and the solo repertoire - induced me to deepen the study of the Nathdwara tradition in its many aspects and its unique quality of being born to please the King-God Nāthjī through a sensitive use of *rasas*. It provided me not only with details about a particularly interesting *gharānā* but also with insights into how a court based pre-colonial model has adapted its aesthetic approach to suit the contemporary cultural context of modern-day India. It also provided me with a further instance of the process of continuous change that has occurred to the *mṛdaṅga* (2nd century B.C.E. - 2nd century C.E.) from its birth until its transformation into the *pakhāvaj* (15th-17th century). Indeed, the Nathdwara *gharānā* well represents the last part of that process, the moment when the *pakhāvaj* goes out of the courts and temples and moves to the new performing contexts and the new audiences of the 20th and 21st centuries.

¹³² Interview held on the 10th March 2013.

Chapter Seven

The repertoire

The previous chapter was focused on Nathdwara, the Puştimārg sect, the temple's organization, and the development of the school of pakhāvaj playing, providing the context of the evolution of its distinctive style. In the first part of this chapter, on the basis of the information collected in numerous interviews and conversations with pakhāvaj players of various schools, and with constant reference to Dalchand Sharma, I will describe the repertoire of the solo pakhāvaj tradition. Presenting their main features and compositional methods, I will argue that some kinds of composition are intended to stimulate, through association, visual images in the mind of the listener - being strongly linked to visual arts and Sanskrit poetry. Furthermore, I will argue that ideas and symbols connected to the ancient mṛdaṅga are still present in the repertoire of the contemporary pakhāvaj playing and help us to understand some of its main features. Although I was introduced to the visual and narrative content of certain compositions in the repertoire by Ram Kishore Das and have discussed them with Dalchand Sharma, the interpretation of the multiple levels of the compositions and their relationship with Sanskrit literature which I provide in this chapter results from my own research based on a multidimensional approach. In the second part of the chapter, I will analyse the repertoire of the solo recital as developed by the Nathdwara school according to Dalchand Sharma.

7.1 The pakhāvaj: facets of its language and playing styles

As argued in Chapter Four, the $pakh\bar{a}vaj$ is a speaking drum and its repertoire includes several bols (syllables). The set of four bols $t\bar{a}$, din, thun, na, is often considered as the very foundation of learning and, as such, is taught during the first lessons. However, the bols representing the foundation elements of the language of the $pakh\bar{a}vaj$ are actually seven, including five for the right hand $(t\bar{a}, ta, ta din, na)$ and two for the left hand (ga) and (ga) and (ga) (fig.7.1) (Das 1977; Dick1984 d: 698), and one (ga), produced by playing together the right hand (ga) and (ga) an

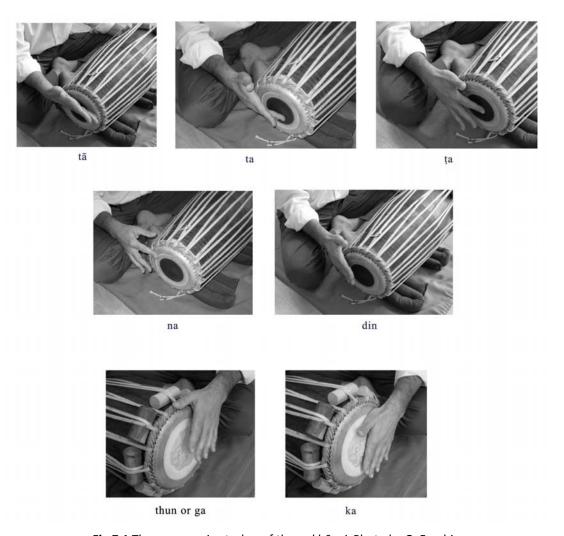


Fig.7.1 The seven main strokes of the *pakhāvaj*. Photo by G. Facchin

Although this set of single syllables has been adopted by all the schools, each one of them uses it in its own way. Indeed, there is no precise correspondence between the syllables and the strokes, and there may be different associations according to the schools, at times varying from composition to composition. An instance of this fluidity of correspondence shared at least by the Kudau Singh and Nathdwara schools since it has been explained to me both by Ram Kishore Das and Dalchand Sharma - may be given by the syllable ka, which usually denotes the closed stroke on the left hand, but when included in strings such as *dhumakite takiteta ka-kite*, stands for the syllable $t\bar{a}$, indicating a resonating stroke of the right hand. In this case, as in others, the clarity and expressivity of the vocal recitation takes precedence over slavish adherence to fixed correspondence between syllables and strokes. Another instance of a similar inverted correspondence between *bols* and strokes is given by the use of the Kudau Singh school of the compound *thunga* which is played exactly the opposite of how it is written: the *bol thun*, corresponding to the resounding stroke of the

right hand on the $siy\bar{a}hi$, is played as ga, the resounding stroke of the left hand, and the bol ga is played as thun.

Presently the pakhāvaj's repertoire is strictly linked to a specific set of tālas (table 1) including the twelve-beat cautāla, the fourteen-beat dhamar tāla, the ten-beat jhaptāla and sūltāla, and the seven-beat tīvrā tāla. Interestingly, the sixteen-beat tīntāla does not always figure in the list of today's main tālas. According to Dalchand Sharma, tintāla, which is still the most important in the Nathdwara tradition and is called, for this reason, mūla tāla, the root tāla, 133 was gradually dismissed from the main set of dhrupad tālas because of its increasing importance in the tablā's repertoire and the consequent need felt by the pakhāvajīs to clearly demarcate the two traditions. Indeed, although the tālas of the tablā are associated with the gait of animals such as, for instance, the horse (tīntāla), the camel (jhaptāla) and the peacock (kaharvā tāla) (Vir 1977: 23-26), they are mostly intended as time frames, while the tālas of the pakhāvaj are thought of as structures with precise associations and features, and expressing specific ideas. Ram Kishore Das associated them to deities - the fast seven-beat tīvrā tāla to the warrior god Kartikeya, the nine-beat candrakiṛa tāla to the moon, the ten-beat Rudra tāla to Śiva, the severe twelve-beat cautāla to the warrior and ascetic god Rāma, and the joyful sixteen-beat tīntāla to Kṛṣṇa and his dances. In a similar way, but without establishing any association with gods, Dalchand Sharma emphasized that each $t\bar{a}la$ is connected to a specific rasa. ¹³⁴

However, the list of pakhāvaj tālas is not limited to the most important mentioned ones and includes, for instance, cycles such as the fourteen-beat Brahmā tāla, the fifteenbeat gajajhampātāla, the eighteen-beat Laksmī tāla, the nineteen-beat Sarasvatī tāla, the twenty-beat Kṛṣṇa tāla, or the twenty-five-beat Indra tāla, some of which have been popularized by Rāja Chatrapati Singh in his solo concerts and recordings (Wergo 1989).

Each *tāla* is characterized by a set of fixed *bols* called *thekā* (support). The concept of thek \bar{a} was introduced in the art music system during the 19th century in the context of the tablā (Chaudary 1997: 149; Clayton 2000: 53; Kippen 2001: 3) and was adopted by the pakhāvaj, but in a different way. Indeed, as noted by Dalchand Sharma, the structure of the dhrupad tālas is maintained by claps and waves of the hands of the singers (Clayton 2000; Kippen 2006) and their *thekās* do not show the concept of stressed (*bharī*) and unstressed $(kh\bar{a}l\bar{i})$ beats, which is an important feature of the *tabla*'s *thekas*.

 $^{^{133}}$ It is the first $t\bar{a}la$ listed in the *Mṛdaṅg Vādan* of Purushottam Das. 134 See Section 6.5.

Table 1

Table 1. The main *tālas* of the contemporary *dhrupad pakhāvaj*

Cautāla 12 beats | dhā dhā | din tā | kiţe dhā | din tā | kiţe taka | dhādi gana | Dhamar tāla 14 beats | dhā | ge Jhaptāla 10 beats | tā gege | din tā tiţa | kata dhadi gana | Sūltāla 10 beats tā | kiţe dhā | kiţe taka | dhādi gana | 2 3 o Tivra tāla | dhā din tā | kiţe taka | dhādi gana |

There are no major differences in repertoire between *pakhāvaj* schools and these differences pertain to the approach to the sound of the drum rather than to the grammar or the main classes of composition, which are usually called *paran*, *relā* and *jhālā*. The only exception is represented by the Punjab school which, according to Baldeep Singh, also includes other kinds of compositions such as, for instance, *kafki* and *langar*. Even though musicians attribute to some compositions a significant antiquity, due to the lack of sources of information, it is very difficult to establish whether there are extant pieces composed before the 19th century. Some pieces, at least presently, are included in the repertoire of almost all the schools; one such is the *samā paran* (ex.3). Other compositions appear in the repertoire of more than one school but in slightly varied versions; an instance of the degree of variation of the same composition that may be found among the different schools is provided by the *svārsundar paran* in the version taught me by Ram Kishore Das (ex.1) - and notated in the *Mṛdang-Ank*, a book edited by L. Garg including compositions by Pagal Das and the one provided to me by Dalchand Sharma (ex.2).

¹³⁵ Interview of March 2012.

¹³⁶ Ram Kishore Das taught me numerous pieces attributing them, whenever he knew the author, to one or another member of his school or others, and even Pagal Das mentions some of them in his books (1977 and 1982).

¹³⁷ It is played by musicians of different schools such as Rishab Dhar, Sumit Pant Agle, Ram Kishore Das, Dalchand Sharma, Vasant Rao Ghorpadkar, Ravishankar Upadhyay, Ramashish Pathak, Ramakant Pathak, Srikant Mishra.

Example 1. Svārsundar paran, Kudau Singh gharānā

tāgetițe x	kiţetāge	tiţekiţe o	tāgetiţe	tāgetițe	tāgetițe
dhāgetiţe o	kiţedhāge	tiţekiţe 3	dhāgetiţe	dhāgetiţe	dhāgetiţe
dhāgenadi x	kiţedhāge	nadikiţe o	dhāgetiţe	dhāgetiţe	dhāgetiţe
dhāgenadi o	kiţedhāge	tiţekredhā 3	kiţedhāge	tiţekaţa 4	gadigana
dhāgenadi x	kiţedhe-	[tāgi-nna	dhet-tā-	kiţetāga 2	nadhā-na
dhā-kiţe	kiţetāga	nadhā-na 3	dhā-kiţe	kiţetāga 4	nadhā-na]
dhā x					

Example 2. Svārsundar paran, Nathdwara gharānā

dhāgetiţe x	kiţedhāge	tiţekiţe o	dhāgetiţe	dhāgetiţe 2	dhāgetiţe
tāgetițe o	kiţetāge	tiţekiţe 3	tāgetițe	tāgetiţe	tāgetiţe
dhāgenadi x	kiţedhāge	nadikiţe o	dhāgetiţe	dhāgetiţe	dhāgetiţe
dhāgetiţe o	kiţedhāge	tiţekiţe 3	dhāgedin-	din-nāge 4	tiţetiţe
dhet-tāga x	-nadhet-	[tāgi-na	dhet-tā-	kiţetāga 2	nadhā-na
dhā-kiţe °	kiţetāga	nadhā-na 3	dhā-kiţe	kiţetāga 4	nadhā-na j
dhā x					

^{*} The sections enclosed between brackets and colored in grey indicate the $tih\bar{a}\bar{i}s$.

The two versions are very similar. The first cycle is composed, in both cases, by two halves differing only in the fact that while the Kudau Singh version (ex.1) starts with the *bol* $t\bar{a}$, the Nathdwara version (ex.2) prefers the $dh\bar{a}$. The first half of the second cycle is identical in both the versions as well as the closing $tih\bar{a}\bar{i}$; thus only the phrase including the second half of the second cycle and the first two $vibh\bar{a}gs$ of the third one seems to create a significant difference between the two versions. According to Dalchand Sharma, this is an old composition that, after the birth of the different schools ($ghar\bar{a}n\bar{a}$), many musicians started claiming as property of their $ghar\bar{a}n\bar{a}$.

One of the most common stylistic differences between schools mentioned by musicians themselves was that the Kudau Singh style adopts a vigorous and powerful approach, while the Nana Panse style is delicate, and the Nathdwara balances both of them. ¹³⁸ Notwithstanding these stylistic differences, since it is generally conceived as a masculine and energetic drum, the *pakhāvaj* is very often played from forte to fortissimo.

It is also common knowledge among musicians that specific bols and patterns are like the signature of a school. Vigorous bols such as gran, klang, takka, or thunga are typical marks of the Kudau Singh school, while strings of soft bols like dhātrekedhe tetedhetre kedhetete denote the style of the Nana Panse. According to Baldeep Singh, a unique feature of the Punjab school is the use of the clap of the hands as a special stroke. 139 The bols dhenanaka are a very distinctive feature of the Nathdwara; another feature of this school are the bols kitetaka dhadigana, both because they include syllables and sounds different from the most recurring pakhāvaj's cadential formula tiţetaka gadigana and for their playing technique. As explained to me by Dalchand Sharma and Bhagawat Upreti, the pakhāvajīs belonging to the Nathdwara's school do not play - as those of the other schools do - two consecutive resonating ga in the pattern gadigana, but rather play the bols dhadigana as gadikana; in other words, they play only one ga, the first one, and replace the second one with a ka. They claim they do it for aesthetical reasons, in order to avoid the excess of bass resonance produced by two ga played one after the other. ¹⁴⁰ A similar aesthetical motivation, the need for clarity of sound, explains the playing of the ka, the first beat of the dhamar $t\bar{a}la$, not as simple ka, as is usually done, but together with the resonating $t\bar{a}$ of the right hand. These stylistic features differentiate the schools and explain the presence of specific compositions in the repertoire of each one of them.

7.2 Compositional types

The repertoire of the *pakhāvaj* includes three main classes of composition, the *paran*, the *relā*, and the *jhālā*. The *paran* is by far the most important one and encompasses a set of sub-varieties. The meaning of the word *paran* is obscure. It appears in the *Saṅgītaratnākara* by Śārṅagadeva (13th century) with the meaning of filling the gap (Caudhury 2000: 83), in the *Rāgadarpaṇa* by Faqirullah (17th century), where it indicates a cadential pattern establishing the *sam* (Kippen 2006: 86) or the *sam* itself (Sarmadee 2002: 282), and again as a cadential pattern in Willard's *A treatise on the music of Hindostan* (1834). According to Sarmadee (2002: 282) the term *paran* is not based on any Sanskrit word and has no relation with the Persian word *parand* (flying bird) either, although he does suggest that it may be derived from a *deśī* word (2002: 282). Gottlieb, meanwhile, derives the word *parhan* from the Hindi *parhnā*, meaning to read, to recite (Gottlieb 1977: 218). Ranade derives the word

¹³⁸ See Section 3.3.

¹³⁹ Interview of April 2012.

This important aspect was explained to me only by Dalchand Sharma.

paran from the term parn, which means in Hindi a 'leaf' (Ranade 2006: 155), while Kippen links the word etimologically to the Persian par implying a 'wing' (Kippen 2005: 199).

As a musical form the *paran* is quite open and inclusive. It has no restrictions relating to the strokes (*bols*) that can be used, generally needs two or more $t\bar{a}la$ cycles to be completed, and may or may not include a $tih\bar{a}\bar{i}$, a short cadential composition repeated three times. Several concepts related to the $t\bar{a}la$ and $pakh\bar{a}vaj$'s terminology and compositions do not find a clear and unequivocal definition either by musicians or in books. This is true also in this case; indeed, in some cases the various schools do not define the different classes of *parans* in the same way and they may be interpreted differently by each one of them. Ashok Ranade (2006) provides the most detailed description of *parans*, which he lists in twelve types on the basis of

- the structural pauses within the composition
- the association with a descriptive content
- the affinity to a particular *tāla*
- their being inspired by specific movements
- their dance orientation
- the special sound effects that they are designed to create
- their relation with special playing techniques
- their being inspired by other already existing *parans*
- their relation with the tempo of the *tāl*
- their structural complexity
- their being designed to provide accompaniment,
- their being minor *parans* (Ranade 2006: 155-163).

The classification provided by Ranade is undoubtedly illuminating yet redundant. I argue that the list may be significantly reduced and the *parans* may be distinguished on the basis of two main principles expressed by the names which they have been attributed with: a specific structure or a descriptive content. These categories, as will be seen in the following sections, include all the others and represent the main principles of composition.

7.3 Parans as structures based on geometrical figures

The first category of *parans* includes compositions characterized by a specific structure expressed by their name, which associate them to geometrical figures. The main terms distinguishing the many varieties of *parans* are *samā*, *srotogatā*, *gopucchā*, *mṛdaṅga*,

and pipīlikā. 141 These terms have been used in musical treatises to denote the various typologies of the yati, the structure of laya or the rhythmic arrangement of units of slow and quick speed (Clayton 2000; Chaudhary 1997: 55; Rowell 1998), and are applied to distinguish parans on the basis of their rhythmic organization (lay). Notwithstanding the identity of names, there is not always uniformity in the definitions of these compositions which are sometimes described in contrasting ways; the following descriptions have been provided to me by Dalchand Sharma.

The class of samā parans (ex. 3) includes those compositions in which the rhythmic organization (lay) remains constant from beginning to end and the bols are grouped in units of 2, 4, 8 or 16 strokes of equal duration. The line is the geometrical figure associated with the samā yati (Sen 1994: 137) and it may be associated with the samā paran class too, due to its regular flow. An instance of this typology, structured in groups of four bols, is the following one in *cautāla*, a cycle of twelve beats ¹⁴² (**Audio 1**).

Example 3. Samā paran, Cautāla 12 beats

dhāgetiţe x	dhāgetiţe	tāgetiţe o	tāgetiţe	kredhākite	dhāgetiţe
dhadigana o	nāgetiţe	katitetā	ginadhāge	kiţetaka 4	dhadigana

This is a paran that fits perfectly with the *thekā* of the twelve-beat cautāla, with a structure comprised of a succession of four beats phrases

dhā dhā din tā 1. a slight varied version of the first phrase 2. kite dhā din tā and a cadential phrase of four beats

3. kite dhadi taka gana

¹⁴¹ Pagal Das mentions these names as related to yati and parans in his Mṛdaṅg Tablā Prabhākar and

provides examples of a few of them.

142 Not all the schools of *pakhāvaj* use the same *bols* or write them in the same way, in particular the cadential formula kitetaka dhadigana. As it has been seen, each school conceives and writes these bols from its own specific aesthetical point of view. I have chosen to notate all the compositions according to the Nathdwara way to make the reading coherent and easier.

The structure of the *thekā* is suggested in this *paran* by the following phrases constituted by groups of quadruplets, wherein the first *bol* often coincides with the corresponding *bol* of the *thekā*.

1.	dhāgetiţe	dhāgetiţe	tāgetițe	tāgetițe
2.	kredhākite	dhāgetițe	dhadigana	nāgetițe
3.	katitetā	ginadhāge	kitetaka	dhadigana

This composition, which is one of the most played even in solo performances of musicians from different schools, is also considered as a *sāth paran*, another very common typology in the repertoire of the *pakhāvaj*. *Sāth* means 'with, together', and thus *sāth paran* seems to refer to a category of composition mostly used for accompaniment (*sāth saṅgat*). According to Ranade, *sāth* is "a pattern of rhythmic sound-syllables running full time distance of a *tāla* cycle from *sam* to *sam*" (Ranade 2006: 165), while Kippen suggests that the *thekās* which are now associated with their *tālas* were simple *sāth parans* (Kippen 2006: 169).

The class of *srotogatā parans* includes those pieces whose pace - 'like the flow of a stream (*srota*)' - is fast at the beginning and slows down at the end, while *gopucchā parans* - 'with tail of a cow'- are those *parans* which flow slowly at the beginning but increase in speed, becoming very quick at the end. This class of *parans* is a favorite of the Natdhwara school, and provides the structure of numerous pieces such as the *paṛāl* ex.47 (**Video 13**), which I notate here in a different way in order to highlight its shape.

```
tā-tā-tā-tā-kiṭakiṭataka di-di-di-di-di-kiṭakiṭataka tu-tu-tu-tu-kiṭakiṭataka na-na-na-na-kiṭakiṭataka
tā-tā-tā-kiṭakiṭataka di-di-kiṭakiṭataka tu-tu-tu-kiṭakiṭataka na-na-na-kiṭakiṭataka
tā-tā-kiṭataka di-kiṭataka tu-tu-kiṭataka na-na-kiṭataka
tā-kiṭataka di-kiṭataka tu-kiṭataka na-kiṭataka

tā-----di--- ---tu--- --na-----
```

Interestingly, the printed edition of Ghanshyam Das's book on the Nathdwara *pakhāvaj* tradition (*Mṛdaṅg Sāgar*) starts with a page in which the words are arranged in the shape of *gopucchā* (fig.7.2).

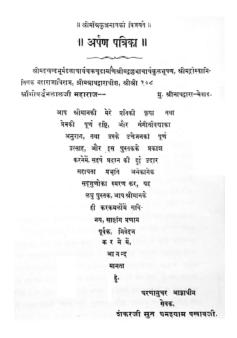


Fig.7.2 The first page of the printed edition of the Mrdang Sagar by Ghanshyam Das (1911)

The *mṛdanga parans* are so called because their rhythmic movement reproduces the double truncated conical shape of the body of a *mṛdanga*, thus gradually increasing their speed and then slowing it down until the end, while those *parans* having an irregular flow, increasing and decreasing the speed freely, fall into the class of *pipīlikā parans*.

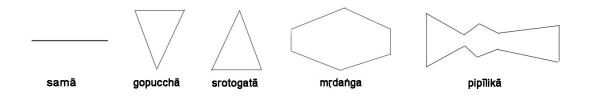


Fig.7.3 The shape of parans associated with the five yatis

Other pieces based on a particular form are, for instance, those called $\bar{a}roh\bar{\iota}$ $av\bar{a}roh\bar{\iota}$ paran by Dalchand Sharma and $ult\bar{\iota}$ paran by Ranade - from $ult\bar{a}$, inversion, reverse. As suggested by the names, these pieces are built on a mirror-like structure which goes forward until its middle and then reverses in the manner of 'abcd-dcba', like an ascending ($\bar{a}roha$) and descending ($av\bar{a}roha$) scale (ex.4 -Video 1).

 $^{^{143}}$ *Ulțā* (part. of *ulaț* $n\bar{a}$, q.v.), adj. (f.- \bar{i} , obl. e), reversed, turned back; inverted, head-downwards, upside-down, topsy-turvy; reverse, perverse; contrary, opposite (Platts 1884:75).

Example 4. Ārohī avārohī paran, Dhamār Tāla 14 beats

tā-kiţe x	takadhadi	gana dhā -	tā-	kiţetaka	dhadigana 2	dhā-dhā
tā- o	kiţetaka	dhadigana	dhā-dhā- 3	dhā	tā-kiţe	takadhadi
gana dhā - x	dhā-dhā-	dhā	tā- kiţe	takadhadi	gana dhā -	dhā-dhā-
dhā- dhā- o	tā-	kiţetaka	dhadigana 3	dhā-dhā-	dhā- dhā-	dhā-dhā-
tā- x	kiţetaka	dhadigana	dhā-dhā-	dhā-dhā-	dhā-dhā- 2	t ā-
kitetaka o	dhadigana	dhā-dhā-	dhā-dhā-	dhā	tā-kiţe	takadhadi
gana dhā- x	dhā-dhā-	dhā	tā-kiţe	takadhadi	gana dhā -	dhā-dhā-
tā- o	kiţetaka	dhadigana	dhā-dhā-	tā-	kiţetaka	dhadigana
lhā x						

The typical structure of this kind of compositions may be better visualized if notated in the following manner.

tā-kiţetakadhadiganadhā--tā-kiţetakadhadiganadhā-dhā--tā-kiţetakadhadiganadhā-dhā-dhā--tā-kiţetakadhadiganadhā-dhā-dhā-dhā--tā-kiţetakadhadiganadhā-dhā-dhā-dhā-dhā--tā-kiţetakadhadiganadhā-dhā-dhā-dhā-dhā-dhā--tā-kiţetakadhadiganadhā-dhā-dhā-dhā-dhā--tā-kiţetakadhadiganadhā-dhā-dhā-dhā--tā-kiţetakadhadiganadhā-dhā-dhā-dhā--tā-kiţetakadhadiganadhā-dhā-dhā--tā-kiţetakadhadiganadhā-dhā-dhā--tā-kiţetakadhadiganadhā-dhā-dhā--tā-kiţetakadhadiganadhā-dhā-

More complicated structures are those featuring the typology of the *cakradār paran*. While a $tih\bar{a}\bar{\imath}$ is a pattern of few beats $(m\bar{a}tr\bar{a}s)$ or $vibh\bar{a}gs$ repeated three times, the $cakrad\bar{a}r$ paran is a composition including a $tih\bar{a}\bar{\imath}$ repeated three times in its entirety in order to conclude on the first beat (sam) of the $t\bar{a}la$ at its third repetition (ex.5 and 6). The word $cakrad\bar{a}r$ means 'circular' (Ranade 2006: 167) and the composition is characterized by a series of threefold repetitions, thought of as circles of different dimensions.

Example 5. Cakradār, Tintāla 16 beats

dhāgetiţe x	dhāgetiţe	tāgetițe 2	tāgetiţe
kredhākite o	dhāgetiţe	dhadigana 3	nāgetiţe
katitetā x	ginadhāge	kiţetaka	dhadigana
dhā- dhā- o	dhā-kiţe	takadhadi 3	ganadhā-
dhā- dhā- x	kiţetaka	dhadigana 2	dhā-dhā-
dhā o]	dhāgetiţe 3	dhāgetiţe
tāgetiţe x	tāgetiţe	kredhākite 2	dhāgetiţe
dhādigana o	nāgetiţe	katitetā 3	ginadhage
kiţetaka	dhadigana	dhā- dhā- 2	dhā-kiţe
takadhadi o	ganadhā-	dhā- dhā- 3	kiţetaka
dhadigana x	dhā-dhā-	dhā 2]
dhāgetiţe o	dhāgetiţe	tāgetițe 3	tāgetiţe
kredhākite x	dhāgetiţe	dhadigana 2	nāgetiţe
katitetā o	ginadhāge	kiţetaka	dhadigana
dhā- dhā- x	dhā-kiţe	takadhadi 2	ganadhā-
dhā- dhā- o	kiţetaka	dhadigana 3	dhā-dhā-]
dhā x			

Example 6. Cakradār paran, Jhaptāla 10 beats

			-	
dhāgetiţe x	dhāgetiţe	tāgetiţe 2	tāgetiţe	kredhākite
dhāgetiţe o	dhadigana	nāgetiţe 3	katitetā	ginadhāge
[kiţetaka	dhadigana	dhā 2	kiţetaka	dhadigana
dhā o	kiţetaka	dhadigana 3	dhā	dha-di-
ga-na-]	dhāgetițe	dhāgetiţe 2	tāgetiţe	tāgetiţe
kredhākite o	dhāgetiţe	dhadigana 3	nāgetiţe	katitetā
ginadhāge x	kiţetaka	dhadigana 2	dhā	kiţetaka
dhadigana o	dhā	kiţetaka 3	dhadigana	dhā
dha-di- x	ga-na-]	dhāgetiţe	dhāgetiţe	tāgetiţe
tāgetiţe o	kredhākite	dhāgetiţe 3	dhadigana	nāgetiţe
katitetā x	ginadhāge	[kiţetaka	dhadigana	dhā
kiţetaka o	dhadigana	dhā 3	kiţetaka	dhadigana]
dhā x		,		

The $farm\bar{a}i\dot{s}\bar{\imath}$ paran is a complex kind of $cakrad\bar{a}r$ where mathematical calculations play an important role. $Farm\bar{a}i\dot{s}\bar{\imath}$ means 'requested' and this kind of composition was played to satisfy a patron's request for something impressive. Although explanations differ in certain respects, all are similarly based on the idea that a specific part of the $tih\bar{a}\bar{\imath}$ has to fall on the first beat of a cycle (sam) in each of its three repetitions. According to Dalchand Sharma, who provided me with the ex. 7, a $farm\bar{a}i\dot{s}\bar{\imath}$ paran is defined by the position of the $bol\ dh\bar{a}$ in the $tih\bar{a}\bar{\imath}$: the first time the drummer plays the $farm\bar{a}i\dot{s}\bar{\imath}$ the first $dh\bar{a}$ of the $tih\bar{a}\bar{\imath}$ falls on sam, the second time the second $dh\bar{a}$ of the $tih\bar{a}\bar{\imath}$ falls on sam, and the third time the third $dh\bar{a}$ of the $tih\bar{a}\bar{\imath}$ falls on sam.

Example 7. Farmāiśī paran, Cautāla 12 beats

dhāgetiţe x	dhāgetiţe	tāgetiţe o	tāgetiţe	kredhākite 2	dhāgetiţe
dhadigana o	nāgetiţe	katitetā 3	ginadhāge	kiţetaka	dhadigana
dhā ×	kiţetaka	dhadigana o	dhā	kiţetaka 2	dhadigana
dhā o	tiţetiţe	katitetā	ginadhāge	kiţetaka 4	dhadigana
dhā x	kiţetaka	dhadigana o	dhā	kiţetaka 2	dhadigana
dhā o		3]	dhāgetiţe	dhāgetiţe	tāgetiţe
tāgetiţe x	kredhākite	dhāgetiţe o	dhadigana	nāgetiţe	katitetā
ginadhāge o	kiţetaka	dhadigana 3	dhā	kiţetaka 4	dhadigana
dhā x	kiţetaka	dhadigana o	dhā	tițetițe 2	katitetā
ginadhāge o	kiţetaka	dhadigana	dhā	kiţetaka	dhadigana
dhā ×	kiţetaka	dhadigana o	dhā	2]
dhāgetiţe	dhāgetiţe	tāgetiţe	tāgetiţe	kredhākite	dhāgetiţe
dhadigana x	nāgetiţe	katitetā	ginadhāge	_[tiţekata	dhadigana
dhā o	tiţekata	dhadigana	dhā	tiţekata 4	dhadigana
dhā ×	tiţetiţe	katitetā	ginadhāge	tiţekata	dhadigana
dhā °	tiţekata	dhadigana 3	dhā	tiţekata	dhadigana]
dhā x					<u> </u>

Example 8. Kamālī cakradār paran, Cautāla 12 beats

dhāgetiţe c	dhāgetiţe	tägetije o	tägetite	kredhākite 2	dhāgetiţe
dhadigana o	nāgetiţe	katitetā 3	gina dhā ge	[kiţetaka	dhadigana
dhā '	kiţetaka	dhadiga na	dha	kiţetaka 2	dhadigana
dh a	tiţetiţe	katitetā 3	ginadhāge	kiţetaka 4	dhadigana
dh ā	kiţetaka	dhadigana o	dhā	kiţetaka 2	dha digana
dh a	tiţatiţa	katitetā	ginadhäge	kitetaka 4	dha digana
dh a	kiţetaka	dhadigana o	dhā	kiţetaka 2	dhadigana
dhā	dhadi	gana]	dhāgetiţe	dhāgetițe 4	tägetite
t āgetiţe	kre dhā kite	dhāgetiţe o	dha digana	nägetite 2	katitetā
ginadhäge o	[kiţetaka	dhadigana 3	dhā	kiţetaka 4	dhadigana
dhā :	kiţetaka	dhadigana o	dhā	tițetițe 2	katitetä
ginadhäge o	kiţetaka	dhadigana 3	dha	kijetaka 4	dhadigana
dh ā c	kiţetaka	dhadigana	dhā	titatita 2	katitetā
ginadhāge	kiţeta ka	dhadigana 3	dha	kiţetaka 4	dhadigana
dh ā c	kiţetaka	dhadigana o	dhā	dhadi 2	gana]
dhāgetiţe	dhā getiţe	tägetițe	tägetițe	kredhākite 4	dhāgetiţe
dhadigana	nāgetiţe	, katitetā	gina dhā ge	₂ [kiţetaka	dhadigana
dhā	kiţetaka	dhadigana	dhā	4 kiţetaka	dhadigana
dhā	tiţetiţe	_o katitetā	ginadhāge	₂ kiţetaka	dha digana
dha	kiţetaka	3 dhadigana	dhā	4 kiţetaka	dhadigana
dha	tiţatiţa	, katitetā	ginadhāge	2 kitetaka	dha digana
		₃ dhadigana		, kitetaka	dhadigana

Ex. of $kam\bar{a}l\bar{\imath}$ paran or $kam\bar{a}l\bar{\imath}$ cakrad $\bar{a}r$ paran is not unambiguous, although all the definitions agree that its main feature is the fact that specific $dh\bar{a}s$ of the composition should fall on the sam. Dalchand Sharma defines the $kam\bar{a}l\bar{\imath}$ as a composition having a nine $dh\bar{a}s$ $tih\bar{a}\bar{\imath}$ and a structure more complex than the $farm\bar{a}i\dot{s}\bar{\imath}$. Indeed, the peculiarity of the $kam\bar{a}l\bar{\imath}$ paran, which is again based on the position of the $bol\ dh\bar{a}$ in the $tih\bar{a}\bar{\imath}$, is that the first time the drummer plays the $kam\bar{a}l\bar{\imath}$ the first of the nine $dh\bar{a}s$ of the $tih\bar{a}\bar{\imath}$ falls on sam, the second time the second $dh\bar{a}$ of the nine $dh\bar{a}s$ of the $tih\bar{a}\bar{\imath}$ falls on sam, the third time the third $dh\bar{a}s$ of the nine $dh\bar{a}s$ of the $tih\bar{a}\bar{\imath}$ falls on sam. Ex. 8, provided to me by Dalchand Sharma, clearly shows the structure.

Another interesting typology of *parans* are the *jorās*. *Jorā*, a word which means 'pair, couple, twin' (Ranade 2006: 141; Dalchand Sharma, January 2012) is a slightly modified version of an already existing piece (see ex.25 and ex.26). To create new compositions from existing material is a very common practice among *pakhāvajīs* and it may present several degrees of differentiation and complexity. As can be evinced from the analysis of the previous examples, most of the *parans* share their main section which is represented by the *sāma paran* (ex.3) and have been composed on the basis of the same thematic material. Starting from a nucleus represented by the *sāma paran* (ex.3), various new compositions have been created by linking different materials - from a few beats to long *tihāīs* - which give to it a completely new structure and form. The variety of these materials is quite wide and includes a pattern, a phrase, a *tihāī* or a section of a longer composition based on a *tāla* different from that with which it will be linked; a phrase from a composition in the twelvebeat *cautāl*, for instance, may be easily incorporated into a piece in the fourteen-beat *dhamar tāla* as well as in the ten-beat *jhaptāl*.

Example 9. Paran, Jhaptāla 10 beats

dhāgetiţe x	dhāgetiţe	tāgetiţe 2	tāgetiţe	kredhākite
dhāgetițe o	dhadigana	nāgetiţe 3	katitetā	ginadhage
[kiţetaka x	dhadigana	dhā- dhā- 2	dhā-kiţe	takadhadi
ganadhā- o	dhā- dhā-	kiţetaka 3	dhadigana	dhā-dhā-]
dhā x				

¹⁴⁴ According to Ramakant Pathak, Ram Kishore Das and Bhai Baldeep Singh.

When Ram Kisore Das taught me the above notated $cakrad\bar{a}r$ in $tint\bar{a}la$ (ex.5) he explained that it was a two-cycle paran with $tih\bar{a}\bar{\imath}$ in $jhapt\bar{a}la$ (ex.9) which had been transformed into a $tint\bar{a}la$ $cakrad\bar{a}r$ by adding two extra beats.

A more detailed analysis shows that other strata of materials have been combined to create this piece (ex.5). Indeed the *jhaptāla paran* (ex.9) is constituted by the $s\bar{a}ma\ paran$ in cautāla (ex.3), to which has been linked a $tih\bar{a}\bar{\imath}$, which starts from the last two beats - **kiţetaka dhadigana** - of the composition (ex.10) in order to make it fit into the structure of the two cycles of a ten-beat $t\bar{a}la$, such as $jhapt\bar{a}la$.

Example 3. Samā paran, Cautāla 12 beats

dhāgetiţe x	dhāgetiţe	tāgetiţe	tāgetiţe	kredhākite	dhāgetiţe
dhadigana o	nāgetiţe	katitetā	ginadhāge	kiţetaka 4	dhadigana

Example 10. Tihāī

		dhā- dhā- 2	dhā-kiţe	takadhadi
ganadhā- o	dhā- dhā-	kiţetaka 3	dhadigana	dhā-dhā-]

The same compositional procedure based on linking units is also a common characteristic feature within the previously mentioned $farm\bar{a}i\dot{s}\bar{\imath}\ paran$ and $farm\bar{a}i\bar{s}\bar{\imath}\ paran$ in cantal and the nine-farman thirty-beat-long farman which taken alone or linked to another composition of ten or twenty beats would fit a tenbeat farman or a farman are the bridging element needed to transform the two compositions into a new one having a completely new structure and form.

Ram Kishore Das told me that it was a common practice to create new compositions by linking beats, patterns or phrases to an already existing one, and that the same process was carried out during improvisation, assimilating in this way improvisation to composition. According to him, the procedure of improvisation, which he called *vistār* or *upaj*, was mostly based on the rhythmic elaboration (*layakārī*) of specific *mātrās* and *vibhāgs* in a composition. For instance, the last four *bols* of the *sāma paran* in *cautāla* (ex.3) may be replaced by similar ones played at double speed (*dugunī laya*) as follows (ex.11)

Example 11. Samā paran layakārī, Cautāla 12 beats

dhāgetiţe x	dhāgetiţe	tāgetiţe	tāgetiţe	kredhākite	dhāgetiţe
dhadigana o	nāgetiţe	katitetā	ginadhāge	kiţetaka 4	kiţetakadhadigana

Similarly, the *bols* of the last two $vibh\bar{a}gs$ of the same composition may be alternatively replaced by (ex.12)

Example 12. Layakārī

terekiţatakatā- kiţetakadhadiga	ог	dhā-kiţetakadhuma 4	kiţetakadhādigana
---------------------------------	----	------------------------	-------------------

Rhythmic elaboration ($layak\bar{a}r\bar{\imath}$) may be applied to the entire piece which may be played at a different speed such as, for instance, $derh\bar{\imath}$ laya - two-thirds of the set base speed - as in the following example (ex.13).

Example 13. Samā paran layakārī, Cautāla 12 beats

dhāgetiţedhāge	tițetăgetițe	tāgetiţekredhā	kitedhāgetiţe	dhadigananāge 2	tiţekatitetā
ginadhāgekiţe o	takadhadigana	dhāgetiţedhāge 3	tițetāgetițe	tāgetiţekredhā	kitedhāgetiţe
dhadigananāge	tițekatitetā	ginadhāgekiţe o	takadhadigana	dhātiţe	tițekatitetā
ginadhāgekiţe o	takadhadigana	dhātiţe 3	tiţekatitetā	ginadhāgekiţe 4	takadhadigana

This procedure may lead to further elaboration of the same *paran* in a different *laya* - triple (*tigun*) or quadruple (*caugun*) that which is set as the base speed - or to another kind of composition having similar time division (*tiśra jāti gati*). Due to this practice Ram Kishore Das requested me to study several *parans* at different *lay*. I was taught numerous patterns and solutions like these and, at the same time, encouraged to elaborate alternative possibilities. I understood that the wide range of possible variations are mostly learnt and memorized during the training and the process of improvisation consists mostly of the creation of new strings of pre-composed and already known *bols* or chains of compositions.

A few years later Dalchand Sharma confirmed the procedure, adding some specific features of his school. Using the word *prastār* for improvisation, he explained that the elaboration of a piece (*paran prastār*) does not modify the entire composition - some *bols* may be replaced by similar ones, for instance, *dhet-dhet- dhetedhete* may be used in place of *dhagetete dhagetete* - but only some aspects of it, mostly the *tihāī*. Ex. 42 provides an

instance of the process of improvisation applied to a *paran* in order to create variations and to introduce different ideas by modifying the $tih\bar{a}\bar{\imath}$. Dalchand Sharma said that the same procedure is applied even to $rel\bar{a}s$ and $jh\bar{a}l\bar{a}s$, while describing a different methodology of improvisation for the *madhya lay ka prastār* or *thekā ke prastār* where the *bols* of the *thekā*, or particular compositions based on them, are used to create a rich spectrum of rhythmical variety and fluctuation of *laya* (see ex.33).¹⁴⁵

7.4 Parans as prayers

The second category of *parans* includes pieces whose main feature is to describe a character, who may be a god, a king or hero, an animal, an atmospheric event, an object or a situation. Although they all are descriptive and their main aim is to draw a picture of a deity or to tell a story, they adopt two different ways. Some of them intertwine *bols* and lexical words while others create images exclusively by means of the words (*bols*) of the *pakhāvaj*. *Gaṇeśa paran*, *Śiva paran*, *Durga paran*, *Hanumān paran* and so on, which are prayers or praises of deities and fall in the sub-category of the so called *bol* (word) *parans*, *stuti* (eulogy) *parans* or *vandanas*, have been composed intertwining *bols* and lexical words. This is the most characteristic among the various typologies of *pakhāvaj*'s compositions; it blends the Sanskrit or Brajbhasha words of a prayer (*stuti*), describing a god/goddess and his/her powers and features, with the different syllables used to denote the various strokes of the drum. While any *paran* may be spoken and then played according to the drummer's wish, this class is always first spoken and then played. The following *Śiva paran* (ex.14) was taught to me by Ram Kishore Das.

The *paran*, built on equal division of the $m\bar{a}tr\bar{a}$ into three ($ti\acute{s}raj\bar{a}ti~gati$), is organized in two parts. The first one, composed by lexical words in Brajbhasha describing the god, his attributes and qualities, includes only few *bols* adding color and verve to it, or, as in the case of the *bols dhimike* dhimike, evoke the sound of the *damaru* drum. The second part, the $tih\bar{a}\bar{\imath}$, starts just after the words of the prayer invoking the god as the most excellent mrdanga player and coherently includes exclusively *bols* of the drum in order to show his mastery.

This process is quite different from the theme and variations adopted in $tabl\bar{a}$ and based on methods such as the permutation, substitution and repetition of the original elements (Kippen 2005, Gottlieb 1977).

Example 14. Śiva paran, Cautāla 12 beats

Cha-tra x	pati-	jagata o	pati-	de-va	pati-		
mahā- o	de-va	tagaratak	terekiţetak	dhereţetak	galei		
mun-da x	ma-l	śobhita o	hea	candra 2	bhā-l		
dhā-kiţetaka o	dhumakiţetaka	dhimike 3	dhimike	damaru 4	bajāte		
vighna x	harate	daridrā o	dhu-kh	du-r	karata		
terekitetak o	tānadhā	sarada 3	hi	dharata	dhyāna		
guņijana x	sabhā	karata o	gāna	muṇijana 2	sabhā		
dharata o	dhyāna	e 3	sajānā	patimr 4	danga		
rāja x	bajāte	dhā-kiţataka	dhumakiţataka	dhā-kiţataka	dhumakiţataka		
dhā o	dhā-kiţataka	dhumakiţataka	dhā-kiţataka	dhumakiţataka	dhā		
dhā x	dhā-kiţataka	dhumakiţataka	dhā-kiţataka	nā-kiṭataka dhumakiṭataka			
dhā o	dhā-dhā-	dhā 3	dhā-dhā-	dhā 4	dhā]		
dhā x							

"Great emperor, Lord of the world, Lord of the gods, Mahādeva, you wear a garland of severed human heads which looks beautiful and shining like the moon; you play the damaru, subdue difficulties and move away sorrow and poverty. Always absorbed in meditation, you are the most proficient singer and the most skilled in meditation among all the sādhus. Lord of the ornaments, you are the king of the players of the mṛdaṅga." 146

 $^{^{146}}$ The translation from Brajbhasha was provided to me by Prasant Maharana, student of Ram Kishore Das.

Indeed, it is a very interesting composition for the beautiful arrangement of the nineteen dhas - in particular the one falling on the first beat of the last cycle which breaks the symmetry of the $tih\bar{a}\bar{i}$ and gives to it a new progression – and for the fact that it includes a chain of three $tih\bar{a}\bar{\iota}s$ (ex.15):

Example 15. Tihāīs

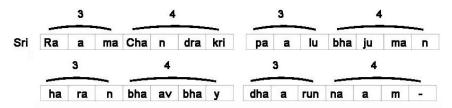
1.				dhā-ki o	tetaka	dhumakitetak	a	dhā-kiţetaka 2	dhumakitetaka
dhā	ā dhā-kiţeta		taka	aka dhumaki		dhā-kiţetaka	dhā-kiţetaka dhumak		a dhā
dhā x		dha-kiţe	taka	dhumaki	tetaka	dha-kiţetaka		dhumakitetak	a
2.	dł	nā-dhā-	dhā o	1	dha	ā-dhā-		dhā	ihā-dhā-
3.	4	dhā	c	ihā	dhā				

The Kudau Singh school (gharānā) is believed to hold the widest repertoire of stuti parans. Indeed, Ram Kishore Das and Ramashish Pathak used to, and Ramakant Pathak still does, recite many of them in their solo performances and even during a conversation treating them just like quotations or sayings. Ramakant Pathak, for instance, during a conversation on the relationship of the pakhāvaj with Indra, clouds and rain, all of a sudden and spontaneously started reciting a paran connected to Indra to make clearer to me what he was saying. Ramashish Pathak had a huge repertoire of stuti parans and chandas (poetry) describing gods and goddesses and he could recite long chains of such compositions because, as he told me, 147 his guru and maternal grandfather Vishnudev Pathak, founder of his paramparā, was a brilliant musician with a deep interest in literature; he composed numerous pieces of poetry (chandas) inspired by nature or to describe gods, and played them on the pakhāvaj.

Ravishankar Upadhyay established the same link between stuti parans and chandas but stressed that stuti parans come from ancient devotional poetry (chandas), quoting as an example of this relationship the first line of the Sri Rāma *stuti*¹⁴⁸ of Tulsīdās (16th century):

 $^{^{147}}$ Interview conducted the 17^{th} January 2012. 148 "O my mind! Sing praises of the merciful Sri Rām, who takes away the dread of Samsara".

Example 16. The first line of the Sri Rāma stuti of Tulsīdās



He then recited the *chanda* (metre) through the following *pakhāvaj bols*:

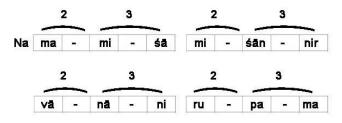
Example 17. The first line of the Sri Rāma stuti rendered through pakhāvaj bols

	3			4				3			4		
dhā	ge	na	dhā	ge	ti	ţe	dhā	ge	na	dhā	ge	ti	ţe
	3			4				3			4		
dhā	ge	na	dhā	ge	ti	ţe	dhā	ge	na	dhā	ge	ti	ţe

He specified that it had been composed in *jhūlnā chanda*, having a division of 3 plus 4, and added that even though they come from gods prayers *chandas* have become a means for composing. 149

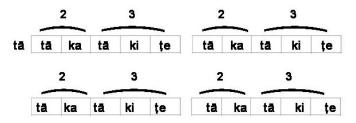
It was with such a function that Dalchand Sharma mentioned chandas to me, because in Nathdwara style they are conceived as rhythmic patterns called *chandātmā*, inspired by poetry and based on specific figures such as 5, 7, and 9. They are used to elaborate the thematic material during improvisations. To provide an example he quoted the beginning of the Rudrāṣṭakam¹⁵⁰ of Tulsīdās (ex. 18) and rendered the chanda through pakhāvaj words as it was (ex.19), and in a slightly varied way in double speed (dugunī laya) (ex.20).

Example 18. The first line of the Rudrāstakam

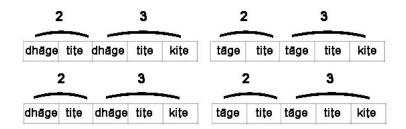


¹⁴⁹ In her book *Time, Measure and Compositional Types in Indian Music*, Chaudary, emphasizing the very strict relationship of chandas with music, both vocal and instrumental, notes that the ancient practice of playing instruments according to specific chandas is absent now and writes that "the main reason for this is that today's musicians are knowledgeable only about music. One does not expect them to have knowledge of chanda or poetics just as one does not expect a poet to have practical knowledge of music. But unknowingly they make use of several chandas." (Chaudary 1997: 360-61) ¹⁵⁰ "O lord, O Ishana! I prostrate before you who are the embodiment of Nirvana bliss".

Example 19. The first line of the *Rudrāṣṭakam* of Tulsīdās rendered through *pakhāvaj bols*



Example 20. The first line of the *Rudrāṣṭakam* of Tulsīdās rendered through *pakhāvaj bols* in *dugunī laya*



The Avadhi branch of the Kudau Singh *gharānā* considers the *stuti parans* and *pakhāvaj* playing in general as strongly connected with spiritual practices and yogic powers. Ram Kishore Das played many such *parans* and often underlined this relationship. Pagal Das, maybe the most famous representative of this school, was said to be able to cure a stammerer by putting on his lips the wheat (*āṭa*) which he had used on his *pakhāvaj* and which he had infused with the power of specific *parans* (Kippen 2000: 121). According to a widespread story Kudau Singh tamed a mad elephant by playing a *gaj* (elephant) *paran*. ¹⁵¹

A particular group of this kind of *parans* are those including the word '*jay*', victory - *jay shabda ki paran* (Ranade 2006: 160) - which often use only lexical words. One such *paran*, *Rāma Sītā Hanumān paran* (ex.21), was taught me by Ram Kishore Das as a composition by Bhagwan Das. It is an hymn of victory (*jay*) to Sītā (Sīa), Rāma (Rām), and Hanumān, referred to with his alternative name of Bajrangī Bālī.

¹⁵¹ See Section 4.8 on the meaning of the taming of an elephant in Buddhism. Ranade mentions two *parans* meant to influence the behavior of an elephant, the *hathi ko roknā paran*, the *paran* which is expected to stop an elephant in its tracks, and the *hathi ko nacānā paran*, which is expected to make an elephant to dance (Ranade 2006: 159).

Example 21. Rāma Sītā Hanumān paran, Cautāla 12 beats

Jay-Sia-	Rām-Jay-	Sia-Rām-	Sia-Rām-	Jay-Sia-	Rām-Jay-
Sia-Rām-	Sia-Rām-	[Jay-Sia-	Rām-Baj	ran gīBā	lī-ki-
Jay x	Jay-Jay-	Jay-Sia-	Rām-Baj	ran gīBā	lī-ki-
Jay o	Jay-Jay-	Jay-Sia-	Rām-Baj	ran gīBā	lī-ki-]

It has a very simple structure. The first part is composed by a phrase repeated twice and the $tih\bar{a}\bar{\imath}$ is a simple variation of it including the name of Hanumān. Compositions (prabandha) similar to this one, called Jayavardhana, victory increasing, and "consisting of a garland of victory words such as 'vijaya' and 'jaya' sung with victory as its purpose", are listed in the early medieval treatise $Brhaddes\bar{\imath}$ (Rowell 1987: 166).

7.5 Parans, images and poetry

The *parans* telling a story or describing different kinds of situations by using exclusively the *bols* of the *pakhāvaj* are quite numerous. Instances of this group are the *gaj* (elephant) *parans*, simulating the movements and pace of an elephant, the various compositions devoted to the rain and describing or reproducing the sound of the thundering clouds, such as, for instance, the *bijulī* (lightening) *paran*, or the *bijulī kadak paran* (lightening and thunder) (Mistry 1999: 76), and those telling an episode of the life of Kṛṣṇa and his dances with Rādhā and the *gopis*, or describing episodes of the *Mahābhārata* where the protagonists are the Pandava brothers, such as, for instance, the *Arjun Bhīm judh paran* ¹⁵² (ex.22).

Example 22. Arjun Bhīm judh paran, Cautāla 12 beats division of 7 (miśra jati gati)

dhāgenadhāgetiţe	tägenatägetiţe	kredhet-din-din-	nagenanagetiţe	katiţekatākatā 2	dhātā-
[dhā-kredhān-dhān-	dhā-kretāntān	dhā-kredhān-dhān-	dhā-kredhān-dhān-	dhā-kretān-tān- 4	dhā-kredhān-dhān-]

When Ram Kishore Das taught me this *paran*, he explained that it depicts the moment in which Bhīma kills Kichaka, the army commander of the king Virata - in whose court the two brothers were disguised as a cook and music teacher - while Arjuna plays the *mrdanga*

_

¹⁵² The *paran* of the fight of Bhīma and Arjuna was taught to me by Ram Kishore Das in 2002.

to mask the sounds of the fight, and showed me, by miming it, that the *bols dhā-kre dhandhan* indicated Bhīma beating Kichaka with his club.¹⁵³

The presence of a similar meaning in the *bols* was highlighted also by Dalchand Sharma while speaking about a *gaj paran* in which Pagal Das played the stroke *dhet* in such a way that it could be understood that he was thinking of it as a weapon, more precisely as an *aṅkuśa*, the puncher used by the elephant driver in order to control the animal. To explain clearly what he meant, Dalchand Sharma recited the first part of that *paran* simulating, in correspondence with the *bol dhet*, the action of pushing the *aṅkuśa* with increasing energy at first twice and then thrice (ex.23) (Video 2, min.00:09 – 00:12).

Example 23. The beginning of a *gaj paran* played by Pagal Das

aga-ra dhet-dhet-
$$t\bar{a}$$
--na $t\bar{a}$ -dh \bar{a} - keredhet- $t\bar{a}$ -dhet-dhet- $t\bar{a}$ -ranna $t\bar{a}$ -dh \bar{a} -

Dalchand Sharma added that it was a rare *paran* and that, observing the way it had been composed and the increasing presence of the *bol dhet*, it could be evinced that Pagal Das's interpretation was right; that *paran*, like many others, had to be conceived as a multilayered composition, having a pure musical level and a visual level suggesting specific images or acts, such as the pushing of the *aṅkuśa* on the shoulder of an elephant.

The typology of *parans* which I have included in the second or descriptive category represents a clear connection of the contemporary schools with the ancient tradition of the *mṛdaṅga*, both for the themes and the symbols that they mostly propose and the fact that they are not intended as purely musical compositions but as images, sonic iconographies, and theatrical representations. On the one hand these *parans* are clear instances of the deep link between drum strokes and words emphasized by musical treatises and explain the importance attributed to the *mṛdaṅga* by the *Nāṭyaśāstra* and dramatic literature. On the other hand the significant use they make of symbols and metaphors such as the elephant, clouds, rain and water in general highlights the auspicious role attributed to the drum and its relation with kingship and sovereignty. The enduring presence of ancient symbols in Indian culture may be understood in the light of the fact that they were strongly connected with royalty and that the figure of the king has been crucial in Indian society until the 19th century. Furthermore, they are associated with the rainy season which is a crucial season in Indian life (Vajracharya 2013).¹⁵⁴

-

¹⁵³ Mahābhārata 4, 22.

¹⁵⁴ See 5.4.

Although I was already aware of the many levels of interconnection between Indian arts, religion and philosophy, I understood that they were also significant aspects of the *pakhāvaj* heritage by observing Ram Kishore Das - later I had a similar experience with Dalchand Sharma - reciting particular *parans* while showing their meaning with the movements of his hands. It was revealing to see him transforming the *bols* of a *paran* into an image or an action, and explaining how many of these compositions are conceived to create pictures or tell short stories. His unveiling of the images hidden within the *parans* made me recognize the links of this music with poetry and induced me to realise their visual and poetical content. Seeing these compositions not only as musical material but as images or poetry, I realised that they were depicting or narrating, in their own language, the main symbols and metaphors which were at the core of the ancient tradition of the *mṛdaṅga* and Sanskrit literature and were represented in temples and miniatures as well.

Two main interconnected themes of *parans* show very clearly that the contemporary $pakh\bar{a}vaj$ incorporates ideas of the ancient tradition which are strongly connected to kingship, the theme of rain, expressed through the thunderclouds and lightning, and the theme of the elephant (gaja). Rain and its rhythmic movement are the theme of numerous compositions such as the $b\bar{a}dal\ bijul\bar{\imath}\ paran\ (ex.24)$ - the $paran\$ of the cloud and the thunderbolt - one of the various rain parans.

Example 24. Bādal bijulī paran, Cautāla 12 beats

dhā-tira x	kiţataka	tā-tira	kiţataka	tā-tira	kiţataka	
 tā-tira o	kiţataka	f talak	f tā-la-	tā-la-	dhet- tā-	
kiţataka ×	takadhuma	kiţataka	dhī-lang	dhī-ge-	tā-ge-	
taketedhe	-tedhā-	takitedhe	kiţataka	takadhuma	kiţetaka	
dhadigana x	dhādhe	kiţe dhā-	dhā-dhā-	₂ tā-la-	tā-la-	
dhet-tā-	[kiţataka	takadhuma	kiţetaka	dhadigana	dhā- dhā-	
dhā ×	dhā-dhā-	dhā	dhā-dhā-	dhā	kiţataka	
takadhuma °	kiţetaka	₃ dhadigana	dhā-dhā-	4 dhā	dhā- dhā-	
dhā dhā-dhā-		dhā	kiţataka	takadhuma 2	kiţetaka	
dhadigana o	dhā-dhā-	3 dhā	dhā-dhā-	dhā	dhā- dhā-	
dhā						

The composition, developed over five $t\bar{a}la$ cycles, is descriptive. Indeed, when Ram Kishore Das taught it to me, he explained that the *bols* of the first eight beats ($m\bar{a}tr\bar{a}s$), which could be considered as a short $rel\bar{a}$ ¹⁵⁵ and should be played very softly, imitate the sound of light rain having a steady flux. By contrast, the *bols* $t\bar{a}lak$, which should be played forcefully, represent the sudden sound of a bolt of lightning opening the way to a flock of rumbling clouds represented by the middle section of the *paran*. The closing $tih\bar{a}\bar{\imath}$, which is evocative of a dance, brings the thundering to its end and leads to a coming back of steady rain – the initial $rel\bar{a}$ - or to a complete change of scene presented by a new *paran*.

The atmosphere and the context described by the $b\bar{a}dal$ $bijul\bar{\iota}$ paran might be compared to a $r\bar{a}gam\bar{a}la$ painting of $r\bar{a}ga$ Megh, the $r\bar{a}ga$ of the 'cloud' (figs.7.4, 4.6 and 4.7). ¹⁵⁶

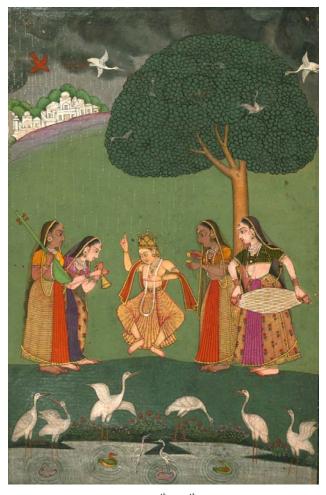


Fig.7.4 R \bar{a} ga Megha, Deccani $r\bar{a}gam\bar{a}l\bar{a}$, 18th /19th centuries. W.669 The Digital Walters

155 See Section 6.7.

-

The $Sang\bar{\imath}ta$ Darpana (17th century A.D.) described this $r\bar{a}ga$ as "With a complexion like the blue lotus and a face like the moon, he is dressed in yellow and sought by thirsty cuckoos. With bewitching smile, he sits on the throne of the clouds. He is one amongst heroes, the youthful melody of the clouds." (Dehejya 2009: 195)

Clouds and rain *parans* are also clearly linked to the many descriptions of the rainy season, an important subject within ancient Indian literature, such as the following by the 11th century poet Vidyākara:

A cloth of darkness inlaid with fireflies;

Flashes of lightning;

The mighty cloud mass guessed at from the roll of thunder;

A trumpeting of elephants;

An east wind scented by opening buds of *ketakī*,

And falling rain:

I know not how a man can bear the night that hold all these when separated from his love. (*Subhāṣitaratnakoṣa*, Vidyākara)

Dalchand Sharma provided me with a very similar description by playing the *megh* paran composed by Purushottam Das (**Video 3**). According to him, the composition describes the arrival of clouds, announced by thunder, and the fall of heavy rain bringing new water to the rivers. The paran includes two parts, the first one depicting the thundering clouds, based on $v\bar{v}ra$ rasa, and the second one based on $\dot{s}rng\bar{a}ra$ -rasa, describing the refreshing effect of the rain and the curvilinear flow of the rivers evoking the gait of women. ¹⁵⁷

The presence of iconic signs in the repertoire of the contemporary *pakhāvaj* has been highlighted also by Martinez (2001: 120) in his study on the semiotics of Hindustani music. Interestingly, he mentions *megh parans* and *stuti parans* as instances of compositions including such signs, or rhythmic diagrams, which he identifies as semiotic resources employed in the music of the 1st and early 2nd millennium and described in the *Nāṭyaśāstra* and the *Saṅgītaratnākara* (Martinez 2001: 119).

As the sounds of the $pakh\bar{a}vaj$ and parans evoke images and poetry, poetry evokes the sounds of the mrdanga and associates it to specific images or scenes of the rainy season. The 28^{th} canto of the fourth book of the $R\bar{a}m\bar{a}yana$, dedicated to the rainy season, offers a beautiful description of the typical ancient Indian orchestra ($k\bar{u}tapa$) by creating an analogy between it and the sound produced by the forest during monsoons. Thus the buzzing of the honeybees is compared to the sound of the $v\bar{v}n\bar{a}$, the croaking frogs are likened to the vocal recitation of rhythm, the booming sound of the clouds substitutes the mrdanga, and peacocks stand for the dancers.

¹⁵⁷ Conversation of the 8th January 2012.

Melodious string bass $(v\bar{\imath}n\bar{a})$ honeybees as stringendo, frogs croaking as vocal rhythm, fortissimo of clouds as drumbeats (mrdanga), music has commenced in the forest as though programmed.

Somewhere dancing well, elsewhere voicing in high pitch, and somewhere else seated high on the trees are the peacocks with plumaged tails as their dangling decorations, and it appears as the music and dance have commenced in the forest as though programmed ($R\bar{a}m\bar{a}yana$ 4, 28, 36-37).

The deep metaphorical link of the *mṛdaṅga* or *muraja* with rainclouds is expressed through various images in the *Meghadūta* by Kālidāsa. The main character of the literary composition is *megha*, the raincloud, and its deep rumbling is associated with the sound of the *muraja* played in temples for Śiva, or in the palaces of the nobles. In one instance the poet, speaking directly to the cloud, says that "playing the honourable role of drum at the evening offering to Śiva" it will receive the full reward for its deep thunder (*Meghadūta* I, 37), while in another instance says that "drums whose sound resembles your deep thunder are beaten softly (*Meghadūta* II, 5)" on the terrace of a palace where deities of vegetation and fertility (*yakṣas*) are enjoying wine produced by a wish-fulfilling tree.¹⁵⁸

Ancient Indian literature is replete with such images (Lienhard 1984). A very interesting instance of a multilayered presence of metaphors and images is provided by the last few lines closing the first act of the Kālidāsa's *Mālavikāgnimitra*, when a performance is going to be started in the court of the king Agnimitra and the sound of a drum (*muraja*) is heard:

(In the wings, the sound of a drum. All listen)

 $Parivr\bar{a}jik\bar{a}$: Hurry! the music has begun. Indeed, the peacock's beloved ruffle of drums (muraja) intoxicates our souls; it rises from the stable middle tone $(m\bar{a}y\bar{u}r\bar{t}\ m\bar{a}rj\bar{a}n\bar{a})$ and rumbles so that peacocks - with their necks outstretched - suspect the thunder from the clouds, and imitate the sound.

King: My Queen, let us become spectators.

Queen (to herself): The coarseness of this nobleman.

Vidūṣanka (to the King alone): Go quickly or the Queen will raise more objections.

King: The passion of the drum beat hurries me and drives me on. It is the sound of my desire approaching its fulfillment. (*Mālavikāgnimitra* I, 21-22, Gerow 1971: 79-80)

214

¹⁵⁸ In another part of the same composition the poet compares the entire cloud to a palace of the city of Alaka, thus associating its lightning to "lovely women" and its "gentle rumbling" to the music played in the palace by "resounding drums" (*Meghadūta* II,1).

Here we can see that the mention of the sound of the drum activates a series of images and associations. Since drumbeats, as a rule, open every theatrical performance (Nāṭyaśāstra: 33, 227) the sound of the muraja alerts the courtiers that the dance is going to start. However, it does not simply inform them, it 'intoxicates their souls', producing an emotional/ aesthetic effect (rasa) which Kālidāsa attributes to the specific tuning (māyūrī mārjānā) of the drum (Radicchi 1967: 76). At another level, the deep sound of the drum evokes the thundering rainclouds and the rainy season with its fertilizing power and, at the same time, produces the image of peacocks excited to dance by mistaking it for a thunder. At a further level, the king's passion resonates with the drum towards the fulfillment of his desires.

The name of the instrument and the mention of its sound activate different layers of associations and metaphors, which are musical as well as visual and performative. Furthermore, it has to be highlighted that they are all influenced, in other words, as in poetry the word *muraja* activates a cluster of visual and sonic similes, in visual arts the carvings or the paintings of a *mṛdaṅga* include sonic and poetical allusions.

The *paran*, as a category of self sufficient composition, is reminiscent of the one stanza poem in Prākrit or Sanskrit *muktaka*, which generally paints miniature pictures and scenes or carefully builds up a description of a single theme (Lienhard 1984: 71). The *muktaka* constitutes the main unit of Indian poetry, it permits enjoyment of aesthetic experience (*rasa*), and like the *paran* has a second level of interpretation (*dhvani*) which may be perceived and understood only by connoisseurs (Lienhard 1984: 68-69). It is interesting to note that, as highlighted by Bush, in the Mughal era, when the *pakhāvaj* emerged as the main drum, writers preferred free-standing verses (*muktaka*) over longer narratives (*prabandha*) since such kind of composition were units of entertainment that could be presented in performance venues on different occasions (Bush 2015: 267), and that similar practical reasons might have lead musicians to compose in the form of *muktakas*.

The deep association between drums and poetry is again clearly shown by the process of composition. As already seen, the linking of material, from short phrases to extended

-

¹⁵⁹ According to the $N\bar{a}tya\dot{s}\bar{a}stra$, the faces of the ancient mrdanga might be tuned $(m\bar{a}rj\bar{a}n\bar{a})$ in three different ways called $m\bar{a}y\bar{u}r\bar{\imath}$, $ardha-m\bar{a}y\bar{u}r\bar{\imath}$, and $karm\bar{a}rav\bar{\imath}$. Kālidāsa wrote that the drum was tuned in $m\bar{a}y\bar{u}r\bar{\imath}$ $m\bar{a}rj\bar{a}n\bar{a}$.

¹⁶⁰ "However, we must not forget that although *māhakāvya* is the centre of poetic interest, Indian critics have seldom been able to regard a long poem as a single, unified whole due to the prominent position they accord to single stanzas and the often exaggerated attention they devote to poetic figures. This attention, however, does not extend either to whole sections (*sarga*) or to a number of verses linked together by a common theme. The unit on which they base their rigorously applied criticism is always the stanza which, even when it is part of a long poem, has a unity of its own and is actually more important than the whole" (Lienhard 1984: 66)

pieces, is the principal method of construction in *pakhāvaj* drumming. Short phrases are composed connecting patterns to patterns, compositions are created linking phrases, and 'discourses', or long structures, are created by linking compositions and giving them, in this process, new meanings and beauty. The methods adopted by poets (*kavis*) to compose their works was for many aspects very similar to the one adopted by *pakhāvajīs*. As explained by Lienhard, classical poets built their works on original concepts but had to follow conventions which prescribed in detail how the various pre-established themes were to be dealt with.

The methods poets employ also show a tendency towards the reconstruction and reorganization of existing material into new combinations so that the poetic or artistic element frequently consists merely of novel, unusual or surprising juxtapositions of two or more standard components. This stock of themes and the associations that accompany them, which have been available since far earlier times, have been used by every poet to create situations and phrases. As he has inherited an exceedingly large number of themes, he generally chooses only a few of them but, if he is master, he is careful always to find new combinations, new phrases and similes so as to give his theme or situation the brilliance of the hitherto unexpressed ($ap\bar{u}rva$) and thereby delight the educated reader (Lienhard 1984: 22).

The drummer, like a poet, on the basis of pre-established symbols and themes connected to kingship - such as clouds, lightning, elephants, monsoon, dancing peacocks - with his words (*bols*) creates stories, images and states of mind (*rasas*) with which he/she has to capture the audience. The *Nartananirṇaya* (16th century) by Puṇdarīka Viṭṭhala, in line with a similar quotation of the *Saṅgītaratnākara*, states that the musician composing for drums should follow the same rules of the poet:

Even a poet, verily a personified source of inspiration, greatly intelligent, composes poetry, expressing adequately (the feeling and the intentions of) his heart with many metres and words which are a fest to the ears. Similarly a (percussion) instrumentalist should compose an instrumental composition by designing three kinds of charming syllables in any suitable *tālas*. People speak of such an instrumental performer as a *kavitvakāra* (poetry-maker). (*Nartananirnaya*, I, 42-44)

However, although the sound of drums was deeply associated with the king even at a general level, since it was meant to convey his power through its voice, the entire poetical world of the *mrdanga* was based on themes, symbols and associations which might be

understood and appreciated only by a limited group of refined courtly elite who knew its rules. Out of that context the relationship of the *mṛdaṅga* with poetry was virtually nonexistent as it is in most of the cases in contemporary India.

7.5.1 A knowledgeable king of the 20th century and his parans

While we have evidence of ancient themes inspiring current compositions, although contemporary *pakhāvaj* players claim that some compositions of their repertoire are centuries old, there is no evidence of actual ancient compositions being handed down through the centuries. Rāja Chakradhar Singh (1905-1947), ruler of Raigarh, constitutes a specific example of a 20th century actor who attempted to establish an historical connection. His personality, representing the knowledgeable Indian king, and his approach to the performing arts deserve a particular mention. He was an expert musician deeply interested in dance and painting, studied Sanskrit, was well acquainted with the *śāstras*, was keen to observe the contemporary scene of performing arts, and was ever-eager to invite to his court the best musicians and dancers of his time (Ashirwadam 1990; Kothari 1989; Walker 2004).

Rāja Chakradhar Singh wrote various books and composed treatises such as the *Nartan Sarwaswam*, on dance, *Tāl Toe Nidhi*, a gigantic work on *tālas* from 1 *matra* to 360 *matras*, *Tāl Bal Puśpākar*, on the art of playing *tablā*, and the *Muraj Paran Puśpākar*, a collection of 430 *parans* for *pakhāvaj* and *tablā* (Ashirwadam 1990; Kothari 1989). He collected the many original and traditional compositions included in the *Muraj Paran Puśpākar* from the doyens who played at Raigarh with the help of Bushan Mahārāja, a great scholar and his friend, who was able to notate the *parans* as quickly as they were uttered by musicians. According to Ashirwadam, author of an interesting and detailed monograph on Raigarh court, as Bhatkhande and Paluskar started the mission of collecting and notating the valuable *rāgas* and *rāginis* in order to save parts of a repertoire which could have died due to the degeneration of the musicians and the *gharānā* system, Rāja Chakradhar Singh "might have felt the dire necessity of doing something similar to the art of dance, which was neglected by scholars as well as society, thinking it to be immoral and degenerate" (Ashirwadam 1990: 130).

The *Muraj Paran Puśpākar* includes *parans* of Baba Thakur Das, Ustad Khader Baksh, Munir Khan, Nathu Khan and several interesting compositions by both Bhushan Mahārāja and Rāja Chakradhar himself (Ashirwadam 1990; Kothari 1989). Other interesting features of the treatise are the watercolour paintings of some *parans* depicting their meaning and feelings (*rasas*) and the specimens of compositions written in the shape of elephants, starting from the tip of the trunk, spreading all over their body, and going back to the *sam* at the end of the trunk. Every aspect of the *parans* was considered in detail, even their names

which were compiled by the king and Bhushan Mahārāja with the help of Sanskrit scholars, after a careful analysis of their meaning and moods (Ashirwadam 1990; Kothari 1989).

Some of the *parans* composed by Chakradhar Singh were *joṛās* of pieces he had collected. Among the many *parans* explained by Ashirwadam (1990: 157-158) in order to show the depth of knowledge and musicianship of the king, there is a composition presumed to be of the famous Kathak dancer the late Bindadin Mahārāja (ex.25) (Ashirwadah 1990: 157).

Example 25. Paran attributed to Bindadin Mahārāja, Tintāla 16 beats

taţa x	tiţa	Kṛta 2	Rā-	dhā o	-	dina 3	dina
nata x	Kṛta	dhyā 2	-n	din	din	ja-	tati
nadr x	gana	base 2	-dr	gadr °	gedŗ	gana 3	Ra-
dha x	-dr	gana 2	Rā-	o dhā-	dţ	gana 3	Rā-]
, dhā							

Ashirwadam highlights the narrative and visual quality of this composition, quoted also by Saxena (1991: 121) as $kavit\bar{a}$ of Kathak repertoire. Indeed, $kavit\bar{a}s$, a word deriving from $k\bar{a}vya$ or poetry, are compositions which feature a clear situation with a specific mood (rasa) and depict an image similar to a miniature. The representation resulting from this $kavit\bar{a}$ paran is that of Rādhā wandering on the river banks¹⁶¹ (tata) of the river Jamuna, meditating $(dhy\bar{a}n)$ every day $(din\ din)$ on Kṛṣṇa, lord of the humble $(d\bar{n}na\ nath)$, who dwells (base) in her eyes (drgana).

Rāja Chakradhar Singh, being a creative musician, knowledgeable of the ancient tradition but immersed in his time, composed a *jorā* of this *kavitā* (Ashirwadam 1990: 158) changing the words and filling them with a new symbolic meaning and thus creating a different image (ex.26).

_

¹⁶¹ See Saxena 1991: 121.

Example 26. Jorā of the paran attributed to Bindadin Mahārāja composed by Chakradar Singh

Kiki x	kiku	ka- 2	gaka	dam o	tale	dina 3	nate
dat x	va-	Ka -	nte	giri o	vara	taru 3	nata
Runa x	priya	Ka- 2	nte	Rā-	dhā-	3	(e)e)
dhidhi x	kaka	naka 2	dhā-	o [drika	-na	dhā-	drika
-na x	dhā-	drika 2	-na	dhā-		drika 3	-na
x dhā-	drika	2 -na	dhā-	o drika	-na	3 dhā-	
_x drika	-na	2 dhā-	drika	o -na	dhā-	3 drika	-na]
x dhā				'			

On the basis of the explanation provided by Rajkumar Surendra Bahadur Singh, son of Chakradhar Singh, Ashirwadam explains the *kavitā* as follows: Kṛṣṇa (*Kiku*) told Rādhā (*Kiki*) beneath a Kadam tree (*kadam*), Kṛṣṇa, lord of the humble (*dina nath*), told to Rādhā (*datwa kanta*) that love is everything (*taranu taranu*). My beloved Rādhā (*priya kante*) for those who love gold (*dhidhik kanak dha – dhidhik* derived from *dwa* or two) life is useless (*drikanadha-* deriving from the word '*dhikkar*') (Ashirwadam 1990: 158).

Equating *parans* with poetical compositions and drawing allusions between musical patterns and situations and images are practices that clearly stem from ancient Indian theories and methods, and Rāja Chakradhar evidently managed to handle such a close linking of the performing and visual arts with great ability and awareness, both theoretically and practically. Indeed the presence of *parans* composed by the king himself such as the *Dalbādal* (bunch of clouds) *paran* or the *Gajavilāsa*, depicting the main features of the elephant (*gaja*) and his/her relation with women, provide clear evidence of his knowledge of ancient poetry and its connections with the *pakhāvaj*.

What I consider particularly interesting about Rāja Chakradhar Singh is that he links the *pakhāvaj* to the *mṛdanga* and the ancient Indian world and symbols and does not make any specific reference to the ideas which had been attached to the drum during its Sanskritization in Mughal time. His work may clearly be considered as an instance of reconstruction or re-elaboration of the ancient tradition, since it happened in a period in which Hindu nationalists where re-creating the history of India by looking back at its golden time previous to the Muslim invasions. However, while Paluskar and Bhatkhande reinterpreted the Indian musical tradition from a brahmanical perspective with the aim to attribute to it a pure devotional function and solid theoretical basis - which they did not ascribe to courtesans and Muslim musicians who were the main keepers of the tradition -

Chakradhar Singh approached the issue from the perspective of drums and dance, which he respected and appreciated like the ideal ancient king described in Sanskrit literature. Furthermore, he did it in a period in which the appreciation of dance was at its lowest ebb of fortune due to its association to courtesans and $devad\bar{a}s\bar{\imath}s$ considered as prostitutes. While several publications celebrate him as one of the last important patrons of performing arts of the 20^{th} century, neither of them clearly points out whether he was member of nationalist groups or not.

7.6 The torrent and the rain

The other two types of compositions - both based on compositional procedures similar to those applied to the *parans* - are the $rel\bar{a}$ and the $jh\bar{a}l\bar{a}$. The $rel\bar{a}$, a term which meaning is 'a torrent or rushing stream', ¹⁶² is played at a fast speed and for this reason has been associated with the term 'rail' and the fast movement of trains. It is generally a short piece lasting one cycle ($\bar{a}varta$), performed in numerous variations and in sequence with similar patterns. Long $rel\bar{a}s$ are often called $par\bar{a}l$ (see ex.47).

The following two examples, taught me by Ram Kishore Das, are based on the *bols tirakiţa* and *dhumakite*, which are the most suitable for this kind of composition, which should be played at high speed (ex.27).

Example 27. Relās, Cautāla 12 beats

dhā-tira kitataka tā-tira kiţataka dhā-tira kiţataka 2 tā-tira kiţataka tirakiţa takatākiţetaka dhadigana 3 4 dhumakite takadhuma dhumakite dhumakite kiţataka takataka o takataka dhumakite dhumakiţe takadhuma kitetaka dhadigana

Part (a) in ex. 27, excluding the cadential formula *kiţetaka dhadigana*, is based on two almost identical patterns $dh\bar{a}$ -tira *kiţataka* and $t\bar{a}$ -tira *kiţataka* differing only for the presence of the bass open sound (ge) in the *bol dhā*. Hence has a quite regular flow (see also ex.24). By contrast, part (b) in ex. 27 displays a more complex interlacing of patterns and an interesting and irregular pace since it includes three patterns of different value (ex.28):

-

 $^{^{162}}$ Platts (1884:612). Dalchand Sharma explained to me the meaning of both $rel\bar{a}$ and the $jh\bar{a}l\bar{a}$.

- 1. dhumakițe
- 2. dhumakiţetaka
- 3. dhumakitatakataka

Example 28. Relā, Cautāla 12 beats

dhumakiţe x	takadhuma	kiţataka o	
dhumakiţe	takataka 2	dhumakiţe	takataka o
dhumakiţe			
dhumakiţe	takadhuma	kiţetaka	dhadigana

Interestingly the last repetition of the pattern *dhumakitetaka* fuses with the cadential pattern *kitetaka dhadigana*.

While the $rel\bar{a}$ is a kind of composition which is included even in the repertoire of $tabl\bar{a}$, the $jh\bar{a}l\bar{a}$, a word which means 'rain', ¹⁶³ is a typical composition exclusive to the $pakh\bar{a}vaj$. The main feature of this composition, having a regular flow, is the prominent use of the $bols\ t\bar{a}$ and $ghe\ (ex.29)$.

Example 29. Jhālās, Cautāla 12 beats

tāge x	gege	tāge o	gege	tāge	gege
tāge o	gege	tāge 3	getā	getā	gege
dhāge x	gege	tāge	gege	dhīge 2	gege
nāge o	gege	tāge 3	getā	getā	gege

¹⁶³ Jhālā (cf. jhārā), s.m. Local rain, rain which falls on one spot (Platts 1884:400).

221

The $jh\bar{a}l\bar{a}$ has been thought to be derived from imitation of the $jh\bar{a}l\bar{a}$, the fast section of instrumental composition played on string instruments such as the $v\bar{i}n\bar{a}$ and the $rab\bar{a}b$ (Dick1984d: 699), or from the last portion of the $\bar{a}l\bar{a}p$ of dhrupad singing in which are sung phrases such as $rinanana\ rananana\$ (Baldeep Singh). According to Dalchand Sharma, the $jh\bar{a}l\bar{a}$ is based on the proper balance $(samv\bar{a}d)$ between the sounds produced by the right and the left hand, and has to convey the idea of rain falling at a constant rhythm or the steady flow of a river. 165

Up to this point, I have analysed the different varieties of compositions included in the contemporary repertoire of the *pakhāvaj* and suggested how they incorporate and project ideas and symbols associated on the one hand with the ancient *mṛdaṅga* and courtly culture, and on the other hand with temple rituals. In the following section I will study the way these compositions are usually stringed together in a solo *pakhāvaj* recital. Then I will go on to analyse the structure adopted by Dalchand Sharma and the features of his own approach.

7.7 The solo pakhāvaj recital

The solo recital constitutes an important part of the repertoire of the *pakhāvajīs* and, although it may vary according to the different schools and the musicians' personal choices, some compositions are very similar and the general structure is almost the same. This structure is not fixed in its details but functions as a frame to organize and develop the improvisation which follows a process similar to the one outlined for the building of a composition but at a different level; indeed, the solo recital is developed by linking compositions of various kinds. Solos on the *dhrupad pakhāvaj* are usually based on the six main *tālas*, namely, *cautāla*, *dhamār*, *jhaptāla*, *sūltāla*, *tivra tāla*, *tīn tāla*, and sometimes *matta tāla*; the most frequently played are *cautāla* and *dhamār*. Although each *tāla* has its own features, the structure of the solo does not change.

The first element of a $t\bar{a}la$ to be presented in a solo rendition is the $thek\bar{a}$. It may be preceded by a short improvisation lasting a few *avartas* or by a composition of the same length with a clear introductory character which Ramakant Pathak, Ramashish Pathak and Ravishankar Upadhyay called $uth\bar{a}n$, a term literally meaning 'act of appearing, 'rising'. Once the $thek\bar{a}$ has been presented, the introduction is completed and another section begins called $thek\bar{a}$ prast $\bar{a}r$ - the spreading of the $thek\bar{a}$ - in which the $thek\bar{a}$ is elaborated through a series of pre-composed or improvised variations based on its main bols, usually played at twice the pace ($dugun\bar{t}\ laya$) of the set beat cycle. While this is the most frequently used

-

¹⁶⁴ Interview held in March 2011.

Dalchand Sharma conversation of the 13th March 2013.

method to start a solo performance, a few musicians begin with the *thekā layakārī* and then play the variations. In the *layakārī* the *thekā* is at first played at a very slow speed (*vilambit laya*) and then at progressively increasing *layas* such as *dugun*, *tigun*, *caugun*, *chegun*, *āṭhgun* and finally brought back to *vilambit laya* through a *tihāī*. Ram Kishore Das taught me a structure of solo recital in which the *thekā layakārī* was the first step for every *tāla*. However, this option seems to be mostly chosen for the *cautāla*. In fact, Srikant Mishra in his solo recording for the Makar records (Misra 1996) including *dhamār* and *tivra tāla*, adopts it only for the *cautāla*, Ashutosh Upadhyay proceeds in the same way in his recording for the Poligram (1999) including *tīn tāla* and *jhaptāla*, and Saket Mahārāja, a member of the Awadhi *gharānā*, played it to start his *cautāla* solo recital at the Benares Dhrupad Melā of 2012. Even Pagal Das plays it in a *cautāla* solo recital for All India Radio Calcutta, ¹⁶⁶ but after a very long introductory section.

A further alternative start may be an auspicious *stuti paran*, usually a *Gaṇeśa paran*, preceded by a short introduction and followed by the variations of the *thekā*. In his recording for the Asa Music (2012), Dalchand Sharma opens his *cautāla* solo with a *Gaṇeśa paran* and *sūltāla* solo with a Śiva *paran*, and in a similar way Ravishankar Upadhyay starts his *cautāla* solo recording for the Sense World Music (2007) with a *Gaṇeśa paran*. Ramashish Pathak often started his solos by reciting a Sanskrit *śloka* on the *mṛdaṇga*.

Once that the variations of the *thekā* have been satisfactorily completed the musician proceeds to a new section of the solo.

This is the central part of the performance and it is devoted to *parans* in their many typologies, often alternating the vocal recitation with the instrumental rendition. In this part the soloist may choose among many varieties of *parans*, elaborate and link them to others in numerous ways, although *layakārī* applied to part of a *paran* or to the entire composition is the most frequent choice. When the *layakārī* is applied to the entire *paran* it is played in *vilambit laya* and then at increased speeds exactly as it has been explained for the *thekā*. Ram Kishore Das used this method as well as Pagal Das, and Srikant Misra adopts it in the above mentioned recording. This procedure is quite interesting since compositions are played at twice the pace (*dugunī laya*) of the set beat cycle, which is at slow tempo (*vilambit laya*) and then at increasing speeds, while usually musicians play fast compositions from the beginning of the solo. The various *parans* may either be linked by various presentations of the *thekā* or played in succession. Particularly complex *parans* may be highlighted by being preceded by the *thekā* and at first recited and then played.

While the section devoted to the *parans* generally includes compositions played in both *vilambit* and *drut laya*, the last section including *jhālās* and *relās* focuses on *drut laya*

-

¹⁶⁶ This recording is on the internet www.youtube.com/watch?v=kLdBcaV5fDI. Last accessed on 19 July 2016.

until the climax. Contrasting with *parans*, which often include different internal rhythmic divisions, *jhālās* and *relās* are quite regular compositions mostly based on an internal equal division and whose main feature is to create a continuous flow of strokes and sounds which may be easily played at high speeds; due to these features they offer to musicians the possibility to introduce improvised sections based on divisions of the beat (*gati*) into 3, 5 and 7, or *tiśra*, *khanda*, and *miśra jāti gati*.

The overall structure of the solo recital moves from *vilambit* to *drut lay*. Thus, a very skeletal and simplified structure of the solo may be visualized in table 2. These are just the main and most common steps of a contemporary solo *pakhāvaj* recital which may include other elements. Ramashish Pathak, for instance, told me that in his tradition the *thekā ke prastar* is usually followed by a section of improvisation (*upaj*) played and recited (*paṛhant*), and it will be seen that even the Nathdwara *ghārāna* lists a specific composition, called *dhenanaka baj*, at the same point of the sequence and another one, called *lay tāl torneka kata*, before the *jhālā*.

Table 2

Table 2. Basic structure of the solo *pakhāvaj* recital

1. Introductory phrase or composition	
2. ţhekā layakārī	Introduction
3. stuti paran	
ţhekā	vilambit laya
ţhekā prastār	viiaiiibit iaya
(thekā)	
parans	
stuti parans	
cakradārs	madhya laya
parans padhant and bajant	
(thekā)	
jhālās	
relās	drut laya
final tihāī or cakradār	

It is apparent that the place and the occasion of the performance may influence the organization and the development of the material. The solo recitals performed at the Benares Dhrupad Melā, for instance, although maintaining the outlined structure, do not flow like the recorded ones since musicians often interrupt the performance to introduce and explain the compositions they are going to perform, providing information about them and the peculiarity of their *gharānās*. Furthermore, since in that venue the religious aspects of *dhrupad* are particularly emphasized and fostered, some solos, in line with that vision, may include a long succession of *stuti parans*. That is the case, for instance, of the performance of Chatrapati Singh in the 1980's, ¹⁶⁷ or the more recent concert of Rajkushi Ram in 2014. ¹⁶⁸

A unique and different sequence for the solo pakhāvaj is presented by Baldeep Singh in his recording for the jori, which he himself defines as a modified version on the pakhāvaj in the notes accompanying the CD. The jori is a kind of $tabl\bar{a}$ - bigger in size and deeper in sound - on to whose bavan wheat paste is applied as for the pakhavaj, and is associated with the Sikh tradition of the gurbani kīrtan. According to Singh, originally the structure of the dhrupad had a corresponding percussive system accompanying it, 169 and thus the four part of a dhrupad composition, namely sthāyī, antarā, sañcāri and ābhoga corresponded to the ched, dugan, ār, tigan played on the pakhāvaj/jori. This structure was followed both in solo recitals and while accompanying singers and instrumentalists. Ched refers to the repertoire of slow tempo, dugan to the repertoire played at twice the pace of the set beat cycle, $\bar{a}r$ to the repertoire played at one and a half the times of the set beat cycle, and tigan to another specific set of compositions; each class of composition had its own mukhas which are patterns corresponding to tihāīs. His solo includes these classes of compositions played in the described sequence of increasing speed. Although the progressive increase of speed of composition characterizes even the simplified outlined structure of the solo, the element which appears really unique to this percussive tradition is the ched, or the set of compositions in vilambit laya. Indeed, I have very rarely heard slow pieces in the repertoire of the other gharānās unless they were the thekā or parans played in different layas starting from vilambit, while the majority of the recitals tend to start from compositions in madhya laya.

Another interesting approach to the solo recital is provided by Chatrapati Singh and in particular by his recording for Wergo (1982), which follows the above outlined structure but seems to be based on a different understanding of the *thekā*. In order to comprehend better his approach, it is useful to consider briefly the general function of the *thekā*.

¹⁶⁷ The recording of the solo recital of Rāja Chatrapati Singh has been provided me by Prabhu Datt, nephew of Amarnath Mishra and member of the staff organizing the Benares Dhrupad Mela.

https://www.youtube.com/watch?v=3GLVLBkEDM, last accessed on the 28th November 2016. Singh (2004) writes that while the relationship between the drum and the text was entirely lost in court *dhrupad* it had been kept alive in the *gurbani kīrtan* until the 19th century, when it had also suffered erosion and had then almost disappeared.

As mentioned before, the concept of the *thekā* was introduced in the language of the *tablā* during the 19^{th} century and was then incorporated in the language of the *pakhāvaj* with a few different features. Indeed, in the context of *dhrupad*, the *thekā* is not just a rhythmic structure built according to stressed and unstressed strokes as it is for the *tablā*, but it is conceived as a sequence of *bols* having particular features and a specific *rasa*. The *thekā* is the most common type of accompaniment provided by the *tablā* for *khyāl* and *thumrī*; played with little or no variations between cycles, it provides a stable rhythmic frame to the soloist and highlights the movement of the melodic lines of his/her improvisation (Clayton 2000: 111; Neuman 1980: 123; Kippen 2005: 102). In *dhrupad* the relationship of the *pakhāvajī* and the soloist is ruled by the so called *sāth sangat*, 'lit. together accompaniment', in which the *thekā* is conceived mostly as a reference short piece and the drummer improvises or plays compositions matching with the melodies sung or played by the other musician; only fast tempo *tālas* such as the *sūltāla* or the *tīvrā tāla* may require the steady playing of the *thekā*.

The *thekā* plays a different function even in solo performances. While in a solo $tabl\bar{a}$ recital the *thekā* is often played prior to each composition to establish the basic tempo and reaffirm the characteristic rhythmic stresses of the $t\bar{a}la$, in the context of a solo $pakh\bar{a}vaj$ recital the *thekā* takes different functions; it is a short composition providing the thematic material which has to be developed through improvisation (*thekā ke prastar*) during the first part of the solo.

In his 1982 recording, Chatrapati Singh proposes a further way to treat the *thekā*; in fact, he uses it like a theme. He does not improvise on the *bols* of the *thekā*, like both *tablā* and *pakhāvaj* players usually do, but always plays it almost exactly in the same way and in *vilambit laya*, emphasizing in this way its melodic and thematic qualities. Furthermore he constantly comes back to it as a theme and refrain. An analysis of the recordings shows very clear statements of the *thekā* and a structure in which it precedes and follows the presentation of *parans*, *cakradārs* or *relās* in a regular and methodic way. However, Chatrapati Singh does not play the major *tālas* of *dhrupad* tradition but other ones having different features for example, the eighteen-beat *Lakṣmī tāla* illustrated in fig.7.5. *Lakṣmī tāla*, *Kṛṣṇa tāla*, *Brahmā tāla*, and *Ṭhā Cautāla* have a *thekā* including various short phrases, different *bols*, ¹⁷⁰ and a complex *tāla* structure which in this recording - contrasting with the general practice does not remain unvoiced but is played by cymbals emphasizing the melodic character of the *thekā* and the melodic function of the *pakhāvaj* in general.

_

¹⁷⁰ The *bol din* is present only in $Th\bar{a}$ Cautāl, while it is a constant presence in the major dhrupad $t\bar{a}las$.



Fig.7.5 Lakşmī tāla, from the booklet in the CD Pakhawaj Solo (Wergo 1982) by Chatrapati Singh

7.8 Circles, lotuses and the repertoire of the pakhāvaj

It has been argued that the repertoire of the pakhāvaj is associated with literature and visual arts, and also that some compositional forms are based on geometrical images. One of the most recurrent of these images is that of the circle, which is a dominant figure in Indian thought (Vatsyayan 1983). During our conversations, Dalchand Sharma emphasized that everything in Indian music and culture is circular like the sun, curvilinear and never straight, and to underline his point added that the weapon of Visnu is the cakra, that the concept of the zero was a creation of the Indian mind, and that even worship procedures in some religious systems are based on the circle, being organized on the sequence of eight prayers every day. Indeed, the idea of circle in India includes the idea of cycle, and for this reason it is strongly associated with the concept of $t\bar{a}la$ which, conceived as a cycle (Rowell 1998; Chaudhary 1997), is often represented as a circle including a flower having as many petals as the number of the beats $(m\bar{a}tr\bar{a}s)$ and syllables composing the *thekā* of a chosen $t\bar{a}la$. Both the Mrdang Sāgar (1911) and the Mrdang Vādan (1982), the two books on the Nātdhwara school of pakhāvaj, present the tālas by means of such associations (figs. 7.6a and 7.6b), and tālas represented as circles (cakras) appear also in the Tāl toe nidhi (1941) by Chakradhar Singh (fig.7.6c). Another interesting representation may be found at the Minakshi Amman Temple (17th century) at Madurai (fig. 7.6d), where not a single $t\bar{a}la$ but the thirty-five basic tālas are carved into the petals of a lotus flower (Gopal 2004: 73). According to Dalchand Sharma the three concentric circles included in the cakra tālas of Nathdwara are connected to the ancient concept of mārga, a term indicating the density of events in the time span represented by the circles (Rowell 1998: 206). Ashirwadam describes the *cakras* in the *Tāl* toe nidhi by Chakradhar Singh in a similar way, explaining that all the cakras in the book follow the same pattern: in the inner ring are notated the bols of the thek \bar{a} , while in the middle and external rings are notated the bols of two parans in dugun and caugun respectively (Ashirvardah 1990: 136).

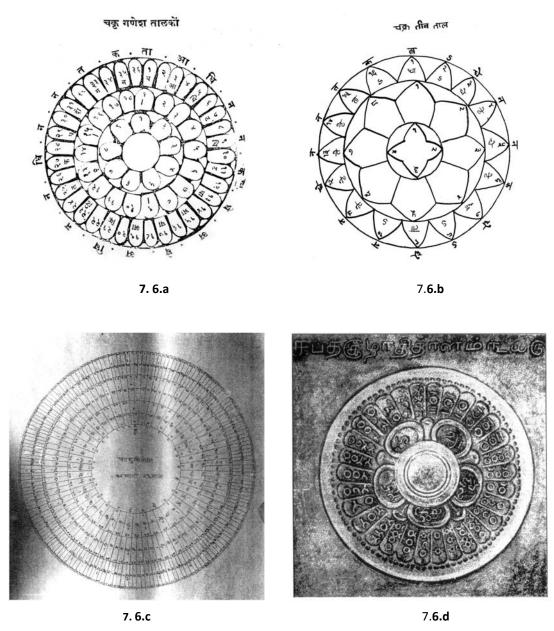


Fig 7.6a Gaṇeśa Tāla cakra. From Das (1911: 199)

Fig 7.6b Tintala chakra. From Das (1982: 3)

Fig 7.6c Chakra of Śaktimukhi Tāla. Photo from Ashirwadam (1990)

Fig 7.6d Tāla sculpture Minakshi Amman temple, Madurai. Photo from Gopal (2004:73)

The visualization of $t\bar{a}las$ as lotuses agrees with the Indian symbolism which associates time and the manifestation of the cycles of life to the lotus flower, and suggests to imagine the various compositions as flowers and visualize their sequence in a solo recital as a garland of flowers (figs.7.7a and 7.7b). In fact, even the association of sequences of compositions to garlands ($m\bar{a}l\bar{a}$) and garlands of flowers is recurrent, since, for instance, Ram Kishore Das used to compare the playing of the $pakh\bar{a}vaj$ to a $m\bar{a}l\bar{a}$, a rosary, and an

intricate and long composition of the Nathdwara school is called *puṣpamālā*. According to Manorama Sharma, the accompaniment provided by *pakhāvajīs* to *rabab* players by playing *bols* "like the garland of flowers being stringed together one after the other" (Sharma 1999: 476) was called *lada-guthāv*. Kippen writes that some *pakhāvaj* players refer to sequences of *bols* having a regular unbroken rhythm as a *laṛī*, a string, especially with something threaded on it, like pearls or flowers (2006: 169).

The association of the solo recital with a garland of flowers has to be intended as metaphorical and not as perfect correspondence. Indeed, the strongest and most interesting aspect of similitude between the garland of flowers and the solo is that they both are constituted by a series of independent and self sufficient elements linked to each other, by a real thread in one case and by the musician's creativity in the other. The way the two elements are metaphorically associated is paralleled by the comparison between the gradual development of the notes of the $r\bar{a}ga$ in dhrupad $\bar{a}l\bar{a}p$ and the decoration of the icon of a deity established by members of the Dagar family reported by Widdess (2004). He writes that they "compare the performance of $\bar{a}l\bar{a}p$ with decorating the image of a deity in a Hindu temple. The process, called $\dot{s}r\dot{n}g\bar{a}ra$ ('love'), comprises the gradual adding of garments, ornaments and garlands, until the whole image is concealed from view apart from the face" (Widdess 2004: 171) (fig.7.8). Like the previous one, also this metaphor is not based on a perfect correspondence, since the notes of the $\bar{a}l\bar{a}p$ are imagined as various kinds of ornaments.



Fig.7.7a/b Garlands hanging in a shop (left) and decorating the entrance of a shop (right). Photo by P.Pacciolla

However, to properly understand the image of the *cakra tāla* and the concept of the garland it is necessary to consider why the lotus has been assumed as a representation of time and cosmic life in ancient India and then relate this vision to the idea of cyclic time conceived as a circle.

As already mentioned in Chapter Three, the lotus was primarily thought of as a symbol of waters and their creative and fertilizing power producing life, and secondarily as a

symbol of the earth resting on the back of the cosmic waters. By the end of the first millennium B.C.E. it had been identified with Lakṣmī, the goddess of fertility and wealth represented, in her iconic form, as a woman standing on a lotus and, in her aniconic form, as a vase out of which sprung several lotus flowers or a meandering creeper. The lotus creeper, which has no branching stems and the stalk of each flower and leaf rises directly from the rhizome, was adopted as a representation of the uninterrupted flux of the fertilizing energy of life (Coomaraswamy 2001; Mukherjee 1959: 120).¹⁷¹ It is one of the most recurring motifs of Indian art and has been treated and developed in numerous variations in decorative arts (fig.7.9). In the late Gupta period the lotus raising from the navel of Viṣṇu lying on the cosmic waters and bearing Brahmā was assumed as an image of the world emerging from water;¹⁷² the image was so effective that it is still in the mind of Hindus. The identification of the lotus with life energy was so rooted and important that it may be seen even in the Tantric diagrams of the *cakras* in the human body, represented as a creeper of lotuses.



Fig.7.8 The icon of Nāthjī lavishly decorated with garlands and jewels. Image from Nathdwara. Photo by P.Pacciolla

¹⁷¹ As pointed out by Coomaraswamy in *yakṣas*, the lotus replaced "the tree of life which sprung originally from the navel of Varuṇa bearing the deities in its branches" (2001: 57).

¹⁷² It is on a lotus that Brahmā is described at the centre of the $m\bar{a}ndala$ of the stage in the $N\bar{a}tyaś\bar{a}stra$ (3,23).

Thus, the meandering lotus creeper was chosen as an auspicious symbol of the neverending flux of life generation in the universe. Just like a lotus has its life cycle, universes have birth, grow and decay; universes sprout and decay as flowers of the same plant. As argued by Coomaraswamy (2001: 59), garlands of flowers, provided with nodes at regular intervals like lotus creepers, borne by *yakṣas*, were carved on the same monuments to convey the same concept (Sivaramamurti 1982: 61).

An interesting aspect of the *tāla cakras* that contrasts with the ancient vision is that, while it conveyed the idea of life energy as an organic flux of existences and cycles of lives and universes represented as the meanders of the lotus creeper (fig.7.9), the cycles of musical time are conceived as circular. Since, as argued and demonstrated by Clayton, the circularity of time in music does not result from perception but rests on ideologies (Clayton 2000: 18-23), it is necessary to reflect on the ideas shaping this concept in Indian music.



Fig.7.9 Pillar from Amaravati. British Museum

Issues such as the conception of musical time as cyclic and circular and the emergence of this idea in Indian music have been extensively treated by Rowell (1989), who argues that the concepts of temporal organization in the music of early India reflects the influence of prevailing cultural ideology and that among the most powerful pressures on the Indian arts have been cultural preferences for the circular disposition of space and the cyclical disposition of time. According to him, although the Vedas intended cosmic time as evolving in cycles, ancient Indian $m\bar{a}rga$ music did not include the concept of cycle and was structured on a set of formal modular rhythmic patterns based on specific $t\bar{a}las$. It was highly

formalized ritual music, "a ceremonial, symbolic representation of cosmic process - a sacrificial offering and an oblation" (Rowell 1989: 185). Rowell argues that the concept of musical time as circular appears - replacing the ancient $t\bar{a}la$ system of ritual ($m\bar{a}rga$) music - only during the medieval period in the repeated rhythmic cycles of the $de s\bar{i}$ music designed to facilitate improvisation (Rowell 1998: 180). On the basis of these arguments he supposes that "the historical development of Indian music flowed from $m\bar{a}rga$ to $de s\bar{i}$, from theatrico-religious towards entertainment, from strict to relatively free, from Sanskrit to vernacular, from central to regional, from composed to improvised, and from modular to cyclical rhythm" (Rowell 1998: 223).

Rowell's hypothesis, however, is marked by an evolutionistic approach deriving from the fact that his analysis of the $m\bar{a}rga$ $t\bar{a}las$ and the $t\bar{a}la$ system relies mostly on the 31st chapter the Nātyaśāstra¹⁷³ which did not cover the whole gamut of theatrical music and, moreover, music in ancient Indian society in general. The *mārga tālas* provided the structure of the gītakas, a group of seven songs performed during the preliminaries of the drama (pūrvaranga); the pūrvaranga was devoted to the worship of the deity of the stage and preceded the enactment of the drama (Chaudhary 1997: 157). Indeed, Bharata explained that the songs to be employed within the proper drama were the dhruvās, and clearly distinguished them from the ritual *gītakas* (Chaudhary 1997; Singh 2006; Ramanathan 2008: 4). 174 Gītakas and dhruvās, alternatively called gāndharva and gāna and later mārga and deśī, were two divergent classes of songs which not only were played during different phases of the theatrical performance, but aimed at different results and had different structures. The aim of the gāndharva music was the imperceptible reward (adrsta phala) resulting from eulogizing the gods (Chaudhary 1997: 157; Tarlekar 1991-92: 697; Ramanathan 2008: 5). The purpose of $t\bar{a}la$ was to provide fixed measurement to the notes and to establish $s\bar{a}mya$, or equipoise (Singh 2006); it was based on actions of the hands which had to be correctly rendered and like the rule bound recitation of the Vedas it was not allowed to deviate from the set patterns (Chaudhary 1997:159; Singh 2006; Tarlekar 1991-92: 698). The meaning of the Sanskrit text was not important and the words were split to be in conformity with the $t\bar{a}la$ pattern in the songs (Tarlekar1991-92: 695); the melody took second place (Tarlekar 1991-92: 696; Singh 2006).

Such an elaborate scheme was not found in $g\bar{a}na$ music where the purpose of $t\bar{a}la$ was to harmonize with the movement of the feet or the minds of these characters. $Dhruv\bar{a}$ songs

-

¹⁷³ Chaudhary writes that "Nāṭyaśāstra contains a detailed and full description of the contemporary system of tāla, supplemented by the commentary of Abhinavabharati. The later work Saṅgītaratnākara contains same information in a succinct and aphoristic style. An explanatory elaboration of Saṅgītaratnākara is found in Saṅgītaraja. The tāla chapters of the Bṛhaddeśī, Bharatabhāṣya and the Saṅgītaśiromaṇi are not available. And the Mānasollāṣa confines itself to the description of certain deśī tālas" (Chaudhary 1997: 1).

¹⁷⁴ The distinction was further clarified and discussed at length by Abhinavagupta in his commentary on the *Nāṭyaśāstra*.

were employed in the entry and exit of characters, to indicate a change in *rasa*, to communicate the mood of the character who had entered the stage, and to show the gait of characters (Chaudhary 1997: 452; Tarlekar 1991-92: 695). The meaning of the text, uttered in Prakrit and other regional languages, had to be clear (Chaudhary 1997: 450; Tarlekar 1991-92: 697).

On the basis of such strong differences, clarified and discussed at length by Abhinavagupta in his commentary on the $N\bar{a}tya\dot{s}\bar{a}stra$, Singh emphasizes that $g\bar{a}ndharva$ and $g\bar{a}na$, or $m\bar{a}rga$ and $de\dot{s}\bar{\imath}$ music, flourished side by side (Singh 2006), and Chaudhary (1997), agreeing with him, writes that "it would be contrary to both the popular and the textual traditions and norms to assert that in the age of Bharata, no melodies other than the $j\bar{a}tis$, no compositions other than the $g\bar{\imath}takas$ and no $t\bar{\imath}as$ other than the five $m\bar{\imath}as$ had evolved or were in use". ¹⁷⁵ In the same line, Ramanathan adds further information writing that while in $g\bar{\imath}takas$ the $t\bar{\imath}as$ pattern were not repeated as a cycle, in $dhruv\bar{\imath}as$ songs "we find for the first time the $t\bar{\imath}as$ framework of a melodic line being formed by the repetition of a basic $t\bar{\imath}as$ structure number of times. This cyclic notion of $t\bar{\imath}as$ continues till the present time" (Ramanathan 1987: 13).

Conjectural arguments in favour of the cyclicity of even $m\bar{a}rga$ music are provided by Mohkamsing and Kintaert. According to Mohkamsing, evidence of the presence of the concept of cycle in $m\bar{a}rga$ music is proved by the function of the $sannip\bar{a}ta$ beat in the $\bar{a}s\bar{a}rita$ songs of the $g\bar{t}takas$ (Mohkamsing 2004), while Kintaert, arguing the polyrhythmic structure of the $m\bar{a}rga$ $t\bar{a}las$ on the basis of the different $m\bar{a}tras$ beaten by the right and left hands in the execution of the $t\bar{a}la$, affirms that the idea of cyclic rhythm was not completely absent in the $g\bar{t}takas$ (Kintaert 1997).

In Chapter Four I have argued that the period from the 2nd B.C.E. to the 6th century was an age of great changes which saw the birth of new political and religious ideas emerging from lower strata of society. The *Nāṭyaśāstra* evolved in that period, intending to bring the different vernacular stage traditions into a unified and refined synthesis (Paulose 2014; Raghavan 1967). I have also argued that the concepts of *mārga* and *deśī* music have been changing over the centuries and that the two spheres of art and folk music have always been interacting like two communicating vessels and interconnected like the two pans of a scale. If the *gāndharva* and the *gāna* traditions flourished side by side, and even *gāndharvas* included at least some aspects relating to cyclicity, there are no arguments to affirm that

_

¹⁷⁵ Indeed, Bharata wrote a work on theatre $(n\bar{a}tya)$, clarifying that the types of music which had been defined and described were mainly connected with $n\bar{a}tya$, as opposed to outside of it (Chaudhary 1997: 69). She adds that Bharata did not deem it necessary to expound them in the context of $n\bar{a}tya$ or maybe mentioned them in the twelve thousand ślokas version while in the shorter, which is the one available to us, chose not to. Furthermore, since Bharata had advised that the employment of $r\bar{a}ga$, $t\bar{a}la$, $dhruv\bar{a}$ and so on, had to be done in accordance with the nature and the state of the character and the prevailing $rasa-bh\bar{a}va$, he did not consider it either proper or necessary to make fixed rules regarding these matters (Chaudhary 1997: 68).

ancient Indian music was exclusively based upon fixed rhythmic and modular patterns and that cyclical rhythm was developed at a later stage. Furthermore, although the idea of cyclic time is very ancient and "accepted by the Indian culture as a whole" (Balslev 1984: 46) it was not the only one. Indeed, the philosophical speculation about time was developed by the six Brahmanical schools¹⁷⁶ and by Buddhist, Jaina and Tantra thinkers, disclosing a wide spectrum of often contrasting views.

On the one hand, there is the view which emphasizes the reality of time mentioning its ontological properties e.g. all pervasiveness, etc.; on the other hand there is the view which dialectically rejects the ontological reality of time, pointing to its phenomenological character. Again, we find the view of time as indivisible, ubiquitous and unitary, as opposed to the theory which vehemently holds time to be essentially discrete, all ideas of time-continuum being merely a conceptual construction. Moreover, the differences even amongst the various theories of time as discrete disclose a variety of philosophical patterns (Balslev 1984: 40).

Time was conceived as linear or cyclical according to the perspective from which it was observed. In the context of such a variety of theories the idea of the wheel has to be understood as symbolic image of time from a soteriological point of view. In other words, it intends to provide a visual representation of the unending process of transformation and transmigration involving everything in the universe. It does not look at time in its ontological reality but from the perspective of human life. From this point of view it represents the beginningless cycle of existence, the *saṃsāra*, in which the individual soul is entrapped in cycles of births, deaths and rebirths, and explains the process towards liberation from it (Eliade 1997; Balslev 1984). A very clear representation of time as a wheel with six spokes, corresponding to the worlds and the stages of transmigration of the individual soul, is the Buddhist *Bhāvacakra* or 'wheel of becoming' (fig.7.10). The wheel is held by the jaws, hands and feet of Yama, the god of death, while the Buddha, standing on a cloud positioned out of the wheel shows the way out of it by indicating with his forefinger the moon symbolizing the enlightenment or liberation (*mukti*). ¹⁷⁷

Considering this interpretation of cyclical time, it is worth noting that the idea of musical rhythm as circular appears during the first centuries of the 2^{nd} millennium in the

_

¹⁷⁶ Nyāya, Vaiśeşika, Sāṃkya, Yoga, Mīmānsā and Vedānta.

¹⁷⁷ The six-spoked wheel also appears in the commentary of the Yoga Sūtra by Vyāsa (Balslev1984: 47). The same concept is expressed in the Upaniṣad (Brhadāranyaka Upaniṣad 6,2,16-Chāndogya Upaniṣad 5,10,3-7) and the Bhagvad Gītā (VIII, 23-26) through the idea of the gate of the forefathers (*pitri yāna*), bringing back beings into the cyclic existence, and that of the gods (*dēva yāna*), representing the way out of the cycle of existence and time itself.

context of Sanskrit treatises on music and that the same texts interpret music as a path (mārga) to liberation. Gāndharva music produced unseen merit (adṛṣṭa phala) or appeasement of gods; it was music played to give pleasure to the gods (Nāṭyaśāstra 28, 9) whereas in treatises such as the Saṅgītaratnākara and later Saṅgīta Dāmodara, mārga music, which had then absorbed numerous aspects of the so called deśī music, was explicitly defined as vimuktida, or as leading to liberation, a way to escape out of the saṃsāra (Saṅgītaratnākara 2,162-168). It is remarkable that the new interpretation of the function of music coincides with the spread and fortune of the bhakta cults, which considered music and particularly the singing of the praises of god as a mean to fulfill union with the divine (Thielemann 2002), and in certain forms of Sufism that were and still are popular in India which attributed a similar importance to music and conceived musical time as circular (Clayton 2000: 17-18).

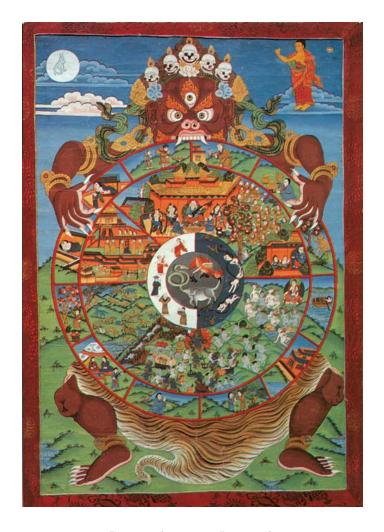


Fig.7.10 The Bhāvacakra - "Wheel of becoming". Photo from www.himalayanart.org

It is not possible to gain a full understanding of any aspect of musical practice and thought without considering it in its socio-historical frame and as resulting from several processes, since "music, like ideology, is constantly being re-created and redefined" (Clayton 2000: 23) and the two processes are constantly interacting. The patterns of transformation are several: the meeting of different cultures creates new ideas, ancient ideas are reinterpreted or recreated from new historical perspectives, new ideas merge with ancient ones and so on. As I have argued in Chapter Four, the development of the *pakhāvaj* itself is a very interesting example of this process of continuous elaboration of ideas and symbols. All the symbols and metaphors related to the lotus that may be found in the context of the *pakhāvaj* are derived from the ancient *mṛdaṅga*. The relation of the *mṛdaṅga* with the lotus was established by Svāti's myth of creation and by the fact that the first name of the drum was *puṣkara*, lotus. The plant was strongly related to the goddess Lakṣmī and also to the elephant, who was the main animal associated symbolically to the drum¹⁷⁸ in various ways.

A similar process of stratification and re-elaboration may be recognized in the representation of the *pakhāvaj cakra tālas*. Indeed, I suggest that the concept of time intended as continuous unceasing flux and represented by the lotus creeper and the vision of time as a circle of transmigration merge in the *cakra tālas* during the second half of the 2nd millennium under the influence of *bhakta* cults. In other words, the medieval representation of time as a circle assimilated the lotus, ancient symbol of life and its flux, in a single image just like the *pakhāvaj* had incorporated the heritage of the *mrdanga*, or the *bhakta* sects had assimilated the theatrical tradition of the *Nāṭyaśāstra* reshaping its aim and making of the performing arts a pure means for salvation. Confirming this interpretation, a similar fusion or synthesis may be seen even in the construction and development of the solo *pakhāvaj* recital, which follows the ancient model of the garland, a substitute for the lotus creeper, and is regulated by the *āvarta*, circle.

7.9 The solo recital of the Nathdwara gharānā

The solo recital of the Nathdwara *gharānā* follows the structure outlined above (table 2) but a few peculiar aspects contribute significantly to create a very distinctive approach. The main aspect is that although its repertoire of *parans*, *relās* and *jhālās* is quite wide, the largest part of the solo recital pivots around simple and short compositions which are used as thematic material to be developed through elaboration (*prastār*) and improvisation (*upaj*) based on rhythmic figures (*chandātmā*). These compositions, which are based on different *bols*, highlight various aspects of the rich expressivity of the *pakhāvaj*. By contrast, precomposed pieces feature complex structures and complicated mathematical calculations based on simple *bols* and an extensive use of the stroke *dhā*.

¹⁷⁸ Interestingly the elephant-lotus association is employed in *cakra* diagram of the human body in relation to two particular *cakras*: *mūlādhāra cakra* and *viśuddha cakra*.

Dalchand Sharma emphasises in his own way specific aspects of his tradition such as a careful and refined use of the many *rasas* expressed by each *tāla* and each composition, clarity of sound, extremely careful attention to the tuning of the drum, rich expressivity based on delicate and elegant dynamics, excellent control of *laya*, very clear and evocative vocal recitation (*paṛhant*) of the compositions.

The following sequence is the typical structure of Dalchand Sharma's recital, as he himself explained during our conversations - although the position of some elements in the sequence may change according to his and the audience's mood.

Stuti paran

Dalchand Sharma starts his solo concerts with a *stuti paran* or *vandana*. Since it is an auspicious composition, an invocation to a chosen deity played in order to get his/her protection and keep away any possible obstacle to a good performance, most of the contemporary solo *dhrupad pakhāvaj* recitals start with it.¹⁷⁹ *Gaṇeśa*, being a god who removes obstacles, is the most often invoked; indeed there are several varieties of *Gaṇeśa paran*, old or recent, ¹⁸⁰ all having the same basic features. Dalchand Sharma plays the Nathdwara *Gaṇeśa paran* or *Gaṇeśa vandana* (ex.30 - **Audio 2**).

Example 30. Gaņeśa vandana, Cautāla 12 beats

dhā x	dhā	din •	tā	kite 2	dhā
Ganapati o	suramuni	vande 3	buddhivi	nā-yaka 4	gajamukha
chatrabhujā ×	vighna-ha	raneshubha o	karaņasa	hā-yaka	[digataka
tugataka o	digada-digadiga	theīathe	īathei	atheīa	theī-diga
takatuga ×	takadigada-	digadigatheī o	atheīa	theīathe 2	īatheī
digataka	tugataka	digada-digadiga	theīathe	īatheī	atheīa]
theī x					

¹⁷⁹ Interestingly, at the Dhrupad Mela 1985 recorded by Andrew Killick, Purushottam Das played the same *Gaṇeśa paran* towards the end of his solo recital.

¹⁸⁰ An instance of a recent *Ganeśa paran* is the one composed by Rāja Chatrapati Singh and notated in his cd of solo *pakhāvaj* (Vergo 1989).

"Ganapati, the great sages hail you as the Lord of wisdom. Elephant faced, four armed, remover of obstacles, you are the one who ensures auspiciousness". 181

The *paran* starts on the seventh beat of the *thekā*. The first part is composed only by lexical words which describe and invoke *Gaṇeśa* with his alternative name of Gaṇapati; the second one - the *tihāī* - includes only *bols* and has a joyous mood and dance feeling expressed by the twelve times recurring *bol theī*. As emphasized by Dalchand Sharma, the *bol theī* is not originally part of the *dhrupad pakhāvaj* vocabulary but comes from Kathak dance compositions, and its presence may be explained by the fact that the Aṣṭachāp, the eight main saints of the Puṣṭimārg, inserted *pakhāvaj*'s *bols* in their poetry. According to Dalchand Sharma, the *bol theī* in this *Gaṇeśa vandana* has to be intended as an expedient used by the author to indicate a sentiment of joyfulness through the act of dancing, and more precisely the act of dancing out a blissful emotional state generated by the love for the deity. Indeed, he added that the composition should convey the image of the devotee invoking the elephant god while dancing in a state of ecstatic love for him.

Like any other *paran*, even *stuti parans* are quite flexible: they can either be modified in order to fit other *tālas* or arranged in more complex structures. In his 2012 solo recording (ASA Music: 2012), Dalchand Sharma played the same *Gaṇeśa vandana* in the form of a *cakradār paran* (ex.31 - **Audio 3**).

In this version in double speed ($dugun\bar{\imath} laya$), the initial six beats of the $thek\bar{a}$ are no more needed and the $cakrad\bar{a}r$ starts on the first beat of the cycle (sam), while four beats have been added and filled with three invocations of victory.

A few *stuti parans* of the Nathdwara school such as *Pañcadeva stuti*, which Purushottam Das notated along with few others in his *Mṛdaṅg Vādan*, are quite famous for their beauty. The *Mṛdaṅg Sāgar* reports that Rupram knew how to play compositions defined as the *parans* of the gods (Gaston 1997: 245) which were probably similar to the *stuti parans*.¹⁸³

.

¹⁸¹ The translation is mine.

¹⁸² See also Sharma/Yadav/Sharma 1997: 168; Thielemann 1999: 345.

The *Mrdang Sāgar* includes also two *parans* which include a text composed by Shankar, Ghanshyam Das's father, in honour of his two important patrons: the Mahārana Fateh Singh *paran* and the Guru *paran* dedicated to the Tilkayāt Govardhanlal (Gaston 1997: 259).

Example 31. Gaņeśa vandana cakradār paran, Cautāla 12 beats

Ganapati suramuni x	vande buddhivi	nā-yaka gajamukha o	chatrabhujā vighna-ha	
ranashubha karanasa 2	hā-yaka[digataka	tugataka digada-digadiga o	theiathe iathei	
atheia thei-diga 3	takatuga takadigada-	digadigathei atheia 4	theiathe iathei-	
digataka tugataka ×	digada-digadiga theīathe	īatheī atheīa	theī-] Jay-Jay-	
Jay Ganapati 2	suramuni vande	buddhivi nā-yaka o	gajamukha chatrabhujā	
vighna-ha ranashubha 3	karanasa hā-yaka	[digataka tugataka 4	digada-digadiga theīathe	
īatheī atheīa x	theī-diga takatuga	takadigada- digadigatheī o	atheīa theīathe	
īatheī- digataka 2	tugataka digada-digadiga	theīathe īatheī	atheīatheī]	
Jay-Jay-Jay 3	Ganapati suramuni	vande buddhivi 4	nā-yaka gajamukha	
chatrabhujā vighna-ha x	ranashubha karanasa	hā-yaka[digataka o	tugataka digada-digadiga	
theīathe īatheī 2	atheīa theī-diga	takatuga takadigada-	digadigatheī atheīa	
theīatheīatheī-	digataka tugataka	digada-digadiga theīathe	īatheī atheīa]	
thei				

Madhya lay ka prastār

After having paid homage to Gaṇeśa, Śiva or other deities, asking for protection and blessings, the musician turns towards himself/herself and his/her music. According to Dalchand Sharma, the *madhya lay ka prastār* or *thekā ke prastār*, the development of the thematic material of the *thekā* at medium speed, is the section in which the performer introduces himself/herself to the audience. Indeed, as he himself underlined, its old name was *peśkār*, a word which means to present, to introduce (Saxena 2008: 46). The musician states that drumming is his/her specialty and shows his/her confidence by playing in a different *laya* and showing ease and command over a purposely unstable rhythm swinging on different speeds often increasing and decreasing, and taking various figures. In other words, in this section the *laya* does not proceed steadily but goes through different speeds

¹⁸⁴ Ram Kishore Das had a different opinion. Indeed, he told me that the *peśkār* had been introduced into the *pakhāvaj* repertoire by Pagal Das.

accelerating (dugunī laya or deṛhī laya), decelerating (barābar laya), and often going off beat.

The *madhya lay ka prastār* is based on the *bols* of the *thekā*; in the case of the *cautāla*, it focuses mostly on *dhā*, *dintā*, *dhadigana*, and on a specific compositions such as the following one¹⁸⁵ (ex.32 - **Audio 4**), featuring the *bols dhā*, *din* and *dhadi* offbeat.

Example 32. Madhya lay ka prastār, Cautāla 12 beats

dhā-din-	tā-dhādi	ganadhā-	din-tā-	keredhā-	din-tā-
kiţetaka o	dhādigana	dhā-din- 3	tā-kata	kat-dhāki 4	tedhā-ne
dhā x	dhadigana	dhā-din-	tā-kata	kat-dhāki 2	tedhā-ne
dhā o	dhadigana	dhā-din-	tā-kata	kat-dhāki 4	tedhā-ne

The rhythmic complexity and variety featuring in this part of the solo recital is clearly represented by the transcription of a short section of a *madhya lay ka prastār* played by Dalchand Sharma (ex.33).

Example 33. Madhya lay ka prastār improvisation, Cautāla 12 beats

kiţetakadhadigana x	dhā-din-	-tā o	-dhā	dhā-din- 2	dhā-din-
-tā o	-dhā	-dhā	-din	-tā	kitetakadhadigan
dhādin x	tā-	-dhā o	dhādin	tā- 2	dhā-din-tā-dhādi
ganadhā-din-tā- o	keredhā-din-tā-	ki-ţeta	-kadha-	diga-na	dhā-din-
tā-dhadi ×	ganadhā-	din-tā-	keredhā-	din-tā-	kiţetaka
dhadigana o	dhādintā	dhadigana dhā	dintā _{kere}	dhādintā 4	kiţetakadhadigan
dhā-din-tā-dhādi x	ganadhā-din-tā-	keredhā-din-tā- o	kiţetakadhadigana	dhā-din-tā-kata 2	kat-dhākitedhā-no
dhādhadigana o	d hā-din-tā-kata	kat-dhākitedhā-ne 3	dhādhadigana	dhā-din-tā-kata 4	kat-dhākitedhā-n
dhā x					

¹⁸⁵ Ram Kishore Das taught me this composition naming it *thekā ke bāṇṭ*, a definition which means division and seems to imply an elaboration similar to the *bol bāṇṭ* of vocal *dhrupad*.

-

The three cycles transcribed present a rich rhythmical diversity and interest, since each cycle ($\bar{a}varta$) shifts between at least two different rhythmic densities (laya) or rhythmic figures. The first cycle, which starts and finishes with a $vibh\bar{a}g$ in double speed ($dugun\bar{\imath}laya$), focuses on the $bols\ dh\bar{a}$, din and $t\bar{a}$ emphasizing the offbeat. The second cycle shows a variety of rhythmic figures; even though the last $vibh\bar{a}g$ in double speed ($dugun\bar{\imath}laya$) of the first cycle would have been expected to lead to a further phrase in double speed, in the first five $vibh\bar{a}gs$ of the second cycle the tempo slows down taking an almost perfect ternary division ($\bar{a}r\bar{\imath}laya$) (ex.34).

Example 34. Ārī laya

The *vibhāgs* from six to eight suddenly bring us back to the composition played at double speed (*dugunī laya*), while the *vibhāgs* from the ninth to the eleventh feature the cadential *bols kiţetaka dhadigana* played, unexpectedly, with a trochaic rhythm. Starting from the last *vibhāg* of the cycle, the first eight *vibhāgs* of the composition are presented again at their regular speed (*ekgun laya*) and then at increased tempo in ternary division (*deṛhī laya*) with the exclusion of the *bols kiţetaka dhadigana* played at double speed (*dugunī laya*) and leading to the fourth cycle where the composition is played in *dugunī laya* in its entirety including the *tihāī*.

Dhenanaka bāj

The solo recital continues with the improvisation on a special composition of the Nathdwara school based on the *bols dhe na na ka* and hence called *dhenanaka bāj* (ex. 35 - Video 4, min.00:7-00:34):

Example 35. Dhenanaka ke bāj, Cautāla 12 beats

<i>mf mp</i> tā-dhena x	<i>mf</i> nakadhet-	dhenanaka	mf f dhet-dhet-	dhenanaka 2	mf f dhet-dhet-
dhenanaka	<i>mf</i> dhet-dhena	<i>mf</i> nakadhet- 3	<i>mp</i> dhenanaka	dhenanadhi 4	nanataka

As carefully highlighted by Dalchand Sharma, a very important feature of these *bols* is that they express different feelings (*rasas*); while the strokes *dhenanaka* are soft and have to convey *śṛngāra-rasa*, the stroke *dhet* is powerful and has to project the energetic *vīra rasa*,

and these two *rasas* have to be properly presented and emphasized during the execution. The composition is played at its regular speed and then elaborated through improvisation (*upaj*) based on rhythmic figures called *chandkari* at first in *tigunī laya* (ex.36 - **Video 4**, **min.00:34-01:15**) and then in *caugunī laya* (ex.37 - **Video 5**, **min 00.04-01.22**).

Example 36. Dhenanaka ke bāj tigunī laya, Cautāla 12 beats

tā-dhenanaka ×	dhet-dhenanaka	dhet-dhet-dhena o	nakadhenanaka
tā-dhenanaka 2	dhet-dhenanaka	dhet-dhet-dhena o	nakadhenanaka
tā-dhenanaka 3	dhet-dhenanaka	dhet-dhet-dhena 4	nakadhenanaka
tā-dhenanaka x	tā-dhenanaka	dhet-dhenanaka o	dhet-dhenanaka
dhet-dhet-dhena 2	nakadhenanaka	dhet-dhet-dhena o	nakadhenanaka
dhenanadhenana 3	dhet-dhet-dhet-	dhet-dhenanaka 4	dhet-dhenanaka
dhet-dhenanaka x	dhet-dhenanaka	tā-dhenanaka o	dhet-dhenanaka
dhet-dhenanaka 2	dhet-dhenanaka	dhet-dhet-dhena	nakadhenanaka
tā-dhenanaka 3	dhet-dhenanaka	dhet-dhet-dhena 4	nakatdhenanaka

The improvisation is developed in a different way in the two sections (ex.36 – 37). Indeed, as it can be clearly seen from the transcription of a section of a solo played by Dalchand Sharma, the improvisation in $tigun\bar{t}$ laya is based on rhythmic patterns which remain mostly a chain of independent units, while in $caugun\bar{t}$ laya they build short sequences and long phrases including rhythmic patterns of four $vibh\bar{a}gs$ repeated three times. This kind of structure is applied to the whole part of six cycles plus one cycle long $tih\bar{a}\bar{t}$ in $caugun\bar{t}$ laya but in different ways. While the first three cycles may be considered as independent phrases - the most interesting of which is the third one starting with a pause - the fourth and the fifth are linked, creating a longer and more structured phrase composed by two symmetrical halves changing only in the first $vibh\bar{a}g$ of the three groups of four $vibh\bar{a}gs$. The fifth cycle, which starts again with a pause and includes only the soft bols dhenanaka, creates a new and more quiet flow, contrasting with both the previous cycles where the vigorous bol dhet had a prominent role and the following $tih\bar{a}\bar{t}$ closing the section.

Ram Kishore Das did not teach me any composition including these *bols*, and while they are described amongst the most characteristic features of the Nathdwara school,

according to Baldeep Singh of the Punjab school the repertoire of his tradition includes a huge list of pieces based on the *bols dhe na na ka*.

Example 37. Dhenanaka ke bāj caugunī laya, Cautāla 12 beats

dhenanakadhenanaka O	dhenanakadhenanaka	dhenanakadhenanaka 3	dhenanakadhenanaka	dhenanakadhenanaka 4	dhenanakadhenanaka
p dhenanaka X	dhenanakadhenanaka	dhenanakadhenanaka O	dhenanakadhenanaka	dhenanakadhenanaka 2	dhenanakadhenanak
dhet-dhenanakadhet- O	dhenanakadhenanaka	dhedhedhedhe-tedhet-	dhenanakadhenanaka	dhet-dhenanakadhet-	dhenanakadhenanak
dhedhedhedhe-tedhet-	dhenanakadhenanaka	dhet-dhenanakadhet-	dhenanakadhenanaka	dhedhedhedhe-tedhet-	dhenanakadhenanak
dhet-dhenanakadhet- O	dhenanakadhenanaka	dhe-te-dhe-tedhet-	dhenanakadhenanaka	dhet-dhenanakadhet-	dhenanakadhenana
dhe-te-dhe-tedhet-	dhenanakadhenanaka	dhet-dhenanakadhet-	dhenanakadhenanaka	dhe-te-dhe-tedhet-	dhenanakadhenanak
dhet-dhet-dhet- 0	dhenanakadhenanaka	dhet-dhenanakadhet-	dhenanakadhenanaka	dhet-dhet-dhet-dhet-	dhenanakadhenana
dhenanakadhet- x	dhenanakadhenanaka	dhet-dhet-dhet-dhet-	dhenanakadhenanaka	dhenanakadhet-	dhenanakadhenanak
dhet-dhet-dhenanaka O	dhenanakadhenanaka	dhet-dhenanakadhet-	dhenanakadhenanaka	dhet-dhet-dhenanaka	dhenanakadhenanak
dhet-dhenanakadhet-	dhenanakadhenanaka	dhet-dhet-dhenanaka O	dhenanakadhenanaka	dhet-dhenanakadhet-	dhenanakadhenanak
dhet-dhet-dhenanaka O	dhet-dhet-dhenanaka	tā-dhenanakadhet- 3	dhenanakadhenanaka	dhet-dhet-dhenanaka 4	dhet-dhet-dhenanak
tā-dhenanakadhet- X	dhenanakadhet-dhet-	dhenanakadhet-dhet- o	dhenanakadhenanaka	tā-dhenanakadhet-	dhenanakadhenana

Paran

After the *dhenanaka* section Dalchand Sharma plays some traditional *parans*. This is also the moment when he exhibits another important quality of a good *pakhāvaj* player: the ability to propose a fine vocal rendition (*parhant*) of the compositions. The musician has to show the dynamics and the feelings implicit in them by reciting their words (*bols*). As Dalchand Sharma argues, this aspect, called *udgatan pattu*, was emphasized in treatises such as the *Saṅgītaratnākara* (**Video 6**). In this section of his solo Dalchand Sharma plays various kinds of *parans*. He usually starts from compositions which create geometric figures, such as *ārohī avārohī parans*, *gopucchā parans* and *cakradār parans* similar to those I have explained above (ex.4 and 8), and then moves to *parans* with visual and literary content, such as the *megh paran* by Purushottam Das (**Video 3**), the mentioned *gaj paran* (ex.23), and other *parans* which he selects for their literary content. However, while other sections of the solo are based on improvisation and follow a precise structure, this is mostly a sequence of compositions and the improvisation may consist of creating on the spot a string of precomposed *parans*.

Lay tāl torneka kata

Lay tāl torneka kata which, as Dalchand Sharma explained to me, means cracking the rhythm in a balanced way - from torneka, cracking, and kata, the pole of the scales - is the name of another special piece of the Nathdwara school. It comes from havelī saṅgūt, in particular from the section called chalti where the density of the rhythm increases temporarily. Purushottam Das took a pattern from there and made of it a composition which he played in his solo recitals. It is a very short composition which includes only few bols: katetetā -dhetetā. It is an interesting piece since, contrasting with the general practice, the closed bol of the left hand ka is on-beat while the resonant bol of the right hand tā is offbeat, and this feature provides great scope for improvisation (upaj).

Dalchand Sharma assimilated the idea of this piece to the two main phases of the carving of a image, the first one, in which the block of stone is broken in order to take out rough shapes, thus producing disorder, and the second one, in which the sculptor refines the carving eventually taking out of the stone the form that had in his mind. In order to explain the feeling that it should project, he associated it to the pain felt by a man walking bare feet and suddenly trampling on some stones but soon having relief of it. Thus the concept of this piece is to create tension, or rhythmic instability, and then relax, resulting in a new rhythmic balance.

The composition is firstly presented and then elaborated through improvisation in different *layas*. The playing of the piece in the set base speed (*ekguni laya*), *tiśra*, *catuśra* and *miśra jāti gati* is followed by the development of specific *bols*. Thus, after having properly established the theme in *barābar laya* with several repetitions, Dalchand Sharma proceeds by improvising on the *bols dheṭe* but always keeping the *bol ka* as starting point of the phrase (ex.38 - Video 7, min.00:06 – 00:42).

Example 38. Lay tāl torneka kata, Cautāla 12 beats

katițetă x	-dhețetă	katițetā o	-dhețetă	katiţetā	-dheţetā
katițetă o	-dhețetă	katiţetā 3	-dhețetă	katiţetā	-dhețetă
kadhețedhe x	ţedheţedhe	țedhețedhe o	țedhețetă	kadheţedhe	ţedheţedhe
tedhetedhe o	ţedheţetā	kadhetedhe	țedhețedhe	țedhețedhe 4	țedhețetā
kadhețedhe x	ţedheţedhe	țedhețetă o	kadheţetā	kadheţedhe	ţedheţedhe
țedhețetă o	kadheţetā	kadheţedhe	tedhetedhe	țedhețetă 4	katākatā

The next elaboration (ex.39 - Video 7, min. 00:42 - 01:50) is introduced by two avartas in which the rhythm fluctuates between barābar laya and tiśra jāti gati thus enhancing the expectation of a complete resolution of rhythmic tension. Here the improvisation focuses on the first part of the composition, katiţetā, to which the bols katā, are added in order to create a group of six bols and shift from barābar laya to tiśra jāti gati. This figure then becomes a short theme and is contrasted by a new set of bols - not included in the composition - played at double speed to introduce variations and new rhythmic instability. The miśra jāti gati section (ex.40 - Video 8, min. 00:04) is based on the theme of the previous one to which is added a pause to shift from a sextole to a septet: katiţetā-katā. Again improvisation on the bols dhumakiṭa at double speed creates rhythmical variety. In contrast with the previous sections, the last part of the improvised elaboration of the theme (ex.41 - Video 9, min. 00:06-00:51) follows a different procedure since it is based on combinations of rhythmic patterns based on the bols of the composition. A tihāī in double speed, introduced by a short phrase, closes the entire section.

Example 39. *Lay tāl torneka kata tiśra jāti gati, Cautāla* 12 beats

katițetă x	-dhețetā	katiţetā o	-dheţetā	
katițetă 2	-dheţetā	katiţetā o	-dheţetā	
katițetākati 3	ţetākatiţetā	katiţetā 4	-dhețetă	
katițetă x	-dheţetā	katiţetākati o	ţetākatiţetā	
katițetă 2	-dhețetă	katiţetākati o	ţetākatiţetā	
katițetă 3	-dheţetā	katiţetākati 4	ţetākatiţetā	
katițetākatā x	katiţetākatā	katiţetākatā o	katiţetākatā	
katițetākatā 2	katiţetākatā	katiţetākatā o	katiţetākatā	
dhā-tā-din-dhā-kiṭataka 3	dhumakitataka dhumakitataka	katiţetākatā 4	katiţetākatā	
dhā-tā-din-dhā-kiṭataka X	dhumakiţataka dhumakiţataka	takatakataka dhumakiţataka o	dhumakiţataka dhumakiţatak	
katițetākatā 2	katiţetākatā	dhā-tā-din-dhā-kiţataka o	dhumakitataka dhumakitatak	
takatakataka dhumakitataka	dhumakitataka dhumakitataka	katițetākatā 4	katiţetākatā	
dhā-kiṭatakiṭataka-kitə X	dhumakiţatakiţataka-kiţa	dhumakitadhumakitatakitata o	ka	
tā-ka-tā 2	katiţetākatā	dhā-kiţatakiţataka-kite O	dhumakiţatakiţataka-kite	
dhumakitadhumakitatakitata 3	ka-kiţatakiţataka	të-ke-të 4	katiţetākatā	
dhā-kitatakitataka-kita X	dhumakitatakitataka-kita	dhumakitadhumakitatakitata O	ka-kitatakitatakakita	
dhumakitadhumakitatakitata 2	ka-kiţatakiţatakakiţa	dhumakitadhumakitatakitata o	ka-kitatakitatakakita	
dhumakitadhumakitatakitata 3	ka-kiţatakiţatakakiţa	dhumakitadhumakitatakitata 4	ka-kiţatakiţataka	

Example 40. *Lay tāl torneka kata miśra jāti gati, Cautāla* 12 beats

katițetā-katā x	katițetā-katā	katiţetā-katā o	katițetā-katā
katiţetā-katā 2	katiţetā-katā	katițetā-katā o	katiţetā-katā
dhā-kiţatakadhumakiţadhumakiţa 3	takadhumakiţatakiţataka-tā-	katiţetā-katā 4	katiţetā-katā
dhā-kiţatakadhumakiţadhumakiţa x	takadhumakiţatakiţataka-kiţa	takadhumakiţatakatakadhumakiţa o	takadhumakiţatakiţataka-kiţa
dhā-kiṭatakadhumakiṭadhumakiṭa 2	takadhumakiţatakiţataka-kiţa	takadhumakiţatakatakadhumakiţa o	takadhumakiţatakiţataka-kiţa
dhā-kiţatakadhumakiţadhumakiţa 3	takadhumakitatakitataka-kita	takadhumakitatakatakadhumakita 4	takadhumakitatakitataka-kita

Example 41. *Lay tāl torneka kata catuśra jāti gati, Cautāla* 12 beats

katiţetāgedheţetā x	katiţetāgedheţetā	katiţetāgedheţetā o	katiţetāgedheţetā	
katiţetāgedheţetā 2	katiţetāgedheţetā	katițetāgedhețetā o	katiţetāgedheţetā	
katiţetāgedheţetā 3	katiţetāgedheţetā	katiţetāgedheţetā 4	katiţetāgedheţetā	
katiţetākatiţetā x	katiţetāgedheţetā	katiţetākatiţetā o	katițetāgedhețetā	
katițetākatițetā 2	katițetākatițetā	katițetākatițetā o	katiţetākatiţetā	
katiţetākatākatā 3	katițetākatițetā	katiţetākatākatā 4	katiţetākatiţetā	
katitetāgedhetetā x	katiţetāgedheţetā	katiţetāgedheţetā o	katiţetāgedheţetā	
katițetāgedhețetā 2	katiţetāgedheţetā	katiţetāgedheţetā o	katiţetāgedheţetā	
kadigana	dhāgetiţedhetedhete	katitetāginadhāge 4	kiţetakadhadigana	
kiţetakadhadiganadhākiţetaka X	dhadiganadhākiţetakadhadigana	dhākrandhākiţetaka O	dhadiganadhākiţetaka	
dhadiganadhākiṭetakadhadigana 2	dhākiṭetakadhadiganadhā	krandhākiţetakadhadigana O	dhākiṭetakadhadiganadhā	
kitetakadhadiganadhākran 3	dhākiṭetakadhadiganadhā	diga- 4	na	
dhā ×				

Chandkari

The term *chandkari* means rhythmic patterns but refers also to a specific kind of *paran* which Dalchand Sharma called $p\bar{u}j\bar{a}$ parans, since they evoke the ritual offering of flowers through a creative use of the *bol dhā*. The school of Nathdwara has a huge repertoire of such compositions; some of them, having four or six *dhās* have been selected by Dalchand Sharma for his recitals and renamed as *puṣpabṛṣṭi*, or rain of flowers, as he himself told me. During his recitals he explains this piece and then recites it showing by the movement of the arms and hands the act of throwing flowers over the icon of a deity (ex.42 - **Video 10**).

Example 42. Puşpabṛṣṭi, Cautāla 12 beats

tāgetiţetāgetiţe	kredhākitedhāgetiţe o	dhadigananāgetiţe	katitetāginadhāge 2	kiţetakadhadigana
	kitetakadhadigana 3	dhā	4	kiţetakadhadigana
dhādigananāgetiţe	dhetedhetetägetiţe o	dhadigananāgetiţe	katitetäginadhäge 2	kitetakadhadigan
dhākiţetaka	dhadigana dhā	dh#	kiţetakadhadigana 4	dh a
dhāgetiţedhāghetiţe	dhāghe-dhikitetāghe o	tițetițedhāgetițe	katitetāginadhāge 2	kitetakadhadigana
dhākiţetaka	dhādigana dhā	dh#dh#	kiţetakadhadigana 4	dh#dh#
dhādigananāgetiţe	dhetedhetetāgetiţe o	dhādigananāgetiţe	katitetāginadhāge 2	kiţetakadhadigan
gana d h 2 ta-	kiţetakadhadigana 3	dh1-dh1ta-	kiţetakadhadigana 4	dha-dha-dha
gana dhā-dhā-dhā -	dhā tā-kiţe o	takadhadigana dhā -	dh ā- dh ā- dh ā 2	tā-kiţetakadhad
dh\$	-digana] [tā-kiţe 3	takadhadigana dhā -	tā-kiţetaka 4	dhadigana dh 2-dh
dhadigana d h 3-d h 3 -	dhā tā-kiţe o	takadhadigana dhā -	dha-dha-dha 2	tā-kiţetakadhadi
dhātā-kiţetaka	dhadigana dhā-dhā- 3	dh ä -dh ä -	di-ga-na-] 4	tā-kiţetakadhadi
kiţetakadhadigana	dh ā-dhā -tā- o	kiţetakadhadigana	dhā-dhā-dhā 2	tā-kiţetakadhadi
dhātā-kiţe	takadhadigana dhā -	dhā-dhā-dhā	tā-kiţetakadhadi 4	ganadhā-dhā-dhi
	dhādigananāgetite dhākiţetaka dhāgetiţedhāghetiţe dhākiţetaka dhādigananāgetiţe ganadhāta- dhāta- dhadiganadhā-dhā dhā dhadiganadhā-dhā dhā	dhādigananāgetite dhatedhatetāgetite o dhādiganadhā	dhādigananāgetite dhetedhetetāgetite dhadigananāgetite o dhādiganadhā	kitetakadhadigana dha

The composition/improvisation is built on the *bols* of the *samā paran* (ex.3), which are slightly varied in each repetition, but the most important part of the piece are the *tihāīs* and the following *cakradār* showing an increasing presence of *dhās*. Indeed, the first *tihāī* includes only one *dhā* (ex.43 a), the second two *dhās* (ex.43 b), and the third three *dhās* (ex.43 c); they lead to a six *vibhāgs* phrase introducing a *cakradār*, based on the same *bols* of the *tihāīs*, in which the number of *dhās* increases gradually from one to four (ex.43 d) and whose triple repetition produces the effect of a grand finale and the accomplishment of the offering.

Example 43. The *tihāīs* and the *cakradār* in *Puṣpabṛṣṭi*, *Cautāla* 12 beats

```
a. [ kiţetakadhadigana
                   dhā-----
                                ----] x 3
b. [ kiţetakadhadigana
                   dhā-----
                                dhā---] x 3
c. [ kiţetakadhadigana
                   dhā---dhā---
                                dhā--- ] x 3
d. [ tā-kiţetakadhadigana dhā---
   tā-kitetakadhadigana dhā-dhā---
   tā-kiţetakadhadigana dhā-dhā-dhā---
   tā-kiţetakadhadigana dhā-dhā-dhā---
   tā-kiţetakadhadigana
                    dhā-dhā-dhā---
```

Thapiyā ka bāj

Thapiyā ka bāj, or playing of the $th\bar{a}p$, the alternative name for the bol $t\bar{a}$, is the traditional name attributed by the Nātdhwara's school to the section generally called $jh\bar{a}l\bar{a}$. According to Dalchand Sharma the term $jh\bar{a}l\bar{a}$, or $jh\bar{a}r\bar{a}$, means rain, and its main idea is to evoke the steady and balanced rhythm of rain.

The specific feature of this section of the solo is the continuous flow of sound based on the bass sound of the left hand resounding *bol ge* played in strings such as $t\bar{a}$ gegege, including more than one of its repetition, and other bols such as di and na (ex.44 - Video 11, min 00:04-01:04). The improvisation is developed through rhythmic patterns of various length whose sequence produces a continuous shift of the strong accents produced by the *bol* $t\bar{a}$, over a steady flow of bass sounds (ge). $Layak\bar{a}r\bar{\imath}$ provides another means of improvisation (ex.45 - Video 11, min 01:05-02:04). Bols such as dhumakite or dheredhere matching with the character of this piece are those including the bass sound ge, may be played to create variations.

Example 44. Thapiyā ka bāj, Cautāla 12 beats

tāgegege x	tägegege	tāgegege o	tāgegege
tāgegege	tägegege	tägegege o	tāgegege
tāgegege	tägegege	tä gegege 4	tägegege
tāgegege x	digegege	nagegege o	tāgegege
tāgegege 2	digegege	nagegege o	tāgegege
tāgegege	digegege	nagegege 4	tägegege
tāgetāge x	gegetäge	gege tā ge	getägege
gegetāge 2	gegetäge	gegetāge o	getägege
gege tā ge 3	gegetäge	gege tā ge 4	getägege
tāgetāge x	getägege	tāgegetā o	ge tä gege
gege tā ge	gegetāge	gegetāge	ge tä gege
getägege	tägegetä	gegetāge 4	getägege
tāgetāge x	gegegege	getägege	getägege
tägetäge 2	gegegege	getägege	getägege
dhet-dhet-detedete 3	dhāgetiţedhāgetiţe	dhāga-diganadhāge 4	kiţetakadhadigana

Example 45. Thapiyā ka bāj layakārī, Cautāla 12 beats

tägegegetägegege	tägegegetägegege o	tägegegetägegege
tägegegetägegege	tāgegegetāgegege o	tägegegetägegege
tägegegetägegege	tāgegegetāgegege 4	tāgegegetāgegege
tägegegetägegege	tägegetägetägege o	tägegegetägegege
tägegetägetägege	tägegetägetägege o	tāgegegetāgegege
tägegetägetägege	tägegetägetägege 4	tägegetägetägege
ge dhet geget ä gegege	tägegetägetägege o	tägegegetägegege
ge dhet gege tā gegege	tägegetägetägege o	tägegegetägegege
tägegetägetägege	tāgegetāgetāgege 4	tägegetägetägege
gedhetgegedhetgegedhet	gege dhet gege dhet gege o	nananananana-
tägegetägetägege	dhetgegedhetgedhetge o	tägegetägetägege
gedhetgegedhetgegedhet	gege dhe tgege dhet gege 4	nanananana
tägegetägetägege	tā dhāgetiţekiţedhāgetiţekiţe O	dhāgetite tāgegetāgege
tägegetägetägege	dhāgetiţekiţedhāgetiţekiţedhāgetiţe	tägegegetägegege
dhādhāgetiţekiţedhāge	tiţekiţedhāgetiţe dhā 4	dhägetiţekiţedhägetiţekiţedhägeti
	tägegegetägegege tägegegetägegege tägegegetägegege tägegetägetägege tägegetägetägege gedhetgegetägegege gedhetgegetägetägege gedhetgegetägetägege gedhetgegedhetgegedhet tägegetägetägege gedhetgegedhetgegedhet tägegetägetägege tägegetägetägege	tägegegetägegege tägegegetägegege tägegegetägegege tägegegetägegege tägegetägegege tägegetägetägege tägegetägetägege tägegetägetägege tägegetägetägege tägegetägetägege tägegetägetägege tägegetägetägege gedhetgegetägegege tägegetägetägege tägegethetgegedhetgegedhetgege dhetgegedhetgegedhetgege tägegetägetägege tägegetägetägege tägedhetgegedhetgegedhetgege tägegetägetägege tägegetägetägege tägegethetgegedhetgegedhetgege tägegetägetägege tägegethetgegedhetgegedhetgege tägegetägetägege tägegethetgegedhetgegedhetgegedhetgege tägegetägetägege tägegethetgegedhetgegedhetgegedhetgegedhetgege tägegetägetägege tägegethetgegedhetgedhe

Relā

The $rel\bar{a}$ occupies the last section of the solo. As already said the term means torrent, and this is the fastest part of the recital. The compositions are usually based on *bols* allowing fast fingering. Dalchand Sharma often plays simple $rel\bar{a}s$ such as ex.46, which he develops by creating numerous sound variations produced by striking various areas of the skin in different ways, and through a careful and sensitive use of dynamics. In his concerts he often associates the $rel\bar{a}$ to rain and 'shows' the heavy or light raining by a careful use of fingerings and dynamics (Video 12).

Example 46. Relā, Cautāla 12 beats

dhā-kiţatakiţata x	ka-kiţatakiţata	ka-kiţatakiţata o	ka-kiţadhā	dhā-kiţatakiţata 2	ka-kiţatakiţata
ka-kiţatakiţata o	ka-kiţadhā	dhā-kiţatakiţata 3	ka-kiţatakiţata	ka-kiţatakiţata 4	ka-kiţadhā

While other schools such as the Kudau Singh $ghar\bar{a}n\bar{a}$ define the $par\bar{a}l$ as a long $rel\bar{a}$, in the Nathdwara tradition the $par\bar{a}l$ is a special kind of composition based on the $bols\ t\bar{a}\ di$ $tun\ na$ and the $gopucch\bar{a}$ (cow tail) yati (ex.47 - Video 13). According to Dalchand Sharma compositions belonging to this group may be played at the end of the solo recital together with the $rel\bar{a}$.

Example 47. Parāl, Cautāla 12 beats

tā-tā-tā-tā- x	tā-kiţakiţataka	di-di-di-di- o	di-kiţakiţataka	tu-tu-tu- 2	tu-kiţakiţataka
na-na-na-na- o	na-kiţakiţataka	tā-tā-tā-kiţa 3	kiţatakadi-di-	di-kiţakiţataka 4	tu-tu-tu-kiţa
kitatakana-na-	na-kiţakiţataka	tā-tā-kiţataka o	di-di-kiţataka	tu-tu-kiţataka	na-na-kiţataka
tā-kiţatakadi- o	kiţatakatu-kiţa	takana-kiţataka 3	tādi	tu 4	na

The analysis of the contemporary repertoire of the pakhāvaj from a multidimensional perspective confirms the data provided by historical, religious and iconographical research. The study of the visual and literary content of the compositions discloses the deep links of the pakhāvaj with courts and kings, besides its important and presently most highlighted role in temple worship. Indeed, while prayers such as the stuti parans and compositions based on the prosody of religious texts show the impact of temple traditions on the repertoire of the pakhāvaj, parans including images and metaphors associated with kingship and sovereignty demonstrate its relationship with royal courts. Furthermore, these images and metaphors strongly linked with Sanskrit literature suggest that the function and the qualities attributed to the mrdanga in early medieval courts had been transferred to the pakhāvaj in Mughal period, when it was identified with the *mrdanga*. And it is extremely interesting that not only its symbolical aspects were absorbed during the process of incorporation of the heritage of the mrdanga, but also the visual and narrative functions attributed to its language. They have survived the religious zeal of the nationalist movements of the 19th century and still tell stories connected with kings and sovereignty. In fact, they are a unique feature of the pakhāvaj and as such help to understand its history.

Seen from a multidimensional perspective, the sequence of the solo recital of Dalchand Sharma speaks of kings, gods, of the King-God Nāthjī and the Nathdwara tradition, of musicianship and of the musician's relationship with his audience; joining compositions connected with the temple and the court with new pieces and a new approach introduced to meet the needs and tastes of the audiences of the republican and globalized India, providing a sonic representation of the many facets of the *mṛdaṅga-pakhāvaj* and the various phases of its evolution.

Conclusion

I was introduced into the world of the *pakhāvaj* by Svāmī Ram Kishore Das. Since the first meeting in his house, he insisted on the strong relationship of the *pakhāvaj* - conceived as an high status drum - with worship, kingship, literature, arts and yoga, supporting it with myths and quotations from the epics. Furthermore, he maintained that his school included mostly ascetics, who played the *pakhāvaj* for worship or as meditative practice. His extremely interesting and fascinating representation of the *pakhāvaj*, joining ancient past with present time, was however complex and raised several questions: what is the relationship of the present day *mrdanga* - the *pakhāvaj* - with its past? Why was the *mrdanga* considered auspicious? Why was it associated with kings and kingship? Why was it linked to gods and so closely connected to the sphere of the sacred music and meditative practices such as yoga? Is the contemporary repertoire connected with the ancient world presented by *pakhāvajīs*? Does the relationship of the drum with kings and gods influence its repertoire?

In order to answer these questions I have conducted fieldwork research on contemporary *pakhāvaj* playing and interviewed several representatives of almost all the main schools. The themes that came up were consistent with the world of the *pakhāvaj* depicted by Ram Kishore Das, but did not provide any rational explanation for its auspiciousness, its association with kings and gods, or the fact that its repertoire includes compositions which are in various ways linked to royal courts and temples.

I realised I had to deepen the research on the history of the *pakhāvaj*, its myths and symbolism. Since the literature on the history of the *pakhāvaj* and the ancient *mṛdaṅga* was scanty, I turned my attention to studies related to the cultural and religious context of ancient and pre-modern Indian society. A critical assessment and analysis of these studies, which I have integrated with a research on visual sources, have helped me to identify the concept of the King-God, as the main key to answer my research questions and explain the symbolic world proposed by the contemporary *pakhāvaj* players.

The many aspects of my research have converged at Nathdwara, a contemporary temple town ruled by the King-God Nāthjī in which evolved one of the major schools of $pakh\bar{a}vaj$. Numerous important aspects of the heritage of this school are rooted in the temple tradition of Nathdwara, in which music is a crucial element of the ritual worship. Dalchand Sharma, the main contemporary representative of this $ghar\bar{a}n\bar{a}$ and main informant of this thesis, has introduced me to its repertoire and heritage, providing important information; the analysis of the repertoire of this $ghar\bar{a}n\bar{a}$ - in comparison with others - has helped me to

answer my question on the relationship of the contemporary repertoire with the ancient ideas associated with the *pakhāvaj*.

In order to understand the complex interlacement of music, religions, kings, present and past in the heritage of the *pakhāvaj*, I have adopted a multidimensional approach embracing ethnography and historical studies, as well as various types of textual and visual sources, which have provided me with a wide spectrum of cross-referencing perspectives.

The thesis is composed of seven chapters. While the first chapter addressed the research questions and explained the methodology and the second chapter contextualized the study, the others followed the research process described above. In Chapter Three I introduced the pakhāvaj, its organology and the main playing schools. Then I presented dhrupad music as the main context of pakhāvaj playing and described the contemporary musical scene from the point of view of New Delhi. I reported that dhrupad is considered the most ancient, spiritual and devotional among the styles of classical Indian music, and that its musicians, who form a small community of performers belonging to a few families of professionals, stress the religious aspect of their music and describe themselves as devotees and/or as practitioners of the yoga of sound, the $n\bar{a}da$ yoga. Then, I emphasized that while the pakhāvaj shares the same religious aura and status of the dhrupad, being the drum associated with it, the pakhāvaj players occupy a lower position and are simply labelled as accompanying musicians. In the third section of the same chapter I presented the main findings of my fieldwork among pakhāvajīs, whose very interesting and unique features have never been described before. All the musicians showed familiarity with the mythology linked to the mrdanga and the episodes of the epics in which it is mentioned, and quoted verses in Sanskrit or vernacular languages related to the drum or to explain the relationship of some compositions with prosody. They were mostly Brahmins, who considered their drum as a divine instrument and, in fact, often kept it among the deities in the temple-room of their houses. Such a portrait of musicians is quite different from that of other performers of Indian classical music belonging to the category of accompanists, and results from the specific qualities of the drum they play. The high rank and religious aura of the pakhāvaj - which are generally recognized by performing artists - derives primarily from its being the drum played by major gods such as Ganeśa, Śiva and Viṣṇu, and in the sancta sanctorum of Vaiṣṇava temples. However, as the pakhāvajīs themselves pointed out, it is also due to its ancient association with kings, sovereignty and auspiciousness.

In Chapters Four and Five, I studied the main ideas linked to the *mṛdaṅga* and their evolution in changing social and religious contexts. The arguments which I presented in these two chapters provide an explanation for the auspiciousness of the *mṛdaṅga*, its association with kings and gods and its connections with the sphere of the sacred music.

These chapters are also crucial since they allow us to understand the world of Nathdwara, the temple town studied in Chapter Six, and the relationship of the contemporary repertoire with the ideas which I describe and explain in them.

In Chapter Four I focused on the concept of auspiciousness, the cults of fertility and the main symbols and metaphors associated with it. I emphasized the auspicious function of women and performing arts both in courts and temples, and pointed out that, as shown by numerous literary and iconographic sources, music and dance were mostly performed by them. I described the ancient mrdanga set, analysed the myth of the origin of drums narrated in the Nātyaśāstra and, with the help of iconographic and literary sources, provided a new interpretation according to which the *mrdanga* symbolically corresponds to Gaja-Laksmī, goddess of fertility, auspiciousness and sovereignty. I argued that the sound of the mrdanga was not conceived as purely aesthetic, that its value was not exclusively based on the beauty of its sound, but that it also had to produce auspiciousness and represent kingship. I suggested that the idea of music which developed in royal courts of ancient India was at the same time aesthetic and ritual; in other words, that the concept of aesthetics included the evocation of fertility and auspiciousness as empowering forces. I also argued that the qualities and powers of the sound of the mṛdaṅga relied not only on their purely sonic/acoustical properties but also on the symbolical associations attached to the instrument. The mṛdanga was linked to Gaja-Lakṣmī, a goddess representing auspiciousness and sovereignty, and to clouds and elephants, which were important symbols of kingship, and the rain which fertilizes the earth. Thus it was a living emblem of kingship and the repository of royal power and authority, and to play it meant to activate the auspicious powers and forces connected to sovereignty. In the last section of the chapter I argued that auspiciousness, clouds and rain have been linked not only to fertility but also to enlightenment, with the sound of the *mrdanga* being a symbol of spiritual fulfilment.

In Chapter Five I explained the relationship of Śiva and Viṣṇu with kingship and the royal drum. At the core of this chapter are the concept of the King-God and the associated secular-sacred dichotomy, which I individuated as crucial for the development of Indian culture; on the basis of myths, literary and visual sources, I suggested a new narrative on the evolution of the *mṛdanga* and its relationship with kingship and godship.

In Chapter Five I reported the evolution of the organology of the *mrdanga*, examined the reasons why it was associated with the two main representatives of power in Indian life, and provided an interpretation of the cluster of symbols and metaphors which constitute its most essential aspects. I suggested that the concepts of the sacred and the secular, as they were conceived in the world of kings of ancient and medieval India of the 1st millennium, changed significantly during the 2nd millennium C.E. and, accordingly, the relationship between kings and gods changed. During the 1st millennium C.E. kings were divinized

figures, and gods such as Śiva and Viṣṇu were conceived as kings; the sacred and the secular almost coincided, and music, dance and eroticism, intended as auspicious and fertilizing, played an important role in their lives and rituals; the identification of secular and sacred, and kings and gods, entailed the adoption of the royal ceremonial, hence, music and dance in their erotic and auspicious aspects, and the *mṛdaṅga* as symbol of kingship in the temple's ritual worship.

During the 2nd millennium the spread of Islam and new devotional cults over the subcontinent contributed to the establishment of a new balance between the sacred and the secular; in the new scenario gods predominated and kings became representatives of deities on the earth, needing divine legitimation. However, the identification of Siva and Visnu as kings remained and with it the worship procedures based on royal ceremonial. Most of the numerous devotional cults - Śaiva, Vaisnava, Sikh, Sufi - which spread during that period did not reject music and eroticism but included them in their rituals; they were reinterpreted in a spiritualized form, and adopted into a ritual worship which was conceived as a devotional act, a service to god, and no more as an empowering auspicious ritual. During this process, the *mrdanga*, in its many new regional varieties, was transformed from emblem of kingship into a symbol of god. Indeed, the emergence of vernacular (deśī) traditions and their legitimation as courtly or sacred (mārga) through a process of Sanskritization was an important phenomenon happening in that period, and I argued that the pakhāvaj was a regional drum, appreciated by Mughal nobles for its masculine and powerful sound, which was identified with the ancient mrdanga to be legitimated as royal drum. In fact, this process happened under the emperor Akbar and in the context of Mughal discovery of the splendours of the ancient Indian kingdoms, and their tradition and Sanskrit texts. I further highlighted the Mughals' contribution to the evolution of the pakhāvaj suggesting that it completed its organological development during their empire, becoming a drum very similar to the contemporary instrument during their empire, and that some of the most important ideas and aspects which are still strongly associated with the pakhāvaj, such as its vigorous and heroic character, had been attributed by them.

The devotional aspect of music emphasized by the *bhakta* cults of the second half of the 2nd millennium C.E. was assumed as the essence of Indian music by the Indian nationalist movements of the second half of the 19th century. Temple music was elected as exclusive representative of the sacred - intended as religious and devotional - and was contrasted with the entertaining music of the debauched royal courts; devotional music was assumed as a symbol of Hindu culture with the result that music is still today a synonym of devotional religion. While the new vision of music entailed significant changes in the life of musicians and the status of musical instruments, the *mṛdaṅga*, due to its secular association with temple

music, remained almost unaffected, and for this reason it is still considered a high status drum.

In Chapter Six, having recognized the concept of the King-God and the relationship sacred-secular as the major shaping forces of the evolution of the *mṛdaṅga*, I focused my attention on the way they act in the cult of Nāthjī and in his temple at Nathdwara. This town is particularly interesting for this research for two reasons: it is a contemporary kingdom ruled by a King-God, and the birth place of one of the main contemporary schools of *pakhāvaj*. The study of the history and the aesthetic approach of this *gharānā*, which evolved in connection with ritual worship, has given me the opportunity to observe and analyse musical ideas and creative processes connected to the cult of a King-God from the point of view of a contemporary temple/palace. The chance to discuss with Dalchand Sharma the aesthetics of the *pakhāvaj* playing in the temple of Nathdwara has allowed me to comprehend the ritual function of music according to the Vallabha sect, as well as the main features of the specific style and repertoire there developed, with the aim to please the King-God Nāthjī.

In Chapter Seven I analysed the various classes of composition included in the contemporary repertoire of the *pakhāvaj*. On the basis of the arguments provided by the previous three chapters, I approached them not as purely musical compositions but as multilayered pieces including visual and literary content. I suggested that the main compositional forms have strong relationships with different types of images, with poetry and prayers, and that the voice of the *pakhāvaj* had been structured in a language capable of suggesting movements, such as the gait of elephants and women, images, such as the peacocks dancing at the sound of the thundering monsoon clouds, and telling stories from the epics. I argued that these aspects of the *pakhāvaj* are rooted in early medieval courtly culture in which its ancestor *mrdanga* was considered as the sonic representation of kingship, and that some of the most important symbols of sovereignty are strongly associated with it and incorporated in its compositions. These unique facets of the *pakhāvaj* and its language have never been pointed out before, and this dissertation provides the first study of its repertoire from multiple perspectives, including visual and narrative aspects.

In the second section of the chapter I focused the analysis on the solo recital in the Nathdwara *gharānā* and according to Dalchand Sharma, highlighting a few unique compositions of this tradition and the strong impact of the aesthetic approach of the temple music of the Vallabha sect in the repertoire. Furthermore, considering the visual and narrative aspects included in the *pakhāvaj*'s compositions, I suggested that the sequence of the solo recital of Dalchand Sharma, including pieces connected with the many contexts in which the *mṛdaṅga-pakhāvaj* has been played over time, provides a sonic representation of its many facets and phases of evolution.

Thus, in Chapter Seven I studied the contemporary repertoire of the *pakhāvaj* and its relationships with the ancient courtly culture and temple music. Indeed, the fact that it has been for centuries emblematic of kings and gods, and hence an important presence in both courts and temples, has left clear traces in various facets of its heritage, from the myths of origin associated with it, to its auspiciousness and repertoire.

Most of the aspects which I have analysed in this study have been changing over time: the body of the drum, its repertoire, the function of music, the concepts of the sacred and the secular and their relationship. Accordingly, I have studied the *mṛdaṅg-pakhāvaj* as a process, in other words, as a living aspect of a culture in a continuous process of change. However, notwithstanding the evolution of the ideas associated with the drum, since kingship has been the main political and administrative power in India until the last century, and gods have been and still are conceived as kings, the association of the mrdanga with kings and gods has remained unchanged until today. The element which more than any other confirms this association is the name mrdanga; indeed, the analysis of the changes in the body of the drum, in spite of the persistence of its name and the fact that it has always been the most important drum, has allowed me to argue that the name *mṛdaṅga* represented sovereignty, divine status and auspiciousness, and that different vernacular drums, over time, had been consecrated as the most important court or temple drums by being attributed with the name mrdanga. The evolution of the mrdanga shows that while its body changed significantly according to historical periods and geographical areas, and the cluster of ideas and symbols associated with it slightly changed too, the name mrdanga remained unchanged over time to guarantee authenticity and authority to the instruments it was attributed to.

Thus, the multidimensional approach I have adopted has been fruitful to understand a multifaceted drum such as the *mṛdaṅg-pakhāvaj*; providing textual and visual information from the perspective of its organological evolution, its different historical and socio-religious contexts, and its mythology, and giving me the possibility to study the contemporary traditions in relation with the past, it has allowed me to achieve the aims I had set out in the introduction.

One perspective of research which has not been possible to include in this approach, due to the lack of notated examples in textual sources, is the evolution of *mṛdaṅga*'s compositions over the centuries. Such information would have been useful to the understanding of the development of compositional forms during the Middle Ages and to the study of the relationship of drumming and images, which has emerged from this research and has never been studied before. Indeed, the main subject of Indological and Ethnomusicological analysis in the context of the relationship of music and images have been the *rāgamālās*, in which such relationship is based on paintings and *rāgas*, in other words on paintings giving visual forms to melodic types.

In this thesis, I have suggested that the deep relationship of drumming with images intended as painted, verbal as well as enacted representations - had tribal or folk roots; it was structured and codified in the context of theatre, and established by the Nātyaśāstra and Sanskrit literature in a period between the last centuries of the first millennium B.C.E. and the first centuries of the second millennium C.E.. The ancient dramatic tradition was then incorporated and reinterpreted during the second millennium by the emerging Vaisnava cults, which adopted it as means of propagating their creed, and their theatrical forms are still enacted. The strict association of drumming with images is still clearly visible, for instance, in the many festivals of Orissa in which gods and goddesses are represented by masked performers whose movements are guided and sonically expressed through specific bols of the drum; it was explained to me by an Odissi pakhāvaj player member of an hereditary family of musicians of the temple of Puri, who at first showed the way how the drum is played in the temple, and then played a few of the different rhythmic figures which provide sonic form to the various deities parading in the streets of the town during festivals, and guide their gait. Further research on drumming, images and dance in Vaisnava theatrical forms such as, for instance, the Ankhiya Bhaona of Assam, or the Krisnāttam, the Kūdiyāttam of Kerala, would provide important information on the evolution of this relationship and the different ways it has been approached in various regions of India. Other useful research in this direction should be focused on tribal cults, still practiced in various areas of the subcontinent, in which ritual drumming empowers sacred paintings such as, for instance, the wall paintings of the Rathvas of Gujarat, or the paintings made on the earth with coloured powders (Kalams) of Kerala. They would provide extremely interesting information and would help to distinguish the different layers of development of this relationship, and the mutual influences of Hindu and Muslim approaches to drumming at the levels of ritual music and classical music. Another important aspect of the relationship of music and images connected to Vaisnava cults is the practice of playing music for an icon, which raises further issues on the ritual relation of music and images in India. Music has been adopted as a ritual element by almost all Indic religious traditions at least from the 1st millennium C.E. onwards; the comprehension of the meaning and the aim of the playing of music for the image or icon, as well as its meaning into the overall ritual procedure would be useful to the comprehension of its religious value and the meaning of music making in India. The relationship between kings and gods, as it has been analysed in this study, represents a perspective of research on this precise aspect since gods are often represented by icons, while the ritual meaning of music and the ideas of music and icons could be observed under the light of the ritual procedures expressed in texts such as the Agamas and Tantras.

This dissertation offers an original contribution to the literature on the *pakhāvaj*, a field which has been so far under-researched in musicology. It is the first study on the *pakhāvaj* which, joining ethnographic, historical, religious and iconographic perspectives, provides a multifaceted interpretation of its role and function in royal courts, temples and contemporary stages, and the unique analysis of the visual and narrative contents of its repertoire. Furthermore, it contributes to the understanding of the language, idea and role of drums and drumming in Indian court and temple music, and their relationship over the last two millennia. It highlights the continuous process of change of ideas and functions attributed to music and musical instruments according to political theories and cults emerging over history, and suggests a strong link between drumming, auspiciousness and image production which solicits further research.

GLOSSARY

```
abhiśekha - ceremony of royal coronation
ādhyātimikī - spiritual
ākāśa - ether or the sky in Hindu cosmology
akṣara - syllable, beat
alamkāra - ornament
alankāraśāstra - Sanskrit treatises on poetry
ālāp - unmetred introductory movement
ālingya - 'embraced'; a drum of the ancient mrdanga set
ānanda - beatitude
ananku - sacred power
ānkīka - 'held over the hip'; a drum of the ancient mrdanga set
ankuśa - elephant goad
apsaras - celestial dancers or dancers of the court of Indra
ārohī - ascending movements of a rāga
āsana - body posture
aṣṭachāp - the eight main saints and composers of the Puṣṭimārg
avanaddha vadya - 'covered' instruments; drums
avārohī - descending movements of a rāga
āvarta - cycle of tāl
bandiś - composition
bāyān - left hand side of the pakhāvaj or the tablā
bhajan - Hindu devotional song
bhakti - devotion
bhāva - emotion
bherī - a drum
bhuta - spirits
bohana - tuning paste
bol - syllables indicating instrumental strokes.
Brajbhasha - the vernacular language spoken in the area of Braj, in North-Eastern India
cakra - wheel; circle
cakradār - a circle, a type of composition in the pakhāvaj repertoire
caturaśra (jāti) - based on division into 4s
caugun - four times
cautāla - a tāla of twelve mātrās
chandātmā - rhythmic patterns
chenta - cylindrical drum
damaru - hourglass drum
damaru yati - a variety of yati
dardura - vessel drum
daityas - demons
daph - frame drum
darbār - royal court
darśana - sight of the deity; philosophical school
dāyān - right hand side of the pakhāyaj and the tablā
dhamār - a tāla of fourteen mātrās
dharmamegha - the cloud of dharma
```

```
deśī - local
devadāsīs - temple courtesans
dhrupad - genre of music
dhruvā - a song sung during the performance of a play
dhyāna - meditation
dhol - a huge barrel drum
dhumsa - a vessel drum
dundubhi - war drum
gandharva - musician
gāndharva - ancient court music
ganikā - courtesan in ancient courts
gati - beat, tempo
gaţţā - wooden cylinder
gaudīya - Vaisnava sect
gharānā - school; a family tradition in the North Indian system
gopuccha - a variety of yati
gotipuas - youth male Vaiṣṇava dancers
guru - a Hindu teacher or master
havelī - temple of the Vallabha sect
havelī sangīt - the genre of music played in the temples of the Vallabha sect
ista devatā - favourite deity
jāti - 'class'
jhālā - a compositional form
jhānjh - cymbals
jhaptāla - a tāla of ten mātrās
kalaśa - pot
kalāwant - hereditary musician; title given to expert artists by the Mughal emperor Akbar
kāma - love, desire
kārkhānā - department; workshop
kāvya - courtly literary style
khanda jāti - based on division into 5s
khyāl - a musical genre
kīrtan - devotional song or devotional style of singing
kīrtankar, kīrtaniyā - temple musician
kumavat - caste name of musicians who play in the temple of Nathdwara
kutapa - musical ensemble
larant - fighting. A style of accompaniment
lāsya - delicate; graceful dance style
laya - rhythm, tempo
layakārī - rhythmic manipulation
l\bar{\imath}l\bar{a} - play
mādīn - right hand side of the pakhāvaj
maddalam - barrel drum
mālā - garland
mangala - auspicious
mardala - barrel drum
mārga - a way; a path; ancient musical tradition
```

mārjanā - tuning of the drum

```
mārga pataḥa - medieval barrel drum
maryāda - discipline
mātrā - beat
meḥfil - a gathering for concert or poems
mi<u>l</u>āvu - a pot drum
miśra (jāti) - based on division into 7s
mithunas - loving couples
moksa - liberation
mrdanga - barrel drum
mṛdanga yati - a variety of yati
mukhiyā - the main priest of the Vallabha sect
mūlādhāra - energetic plexus in the human body
muracu - drum
morchhal - a fan made of peacock feathers
muraja - barrel drum
murasu - a drum
nāda - sound, thunder
nāga - serpent
naggarā - kettle drum
naqqārkhāna - a room above the main entrance of a palace where instruments are stored and
played
nar - left hand side of the pakhāvaj
nartak\bar{\imath} - female dancer
nātaka - a kind of drama
nirodha - liberation
nirvāṇa - liberation; extinction
paddhati - method; system
pakhāvaj - a barrel drum
pakhāvajī - a pakhāvaj player
panava - hourglass drum
paramparā - family tradition
paran - composition type for the pakhāvaj
parhant - vocal recitation of a drum composition
pataḥa - a barrel drum
pātāla - the worlds below the earth in Hindu cosmology
peśkār - composition type for the tabla
pipīlikā - a variety of yati
praśasti - eulogy
prastār - elaboration; permutation
prithv\bar{\imath} - the earth
pūjā - worship
pung - a barrel drum
pūrņa-kalaśa - the vase of plenty
puṣkara - drum; alternative name of the mṛdaṅga
qawwali - a genre of Sufi devotional song
rabab - lute
rākṣasa - demon
```

rāga - melody type

rāgamālā - visual representation of a rāga

rasa - aesthetic flavour

relā - composition type for the pakhāvaj and the tabla

riyāz - musical practice; training

śaiva - worshipper of Śiva

śakta - worshipper of Śakti

śāstra - Sanskrit authoritative literary form

shahnāī - reed instrument

śisya - disciple

śloka - a metrical couplet

śubha - auspicious

sama - a variety of yati

samādhi - deep meditative consciousness

sādhu - ascetic

sampradāya - sect

saṃsāra - cycles of existence

sankīrṇa (jāti) - based on division into 9s

sārangi - bowed lute

sāth saṅgat - 'together accompaniment'

siddhi – 'attainment'; psychic power

sitār - string intrument

siyāhi - black spot on drum's skin

śrngāra - love; erotic love; the main rasa

srotogata - a variety of yati

 $sth\bar{a}y\bar{\iota}$ - first section of a composition

stuti - prayer

sūltāla - a fast tāla of ten mātrās

sūtra - string; thread; aphorism

svāmī - monk

svarūpa - living icon of Kṛṣṇa

tablā - a drum pair

tāla - rhythmic system; cycle

tāndava - furious dance

thap - the main bol of the pakhāvaj

tawā'if - courtesan

thekā - drum pattern associated with a $t\bar{a}la$

thumrī - musical genre

tihāī - cadential figure including a phrase repeated three times

tilkayāt - leader of the Vallabha sect

tīntāla - a tāla of sixteen mātrās

tiśra (jāti) - based on division into 3s

tīvrā tāla - a tāla of seven mātrās

trimūrti - Brahmā, Viṣṇu and Śiva

upaj - improvisation

ūrdhvaka - 'uppermost', a drum of the ancient *mṛdaṅga* set

vādya - musical instrument; instrumental music

Vaisnava - worshipper of Visnu or Kṛṣṇa

venu - flute

 $vibh\bar{a}g$ - section of a $t\bar{a}l$ $v\bar{n}a\bar{a}$ - the main category of stringed instruments of Indian art music $v\bar{i}ra$ - vigorous; heroic; masculine rasa $vist\bar{a}r$ - elaboration; improvisation yati - shape $yak\bar{s}as$ - local deities of vegetation and fertility

BIBLIOGRAPHY

- Ahmad, N. (Trans.) (1956). *Kitab-i-Nauras. By Ibrahim Adil Shah II*, New Delhi: Bharatiya Kala Kendra.
- Ahuja, N.P. (2001). 'Changing Gods, Enduring Rituals: Observations on Early Indian Religion as seen through Terracotta Imagery', *South Asian Archaeology*, pp.345-354.
- Ali, D. (2006). *Courtly Culture and Political Life in Early Medieval India*, New Delhi: Cambridge University Press-Foundation Book Ptv.
- Alter, A. (2003). 'Dhol Sāgar. Aspects of Drum Knowledge amongst Musicians in Garhwal, North India', *European Bulletin of Himalayan Research* 24, pp.63-66.
- ----- (2009). 'Significance of Tantric Sects for Drum Practice in the Central Himalayas', Yearbook for Traditional Music, Vol. 41.
- Ambedkar, B.R. (1947). India in Kalidasa, Allahabad: Kitabistan.
- Ambalal, A. (1987). Krishna as Shrinathji: Rajasthani Paintings from Nathdwara, Ahmedabad: Mapin.
- Asher C.B. and Talbot, C. (2006). *India before Europe*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Ashirwadam, P.D. (1990). Raigarh Darbar, New Delhi: Agam Kala Prakasham.
- Auboyer, J. (1965). Daily Life in Ancient India, London: Phoenix Press.
- Aiyar, K. N. (1914). Thirty Minor Upanishads, Madras.
- Bake, A. (1987). 'La musica dell'India', *Musica antica e orientale*, Vol.I, Milano: Feltrinelli.
- Babiracki, C.M. (1991). Tribal Music in the study of great and little traditions of Indian music. In edited by Nettl, B., and Bohlman, P., *Comparative Musicology and Anthropology of Music*, (pp.69-90), Chicago: University of Chicago Press.
- Bandopadhay, S. (2010). *Manipuri dance. An assessment on history and presentation*, Gurgaon: Shubhi Publication.
- Bakhle, J. (2005). Two Men and Music, New York, Oxford University Press.
- Balslev, N.A. (1984). 'Time in Indian Philosophy', *Proceedings of the 'Scandinavian Conference Seminar of Indological Studies'*, Stokholm 1982.
- Ballinger, T.O. and Bajracharya, P.H. (1960). 'Nepalese Musical Instruments', *Southwestern Journal of Anthropology, Vol. 16, No. 4.*, pp. 398-416.
- Banerjea, J.N. (1956). *The Development of Hindu Iconography*, Calcutta: Calcutta University Press.
- Banerjee, J. (1986). 'The Methodology of teaching Indian Classical Music', *Sangeet Natak* 79, pp.11-48.

- Bahattacharya, D. (1999). *Musical Instruments of Tribal India*, New Delhi: Manas Publications.
- Beck, G.L. (2011). *Sonic liturgy. Ritual and music in Hindu tradition*, Columbia: University of South Carolina Press.
- Beach, M.C. (2002). *Mughal and Rajput Painting*, Cambridge: New Cambridge History of India.
- Behera, K.S. (1996). *Konark. The Heritage of Mankind*, New Delhi: Aryan Books International.
- Bhagowalia, U. (1980). Vaishnavism And Society In Northern India 700-1200, New Delhi: Intellectual Book Center.
- Bhatnagar, N. (1997). Evolution of Indian Classical Music (1200-1600), Jaipur: Publication Scheme.
- Bhatnagar, V. (2003). *Shringar. The ras raj. Indian classical view*, New Delhi: Abhinav Publication.
- Blacking, J. (1973). *How Musical Is Man?*, Seattle and London: University of Washington Press.
- Blochmann, H. A., and Jarrett, H.S. Colonel (Trans.) (1894). *The Ain I Akbari by Abdul Fazl 'Allami*, Calcutta: Asiatic Society of Bengal.
- Booth, G.D. (2008). Space, sound, auspiciousness, and performance in North Indian wedding processions. In ed. by Jacobsen, K.A., *South Asian Religion on display*, (pp.63-76). London: Routledge.
- Bor, J. (1986/87). 'The Voice of Sarangi. An illustrated History of Bowing in India', *Journal of the National Centre for the Performing Arts*, Vol.XV-XVI. Bombay.
- Brancaccio, P. (2011). The Buddhist Caves at Aurangabad: Transformations in Art and Religion, Leiden-Boston: Brill.
- Brown, R.E. (1965). *The mridanga: a Study of Drumming in South India*. (PhD) University of California, Los Angeles.
- Brown, K. (2000). 'Reading Indian Music: the interpretation of seventeenth-century European travel-writing in the (re)construction of Indian music history', *British Journal of Ethnomusicology*, Vol.9, No.2, pp.1-34.
- ----- (2003). *Hindustani music in the time of Aurangzeb*. (Phd), School of Oriental and African Studies, University of London.
- Buhnemann, G. (1988). *Pūjā: A Study in Smarta Ritual*, Vienna: De Nobili Research Library.
- Bush, A. (2004). The courtly vernacular. The transformation of Brajbasha literary culture (1590-1690), (PhD), University of Chicago, Chicago.

- ----- (2010). 'Hidden in plain view. Brajabhasa poets at the Mughal court', *Modern Asian Studies* 44, 2, pp.267-309.
- ----- (2015). Listening for the Context: Tuning in to the Reception of Riti Poetry. In Orsini F. and Schofield K. (Eds.), *Tellings and Texts: Music, Literature and Performance in North India*, (pp. 249-282), Cambridge: Open Book Publishers.
- Butler Schofield, K. (2010). 'Reviving the golden age again: 'classicization', 'Hindustani music' and the Mughals', *Ethnomusicology 54/3*, pp.484-517.
- Byrski, M.C. (2007). The Myth of Origin of the Art of Theatre. In *Approaches to Bharata's Natyashastra* (pp.169-178), ed. by Srinivasan, A., NewDelhi: Sangeet Natak Academy-Hope India Publications.
- Carman, J.B. and Apffel Marglin, F. (1985). *Purity and Auspiciousness in Indian society*, Leiden: Brill.
- Caudhury, V.R. (2000). *The Dictionary of Hindustani Classical Music*, Delhi: Motilal Banarsidass.
- Chaudury, S. (1997). *Time measures and Compositional Types in Indian Music*, New Delhi: Aditya Prakashan.
- Chaubey, S. (1958). Musicians I have met, Prakashan Shanka, Lukhnow.
- Clayton, M. (2000). Time in Indian Music. Rhythm, Metre, and Form in North Indian Rag Performance, Oxford: Oxford University Press.
- ----- (2007). Music, Time and Place: Essays in Comparative Musicology, New Delhi: B.R.Rhythms.
- Clayton, M., Herbert, T. and Middleton, R. (Ed.) (2003). *The cultural Study of Music. An Introduction*, New York: Routledge.
- Clayton, M. and Leante, L. (2015). 'Role, status and hierarchy in the performance of North Indian Classical music', *Ethnomusicology Forum*, vol.24/3, pp. 414-442.
- Clothey, F.W. (2006). *Religion in India. A historical Introduction*, New York-Oxon: Routledge.
- Collins, C.D. (1982). 'Elephanta and the ritual of the Lakulīśa-Pāśupatas', *Journal of the American Oriental Society 102, n.4, (Oct.- Dec.)*, pp.605-617.
- Coomaraswamy, A.K. (1929). 'Early Indian iconography', Eastern Art, Vol.1, No.3, pp. 175-189.
- ----- (1942). Spiritual Authority and Temporal Power, New Haven: American Oriental Society.
- ----- (Trans.) (1987). The mirror of gesture. Being the Abhinata Darpaṇa of Nandikeśvara, New Delhi: Munishram Manoharlal.
- ----- (1991). The Dance of Shiva, New Delhi: Munishram Manoharlal.

- ----- (2001). Yakshas, New Delhi: Motilal Banarsidass.
- ----- (2004). *The Transformation Of Nature In Arts*, New Delhi: Motilal Banarsidass.
- Cowell, E.B. (Trans.) (1977). *The Buddha carita or the Life of the Buddha*, New Delhi: Oxford.
- Dallapiccola, A.,L. and Isacco, E. (1977). *Ragamala*, Paris: Exhibition catalogue, Galerie Marco Polo.
- Dalai Lama (2001). Stages of Meditation, U.S.A., Snow Lion Publications.
- Danielou, A. and Bhatt, N.R. (1959). *Le Gītālaṃkāra*, Pondichery: Institute Francoise d'Indologie.
- Danielou, A. (1943). Introduction to the study of musical scales, Benares: The India Society.
- ----- (1949). Northern Indian Music. Vol. I, London: Christopher Johnson.
- ----- (1954). Northern Indian Music. Vol.2, London: Halcyon Press.
- ----- (1970). 'Rhythm and tempo in the Puranas', in *Aspects of Indian music*, All India Radio Symposium, New Delhi.
- ----- (1987). While the Gods Play, Rochester: Inner Traditions International.
- Das B. and Das. S.R. (Pagaldas) (1977). *Mṛdaṅg Tablā Prabhākar*, Hatras: Sangeet Karyalaya.
- Das G. (1911). *Mṛdaṅg Sāgar*, Bombay: Subhodini Press, Bhagvallal Tribhuvan.
- Das P. (1982). Mrdang Vādan, New Delhi: Sangeet Natak Akademi.
- Das S. (1985). Krishna's Inner Circle: the Ashta Chaap Poets, Baroda: Shri Vallabha Publications.
- Davidson, R.M. (2002). *Esoteric Buddhism. A social history of the Tantric movement*, New York: Columbia University Press,.
- Davies, R. (1989). Enlivening images: the śaiva rite of invocation. In (Ed.) Dallapiccola, A.
 L., Shastric traditions in Indian arts, (pp.351-359), Stuttgart: Steiner Verlag Weisbaden.
- Day, C.R. (1891). The Music and Musical Instruments of South India and the Deccan, Londo: Novello, Ewer & Co.
- De Bruijn T. and Bush, A. (2010). *Culture and circulation. Literature in motion in Early-Modern India*, Leiden: Brill.
- Dehejia, V. (2009). The body adorned. Dissolving boundaries between sacred and profane in India's art, New York: Columbya Univerity Press.
- Delahoutre, M. (1994). Lo spirito dell'arte Indiana, Milano: Jaca Book.

- Delvoye, N. (1990). 'The verbal content of dhrupad songs from the earliest collections: The Hazar Dhrupad or Sahas-ras, a collection of 1004 Dhrupads attributed to Nayak Bakhsu', *Dhrupad Annual vol.6*, pp. 93-108.
- ----- (1992). 'The verbal content of dhrupad songs from the earliest collections: Kitab-i-nauras (part 1)', *Dhrupad Annual vol.6*, pp. 93-108.
- ----- (1993). 'The verbal content of dhrupad songs from the earliest collections: Kitab-i-nauras (part 2)', *Dhrupad Annual*, vol.8, pp.1-23.
- Desai, S. (2008). Music In Valmiki's Ramayana, Gurgaon: Shubhi Publications.
- Deshpande, M.M. (1997). 'Who Inspired Pāṇini? Reconstructing the Hindu and Buddhist Counter-Claims', *Journal of the American Oriental Society, Vol. 117, No. 3*, pp.444-465.
- Dehejia, V. (2009). Adorning the Body: Dissolving Boundaries Between Sacred and Profane in Inda's Art, New York: Columbia University Press.
- Deva, C.D. (2000). *Musical Instruments of India. Their History and Development*, New Delhi: Munishram Manoharlal.
- Dick, A. (1984a). 'Hudukka', *The New Grove Dictionary of Musical Instruments*, (Ed.) Satnley Sadie, London: Macmillan.
- ----- (1984b). 'Dholak', *The New Grove Dictionary of Musical Instruments*, (Ed.) Satnley Sadie, London: Macmillan.
- ----- (1984c). 'Dundubhi', *The New Grove Dictionary of Musical Instruments*, (Ed.) Satnley Sadie, London: Macmillan.
- ----- (1984d). 'Mṛdaṅga', *The New Grove Dictionary of Musical Instruments*, (Ed.) Satnley Sadie, London: Macmillan.
- ----- (1984e). 'Pataḥa', *The New Grove Dictionary of Musical Instruments*, (Ed.) Satnley Sadie, London: Macmillan.
- Donaldson, T. (1975). 'Propitious-apotropaic Eroticism in the Art of Orissa', *Artibus Asiae*, vol.37, n.1/2, pp.75-100.
- Eck, D. (2007). Darshan. Seeing The Divine Image In India, Delhi: Motilal Banarsidass.
- Elgood, H. (2000). Hinduism and the Religious Arts, London and New York: Cassell.
- Eliade, M. (1997). Immagini e simboli, Milano: Tea.
- Ellingson, T. (1980). 'Ancient Indian Drum Syllables and Bu Ston's Sham Pa Ta Ritual', Ethnomusicology, Vol. 24, No. 3, pp.431-452.
- Erdman, J.L. (1985). Patrons and Performers in Rajasthan, Delhi: Chanakya Publications.
- Farrell, G. (1999). Indian music and the West, Oxford: Oxford University Press.
- Flood, G. (2003). The Blackwell Companion to Hinduism, Oxford: Blackwell.

- Francom, T. (2012). A Sociomusicological Analysis of the paran, (M Thesis), University of Toronto.
- Gambhirananda Swami (Trans.) (1989). *Mandukya Upanishad*, Calcutta: Swapna Printing Works.
- Gangoly, O.C. (1935). Ragas & Raginis. A pictorial & iconographic Study of Indian Musical Modes based on Original Sources, New Delhi: Munshiram Manoharlal Publishers.
- Garzilli, E. (2003). 'The flowers of the Rgveda hymns: lotus in V.78.7, X.184.2, X.107.10, VI.16.13, and VII.33.11, VI.61.2, VIII.1.33, X.142.8', *Indo-Iranian Journal 46*, pp.293-314.
- Gangouly, K.M. (Trans.) (1883-1896). *The Mahabharata of Krishna-Dwaipayana Vyasa*, http://www.sacred-texts.com/hin/maha/index.htm.
- Gaston, A.M. (1981). *Shiva in Dance, Myth and Iconography*, New Delhi: Oxford University Press.
- ----- (1989). 'The hereditary drummers of the Śrī Nāthjī temple: the family history of pakhāvajī guru Purushottam Das', *Dhrupal Annual* vol.IV: Varanasi: All India Kashi Raj Trust.
- ----- (1997). Krishna's Musicians. Musicians and music making in the temples of Nathdwara Rajasthan, New Delhi: Manohar.
- Gerow, E. (Trans.) (1971). 'Mālavikā and Agnimitram by Kālidāsa'. In *Mahfil*, *Vol. 7, No.* 3/4, SANSKRIT ISSUE (Fall Winter), pp. 67-127.
- Gnoli, R. (1968). *The Aesthetic Experience According to Abhinavagupta*, Varanasi: Chowkhamba Sanskrit Studies.
- Gopal, S. (2004). Mridangam. An Indian classical percussion drum, Delhi: B.R.Rhythms.
- Gonda, J. (1956). 'Ancient Indian Kingship from the Religious Point of View', *Numen*, vol.3/1, pp.36-71.
- ----- (1956). 'Ancient Indian Kingship from the Religious Point of View', *Numen*, vol.3/2, pp.122-155.
- ----- (1957). 'Ancient Indian Kingship from the Religious Point of View', *Numen*, vol.4/1, pp.24-58.
- ----- (1957). 'Ancient Indian Kingship from the Religious Point of View', *Numen*, vol.4/2, pp.122-164.
- ----- (1963). The Indian Mantra, Oriens, vol.13, Leiden: Brill.
- ----- (1969). Aspects of Early Vishnuism, Delhi: Motilal Banarsidass.
- ----- (1975). Selected Studies. Sanskrit Word Studies, Leiden: Brill.
- ---- (1981). Veda e Antico Induismo, Milano: Jaca Book.

- Ghosh, M. (Trans.) (1961). *The Nāṭyaśāstra. A treatise on Hindu Dramaturgy and Histrionics*, 2 Vol., Calcutta: Royal Asiatic Society.
- Goswami, O. (1957). The story of Indian music. Its grow and synthesis, Bombay: Asia Publishing Hose.
- Gottlieb, R.S. (1977). *The Major Traditions Of North Indian Tabla Drumming*, 2 Vol., Munchen-Salzburg: Musicverlag E. Katzblichler.
- Graves, E. (2009). Rhythmic Theology: Khol Drumming in Caitanya Vaisnava Kirtan, (PhD), TUFTS University.
- Greig, J.A. (1987). *Tarikh-i Sangita: The foundations of north Indian music in the sixteenth century*, (PhD), University of California, Los Angeles.
- Griffith, R. (Trans.) (1916). The hymns of the Atharva Veda. Benares E.J. Lazarus and Co..
- Gupt, B. (1986). 'Valmiki's Rāmayana and the Nāṭyaśāstra', *Journal of the Sangeet Natak Academy*, 81-82, July-December, pp.63-76.
- ----- (2006). Dramatic concepts. Greek and India. A study of Poetics & Nāṭyaśāstra, New Delhi: D.K.Printworld Ltd.
- Gupta, S.K. (1983). *Elephant in Indian Art and Mythology*, New Delhi: Abhinav Publications.
- Haberman, D.L. (2001). *Acting as a Way of Salvation. A study of Raganuga Bhakti Sadhana*, New Delhi: Motilal Banarsidass.
- Hariharan, M. and Kuppuswamy, G. (1989). *An anthology of Indian Music*, New Delhi: Sundeep Prakashan.
- Harp Allen M. (1998). 'Tales Tunes Tell: Deepening the Dialogue between "Classical" and "Non-Classical" in the Music of India', *Yearbook for Traditional Music, Vol. 30*, pp.22-52.
- Hart, G. L. (1975). The Poems of Ancient Tamil, University of California Press, London.
- ----- (1999). *The Four Hundreds Songs of War and Wisdom*, New York, Chichester: Columbia University Press.
- Haas, G. (Trans.) (1912). *The Daśarūpaka. A treatise on Hindu dramaturgy*, Columbia: Columbia University Press.
- Hawley, J.S. (2009). *The memory of love. Surdas sings Krishna*, New York: Oxford University Press.
- Heesterman, J. C. (1985). *The Inner conflict of Tradition: Essays in Indian Ritual, Kingship, and Society*, Chicago: University of Chicago Press.
- Ho, M. (2006). The liturgical music of the Pusti Marg of India. An embryonic form of the classical tradition, (PhD), University of California, Los Angeles.

- ----- (2009). 'A true self revealed: song and play in Pushtimarg liturgical service', *The world of music, Vol.51-2*, Music for being, pp.23-43.
- Hopkins Washburn, E. (1916). *Indra as God of Fertility*, Journal of the American Oriental Society, Vol. 36.
- Hopkins Washburn, E. (1915). *Epic Mythology*, Strassburg: Encyclopedia of Indo-Aryan Research.
- Huntinghton, S. (1994). 'Kings as Gods, Gods as Kings: Temporality and Eternity in the Art of India', *Ars Orientalis*, Vol.24, Freer Gallery of Art, pp.30-38.
- ----- (2001). The art of ancient India, Boston-London: Weather Hill.
- Jain, S. (1997). 'On the Indian Ritual of Abhisheka and Mahamastakabhisheka', *Annals of the Bhandarkar Oriental Research Institute*, Vol. 78, No. 1/4, pp.61-86.
- Jhaveri, D. and Devi, K. (1989). *Maṇipurī Tāla Prakāś*, Varanasi-New Delhi: Chaukhambha Orientalia.
- Jindel, R. (1976). *Culture of a sacred town: a sociological study of Nathdwara*, Bombay: Popular Prakshan Private Limited.
- Jones, J. (2009). *Performing the sacred: Song, genre, and aesthetics in Bhakti*, (PhD), University of Chicago.
- ----- (2014). 'Music, history and the sacred in South Asia', in ed. Bohlman, P., *The Cambridge History of World Music*, University of Cambridge, Cambridge.
- Kaimal, P. (1999). 'Śiva Naṭarāja: shifting meanings of an icon', *The Art Bullettin, College Art Association*, Vol. 81, n.3 (Sept.), pp.390-419.
- Kalidos, R. (1999). 'Dance of Viṣṇu: The Spectacle of Tamil Ālvārs', *Journal of the Royal Asiatic Society*, Third Series, Vol. 9, No. 2, pp.223-250.
- Katz, J.B. (1987). The Musicological Portions of the Saṅgītanārāyaṇa: a critical edition and commentary, (DPhil), Wolfson College, Oxford.
- Kersenboom, S. (1987). Nytiasumangali, New Delhi: Motilal Banarsidass.
- Khanna, M. (1994). *Yantra*, *The Tantric Symbol Of Cosmic Unity*, London: Thames and Hudson.
- Kintaert, T. (1997). 'Ancient Indian Polyrhythms', *Journal of the Sangeet Natak Akademy*, No.124, pp.15-29.
- ----- (2010). 'On the Cultural Significance of the Leaf of the Indian Lotus: Introduction and Uses', Eli Franco & Monika Zin (Eds.), From Turfan to Ajanta. Festschrift for Dieter Schlingloff on the Occasion of his Eightieth Birthday. Lumbini: Lumbini International Research Institute, 481-512.

- ----- (2011-2012). 'On the role of Lotus leaf in South Asian Cosmography', Vienna Journal of South Asian Studies 54, pp.85-120.
- Kippen, J. (2000). 'Hindustani Tāla'. In *The Garland Encyclopedia of World Music*, (pp.110-137) New York: Garland Publishing.
- ---- (2005). The Tabla of Lukhnow, New Delhi: Manohar Publishers.
- ----- (2006). Gurudev's Drumming Legacy: Music, Theory and Nationalism in the Mridang aur Tabla Vadanpaddhati of Gurudev Patwardhan. Burlington, VT: Ashgate.
- ----- (2008). 'Working with the masters'. In ed. by Bartz, G., Cooley, J., *Shadows in the Field. New Perspectives for Fieldwork in Ethnomusicology*, (pp.125-140), Oxford: Oxford University Press.
- Klostermaier, K. (1986). 'Dharmamegha samādhi: Comments on Yogasūtra IV, 29', *Philosophy East and West,* Vol. 36, No. 3, pp.253-262.
- Kothari, S. (1989). *Kathak: Indian Classical Dance Art*, New Delhi: Abhinav Abhinav Publications.
- Kramrish, S. (Trans.) (1928). The Vishnudharmottara (Part III). A Treatise on Indian Painting and Image-Making, Calcutta: Calcutta University Press.
- ----- (1956). 'Artist, Patron And Public In India', *The Far Eastern Quarterly*, Vol.15, n.3., pp.335-342.
- ---- (1976). The Hindu Temple, New Delhi:Motilal Banarsidass.
- Krishna Caitanya (1976). *A history of Indian painting. The mural tradition*, New Delhi: Abhinav Publications.
- ----- (1979). A history of Indian painting. Manuscript, Mughal and Deccani traditions, New Delhi: Abhinav Publications.
- ----- (1982). A history of Indian painting. Rajasthani traditions, New Delhi: Abhinav Publications.
- Krisnha Murthy, K. (1985). *Archaeology of Indian Musical Instruments*, New Delhi: Sundeep Prakashan.
- Krishnaswami, S. (1971). *Musical Instruments of India*, New Delhi: Publication Division, Government of India.
- Krishna, T.M. (2013). A southern music. The Karnatik story, Noida: Harper Collins India.
- Krishna Warrier, A.G. (Trans.). *Paingala Upanishad*, Chennai: The Theosophical Publishing House. http://www.vedarahasya.net/paingala.htm.
- Kubo, T. and Yuyama, A. (Trans.) (2009). *The Lotus Sutra*, Berkley: Numata Center for Buddhist Translation and Research.
- Kuiper, F.B.J. (1977-78). 'Sthāpaka and Sūtradhāra', *Annals of the Bhandarkar Oriental Research Institute, Vol. 58/59, Diamond JubileeVolume*, pp. 173-185.

- Kulshreshtha, S.R. (1989-90). 'Music and Dance in Buddhist Literature', *Indologica Taurinensia*, vol. XV-XVI, Torino, pp.215-223.
- Inden, R. (1985). Kings and Omens. In Carman, J. B., and Apffel Marglin, F., *Purity and Auspiciousness in Indian society*, (pp.30-40) Leiden: Brill.
- Iravati (2003). Performing Artists in Ancient India, New Delhi: D.K. Printworld.
- Lath, M. (1988). 'Folk and Classical Music: A Dichotomy that does not quite work in India', Sangeet Natak Journal, 88, pp.44-46.
- Layne, G. (1991). (Trans.) *Bhanabatta. Kadambari, A Classical Sanskrit Story of Magical Transformations*, New York & London: Garland Publishing Inc..
- Leante, L. (2009). 'The Lotus and the King: Imagery, Gesture and Meaning in a Hindustani Rāg', *Ethnomusicology Forum*, Vol.18, pp.185-206.
- Lidova, N. (1996). Drama and ritual of early Hinduism, New Delhi: Motilal Banarsidass.
- Lienhard, S. (1984). *A History of Classical Poetry. Sanskrit-Pali-Prakrit*, Wiesbaden: Otto Harrassowitz.
- Lienhard, S. and Boccali, G. (1994). Tesori della lirica classica Indiana, Utet, Torino.
- Lybarger, L.H. (2003). The tabla solo repertoire of Pakistani Panjab: An ethnomusicological perspective, (Phd), University of Toronto, Toronto.
- Maharana, B. (2000). Peculiarities of Manners and Customs in the Tradition of Mardal to which Allusion are Made in Song and Dance of Orissa: a Practical Study, Bhubaneshwar. Research submitted to Department of Culture Government of India, New Delhi.
- Madan, T.N. (1985). Concerning the Categories Subha and Suddha in Hindu Culture. An explanatory Essay. In Carman, J. B. and Apffel Marglin, F., *Purity and Auspiciousness in Indian society*, (pp.11-29), Leiden: Brill.
- Malamoud, C. (2005). La danze delle pietre. Studi sulla scena sacrificale nell'India antica, Adelphi, Milano.
- Malkeyeva, A. (1997). 'Musical Instruments in the Text and Miniatures of the Bāburnāma', *RIdIM/RCMI Newsletter*, Vol. 22, No. 1 (Spring), pp.12-22.
- Marglin, F.A. (1985 a). Wives of the King-God, Oxford University Press, New Delhi.
- ----- (1985b). Types of Oppositions in Hindu Culture. In Carman, J. B. and Apffel Marglin, F., *Purity and Auspiciousness in Indian society*, (pp.65-83), Leiden, Brill.
- Martinez, J.S. (2001). Semiosis in Hindustani Music, Motilal Banarsidass, Delhi.

- Miner, A. (1994). The Saṅgītopanisatsāroddhāra. A Fourteenth century treatise on music from western India, (PhD), University of Pensilvanya.
- Mishra, D.B. (2006). 'Glimpses of "Performing Art" heritage in Orissan Inscriptions', *Orissa Review*, May, pp.22-29.
- Misra, S. (1981). Great masters of Hisndustani music, New Delhi: Hem Publishers.
- ----- (1990). Some immortals of Hisndustani music, New Delhi: Harman.
- Mistry, A.E. (1999). *Pakhawaj and tabla. History, Schools and Traditions*, Mumbay: New Rajkamal Printing Press.
- Mohkamsing, N. (2004). 'Beating time. Concepts of rhythm in the Nāṭyaśāstra', *IIAS Newsletter 33*, p.22.
- Mukerjee, R. (1959). The culture and art of India, London: George Allen and Unwin Ltd.
- Musalagaonkar, V. (1980). 'Music And Sound In Yoga', In *Psychology Of Music*, Bombay and Baroda: Indian Musicological Society, pp.44-65.
- Naimpalli, S. (2005). Theory and practice of tabla, Popular Prakashan, Mumbai.
- Narayanan, V. (1985). Srivaisnava Ritual and Literature. In Carman, J. B. and Marglin, A. F., *Purity and Auspiciousness in Indian society*, (pp.55-64), Leiden: Brill.
- Neog, M., Changkakati, K. (2008). *Rhythm in the vaisnava music of Assam*, Guwahati: Publication Board Assam.
- Neuman, D.M. (1977). 'The Social Organization Of A Music Tradition: Hereditary Specialists In North India', *Ethnomusicology*, n.2, *May*, pp.233-45.
- ----- (1985). 'Indian Music as a Cultural Model', *Asian Music*, vol.17, no.1, pp.98-113.
- ----- (1990). The Life Of Music In North India, New Delhi: Manohar.
- Nijenhuis, E. (1974). *Indian Music. History and Structure*, Liden/Kholn: Brill.
- ----- (1977). Musicological Literature, Wiesbaden: Otto Harrassovitz.
- Nijenhuis, E. and Delvoye, F. (2010). Sanskrit and Indo-Persian literature on Indian Music. In Delvoye, Harwey, Nijenhuis, *Hindustani music*. *Thirteenth to twentieth Centuries*, (pp.35-64), New Delhi: Manohar Publishers.
- Norman, K.R. (1995). Elders' Verses, Pali Text Society, Oxford.
- Novetzke, C.L. (2003). The tongue makes a good book: History, religion, and performance in the Namdev tradition in Maharastra, (PhD), Columbia University, Columbia.
- Olivelle, P. (1998). The Early Upanisad, Oxford-New York: Oxford University Press.
- Orsini, F. (2010). Krishna is the truth of man. Mir 'Abdul Bilgrami's haqq'iq-i-Hindi (Indian truths) and the circulation of dhrupad and bishnupad. In De Bruijn T. and Bush, A.

- (Eds.). Culture and circulation. Literature in motion in Early-Modern India, Leiden: Brill.
- Orsini, F. and Schofield, K. (Eds.) (2015). *Tellings and Texts: Music, Literature and Performance in North India*, Cambridge: Open Book Publishers.
- Pacciolla, P. and Spagna, A. L. (2008). *La gioia e il potere. Musica e danza in India*, Nardò: Besa.
- Pal, P. (1983). *The Divine Image and Poetic Imagery in Gupta India*, Chicago: The Art Institute of Chicago Museum Studies, Vol. 10.
- Pande, A. (1993). *The Natyashastra Tradition and Ancient Indian Society*, Jaipur: Kusumanjali Book World.
- ----- (1996). A Historical and Cultural Study of The Natyashastra of Bharata, Kusumanjali Book World, Jaipur.
- Parker, S.K. (2003). 'Text and Practice in South Asian Art: An Ethnographic Perspective', *Artibus Asiae, Vol.63*, No.1, pp.5-34.
- Patnaik, D.N. (2006). Odissi Dance, Cuttak: Sangeet Natak Akademi.
- Paulose, K.G. (2014). *Theatre Classical and Popular*, http://kgpaulose.info/index.php/from-the-press/12-articles/41-theatre-classical-and-popular.
- Peerera, E.S. (1994). The origin and development of dhrupad and its bearing on instrumental music, Calcutta: K.P. Bagchi.
- Pieruccini, C. (2002). 'Occhi di Loto', *Atti del Seminario "La Natura ne Pensiero e nella Letteratura e nelle Arti dell'India"*, Milano: Associazione Italiana Studi Sanscriti.
- Platts, J. (1884). *A dictionary of Urdu, classical Hindi and English*, London: Library Association Publishing.
- Pollock, S. (1984). 'The Divine King in the Indian Epics', *Journal of the American Oriental Society*, Vol. 104, No. 3, (Jul.-Sept), pp.505-528.
- ----- (1985). 'The Theory of Practice and the Practice of Theory in Indian Intellectual History', *Journal of the American Oriental Society*, Vol. 105, No. 3, Indological Studies, pp.499-519.
- ----- (1996). 'The Sanskrit Cosmopolis, 300-1300 C.E. Transculturation, Vernacularization, and the Question of Ideology'. In Houben, J.E.M., *Ideology and Status of Sanskrit: Contributions to the History of the Sanskrit Language*, New York: E. J. Brill.
- ---- (1998). 'The Cosmopolitan Vernacular', *The Journal of Asian Studies*, Vol.57, No.1, pp.6-37.

- ----- (2006). The language of the gods in the world of men. Sanskrit, culture and power in premodern India, Berkley: University of California Press,.
- Powers, H.S. (1984). 'Mṛdaṅga', *The New Grove Dictionary of Musical Instruments*, (Ed.) London: Satnley Sadie, Macmillan.
- Prasad, L. (2006). 'Text, Tradition, and Imagination: Evoking the Normative in Everyday Hindu Life', *Numen*, Vol.53, n.1, pp.1-47.
- Prasad, O. (1987). Folk Music and Folk Dances of Banaras, Calcutta: Anthropological Survey of India.
- Prasad, R. (Trans.) (2014). Patanjali's Yoga Sutras. With the Commentary of Vyasa and the Gloss of Vachaspati Mishra, New Delhi: Munshiram Manoharlal.
- Premlata, V. (1985). *Music Through the Ages*, New Delhi: Sandeep Prakashan.
- Prajnanananda, S. (1963). A *History of Indian Music*, Calcutta: Ramakrishna Vedanta Math.
- ----- (1973). Historical Development of Indian Music, K.L. Mukhopadhyay, Calcutta.
- Printchman, T. (2003). The Month of Kartik and Women's Ritual Devotion to Krishna in Benares. In Flood, G., *The Blackwell Companion to Hinduism*, (pp.327-342), Blackwell, Oxford.
- Qureshi, R.B. (1986). Sufi music of India and Pakistan. Sound, context and meaning in *Qawwali*, Cambridge: Cambridge University Press.
- ----- (1997). 'The Indian Sarangi: Sound of Affect', Yearbook for Traditional Music, Vol. 29, pp. 1-38.
- ----- (2002). Mode of Production and Musical Production: Is Hindustani Music Feudal?. In Qureshi, R.B. (Ed.). *Music and Marx* (pp.81-105). New York: Routledge.
- Radicchi, A. (1967). La musica di Mālavikāgnimitra II,4, Firenze: Holski.
- Raja, D. (2005). *Archival Music and the Gharanas*, Journal of the Sangeet Natak Akademi, XXXIX, n.4, pp.3-18, New Delhi.
- ----- (2012). *The Pakhawaj: Bramha's handiwork,* http://swaratala.blogspot.in/2012/03/pakhawaj-bramhas-handiwork.html.
- Rajagopalan, L.S. (2010). *Temple Musical Instruments of Kerala*, New Delhi: Sangeet Natak Akademi/Prontworld Ltd..
- Rajan, C. (1997). The Complete Works of Kalidasa, New Delhi: Sahitya Academy.
- Raghavan, V. (1955). 'Why the Mridanga is so called?', *Journal of the Music Academy of Madras, XXVI*, pp. 135-136.

- ----- (1956). 'Variety and integration in the pattern of Indian culture', *The Far East Quarterly*, vol., pp.497-505.
- ----- (1967). 'Sanskrit Drama: Theory and Performance', *Comparative Drama*, Vol. 1, No. 1 (Spring), pp.36-48.
- Ramanathan, N. (1987). Tala a conceptual and structural analysis, Bombay: Sanmukha.
- ----- (1999). Musical Forms in Saṅgītaratnākara, Chennai: Sampradaya.
- ----- (2003). 'Textual studies and Musical Forms', *Papers of the Seminar Music Research: A Focus on Musical Forms*, Mumbai.
- ---- (2008). Form in Music, www.musicreasearch.in.
- Ranade, A. (1997). Hindustani music, New Delhi: National Book Trust India.
- ----- (1998). Essays in Indian Ethnomusicology, New Delhi: Munshiram Manoharlal.
- ----- (2006). *Music Contexts. A Concise Dictionary of Hindustani Music*, New Delhi: Promiolla & Co Publishers in association with Bibliophile South Asia.
- Ratanjankar 2007, 'Traditional Methods of Musical Training and Modern Music Classes', Sangeet Natak Journal, No.4, pp.3-12.
- Redington, J.D. (1990). *Vallabhācarya on the Love Games of Kṛṣṇa*, New Delhi: Motilal Banarsidas.
- Rhys Davids, T. W. (Trans.) (1890). *The Questions of King Milinda*, Volume XXXV of "The Sacred Books of the East", Oxford: Claredon.
- Richardson, D.A. (1979). Mughal and Rajput patronage of the Bhakti sect of the maharajas, the Vallabha Sampradaya, 1640-1760 A.D., (PhD), University of Arizona.
- Roche, D. (2000/2001). 'The Dhāk, Devī Amba's Hourglass Drum in Tribal Southern Rajasthan', *Asian Music*, Vol.32, No.1, pp.59-99.
- Rodhes Bailly, C. (2000). Śrī-Lakṣmī. Majesty of the Hindu king. In ed. by, Bernard, E., Moon, B., *Goddesses who rule* (pp.133-146). Oxford: Oxford University Press.
- Rowell, L. (1987). 'The Song of medieval India: The Prabandhas as described in Matangas Braddeshi', in *Music Theory Spectrum*, *Vol. 9*, (Spring), pp.136-172.
- ----- (1998). *Music and Musical Thought in early India*, New Delhi: Munshiram Manoharlal.
- Rukmani, T.S. (2007). 'Dharmamegha-samadhi in the Yoga Sutras of Patanjali: A critique', *Philosophy East and West, vol.57*, (April), pp.131-139.
- Sadhale, N. and Nene, Y.L. (2004). 'On Elephants in Manollasa', *Asian Agri History, vol.8*, n.1, pp.189-213.
- Saha, S. (2006). 'A Community of Grace: The Social and Theological World of the Puṣṭi Mārga vārtā', *Bulletin of the School of Oriental and African Studies, University of London*, Vol. 69, No. 2, pp.225-249.

- ----- (2007). 'The Movement of Bhakti along a North-West Axis: Tracing the History of the Puṣṭimārg between the Sixteenth and Nineteenth Centuries', *International Journal of Hindu Studies*, Vol. 11, No. 3, (Dec.), pp.299-318.
- Samuel, G. (2008). *The origins of Yoga and Tantra. Indic religions to the thirteenth century*, Delhi: Cambridge University Press.
- Sankrityan, A. (2004). Dhrupad of the Dagar tradition and Nada Yoga. In CD *Dhrupad-ragas:Bhupali, Shankara* of Dagar Brothers of Udaipur, The Royal Collection of Mewar, Maharana Kumbha Sangeet Kala Trust.
- ----- The fundamental concept of dhrupad, http://klangzeitort.de/uploads/documentation2/Ashish%20Sankrityayan.pdf
- Sanyal, R. and Widdess, R. (2004). *Dhrupad. Tradition and performance in Indian Music*, Burlington: Ashgate.
- Sarmadee, S. (1984/85). 'Mankutuhal and Rag Darpan. Reflections of a great seventeenth century musician', *Istar Newsletter*, No.3-4, pp.18-26.
- ----- (Trans.) (2002). *Tarjuma-i-manakutuhala and Risala-i-Ragadarpana: of Faqirullah*, New Delhi: Indira Gandhi national Centre for the Arts.
- ----- (Trans.) (2003). <u>Ghu</u>nyatu'l Munya. The earliest Persian work on Indian Classical Music, New Delhi: Northern Book Centre.
- Sathyanarayana, R. (Ed.) (1960). *Abhinavabharatisārasaṅgrah of Mummadi Cikkabhūpāla*, Mysore: Sri Varalakshmi Academies.
- ----- (1984). 'Raga Iconification in Indian Music', *Vivekananda Kendra Patrika, Volume 13, Number 2*, www.musicresearch.in/categorydetaills.php?imgid=126.
- ----- (1987). 'Indian Music. Myth and Legend', *Journal of Indian Musicological Society*, No.2, pp.1-67.
- ----- (1988). *Music of Madhva monks of Karnataka*, Chennai: Gnana Jyoti Kala Mandir.
- ----- (Trans.) (1994). *Nartananirṇaya*, vol.1, New Delhi: Indira Gandhi National Centre for the Arts.
- Sathianathan, S. (1996). *Contributions Of Saints And Seers To The Music Of India*, Delhi: Kanishka Publishers.
- Saxena, S.K. (1979). The winged Form, Aesthetical Essays on Hindustani Rhythm, New Delhi: Sangeet Natak Akademi.
- ----- (2006). The art of tabla rhythm, New Delhi: Sangeet Natak Akademi.
- Sen, A.K. (1994). *Indian Concept of Rhythm*, New Delhi: Kanishka Publishers.
- Shankar, R. (1989). My Music, My Life, London: Jonathan Cape Ltd..
- Sharma, K.C., Yadav, K.C. and Sharma, P. (1997). *Surdasa. A critical study*, New Delhi: Eastern Book Linkers.

- Sharma, M. (1999). Music India, New Delhi: A.P.H. Publishing Corporation.
- ----- (2007). Music Aesthetics, New Delhi: A.P.H. Publishing Corporation.
- Sharma, P.L. (1989). Myths In Sangitashastra (pp.5-13, Book 2), In Metha, R.C. (Ed.)
 Music And Mythology. A Collection Of Essays, Book1-2, Baroda: Indian Musicological Society.
- ----- (Ed.) (1992). Bṛhaddeśī of Śrī Mataṅga Muni, New Delhi: Motilal Banarsidass.
- ----- (2007). Is Music and Dance an Integral Part of Natya? In Srinivasan A., Approaches to Bharata's Natyashastra (pp.107-124). New Delhi: Sangeet Natak Akademi.
- Shepherd, F. A. (1976). Tabla and the Benares Gharana, (Phd), Wesleyan University.
- Shulman, D. (2005). *Axial Grammar*. In Arnason, J.P., Eisenstadt , S.N., Wittrock, B. (Ed.), *Axial civilization and world history*, pp.367-97, Leiden: Brill.
- Singh, J. (1980). 'Nada In Indian Tradition', Psychology Of Music, Indian Musicological Society 11/1, Bombay-Baroda, pp.37-43.
- ----- (2006). 'Abhinavagupta's contribution to the solution of some problems in Indian Musicology'. In Paranjape, M. and Visuvalingam, S. (Eds.) *Abhinavagupta:* reconsiderations, New Delhi: Samvad India Foundation.
- Shringy, R.K. (Trans.) (1978). *Saṅgītaratnākara of Śārṅagadeva*, Vol. 1, Delhi: Munshiram Manoharlal.
- Singh, B. (2012). 'What is kīrtan?', in Sikh Formations, Vol.7/3, pp.245-295.
- Singh, O.P. (1983). *Iconography of Gaja-Lakshmi*, Varanasi: Bharati Prakashan.
- Sinh, P. (Trans.) (1914). The Hata Yoga Pradipika, Allahbad: Panini Office.
- Sitanarasimhan (2004). 'Nataraja in Tamil tradition', *East and West*, Vol.54, No.1-4 (Dec.), pp.303-312.
- Sivaramamurti, C. (1974). *Nataraja in art, thought and literature* New Delhi: National Museum.
- ----- (1982). Śrī Lakshmi in Indian art and thought, New Delhi: Kanak Publications.
- Smith, W. (1999). 'Images of Divine Kings from the Mukteśvara Temple, Bhubaneswar', *Artibus Asiae*, Vol. 51, No. 1/2, pp. 90-106.
- Srinivas, M. N. (1956). 'A note on Sankritization and Westernization', *The Far Eastern Quarterly*, vol.15, No.4, pp.481-496.
- Srinivasan, A. (1998). 'Culture, Community, Cosmos: Two Temple Orchestras Of Tamil Nadu', *Sangeet Natak* 129-130, pp.3-15.
- Srinivasan, D.M. (2005). 'The Mauryan Gaṇikā from Dīdārgañj (Pāṭaliputra)', *East and West*, Vol. 55, No. 1/4 (December), pp.345-362.

- Srivastava, I. (1980). *Dhrupada: A Study Of Its Origin, Historical Development, Structure And Present State*, New Delhi: Motilal Banarsidass.
- Staal, F. (1963). 'Sanskrit and Sanskritization', *The Journal of Asian Studies*, Vol. 22, No. 3, pp.261-275.
- Stewart, R. (1974). The Tabla in perspective (PhD), University of California, Los Angeles.
- Subramaniam, L. (2006 a). 'Court to Academy: Karnatic Music', *Economical and Political Weekly*, vol.33, no.2, pp.125-138.
- ----- (2006 b). 'Faith and the Musician 'Ustads' in Modern India', *Economical and Political Weekly*, Vol.41, No.45, (Nov.11/17), pp. 4648-4650.
- Subramaniam, V. (1980). The Sacred and the secular in Indian Performing Arts. Ananda Coomaraswamy centenary Essays, New Delhi: APH Publishing.
- ----- (1998). 'Religion And The Performing Arts: A Critique Of Ananda K. Coomaraswamy', *Sangeet Natak* 129-130, pp.16-26.
- Swain, D. (1998-2000). *Development of Mardal in Orissa*, Bhubaneshwar. Research submitted to Department of Culture Government of India, New Delhi.
- Tanaka, T. (2008). 'The Samāj-gāyan tradition: transmitting a musico-religious system in North India', *Senri Ethnological Studies 71*, pp.87-101.
- Tapasyananda, S. (2004). Śrī Vallabhācarya. His life, religion and philosophy, Madras: Sri Ramakrishna Math.
- Tarlekar, G.H. (1987). 'Some Puranic Legends Relating To Music'. In *Journal of the Indian Musicological Society* 18/2 Dec., Indian Musicological Society, pp.47-51.
- ----- (1991-92). 'The distinction between gandharva and gana', *Annals of the Bhandarkar Oriental Research Institute, Vol. 72/73, No. 1/4*, Amrtamahotsava (1917-1992) Volume (1991-1992), pp.689-699.
- Terada, Y. (2005). 'Performing Auspiciousness: Periya Melam Music in South Indian Marriage Ceremony', *Wacana Seni Journal of Arts Discourse*, Vol.4, pp.103-138.
- ----- (2008). 'Temple music traditions in Hindu South India: "Periya mēļam" and its performance practice', Asian Music, Vol.39, No.2, (Summer/Fall), pp.108-151.
- Thapar, R. (1978). Ancient Indian Social History, New Delhi, Orient Longman Limited.
- ----- (2002). The Penguin History of early India. From the origins to AD 1300, London, Penguin Books.
- ----- (2010). India's Past and Present How History Informs Contemporary Narrative,
 International Development Research Centre, Canada.

 www.youtube.com/watch?v=J8HhLJzpx3Y
- Thielemann, S. (1997). *The Darbhanga Tradition: Dhrupad in the School of Pandit Vidur Mallik*, New Delhi: Indica Books.

- ----- (1998). Sounds of the Sacred: Religious Music in India, New Delhi: A.P.H. Publishing Corporation. ----- (1999). The Music of South Asia, New Delhi: A.P.H. Publishing C.orporation. ----- (2000). Singing The Divine Praises: Music In The Hindu Tradition, New Delhi: A.P.H. Publishing Corporation. ----- (2001). Musical traditions of vaiṣṇava temples in Vraja. A comparative study of samāja and dhrupada tradition of North Indian classical music, New Delhi: Sagar Printers and Publishers. ----- (2002). Divine Service And The Performing Arts In India, New Delhi: A.P.H. Publishing Corporation. Thite, G.U. (1997). Music In The Vedas. Its Magico Religious Significance, New Delhi: Sharada Publishing House. ----- (1987). 'Gandharvas and Apsaras In The Veda', In Journal Of The Indian Musicological Society, 18, No. 2, pp.52-63. Tingey, C. (1992 a). 'Sacred Kettledrum in the Temples of Central Nepal', Asian Music, Vol.23, No.2, (Spring-Summer), pp. 97-103. ----- (1992 b). 'Musical Instrument or Ritual Object? The status of the Kettledrum in the Temples of Central Nepal', British Journal of Ethnomusicology, Vol.1, pp. 103-109. ----- (1993). 'Auspicious Women, Auspicious Songs: mangalini and their music at the court of Kathmandu', British Journal of Ethnomusicology, vol.2, pp.55-74.
- Todd, J. (1920). Annals of antiquities of Rajasthan, London, Oxford University Press.

Nepal', London, School of Oriental and African Studies.

Tripathi, R. (2013). The Natyashastra and its Regional Manifestations. In Paulose, K.G., *Vyangyavyakhya. The Aesthetics of Dhvani in Theatre* (pp. 2-22), New Delhi: DK Printworld.

----- (1994 a). Auspicious Music in a Changing Society. The Damāi musicians of

- Trivedi, M. (2010). Music patronage in the Indo-Persian Context: A Historical Overview. In ed. by Bor, J., Delvoye, N., Harwey, J. and Nijenhuis, T., *Hindustani music*. *Thirteenth to twentieth Centuries* (pp.65-93). New Delhi: Manohar Publishers.
- Truschke, A. (2012). Cosmopolitan encounters: Sanskrit and Persian at the Mughal court, (PhD) Columbia University.
- Vaidehi (2012). Sangam poetry, http://sangamtranslationsbyvaidehi.com/sangam-literature/ Vajracharya, G.,V. (2003). Watson collection of Indian miniature at the Elvehjem Museumof Art, University of Wisconsin Press.

- ----- (2013). Frog hymns and rain babies. Monsoon culture and the art of ancient South Asia, Mumbai: The Marg Foundation.
- Valmiki, Ramayana, http://www.valmikiramayan.net/.
- Van Der Meer, W. (1980). *Hindustani Music in the 20th century*, The Hague-Boston-London: Martinus Nijhoff Publishers.
- Varadapande (1978). Traditions of Indian Theatre, New Delhi, Abhinav Publications.
- ----- (1982). Krishna Theatre, New Delhi, Abhinav Publications.
- ----- (1983). Religion and Theatre, New Delhi, Abhinav Publications.
- Vatsyayan, K. (1976). Tradition Of Indian Folk Dance, New Delhi: India Library.
- ----- (1968). *Indian classical Dance in Literature and the Arts*, New Delhi, Sangeet Natak Akademy.
- ----- (1982). Dance in Indian painting, New Delhi: Abhinav Publications.
- ----- (1983). The Square And The Circle Of The Indian Arts, New Delhi.
- ----- (1995). *Prakriti. The Integral Vision*, New Delhi: Indira Gandhi National Centre for the Arts..
- ----- (1996). Bharata. The Natyashastra, New Delhi: Sahitya Academy.
- Venkataraman, K. (2003). Rasa in Indian aesthetics: Interface of literature and sculpture, (PhD), University of Illinois.
- Verdia, H.S. (1982). *Religion and Social structure in a sacred town: Nathdwara*, Delhi: Research Publications.
- Vijay Lakshmi, M. (1996). *A Critical Study of Sangīta Makaranda of Nārada*, New Delhi: Gyan Publishing House.
- ----- (2004). *Aumpatam. A work on music*, Poonam Goel Raj Publication, New Delhi.
- ----- (2011). *An analytical Study of Saṅgītasamayasara of Sri Pārśvadeva*, Poonam Goel Raj Publication, New Delhi: Raj Publications.
- Vir, R.A. (1977). *Learn to play on tabla 1-2*, Delhi: Pankaj Books.
- ----- (1983). Musical instruments of India. History and development, Delhi:Pankaj Books.
- Virupaksha, Swami (Trans.) (1995). Sāṃkhya Kārikā of Iśvara Kṛṣṇa with the Tattva Kaumudī of Śri Vācaspati Miśra, Milapore-Madras: Ramakrishna Math.
- Wade, B. (1998). *Imaging sound. An ethnomusicological study of music, art, and culture of Mughal India*, Chicago-London: University of Chicago Press.
- Walker, M.E. (2004). Kathak Dance. A Critical History, (PhD), University of Toronto.
- Warder, A.K. (1988). *Indian Kāvya literature*, Delhi: Motilal Banarsidass.
- White, D.G. (2003). Kiss of the Yogini, Chicago: University of Chicago Press.

- ----- (1996). The Alchemical Body, Chicago: University of Chicago Press.
- Whitney Sanford, A. (2008). Singing Krishna. Sound becomes sight in Paramanand's poetry, New York, State University of New York Press.
- Widdess, R. (1994). 'Involving The Performer In Transcriptions And Analysis: A Dialectic Approach To Dhrupad', *Ethnomusicology 38*, No.1, pp. 59-79.
- ----- (2006). 'Performance and Meaning: The Case of a Stick-Dance from Nepal', Ethnomusicology Forum, 15, Vol. 2, pp.179-213.
- ----- (2013). 'Dapha. Music, Performance and meaning in Bhaktapur, Nepal', Ashgate, Burlington.
- Woodroffe, J. (1994). The Garland of Letters, Madras: Ganesh & Co.
- Zimmer, H. (1947). *Myths and Symbols of Indian Art and Civilization*, New York: Pantheon Books.
- Zimmermann, F. (1987). Monsoon in Traditional Culture (pp.51-76). In Fein Jay S., Stephens, P. L., *Monsoon*. Chichester: Wiley-Blackwell.

SOLO PAKHĀVAJ RECORDINGS

Bagade, H. (2010). Pakhawaj Tradition, Underscore Records, Mumbai.

Misra, S. (1996). The Tradition Of Pakhawaj, Makar Records, Austria.

Shankar, B. (1998). Drums Of India, Pakhawaj, Hmv, Calcutta.

----- (2001). Power Bhavani. Solo Pakhawaj, Na-Bmg, Mumbai.

Sharma, D. (2012). Pakhawaj, Asa Music, Mumbai.

Sharma, M.S. (2002). Pakhawaj Solo, Mohan Shyam Sharma.

Shejwal, A. (1998). Rhythms On Pakhawaj, Bmg, Mumbai.

Singh, R. C. (1982). Pakhawaj Solo, Wergo, Monaco.

Singh, B.B. (2004). Jori, Anad Records, New Delhi.

Upadhyay, A. K. (1999). Rhythms Of Pakhawaj, Polygram, Mumbai.

Upadhyay, R. (2006). Pakhawaj, Vadya Series, Sangeet Kendra, Ahmedabad.

----- (2007). Pakhawaj, Sense World Music.